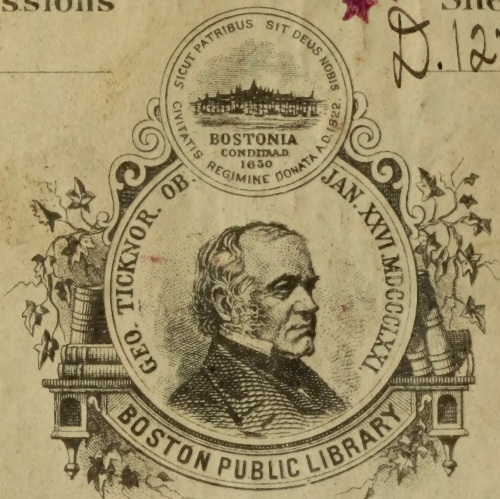


Accessions

Shelf No.

D. 124.31

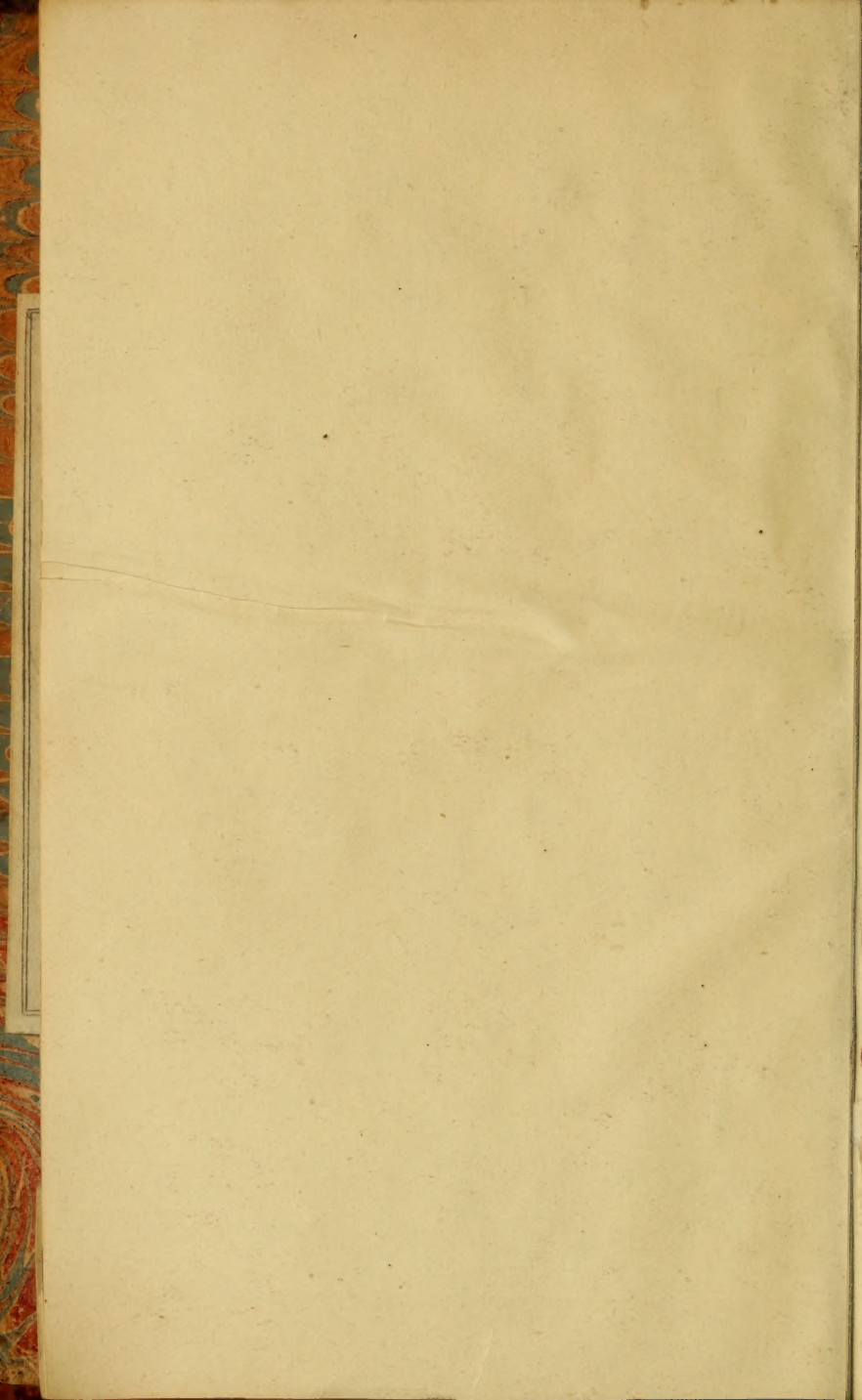


FROM THE

Ticknor Fund.

Recd.





DE LOS VANDOS

DE LOS ZEGRIES Y ABEN-
CERRAGES CAVALLEROS MOROS

de Granada, de las Ciuiles guerras que vuo en ella, y batallas particulares que vuo en la Vega entre Moros y Christianos, hasta que el Rey Don Fernando Quinto la ganó.

*AGORA NVEVAMENTE SACADA
de un libro Arauigo, cuyo Autor de vista fue un Moro llama-
do Aben Hamin, natural de Granada. Tratando
desde su fundacion.*Traduzido en Castellano por Ginez Perez. Corregida y
emendada en esta vltima Impression.

Año.

M. DC. X.



EN BARCELONA.

En la Empreñta de Sebastian Mateuad, y Lorenzo Déu.

*A costa de Raphael Vines, Mercader de Libros.**Geo. Blackwell*

Ticknor
Feb. 12, 1921

W. B. Ticknor
100 N. 1st St.
Boston, Mass.

YO Pedro Iuã Affensio Doctor en santa Theologia, por comission del Doctor Francisco Virgilio Vicario General y Official en el Arçobispado de Valencia, por don Iuan de Ribera Patriarcha de Antiochia, y Arçobispo de Valencia, del Consejo de su Magestad, he visto este libro intitulado Historia de los vandos de los Zegries y Abencerages Caualleros Moros de Granada, &c. En el qual no he hallado cosa repugnante a nuestra santa Fè Catholica, antes es libro curioso para entretenimiento de gente desocupada: y así digo que se puede imprimir. En Fè de lo qual lo firme de mi nombre en 10. dias del mes de Iunio, de 1597.

Petrus Ioannes Affensius.

En el año de mil quatrocientos y ochenta y dos, començo la conquista de Granada el Rey Catholico Don Fernando, y fue tomada de poder de Moros, a doze del mes de Enero, Año de mil quatrocientos y nouenta y dos.

Imprimatur in presenti Ciuitate, & Diœces. Barcinoneñ. Dat 26. Martij. 1604.

Cellers Vicarius Generalis.

DON Phelipe por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Aragon, de las dos Sicilias de Hierusalem, &c.

DON Beltran de la Cueva, Duque de Alburquerque, Marques de Cuellar, Conde de Ledesma Huelmas, Lugarteniente y Capitán General por su Magestad en el presente Reyno de Aragon. Al amado y fiel de su Magestad, Angelo Tabano mercader de libros, vezino de la ciudad de Caragoça. Por quanto por vuestra parte se nos ha suplicado os diessemos licencia para imprimir y vender y hazer imprimir y vender vn libro intitulado. Historia de los vandos de los Zegrís y Abencerrages: compuesto por Gines Perez de Hita, vezino de la ciudad de Murcia, el qual ha sido visto y examinado por el Ordinario de Caragoça, y por personas de letras de sciencia y conciencia a quien lo ha remitido y aprouado por ellas. Por tanto por tenor de las presentes os damos y concedimos licencia permisso y facultad, para que vos o quien vuestro poder tuuiere y no otra persona alguna, podays imprimir y vender y hazer imprimir y vender el dicho libro y todos los cuerpos que quisiereades en vna, o mas vezes con esto que en el principio de cada vno dellos seays tenido y obligado inferir y poner esta nuestra licencia. Mandando a qualesquier Iusticias Bayles, Jurados, y otros qualesquier oficiales mayores y menores, vassallos y subditos de su Magestad

rad en dicho Reyno, que no os lo impidan ni estoruen impedir ni estoruar hagan en manera alguna, y que nadie lo pueda imprimir ni vender en dicho reyno de Aragon, sin orden vuestra por tiempo de diez años, del dia de oy contaderos (atento que es libro que nueuamente se imprime) si la gracia de su Magestad les es cara: y en su ira e indignacion, y en pena de mil florines de Aragon, de los bienes de los contrauinientes irrimissiblemente exigideros y a los Reales Cofres aplicadores desseñ no incurrir: y a mas desto los que lo imprimieren sin orden, o licencia vuestra, tengan perdidos los moldes y todos los cuerpos que huuieren impreso, y incurran en otras penas por fuero estatuydas. Dat en Caragoça, a seys dias del mes de Setiembre, del año del Nascimiento de nuestro Señor Iesu Christo, de mil y quinientos nouenta y cinco.

El Duque de Alburquerque Lugartinente y Capitan General.

V. Ram. Regens.

*Dñs Locumten. Generalis mandauit mihi
Ioan. Escartin, visa per Ram Regentem.*

A DON IVAN DE ARAGON.

TRES cosas, segun Eliano, enseñauan los Cretenſes a sus hijos. La primera, ſaber las leyes de coro, y que con instrumētos las cantassen. La segunda, los hymnos y alabanças de los Dioses. La vltima, que leyessen las Historias y heroycos hechos de los famosos è illustres varones. En todas ellas se hã estremado los antecessores de V. M. pues como Reyes Catholicos, no solo en este fidelissimo Reyno, ma en otros han fundado Catholicas Leyes, quitando de rayz las profanas: y donde tantos Perlados y en tan principales Iglesias dela casa Real de Aragon ha auido, notorio es, que se estremaron en seruir a Dios cõ aumento de la adoracion latria a el solo deuida. Y no solo entendieron los celebres hechos de los famosos varones, mas nos ha dexado muchos suyos dignos de imitacion y memoria eternal. Y por no entrar en el pro
fund

fundo pielago de notorias alabanças , que
seria affirmar que el Sol dà lumbrę, quie-
ro antes callar , que dezir poco. A V. M.
humilmente suplico , lea quando estè de-
focupado de las cosas familiares que tãto
professa esta historia, que de las del reyno
de Granada , ganada por los Catholicos
Reyes: trata que en ella vera successos va-
rios, tratos cortesanos y señaladas proezas,
dignas de ser entendidas . Y el acceptarla
baxo su amparo y nombre, sera animarme
para que con otras mayores a V. M. sirua. Y
Dios, como desseo, largos años a V. M. fe-
licite . De Caragoça a 6. de Septiembre.
1595.

Angelo Tabano.

ANGELO TABANO

al Lector.



L desseo que de dar gusto a los curiosos tēgo, me desuela a que sin mirar a intereses ni a peligros assi de mar como de tierra, procuro regalar a los aficionados, con diuersidad de libros, en diferentes lenguas y sciencias. Y por no perder mi buena inclinacion y vso, siruo al presente con este, nunca hasta hora impresso, que de las cosas acaecidas en diuersos tiempos en la ciudad de Granada trata. Y pues la obra dira lo que es y merece, y por diferentes opiniones ha de ser juzgada, a todos suplico accepten la voluntad que de seruirles tengo, que con desseo de perpetuarme en ella, he tomado assiēto en esta ciudad dōde pueden mandarme. Vale.



HISTORIA

DE LOS VANDOS

DE LOS ZEGRIES Y ABEN-

cerrages Caualleros Moros de Granada, de las ci-
uiles guerras que huuo en ella, y batallas
particulares que huuo en la vega entre

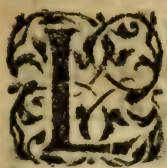
Moros y Christianos, hasta que el

Rey Don Fernando Quinto

la ganò.

CAPITULO PRIMERO EN QUE

*se trata la fundacion de Granada, y de los Reyes que
huuo en ella, con otras cosas tocantes a la historia.*



A inclita y famosa ciudad de Grana-
da, fue fundada por vna muy hermo-
sa donzella, hija o sobrina del Rey
Hispan. Fue su fundacion en vna muy
hermosa y espaciosa vega, junto de vna sierra lla-
mada Eluira; porque tomo el nombre de la funda-
dora Infanta, la qual se llamaua Ilibiria, dos léguas
de donde agora està, junto de vn lugar que se lla-
maua Albolote, que en Arauigo se dezia Albolur.
Despues andando los años, les parecio a los mora-
dores della, que no estauan alli bien, por ciertas

A

causas

Historia de las guerras

causas fundaron la ciudad en la parte dōde agora està, junto a la sierra neuada, en medio de dos hermosos rios, llamados el vno Genil, y el otro Darro. Los quales rios no nacen de fuentes, sino de las derritidas y desechas nieues que ay todo el año en la sierra neuada. Del rio Darro se coge oro muy fino, y del rio Genil plata muy fina. Y no es fabula, que yo el autor desta relacion lo he visto coger. Fundose aqui esta insigne ciudad encima de tres collados o cerros, como oy se parece, adōde se fundaron tres hermosas y fuertes fuerças o castillos. El vn castillo està a vista de la hermosa vega y del rio Genil, la qual vega tiene ocho leguas de largo y quatro de ancho, y por ella atrauiessan otros dos rios, aunque no muy grandes, el vno se dize Veyro, y el otro se dize Monachil. Comiençase la Vega desde la halda de Sierra neuada, y va hasta la fuente del Pino, y passa mas adelante de vn gran soto llamado el Soto de Roma; y esta fuerça se nombra las torres bermejas. Hizo-se alli vna grande poblacion llamada el Antequeruela. La otra fuerça, o castillo esta en otro cerro junto deste, aunque vn poco mas alto, la qual se llamo el Alhambra, cosa muy fuerte y hermosa, y en esta fuerça hizieron los Reyes su morada y casa Real. La otra fuerça se hizo en otro cerro no muy lexos deste del Alhambra, la qual llamaron Albayzin, y aqui se hizo vna muy grāde y no pensada poblaciō. Entre el Albayzin y

el Alhambra passa por lo hondo el rio Darro, haciendo vna muy hermosa ribera de arboles y de alamos. A esta fundacion no llamaron los moradores della Iliberia como a la otra, sino Garnata, respecto que en vna cueua que estaua junto al rio Darro, fue hallada vna hermosa donzella que se dezia Garnata, y así le pusieron nombre a la ciudad, y despues corrópido el vocablo se llamó Granada. Otros dicen que por la muchedumbre delas casas, y la espesura que auia en ellas, que estauā pegadas vnas con otras a modo de los granos de la Granada, le nombraron así. Fuese esta ciudad haciendo muy insigné, famosa, y rica, hasta el tiempo que fue destruyda, que nunca perdio su nobleza, antes yua mas en aumento, hasta el infelice y desdichado tiempo que se perdio España, en tiempo del Rey Dō Rodrigo Rey de los Godos. La causa de su perdicion no ay paraq̃ traella aqui, que harto es notoria, ser por la Caua, hija del Conde don Iulian: como otros Auctores tratan desto, no me alargo yo mas. Solo diremos como despues de toda España perdida hasta las Asturias, siendo toda ella ocupada de Moros traydores, por aq̃llos dos brauos caudillos y Generales, el vno llamado el Tarif, y el otro Muça. Así mismo quedo la famosa Granada de Moros ocupada y llena de aquellas Africanas gentes. Mas hallase vna cosa q̃ de todas las naciones Moras q̃ vinieron en España, los mejores y mas principales, y los mas señalados caualle

Historia de las guerras

ros se quedarō en Granada de aquellos q̄ siguiērō al General Muça, y la causa fue su grande hermosura y fertilidad y riqueza, pareciendoles demasiadamente bien su riqueza, assiento, y fundacion: aunque el Capitan Tarif estuuō muy bien con la ciudad de Cordoua, y su hijo Balagis cō Seuilla, de do fue Rey, como dize la Chronica del Rey don Rodrigo. Mas yo no he hallado que en la ocupaciō de Cordoua, ni Toledo, ni Seuilla, ni Valēcia, ni Murcia, ni de otras ciudades populosas poblassen tā nobles ni tan principales caualleros, ni tan buenos linages de Moros como en Granada. Para lo qual es menester nombrar algunos destos linages, y de dō de fueron naturales algunos dellos en particular, aunq̄ no se diga ni declare de todos, por no ser prolixo en esta nuestra narraciō, como adelante diremos. Poblada pues Granada de las gentes mejores de Africa, no por esso dexo la insigne ciudad de passar adelante con sus muy grandes y soberuios edificios; porque siēdo gouernada de Reyes de valor y muy curiosos que en ella reynaron, se hizieron grandes mezquitas y muy ricas cercas de muy fuertes muros y torres, porque los Christianos no la tornassen a ganar y cobrar de su poder, hizieron muy fuertes Castillos, y los reedificaron fuera de las murallas muy fuertes torres, como oy en dia parecen. Hizieron el Castillo de Viuataubin fuerte con su caua y puente leuadiza: hizieron las torres de la puerta de Eluira, y las del Alcaçaua y plaça,

ca de Viualbulut, y la famosa torre de Azeytuno, que esta camino de Guadix, y otras muchas cosas dignas de memoria, como se dira en nuestro discurso. Y muy bien pudiera yo traer aqui los nombres de todos los Reyes Moros que gouernaron y mandaron esta insigne ciudad, y los Califas y aun de toda España: mas por no gastar tiempo no dire sino de los Reyes moros que por su ordē la gouernaron y fueron conocidos por Reyes della, dexando a parte los Califas passados, y señores que tuuo siguiendo a Esteuan Garibay Camalloa.

¶ El primer Rey Moro que Granada tuuo se llamo Mahomad Alhamar. Este reynò en ella treyn-ta y seys años y mas meses: acabò año de mil y doscientos setenta y tres años.

¶ El segundo Rey de Granada se llamò assi como su padre Mahomad Mir Almuzlemin. Este obrò el Castillo del Alhambra muy rico y fuerte, como oy se parece. Reyno veynte y nueue años, y murio año de mil y treientos y dos.

¶ El tercero Rey de Granada se llamò Mahomat Abenalhamar, a este vn hermano suyo le quitò el Reyno y lo puso en prision, auiendo reynado siete años: acabo año de mil y treientos y siete.

¶ El quarto Rey de Granada fue llamado Mahomad Abenaçar: a este Rey le quitò vn sobrino suyo el Reyno, llamado Ismael, año de mil y treientos y treze, reynò seys años.

¶ El quinto Rey de Granada se llamò Ismael: a

Historia de las guerras

este mataron vassallos y deudos suyos, mas fueron degollados los matadores, reynò este nueue años acabò año de mil y trecientos y veynte y dos.

El sexto Rey de Granada se llamò Mahomad: y a este tambien le mataron los suyos a traycion: reynò onze años, murio año de mil y trecientos y treynta y tres.

El septimo Rey de Granada se llamò Iuçeph Aben Hamiete: tambien fue muerto a traycion: reyno onze años: acabò año de mil y trecientos y cinquenta y quatro.

El octauo Rey de Granada fue llamado Mahomad Lagus. A este le despojaron del Reynò, reynò doze años, y acabò año de mil y trecientos y sesenta por aquella vez el reyno.

El noueno Rey de Granada se llamò Mahomad Abenal Hamar septimo deste nombre. A este matò el Rey Don Pedro en Seuilla sin culpa, auiedo este Rey ydo a pedirle amistad y fauor: matole el mismo Rey Don Pedro por su mano con vna lança: y mandò matar otros que yuan con este Rey, auiendo reynado dos años. Acabò año de mil y trecientos y sesenta y dos. Fue embiada su cabeça en presente a Granada.

Tornò a reynar Mahomad Lagus en Granada, y reynò en las dos vezes veynte y nueue años: doze la primera vez, y diez y siete la segunda: acabò año de mil y trecientos y setenta y nueue años.

El dezeno Rey de Granada se llamò Mahomad

Guadix

Guadix:reyno tres años pacifico;acabo año de mil y trezientos y nouenta y dos.

El onzeno Rey de Granada se llamo Iuceph segundo deste nombre;el qual murio con veneno q̃ el Rey de Fez le embio puesto en vna aljuba , o marlota d̃ brocado:reyno quatro años: acabo año de mil y trezientos y nouenta y feys.

El dozeno Rey de Granada fue llamado Mahomad Aben Balba:reyno doze años: acabo año de mil y quatrociētos y ocho años. Su muerte fue de vna camisa que se puso emponçoñada cō veneno.

El trezeno Rey de Granada fue llamado Iuceph tercero deste nombre:reyno quinze años: murio año de mil y quatrocientos y veynte y tres.

El catorzeno Rey de Granada fue llamado Mahomad Abenaçar el yzquierdo: auiendo reynado quatro años;le desposseyerō del reyno año de mil y quatrocientos y veynte y siete.

El decimoquinto Rey de Granada, fue llamado Mahomad el pequeño:a este le corto la cabeça Abenaçar el yzquierdo arriba dicho, porq̃ le torno a quitar el Reyno por orden de Mahomad Carrax cauallero Abencerrage.Reyno este Mahomad el pequeño dos años:acabo año de mil y quatrociētos y treynta.

Torno a reynar Abenaçar yzquierdo,el qual fue otra vez despojado del reyno por Iuceph Abenalmao su sobrino:reyno este Rey treze años la vltima vez:acabo año de mil y quatrocientos y qua-

Historia de las guerras

quarenta y cinco años.

¶ El decimo septimo Rey de Granada se llamo Abenhozmin el coxo. En tiempo deste sucedio aquella sangrienta batalla de los Alporchones. Reynaua en Castilla el Rey don Iuá el segūdo. Y pues nos viene a cuenta, trataremos desta batalla antes de passar adelante con la cuenta de los Reyes Moros de Granada. Es de saber segun se halla en las Chronicas antiguas, assi Arabigas como Castellanas, q̃ este rey Hozmin tenia en su corte mucha y muy honrada caualleria de Moros, porque en Granada auia treynta y dos linages de caualleros muy ahidalgados, como adelante diremos: dōde erā Gomeles Maças, Zegris, Vanegas, Abencerrajes, estos eran de muy claro linage: otros Maliques, Alabezes, descendientes de los Reyes de Fez y Marruecos, caualleros valerosos, de quiē los Reyes de Granada siempre hizierō mucha cuenta, porque estos Maliques todos erā Alcaydes en el Reyno de Granada por ser muy buenos caualleros y de mucho valor y confiança, y así en las fronteras y partes de mayor peligro eran Alcaydes. Y porque sea notorio a todos, dire algunas dellas. En Vera era Alcayde Malique Alabez, brauo y valeroso cauallero. En Velez el blanco estaua vn hermano suyo llamado Mahomad Malique Alabez. En Velez el rubio auia otro hermano destos Alcaydes muy honrado y valiente, muy amigo de Christianos. Otro Alabez auia Alcayde en Giquena, y otro Alabez era

Alcayde

Alcayde en Tirieça fronteras de Lorca y muy cercanas en Orce y Cullar, Benamaurel y Castilleja, y Caniles, y en otros muchos lugares del Reyno. Estos Maliques Alabazes eran Alcaydes, por ser como auemos dicho, todos caualleros de gran valor y de mucha confiança. Sin estos, como tēgo dicho, auia otros caualleros en Granada muy principales, de quien los Reyes de Granada hazian grācuenta : entre los quales auia vn cauallero llamado Abilbar del linage de los Gomeles, cauallero valeroso y Capitā dela gēte de guerra. Y como era hombre de grande esfuerço, y no sabiendo estar holgādo, sino siempre en guerras contra Christianos, le dixo vn dia al Rey Señor holgaria mucho que tu Alteza me diessē licencia para hazer vna entrada en tierra de Christianos: porque no es razon que la gente de guerra este ociosa sin excercir las armas. Y si tu Alteza me da licencia entrare en el campo de Lorca y Murcia y Cartagena, q̄ son tierras de muy grandes haziēdas y ganados. Y yo me offrezco cō ayuda de Mahoma venir cargado de muy ricos despojos y cautiuos de alla. El Rey le dixo. Mira Abilbar muy bien conozco tu valor, y grandes dias ha q̄ se concede licencia para yr a entrar: yo la dare porque la gente de guerra se exercite en las armas: mas para essas partes que dizes temo de te la dar; porque la gente de Lorca y Murcia y toda esta tierra tiene brauas gentes y pelean brauamente, y no querria que te sucediessē mal por quanto
vale

Historia de las guerras

vale mi Corona.No tema vuestra Alteza (respon-
dio Abidbar,)de peligro:q̃ yo lleuare conmigo tal
gente y tales Alcaydes,que sin temor ninguno ose
entrar,no digo yo en el campo de Lorca y Murcia,
mas aun hasta Valécia me atreuiera a entrar.Pues
sus,si esse es tu parecer,sigue tu voluntad , que mi
licécia tienes.Abidbar le beso las manos por ello:
y luego se fue a su casa, que la tenia en la calle de
dos Gomeles,y mando tocar sus añafles y trompe-
tas de guerra:al qual bellicoso son, se junto gran-
de copia de gente toda bien armada , para ver que
era la causa de aquel rebato.Abidbar quãdo vido
tanta gente junta y tan buena armada,holgo mu-
cho dello,y les dixo.Sabed mis buenos amigos , q̃
auemos d̃ hazer vna entrada en el reyno de Mur-
cia,de dõde plaziendo al santo Alha vẽdremos ri-
cos:por tanto cadaqual con animo siga mis vande-
ras.Todos respondieron q̃ eran contentos.Y assi
Abidbar salio de Granada con mucha gēte de ca-
uallos y peones,y fue a Guadix:y alli hablo con el
Moro Almoradi Alcayde de aquella ciudad:el
qual le ofrecio su compaña con mucha gente de
cauallo y de pie . Tambien vino otro Alcayde de
Almeria,llamado el Malique Alabez, con mucha
gēte de cauallo y de pie muy diestra en la guerra.
De alli passaron a Baça, donde estaua por Alcayde
Benaciz, el qual tambien le ofrecio su ayuda con
gente de cauallo y de a pie.Aqui en Baça se junta-
ron onze Alcaydes de aquellos lugares a la fama
desta

deſta entrada del campo de Lorca y Murcia. Y cõ toda eſta gente ſe fue el valeroſo Capitan Abidbar haſta la ciudad de Vera, donde era Alcayde el brauo Alabez Malique, adõde ſe acabò de juntar todo el exercito de los moros y Alcaydes que aqui ſe nombran.

¶ El General Abidbar.

Abenaciz Capitan de Baça.

Su hermano Abencazin, Capitan de la Vega de Granada.

El Malique Alabez de Vera.

Alabez Alcayde de Velez el blanco.

Alabez Alcayde de Velez el rubio.

Alabez Alcayde de Almeria.

Alabez Alcayde de Cullar.

Otro Alcayde de Gueſcar.

Alabez Alcayde de Orce.

Alabez Alcayde de Puchena.

Alabez Alcayde de Giquena.

Alabez Alcayde de Tineça.

Alabez Alcayde de Caniles.

¶ Todos eſtos Alabazes Maliques eran parientes, como ya es dicho, y ſe jũtaron en Vera, cada vno lleuãdo la gẽte que pudo. Tambien ſe jũtaron otros tres Alcaydes; el de Mojacar, y el de Sorbas, y el de Lobirin: todos eſtos Alcaydes jũtos ſe hizo reſeña de toda la gẽte que ſe hauia jũtado, y ſe hallaron ſeyſcientos de cauallo; aunque otros dicen que fueron ochociẽtos, y mil y quiniẽtos peones:

otros

Historia de las guerras

otros dicen que dos mil. Finalmente se juntò grande poder de gente de guerra, y determinadamente a doze, o catorze de Março, año de mil y quatrocientos y cinquenta y tres, entrarõ en los terminos de Lorca: por la marina llegaron al campo de Cartagena, y lo corrieron todo hasta el rincon de sant Gines, y Pinatar, haziendo grandes daños. Tomarõ mucha gente, y grande copia de ganado, y siendo hecha esta presa, los moros se tornarõ muy gallardos y hufanos. Y en llegando al pñtaron de la sierra de Aguaderas, los Moros entraron en consejo sobre si yrían por la marina por dõde auia venido, o si passarian por la vega de Lorca a escala vista. Sobre esto vuo grandes pareceres, y dares y tomares. Y muchos dellos afirmauan que fuesen por la marina, que era camino mas seguro; otros dixerõ que seria grande couardia y menoscabo de honra si no passauan por la vega de Lorca a pesar de sus vanderas. Y deste parecer fue Almalique Alabez, y juntamente con el todos sus deudos Alcaydes que alli yuan. Pues visto los Moros que aquellos brauos Capitanes estauan determinados de passar por la vega de Lorca, huuieron de no contradezir mas aquel parecer: y assi a vanderas tendidas puesta la presa en medio del brauo esquadron, començaron de marchar la buelta de Lorca, arrimados a la sierra de Aguaderas. En este tiempo los de Lorca ya tenian noticia desta gente, que auia entrado en sus tierras, y don Alonso Fajardo Alcayde de

Lorca

Lorca auia escrito a Diego de Ribera corregidor de Murcia lo que passaua, que luego viniesse con la mas gente que pudiesse. El corregidor no fue pereoso, q̃ cō grande breuedad salio de Murcia con setēta cauallos y quinientos peones, toda gente de valeroso animo y esfuerço, se jūto con la gente de Lorca, donde auia dozientos cauallos y mil y quinientos peones, toda gente valerosa. Tābien se halló con ellos Alonso de Lison cauallero del habito de Santiago que era a la fazō Castellano en el Castillo y fuerça de Aledo. Lleuo consigo nueue cauallos y catorze peones, q̃ del castillo no se pudieron sacar mas. En este tiempo los Moros caminaban a gran priessa con sobrado animo y gallardía, y assi como llegaron en derecho de Lorca, cautiuaon vn cauallero della, llamado Quiñonero, que auia salido a requerir el campo. Y como ya la gente de Lorca y Murcia a gran priessa viniesse, y los Moros viesse las vanderas que cōtra ellos veniā, se marauillaron en ver tanta caualleria junta, y no podian ellos creer que de Lorca se pudiesse juntar tanta gente de cauallo y de apie. Y assi el Malique Alabez Capitan y Alcayde de Vera, le preguntó a Quiñonero auriendole quitado el cauallo y las armas, esta pregunta que se sigue en verso.

Alabez. ¶ Anda Christiano cautiuo
tu fortuna no te assombre,
y dinos luego tu nombre

Historia de las guerras

y daran fin en tu remate.

Alabez. Pues por prisa que se den
ya guerra nuestro Alcoran
la rambla no passaran
porque no les yra bien;

Y si con valor extraño
la rambla pueden romper
muy bien se podra entender
que ha de ser por nuestro daño.

Sus alarma que ellos vienen
y en nada no se detienen
toquese el son y la Zainbra,
porque llegue a nuestra Alhambra
nuestras famas y resuenen.

CAPITULO SEGUNDO EN QUE SE *trata la muy sangrienta batalla de los Alporchones, y la gente que en ella se hallo de Moros y Christianos.*



Penas el Capitan Malique Alabez
acabò estas palabras de dezir, quando
el esquadron Christiano arremetio
con tanta braueza y pujança, que a los
primeros encuentros apesar de los Moros que lo
defendian passaron la rambla. No por esso los Mo
ros mostraron punto de couardia, antes con ma
animo

animo se mostrauan en la batalla. El buen Quiñonero que vido la batalla rebuelta, de presto llamò vn Christiano que le cortasse la cuerda con que estaua atado: y siendo libre, al punto tomò vna lança de vn Moro muerto, y vn cauallo de muchos que andauan ya sueltos por el campo, y vna adarga, y con valor muy crecido, como era valiente cauallero, hazia marauillas. A esta fazon los valerosos Capitanes Moros, especial los Maliques Alabezes, se mostrauan con tanta fortaleza, que los Christianos ayna tornaran a passar la rambla mal de su grado: lo qual visto por Alonso Faxardo, y Alonso de Lison, y Diego de Ribera, y los principales caualleros de Murcia y Lorca, hizieron tanto peleando tan brauamente, que los Moros fueron rompidos, y los Christianos hizieron muy notable daño en ellos. Los valientes Alabezes, y Almoradi Capitan de Guadix, tornaron a juntar su gente con grande animo y valentia: dieron en los Christianos con brauo impetu y fortaleza, matando muchos dellos, y hiriendo. Quien viera las marauillas de los Capitanes Christianos, era cosa de ver la braueza con que mataban y herian en los Moros. Abenaciz Capitan de Baça, hazia gran daño en los Christianos: y auiendo muerto a vno de vna lançada, se metio por la priessa de la batalla, haziendo cosas muy señaladas. Mas Alonso de Lison que le vido matar aquel Christiano, de colera encendido, procurò vengar su muerte. Y

Historia de las guerras

assi con gran presteza fue en seguimientto de Abenaciz, llamandole a grandes bozes que le aguardasse. El Moro boluio a mirar quien le llamaua; y visto, reconocio que aquel cauallero era de valor, pues traya en su escudo aquella Cruz y Lagarto de Santiago. Y pensando llevar del muy buenos despojos a Baça, le acometio con grande braueza por le herir: mas el buen Lison que no era poco diestro en aquel menester, supose defender y offender al contrario; de manera que en dos palabras le dio dos heridas. El Moro viendose herido, como vn Leon bramaua de coraje, y procuraua la muerte al contrario; mas muy presto hallo en ella la suya: por que Lison le cogio en descubierto del adarga vn golpe por los pechos tan brauo, que no aprouechando la fuerte cota, le metio la lança por el cuerpo: luege cayo el Moro del cauallo, y fue muerto breuemente entre los pies de los caualllos. El cauallo de Lison quedò mal herido, por lo qual le conuino en presteza tomar el cauallo del Alcayde de Baça que era muy estremado, y con el se metiò por la mayor priessa de la batalla, diziendo a bozes: Santiago y a ellos. Alonso Faxardo andaua muy rebuelto con los Moros, y el Corregidor de Murcia. Y tanto hizieton los de Murcia y los de Lorca, que los Moros fueron segunda vez rompidos: mas el valor de los caualleros Granadinos era grande, y peleauan muy fiera y crudamente: y como lleuauan muy buenos caudillos, se mantenian en la bata-

batalla muy bien. Mas era el valor y esfuerço de Alabez tan grande, que en vn punto boluio a juntar su gente, y boluio a la batalla tan furioso como fino fueran rompidos ninguna vez. Y andaua la batalla muy sangrieta ya se hollauan muchos cuerpos de hombres y caualllos muertos, la bozeria era muy grande, los alaridos crecidos, la poluareda era terrible, que a penas se podian ver los vnos a los otros: mas no por esso se dexaua de mostrar la batalla muy sangrienta y rebuelta, de manera que era tan grande la baraunda y griteria, que no se oyan ni veyan los vnos a los otros. El valiente Alabez hazia por su persona marauillas y grande estrago en los Christianos, de manera que delante del, no paraua hombre con hombre. Lo qual visto por Alonso Faxardo valeroso Alcayde de Lorca, arremetio con el con tanta braueza, que Alabez se espantò de verle con tanta pujança: mas no morando en el punto de couardia, cò brauo animo resistio a Faxardo, dandole muy grandes golpes de lança, que a no yr bien armado el buen Alcayde alli muriera a manos de Alabez, por ser el Moro de gran fortaleza: aunque aquella vez muy poco le valio, por ser la bondad de Alonso Faxardo de muchos quilates mas q̃ la suya; auiendo el Alcayde quebrado su lança, en vn punto puso mano a la espada, y arremetio con Alabez con tanta presteza que no tuuo lugar de aprouecharse de la lança, y fuele necessario perderla, y poner mano a su al-

Historia de las guerras

sangre para herir a Alóso Faxardo: mas el valeroso Alcaide no paró miétes al peligro q̄ de allí se le seguia, cubierto de su escudo muy bien, se pegó cō Alabez, tanto que dandole vn golpe sobre el adarga q̄ muy fina era, cortandole della gran parte, tuuo lugar con la mano yzquierda, auiendo puesto el escudo atras pendiente de su cuello, de azille de la misma adarga con tal fortaleza q̄ estuuó en punto sacarsela del braço. Alabez que a Faxardo vido tã cerca de sí, como aquel que lo conocia muy bién, le tiro vn golpe con el alfange a la cabeça, pensando de aquel golpe acabar la guerra con el: y sin duda Alonso Faxardo lo passara mal, por no tener el escudo en el braço; sino que el Moro fue desgraciado en aquel punto, porque su cauallo se dexó caer en el suelo, porque estaua mal herido, y por esto no tuuo lugar de hazer aq̄l golpe. A penas Alabez fue en el suelo, quando los peones de Lorca le cercarō, hiriendole por todas partes. Visto Alóso Faxardo al Moro en aquel estado, en vn punto se apeó y se fue a el, echandole los braços encima, con tanta presteza y fuerça, que Alabez no pudo ser señor de sí. Los peones de presto le echaron mano, porque muchos le conocian, como aquellos que cada dia recibian del notables daños: y assí le prendieron, mandando Alonso Faxardo que lo sacassen de la batalla: los peones lo hizieron assí. En esta sazón toda via andaua la batalla muy rebuelta y sangrienta, y de los capitanes de los Moros no parecia

parecia ninguno : lo qual visto por ellos andauan muy desmayados, y no peleauã como solian, ni cõ tanta fortaleza: mas con todo esto hazian su poderio. Mostrose la gente de Lorca aqueste dia muy braua, haziendo grandes cosas en la batalla, y no siendo menos que ellos los de Murcia, lleuauan lo mejor del campo. El Capitan Abidbar como no veyã ninguno de los demas alcaydes y Capitanes, marauillado dello, se salio de la batalla, y se puso en vn alto, por ver en el estado que estaua: y algunos que le vieron salir le siguieron, y le dixerõ: que aguardaua, que no quedaua Alcayde Moro a vida, y Alabez de Vera estaua preso. Lo qual oydo por Abidbar, de todo punto perdido el animo, y del todo desmayado, tomo por consejo huyr, y escapar algunos de sus caualleros: y luego mando tocar a recoger. Los Moros oyendo la seña, dexaron el pelear, y parando mientres por su general y sus vanderas, vieron como Abidbar yua huyendo por la sierra de Aguaderas, luego ellos hizieron lo mismo, siguiendole huyendo, y atemorizados. Mas los Christianos les siguieron, matando y hiriendo muchos dellos, que no se escaparon de todos treientos. Siguiose el alcance hasta la fuente de Pulpi junto de Vera. Quedaron los Christianos con singular victoria. Fue esta batalla dia de san Patricio. Y las dos ciudades Lorca y Murcia, celebran este dia en memoria desta batalla. Los Christianos victoriosos, se boluieron a Lorca, yendo cargados

Historia de las guerras

de despojos de armas y caualllos, y otras cosas. Aló-fo Faxardo se lleuo a su casa al Capitan Malique Alabez, y queriendole meter por vn postigo de vn huerto del mismo Faxardo, dixo Alabez que el no era hombre de tan baxa suerte, que auia de entrar preso por postigo, sino por la real puerta de la ciudad. Y porfio en esto tanto en no querer entrar por el postigo, que enojado Alonso Faxardo lo hirio de muerte. Esta fue la fin de aquel valeroso y famoso Alcayde de Vera y Capitan. Murieron en la batalla doze Alcaydes Alabazes, parientes de Alabez de Vera, y dos hermanos suyos Alcaydes de Vera el Blanco y el Ruuio: y mas murieron ochocientos Moros. Christianos murieron quarenta. Huuo dozientos heridos. Quedaron los de Lorca y Murcia con grande gloria con tal vencimiento a gloria de Dios nuestro Señor, y de su bēdita madre. Boluamos al Capitan Abidbar, que fue huyendo de la batalla. Como a Granada llegasse, y el Rey supiesse lo que passaua, le mandò degollar: porque no auia muerto como cauallero en la batalla, pues el les auia llevado a esta batalla. Passò siendo en Castilla Rey don Ioan el segundo, y en Granada Abenhozmin decimo septimo, como està dicho: el qual reyno ocho años, y fue despojado del reyno, año de mil y quatrocientos y cinquenta y tres. Por esta batalla de los Alporchones se hizo aquel Romance antiguo, que dize desta manera.

Alla en Granada la rica
instrumentos oy tocar
en la calle los Gomeles
a la puerta de Abidbar.
El qual es Moro valiente
y muy fuerte Capitan,
manda juntar muchos Moros
bien diestros en pelear:
Porque en el campo de Lorca
se determina de entrar,
con el salen tres Alcaydes
aqui los quiero nombrar:
Almoradi de Guadix
este es de sangre real,
Abenaciz es el otro,
y es de Baça natural.
Y de Vera es Alabez
desfuerço muy singular,
y en qualquier guerra su gente
bien la sabe caudillar:
Todos se juntan en Vera
para ver lo que haran,
el campo de Cartagena
acuerdan de saquear.
Alabez por ser valiente
lo hazen su General,
otros doze Alcaydes Moros
con ellos juntado se han.
Que aqui no digo sus nombres

Historia de las guerras

por quitar prolixidad
ya se partian los Moros
ya comiençan de marchar.
Por la fuente de Pulpe
por ser secreto lugar,
y por el puerto los peynes
por orilla de la mar:

En el campo Cartagena
con furor fueron a entrar:
Cautiuan muchos Christianos
que era cosa de espantar:
Todo lo corren los Moros
sin nada se les quedar,
el rincon de san Gines
y con ello el Pinatar:

Quando tuuieron gran presa
hazia Vera buelto se han,
y en llegando al Puntaron
consejo tomado han;
Si passarian por Lorca,
o si yrian por la mar.

Alabez como es valiente
por Lorca quiere passar,
por tenerla muy en poco,
y por hazerle pesar,
y ansi con toda su gente
començaron de marchar.

Lorca y Murcia lo supieron
luego los van a buscar,

y el Comendador de Aledo
 que Lifon suelen llamar,
 junto de los Alporchones
 alli los van alcançar;
 los Moros yuan pujantes
 no dexauan de marchar.
 Cautiuaran vn Christiano
 cauallero principal
 qual llamauan Quiñonero
 que es de Lorca natural.
 Alabez que vio la gente
 comiença de preguntar:
 Quiñonero, Quiñonero
 digasme aora la verdad,
 pues eres buen cauallero
 no me la quieres negar,
 que pendones son aquellos
 que estan en el oliuar.
 Quiñonero le responde
 tal respuesta le fue a dar;
 Lorca y Murcia son señor,
 Lorca y Murcia, que no mas;
 Y el Comendador de Aledo
 de valor muy singular,
 que de la Francesa sangre
 es su prosapia Real:
 Los caualllos trayan gordos
 ganosos de pelear,
alli respondio Alabez

Historia de las guerras

lleno de rabia y pesar:

Pues por gordos que los traygan

la rambla no passaran,

y si ellos la rambla passan

Alha y quan mala señal.

Estando en estas razones,

allegara el Mariscal

y el buen Alcayde de Lorca

con esfuerço muy sin par.

Aqueste Alcayde es Faxardo

valeroso en pelear,

la gente traen valerosa

no quieren mas aguardar:

A los primeros encuentros

la rambla passado han,

y aunque los Moros son muchos

alli lo passan muy mal.

Mas el valiente Alabez

haze gran plaça y lugar,

tantos mata de Christianos

que dolor es de mirar.

Los Christianos son valientes

nada les pueden ganar,

tantos matan de los Moros

que era cosa de espantar.

Por la sierra de Aguaderas

huyendo sale Abidbar,

con trecientos de acauallo

que no pudo mas sacar.

Faxardo

Faxardo prendiò a Alabez
con esfuerço singular
quitaron la caualgada
que en riqueza no ay su par,
Abidbar llegò a Granada
y el Rey le mandò matar.

Este fines el que tuuo esta sangrienta batalla de los Alporchones. Vamos aora a la cuenta de los Reyes Moros de Granada. Ya hemos dicho de Aben Hozmin, que fue el decimo septimo, en tiempo del qual passò la batalla de los Alporchones, este reynò ocho años, y fue despojado del reyno año de mil y quatrocientos y cinquenta y tres años.

El Rey decimo octauo de Granada fue Ismael, y a este le quito el reyno a Aben Hozmin, como està dicho. En tiempo deste Ismael murio Garcilasso de la Vega en vna batalla que los Moros tuuieron con los Christianos. Reyno este Ismael doze años: acabò año de mil y quatrocientos y sesenta y cinco.

El decimo nono Rey de Granada se llamò Muley Hazē: otros le llamaron Albo Hazē; Este fue hijo de Ismael passado. En tiempo deste passarō grandes cosas en la vega de Granada, y en la misma ciudad de Granada. Tuuo este vn hijo llamado Boaudilin, y tuuo segū cuenta el Arauigo, otro hijo bastardo llamado Muça, este dizen que lo huuo en vna Christiana cautiuu. Tuuo este vn hermano

Historia de las guerras

llamado Boaudilin:assi como el hijo del Rey. Este Infante Boaudilin era muy querido de los cauallos de Granada, y muchos dellos por estar mal con el Rey su padre le alçaron por Rey de Granada, a cuya causa le llamarõ el Rey Chiquito. Otros caualleros siguieron la parte del Rey, de manera q̃ en Granada auia dos Reyes, padre y hijo, y cada dia tenian y auia grandes pesadumbres entre los dos Reyes y sus vandos, y assi vnas vezes amigos y otras enemigos se gouernaua el Reyno, y no por esso se dexaua de continuar la guerra y entradas contra Christianos. Este Rey padre del Chico estaua siempre en el Alhambra, y el Chico en el Albayzin, y en el ausencia del vno mandaua y gouernaua el otro: mas el viejo fue el que adorno y hizo muy magnificas las cosas de Granada, y muy grandes y soberuios edificios, por ser muy poderoso y rico. Este hizo labrar de todo punto la famosa Alhambra a mucha costa suya, por ser obra la que en ella hizo de mucha riqueza. Hizo la famosa torre de Comares; y el quarto de los Leones: llamase assi, porque en medio de vn quarto descubierto, muy ancho y largo, ay vna fuente de doze Leones de alabastro muy ricamente obrada: todo el quarto està losado de muy luzidos azulejos a lo Moro labrados. Ansi mismo hizo este Rey muchos estanques de agua en la misma Alhambra, y los afamados Algiues del agua tan nombrados: Hizo la torre de la Campana, de la qual se descubre toda la

civ.

ciudad de Granada y su vega. Hizo vn marauilloso bosque junto del Alhambra, debaxo de los miradores de la misma casa Real, donde se parecen oy en dia muchos venados y conejos y otros generos de caça. Mandò labrar los muy famosos Alixares, con obras marauillosas de oro y azul de maçoneria todo a lo Moro. Era esta obra de tãta costa q̃ el Moro que la labraua y hazia, ganaua cada dia cien doblas. Mando hazer encima del cerro de S. Elena (que assi se nombra oy aquel cerro) vna casa de plazer muy rica. Hizo la casa de las Gallinas, vna legua de Granada, que no ay tal casa para el efecto en España; En la misma orilla del rio Genil tenia este Rey encima del rio Darro vna huerta y jardin llamado Generalife, que no auia Rey que tal tuuiesse, que oy en dia viue: en la qual huerta ay diuersos generos de frutas: muchas y muy bien labradas fuentes: muchas plaças y calles hechas de vn fino y menudo arrayan. Tiene esta huerta vna casa rica y bien labrada, en la qual ay muchos aposentos y salas y ricos quadros. Tiene muchas y muy ricas ventanas todas labradas de fino oro, y en la sala mas principal pintados por grandes pintores todos los Reyes Moros de Granada hasta su tiempo: y en otra sala todas las batallas que auian auido con los Christianos: todo tan al biuo que era cosa de admiracion. Por estas obras y otras tales que auia hecho en la ciudad de Granada de tanta hermosura adornadas, hizo el Rey don Iuan el prim-

me-

Historia de las guerras

mero aquella pregunta al Moro Abenamar el
viejo, estando en el rio de Genil, que dize así.

A Benamar Abenamar
Moro de la Moreria
el dia que tu naciste
grandes señales auia:
Estaua la mar en calma
la Luna estaua crecida
Moro que en tal signo nace
no deue dezir mentira:
Alli responde el Moro
bien oyreys lo que dezia,
no te la dire señor
aunque me cueste la vida:
Porque soy hijo de yn Moro
y de vna Christiana cautiu
siendo yo niño y muchacho
mi madre me lo dezia:
Qué mentira no dixesse
que era grande villania,
por tanto pregunta Rey
que la verdad te diria:
Yo te agradezco Abenamar
aquesta tu cortesía,
que Castillos son aquellos
altos son y reluzian:
El Alhambra era señor
y la otra la Mezquita
los otros los Alijares

labrados a marauilla:

El Moro que los labraua
cien doblas ganaua el dia,

y el dia que no las labra

otras tantas se perdia:

El otro el Generalife

huerta que par no tenia,

el otro Torres Bermejas

castillo de gran valia:

Alli hablò el Rey don Iuan.

bien oyreys lo que dezia:

Si tu quisiessès Granada

contigo me casaria,

dar te he yo en arras y dote

a Cordoua y a Seuilla:

Casada soy Rey don Iuan

casada soy que no viuda,

el Moro que a mi me tiene

muy grande bien me queria.

Mostrauan en si tanta grandeza y pesadumbre
los soberuios edificios de Granada y de su Alham-
bra, que era cosa de espanto, que hasta oy dia se
muestran. Estaua este Mulahaz en tan rico y prof-
pero y de fortuna bien endante, que no auia Rey
Moro que tambiẽ estuiesse como el, despues del
Gran Turco, si fortuna despues no reboluiera so-
bre el, como adelante se dira. Estaua muy acom-
pañado y seruido de muy ricos y preciados Caua-
leros y de claros linages, todos de grã nombradia:

por-

Historia de las guerras

porque se hallauan en Granada treynta y dos linages claros de caualleros Moros, sin otros muchos que auia muy ricos y de grande estima: todos los quales descendieron de aquellas gētes Moras que ocuparon a España ent iempo de su perdicion. Y porque me parece que sera justa razon nōbrarles a todos por sus nombres, se dira anſi mismo de donde viniēron, y de que tierras y Prouincias.

CAPITVLO TERCERO EN QUE SE declaran los nombres de los Caualleros Moros de Granada, de los treynta y dos linages, y de otras cosas que passaron en Granada: anſi mismo pondremos todos los lugares que en aquel tiempo estauan debaxo de la corona de Granada.



A que auemos tratado de algunas cosa de la Ciudad de Granada y de sus edificios: diremos de los preciados caualleros que en ella viuiā, y de las villas, lugares, castillos y ciudades, que estauan sujetos a la real corona de Granada. Para lo qual comēçaremos por los Caualleros desta manera, nombrados por sus nombres.

Almoradis,

Alagezes,

Benarages,

Alquifacs,

Gazules,

de Marruecos.

Alarbes.

Alarbes.

de Fez.

Alarbes.

Barragís	de Fez.
Vanegas	de Fez.
Zegris	de Fez.
Maças	de Fez.
Gomeles	de Velez de la Gomera.
Bencerrages	de Marruecos.
Albayaldos	de Marruecos.
Abenamares	de Marruecos.
Alatares	de Marruecos.
Almadanes	de Fez.
Audallas	de Marruecos.
Almohades	de Marruecos.
Hazenos	de Fez.
Langeres	de Fez.
Azarques,	de Fez.
Alarifes	de Velez de la Gomera.
Abenhamines	de Marruecos.
Zulemas	de Marruecos.
Garrazinos	de Marruecos.
Mofarix	de Tremecen.
Abenchoares	de Tremecen.
Almançores	de Fez.
Abidbares	de Fez.
Almahares	de Fez.
Meduanes	de Marruecos.
Adoladines	de Marruecos.
Iducarines	de Marruecos.
Idoradines	de Marruecos.
Alabez Maliques	de Marruecos, descendi-

Historia de las guerras tes del Rey Almohabez Malique , Rey de Cu- co.

*Los lugares del Reyno y Vega de Granada,
son estos.*

Granada.
Alhendin.
Gabia la grande.
Gabia la chica.
Alfacar.
Pinos.
Albolote.
Monte frio.
Alcala la real.
Moclin.
Colo mera.
Yznalloz.

Malacena.
Cogollos.
Los padules.
Alhabia.
La cubia.
Alhama.
Loxa y Lora.
Guadahortuna.
Cardela.
Yllora.
Famala.
Guelma.

Los lugares de Baça.

Baça.
Zujar.
Freyla.
Bençalema.
Castril.
Benamaurel.
Castrilleja.
Guescar.

Orce.
Galera.
Cullar.
Canilez.
Velez el blanco.
Velez el ruuo.
Xiquena.
Tirieça.

Los del rio Almançora.

Seron.	Benitagla.
Tijola.	Albanchez:
Bayarque.	Cantoria.
Almuña.	Eria.
Purchena.	El Box.
Vlcila.	Alboreas.
Vrraca.	Partaloba.
Iumuytin;	Zurgena.
Ouora.	Cabrera.
Santopetar.	Teresa.
Guercal.	Antas.
Las Cuenas.	Sorbas.
Portillo.	Lobrin.
Vera.	Vleyla del campo.
Mojacar.	Serena.
Turre.	Guebro.

Los lugares de Filabres.

Filabres.	Gegal.
Vaçares.	El Voloduy.
Bierro.	

Los lugares del rio de Almeria.

Almeria.	Terqueongo y
enix.	Sancta Fe.

Historia de las guerras

Felix.

Vicar.

Guercal.

Pichina.

Alhama la seca.

Guecija.

Gueneja.

Santa Cruz.

Ohanez.

Almancata.

Abiater.

Rioja.

Ylar.

Laquunque.

Ragul.

Estincion.

Cangiyar.

Mieles.

Marchena.

La Tabla de Andarax, y Oxicar.

Audarax.

Oxicar.

Berchul.

Lanjaron.

Murtal.

Turon.

Berja.

Las Albuñuelas;

Las Guajaras altas.

Las Guajaras baxas.

Valor el alto.

Valor el chico.

Cadiar.

Castillo del hierro.

Caniles Azeytun.

Dalaas.

Ynox.

Tauernas.

Potrox.

Alcudia.

Guadix.

Lapeca.

Veas.

Fiñana.

La Calahorra.

Burriana.

Estos y otros muchos lugares de las Alpuxar
ras y Sierra Bermeja y Ronda, que no ay para qu
trae

tra ellos, estaua debaxo la real corona de Granada. Y pues auemos tratado de los lugares, es menester tratar de los caualleros Moros Maliques Alabazes, el qual linage en Granada era muy claro y muy tenido por su valor de los Reyes della. Para lo qual es de saber, q̃ como el Maramamolin de Marruecos conuocasse a todos los Reyes del Africa para passar en España; quando totalmente fue destruyda hasta las Asturias, vino vn Rey llamado Abderramen, y este truxo tres mil hombres de pelea. Vino otro llamado Muley Aboaly: y en compañía deste, vinieron otros veynte y cinco Reyes Moros, todos los quales truxeron muy grande poder de gentes: y entre estos Reyes vino vno llamado Mahomad Malique Almohabez, el Reyno de Cuco era suyo: traya con el tres valerosos hijos llamados Maliques Almohabazes. Todos estos Reyes con sus gentes passaron en España, y anduuiéron en las guerras que se trauaron contra Don Rodrigo. Y en aquella grande batalla en que se perdio el Rey Don Rodrigo, y la flor de los Caualleros de España, a manos del Infante Don Sancho, murio el Rey Malique Almohabez. Sus tres hijos anduuiéron en las guerras, todos los ocho años que duraron las guerras hasta ser passadas todas, y España puesta en poder de Moros. Acabada la guerra, el mayor de los hermanos se passo en Africa bien cargado de Christianos y despojos, y se fue al Reyno de su padre, donde reynò: y aun des-

Historia de las guerras

pues sus hijos deste vinieron a ser Reyes de Fez y Marruecos, y así vno de los Reyes de Fez tuuo vn hijo llamado el infante Abomelique, el qual passó en España en tiempo que los Reyes de Castilla tenían guerras con los Reyes de Granada: y este Infante Abomelique fue Rey de las Algeziras y Ronda, y Gibraltar; respecto que fue ayudado de los parientes suyos q̄ auian quedado en Granada, descendientes de aq̄llos hijos del Rey Almohabez, que como arriba es dicho, el vno se boluio a su tierra y Reyno: los otros dos quedaró en Granada, por parecerles la tierra bien. Quedaron muy ricos de los despojos de la guerra de España. Fueronles dadas grandes partes y haziendas en Granada, sabiendo cuyos hijos eran: y especialmente por el valor de sus personas, que era grãde el linage destos Maliques Almohabazes en Granada. Emparentaron con otros claros linages de la ciudad que se dezian Aldoradines. Situieron a sus Reyes muy bien en todas las ocasiones. Finalmente en Granada ellos y los Abencerrages eran los mas claros linages aunque tambien auia otros tã buenos como ellos donde eran Zegrís, Gomeles, Maças, Vanegas, y otros muchos Almoradis, y Almohades, Merines y Gazules, y otros que no digo. Finalmente con el fauor destos caualleros Maliques Alabazes, que assi fueron llamados, el Infante Abomelique de Marruecos alcançò en el Reyno de Granada, a ser Rey de Ronda, y de las Algeziras y Gibraltar, co

mo està dicho. Boluiendo al proposito de nuestra historia, como dize el Arauigo: el Rey de Granada Mulahazen, de quien agora tratamos, se seruia de todos estos linages destos principales caualleros que arriba auemos contado, con los quales el Rey Mulahazen tenia su corte prospera y bien andante; y sus tierras pacificas, y hazia guerras a los Christianos, y era en todas cosas muy estimado, hasta q̃ su hijo Aboaudili fue grande: y entre el y el padre huuo grandes pesadumbres y contiendas. Y finalmente que el hijo fue alçado por Rey cō fauor de los caualleros de Granada, que estauan mal con su padre, por ver los agrauios que del auian recebido; otros seguian la parte del padre. Desta manera andauan las cosas de Granada, como atras dexamos tratado: y no por esso dexaua Granada de estar en su punto, siendo bien gouernada y regida: mas el Rey que mas metia la mano era el Chico, que al padre no se le daua mucho dello, atento que era su heredero y passaua, aunque contra su voluntad, por lo que el hijo hazia. Y es de saber, que de los treynta y dos linages de caualleros que auia en Granada, y de cada linage auia mas de cien casas; los que lleuauan la Corte en peso en aqueste tiempo eran los que aqui diremos, porque haze al caso a nuestra historia, assi como lo escriuió el Moro Abenhamin historiador de todos aquellos tiempos, dende la entrada de los Moros en España: por que este Abēhamin tuuo muy solícito cuydado de

Historia de las guerras

recoger todos los papeles y escrituras que tratan estas cosas de Granada, dende su fundacion primera y segunda. Dize pues el Arauigo, que los caualleros que mas se estimauan en la ciudad de Granada y en su reyno, eran los siguientes.

Alhamares.	Llegas.
Almoradis.	Maças.
Alabezes.	Zegris.
Abencerrages.	Abenamares.
Gomeles.	Gasules.
Vanegas.	

Los caualleros Abencerrages eran muy estimados, por ser de muy claro linage, descendientes de aquel valeroso Capitan Abenraho, que vino con Muça en el tiempo de la rota de Epaña: y de este y de dos hermanos que tuuo, descendieron estos valerosos caualleros Abencerrages de muy clara y Real sangre, y assi lo afirma el Arauigo en su escritura: y tambien se hallaron los hechos de estos valerosos caualleros en las Chronicas de los Reyes de Castilla, a las quales me remito. Y quien seguia la mayor amistad destos valerosos caualleros eran los Maliques Alabezes, y el valeroso Muça hijo bastardo del Rey Mulahazen, como atras queda dicho y declarado. Este Muça era cauallero robusto y muy valiente, como adelante diremos, y como se halla en las Chronicas de los Christianos Reyes. En este tiempo la ciudad de Granada

andaua

mandaua puesta en grandes fiestas, assi de cañas, fortijas y torneos; como de otras qualesquier fiestas: y esto mandaua hazer el Rey Chico, por auer recebido Corona del Reyno : aunque como es dicho contra la voluntad de su padre, el qual uiuia en el Alhambra, y el Rey Chico en el Albayzin, y Alcaçaua, visitado de los caualleros mas principales de Granada, por quien auia recebido la Corona, assi Abencerrages como Gomeles, Zegris y Maças: entre todos estos se hazian grandes fiestas, y Muça las solemnizaua por ser cauallero gentil y gallardo. Passando estas cosas, el muy valeroso Maestre de Calatraua don Rodrigo Tellez Giron, con mucha gente de cauallo y de pie, entro a correr la Vega de Granada, y la corrio y hizo algunas presas. Y no contento con esto, quiso saber si auia en Granada algun cauallero que con el quisiessse escaramuçar lança por lança. Y sabiendo como en Granada se hazian fiestas por la nueva elecció del Rey Chico, acordò de embiar vn escudero con vna letra suya al Rey. El escudero fue con el recaudo del Maestre a Granada, y supo como el Rey estaua en Genera- lise con muchos caualleros tomando plazer: y como el escudero llegò, auiendo tomado licencia para entrar, entro. Y siendo delante del Rey, haziendo su acatamiento como al Rey se deuia, le diò el recaudo del Maestre. El Rey lo tomò y leyò publicamente alto, que todos lo entendian, y dezia la carta lo siguiente.

Historia de las guerras

Poderoso señor: tu Alteza goze la nueva Corona, que por tu valor se te ha dado, cō prospero fin que dello suceda. De mi parte he sentido grande contento, aunque diuersos en leyes; mas confiado en la grande misericordia de Dios, que al fin tu y los tuyos vendreys en clara conocimiento de la Sancta Fe de Christo; y querras el amistad de los Christianos, mas agora en tiempo de tus fiestas que son grandes, como es razon que lo sean por tu nueva Coronacion, es justo que los caualleros de tu corte se alegren y tomen plazer, prouando sus personas con el valor que dellas por el mundo se publica, y es notorio. Y así por este respecto yo y mi gente auemos entrado en la Vega, y la auemos corrido: y si a caso algunos de los tuyos quisieren en passatiempo salir al campo a tener escaramuça uno a uno, o dos a dos, o quatro a quatro, deles tu Alteza licencia para ello, que aqui aguardo en el Fresno gordo, harto cerca de tu ciudad. Y para esto doy seguro, que de los mios no saldrán mas de aquellos que salieren de Granada para escaramuçar. Cesso: besando tus reales manos: el Maestre don Rodrigo Tellez Giron.

Leyda la carta el Rey, con alegre semblante mirò a todos sus caualleros, y violos andar alborotados, y con gana de salir a la escaramuça; qualquiera dellos pretendiendo la empresa de aquel negocio. Y el Rey como los vido así, les mādò cōfosslegassen, y preguntò, si era justo salir a la escaramuça que el Maestre pedia: y todos respondieron y dixeron que era cosa muy justa salir. Porque haciendo lo contrario, serian reputados por cauallero.

lleros de poco valor y couardes. Y para esto huuo muchos pareceres, sobre quien saldria a la escaramuça, o quantos. Y fue acordado, que no fuesse a-quel dia mas de vno a vno la escaramuça, que despues saldrian mas, y sobre quien auia de ser huuo grandes differências entre todos. De modo que fue necesario que entrassen en fuertes doze Caualleros, y el que saliesse primero, de vna vasija de plata su nombre escrito, que aquel saliesse. Así acordado, los que fueron escritos para las fuertes fueron los siguientes.

Mahomad Abencerrage.	El valiente Muça.
El Malique Alabez.	Mahomad Maça.
Mahomet Almoradi.	Albayaldos.
Vanegas Mahamet.	Abenamar.
Mahoma Gomel.	Almadan.
Mahomad Zegri.	El valiente Gazul.

Todos estos caualleros fueron señalados, y sus nombres escritos y puestos dentro de vna cantara de plata, y bien rebueltas las fuertes, la Reyna con su mano las sacò, que alli estaua con sus Damas, y la fuerte dezia el nombre de Muça. Quien os diria el grande plazer de Muça en aquella hora, y el pesar de todos los demas Caualleros señalados. Porque cada vno dellos, holgara en estremo y de voluntad ser el contenido en las fuertes, por prouar el valor y esfuerço del Maestre, y aunque despues desto, entre todos los caualleros fue despues

muy

Historia de las guerras

muy conferido y debatido , que mejor fuera salir quatro a quatro , o seys a seys ; no se pudo acabar con Muça. Y así luego se escriuió al Maestre vna letra, y dándola al escudero del Maestre, en respuesta de la que auia traydo, le embiaron. El escudero boluio adonde el Maestre aguardaua, y le dio en su mano el recaudo del Rey Chico , y abierta la Carta dezia así.

Valeroso Maestre: muy bien se muestra en tu valeroso pecho la nobleza de tu sangre, y no menos que de tu nobleza pudiera salir el parabien de mi eleccion y recebimiento de mi Real Corona. Todo lo qual me ha puesto en obligacion de te acudir a todo aquello que al amistad de un verdadero y leal amigo se deue tener: y así me obligo a todo aquello que de mi y mi Reyno huieres menester. Con muy comedidas razones embias a pedir a mis caualleros escaramuça en la Vega, diziendo que por alegrar mi fiesta, lo qual te agradezco grandemente. Entre los mas principales caualleros de mi corte se echaron suertes, para ver qual dellos saldria a verse contigo: porque qualquiera dellos quisiera salir. Finalmente la suerte le cayo a Muça mi hermano. Mañana siendo Mahoma seruido, se vera contigo solo, debaxo de tu palabra que no sera de ninguno otro de los tuyos offendido. Bien se que la escaramuça sera de ver por ser hecha en dos tan buenos caualleros, la qual sera mirada de las damas de las torres del Alhambra. No mas: Quedo para lo que te cumpliere en Granada.

Adalla Rey de Granada.

Alegre

Alegre fue el buen Maestre, con la respuesta del Rey, y aquella noche se retirò buen rato la Vega a lètro, mandádo a su gente que estuuiesse aquella noche con vigilancia y con grande recato, con recelo que los Moros no le hiziesseñ algun daño. La mañana venida, se acercò a la ciudad, llevando solos cinquenta caualleros de los suyos para su guarda: dexando el resto dellos muy grande trecho apartados, cò auiso que aprestados estuuiesseñ por si los Moros quisiessseñ hazer alguna cosa no deuila, rompiendo la palabra en aquel caso puesta. Y así estuuu aguardando a Muça, que de la ciudad saliesse para hazer con el la batalla.

CAPITULO QVARTO, QUE TRATA
de la batalla que el valiente Muça hizo con el Maestre, y de otras cosas mas que passaron.



ASI como el mensagero del Maestre fue partido con la carta, siendo el desafío aceptado, los Moros caualleros y el Rey quedaron hablando en muchas cosas, particularmente en el desafío del valeroso Maestre. La Reyna y las demas que alli estauan, no holgaron mucho dello; porque ya sabian bien que el valor del Maestre era grande y diestro en las armas. Y a quien mas en particular este desafío peso, fue a la muy hermosa y discreta Fatima, que amaua a Muça de muy firme amor: des-

Historia de las guerras

despues que dexo los amores del valiente Abindarraez, visto que Abindarraez los trataua con la hermosa Xarifa. Esta Fatima que digo era muy hermosa, y era Zegri, y dama de muy grande auiso y discrecion, estaua muy aficionada al valiente Muça y sus cosas, dandose algunas vezes a entender con vn sabroso y dulce mirar. Mas de Muça digo, que estaua muy fuera deste proposito; porq̃ amaua de todo coraçon a la hermosa Daraxa, hija de Hamar Alagez, cauallero de muy gran cuenta, y hazia por ella y en su seruicio muy grandes y señaladas cosas. Mas esta Dama Daraxa, no amaua a Muça; porque tenia todo su amor puesto en Abenhamete, Cauallero Abencerrage, hombre gentil y gallardo y de muy grande valor. Y assi mismo el Abencerrage amaua a la hermosa Daraxa, y la seruia en todo quanto podia. Pues boluiendo a nuestro Muça, aquella noche siguiente, adereçó todo lo necesario para la batalla que hauia de hazer con el buen Maestre, y la hermosa Fatima le embio con vn page suyo vn rico pendoncillo de vna muy fina seda para la lança, el medio morado, y el otro medio verde, todo recamado con muy ricas labores de oro, y por el sembradas muchas FF. en que declarauan el nombre de Fatima. El page lo dio a Muça diziendo: Valeroso Muça, Fatima mi señora os besa las manos y os suplica que pongays en vuestra lança este pendoncillo en su seruicio. Porque sera muy con-

ten

enta si lo lleuays a la batalla, Muça tomo el pen-
lon, mostrando muy buen semblante, porque era
para con las Damas muy cortes, aunque cierto
nas quisiera que aquella empresa fuera de la her-
mosa Daraxa, que de ninguna otra Dama del mun-
lo. Mas como era tan discreto, como valiente
o recibìò, dizien dole al paje. Amigo di a la muy
hermosa Fatima, que yo le tengo en grande mer-
ced el pendoncillo que me embia, aunque en mi
no aya meritos para que prenda de tan hermosa
Dama lleue conmigo. Y que Alha me dè gra-
cia para que yo lo pueda seruir, y que yo le pro-
neta de ponerlo en mi lança, y con el entrar en
la batalla. Porque tengo entendido que con tal
prenda, y embiada de tan hermosa señora, sera
muy cierta la victoria de mi parte. El paje se fue
con esto: y en llegando a Fatima le dixo todo lo
que con el valiente Muça passara, que no fue
poco alegre Fatima con ello. Pues el alua aun no
era bien rompida, quando el buen Muça ya esta-
ba de todo punto muy bien adereçado, para salir
al campo. Y dando dello auiso al Rey, se leuanto y
mandò que se tocasen las trompetas y clarines;
el son de los quales se juntaron gran cantidad de
caualleros de los mas principales de Granada, sa-
biendo ya la ocasion dello. El Rey se puso aquel
dia muy galan, conforme a su persona Real con-
uenia. Lleuaua vna marlota de tela de oro tan ri-
ca, que no tenia precio, con tantas perlas y piedras
de

Historia de las guerras

de valor, que muy pocos Reyes las pudieran tener tales: Mandò el Rey que saliesſen dozientos caualleros adereçados de guerra, para ſeguridad de ſu hermano Muça, los quales ſe adereçarò muy preſto. Todos los demas ſalieron muy ricamente veſtidos, que no huuo ningun cauallero que no viſtieſe ſeda y brocado. Boluiendo al caſo, aun no eran los rayos del Sol bien tendidos por la hermosa y eſpacioſa Vega, quando el Rey Chico y ſu caualleria ſaliò por la puerta que dizen de Bibalmaçan lleuando a ſu hermano Muça al lado, y todos los demas caualleros con el, con tanta gallardia q̃ era coſa de mirar la diuerſidad de los trages y veſtido de los caualleros Moros. Y los demas caualleros que yua de guerra, no menos parecer y gallardia lleuauan: parecian tan bien con ſus adargas blancas, y lanças, y pendoncillos, con tantas diuiſas y cifras en ellos, que era coſa de mirar. Yua por Capitan de la gente de guerra Mahomad Alabez valiente cauallero y gallardo, muy galan, enamorado de vna dama llamada Coayda, en grande eſtremo hermosa. Lleuaua eſte valiente Moro vn liſton morado en ſu adarga, y en el por diuiſa vna corona de oro, y vna letra que dezia. De mi ſangre Dando a entender, q̃ venia de aquel valeroſo Rey Almohabez, que paſſo en Eſpaña en tiempo de ſu deſtruycion; el qual matò el Infante don Sancho como arriba eſtà dicho. La miſma diuiſa lleuaua eſte gallardo Moro en ſu pendòcillo. Anſi pues ſalie

on de Granada estas dos quadrillas anduuieron
hasta donde estaua el buen Maestre, con sus cin-
quenta caualleros aguardando, no menos adere-
cados que la contraria parte. Assi como llegó el rey
e tocaron sus clarines, a los quales respondieron
las trompetas del Maestre. Ciertó que era cosa de
ver assi los de la vna parte como los de la otra. Des-
pues de auerse mirado los vnos a los otros, el vale-
roso Muça no vèya la hora de verse cō el Maestre,
tomando licencia de su hermano el Rey, salio cō
su cauallo passo a passo con muy gētil ayre y gallar-
dia, mostrando en su aspecto ser varon de grande
sfuerço. Lleuaua el brauo Moro su cuerpo bien
uarnecido, sobre vn jubon de armar vna muy fi-
a y delgada cota, qual dizen jacerina, y sobre ella
una muy fina coraça, toda aforrada en terciopelo
verde, y encima della vna muy rica marlota del
mismo terciopelo muy labrada con oro, por ella
embradas muchas DD. de oro, hechas en Arabi-
o. Y esta letra lleuaua el Moro por su principio dī
ombre de Daraxa, a quien el amaui en demasia.
El bonete era ansi mismo verde, con ramos labra-
dos de mucho oro, y laçadas con las mismas DD.
riba dichas. Lleuaua vna muy fina adarga, hecha
entro en Fez, y vn listón por ella trauessado ansi
mismo verde, y en medio vna cifra galana, que era
la mano de vna donzella, q̄ apretaua en el puño
el coraçon tanto al parecer, que salia del coraçon
gotas de sangre, con vna letra que dezia: Mas

Historia de las guerras

merece. Yua tan gallardo Muça, que qualquiera que lo miraua, recebia de verle grande contento. El Maestre que venir lo vido, luego colligio en sí que aquel Cauallero era Muça con quien auia de hazer la batalla: y ansi luego mando a sus caualleros, que ninguno se mouiesse en su socorro aunque le viesse puesto en necesidad, y lo huuiesse menester. Y dando de las espuelas al cauallo, se fue passo ante passo hazia la parte que venia el Moro Muça, con no menos ayre y gallardia que el enemigo. Yua el Maestre muy bien armado, y sobre las armas vna roba de terciopelo azul muy ricamente labrada y recamada de oro. Su escudo era verde, y el campo blanco, y en el puesta vn Cruz roja hermosissima, la qual señal tambien lleuaua en el pecho. El cauallo del Maestre era muy bueno, de color rucio rodado. Lleuaua el Maestre en la lança vn pendoncillo blanco, y en el Cruz roja como la del escudo; y baxo de la Cruz vna letra que dezia, por esta, y por mi Rey. Parecio el Maestre tan bien, que a todos daua de verle grandissima alegria y contento. Y dixo el Rey a los que con el estauan. No sin causa este Cauallero tiene grandissima fama; porque en su talle y buena disposicion, se muestra el valor de su persona. En este tiempo llegaron los dos valientes caualleros, cerca el vno del otro. Y despues de auerse mirado muy bien; el que primero hablo, fue el moro Muça diziendo. Por cierto valeroso cauallero, que

vuestra persona muestra bien claro, ser vos de quie
tanta fama anda por el mundo, y vuestro Rey se
puede tener por bien andante en tener vn tan va
leroso ypreciado cauallero como vos a su manda
do. Y por solo la fama que de vuestro valor bu
e a por todo el mundo, me tengo por muy bien an
dante Moro entrar con vos en batalla: porque si
Alha quisiessse, y Mahoma lo otorgassse que yo de
an buen cauallero alcançassse victoria, todas las
glorias del serian mias, que no poca honra y glo
ria sera para mi, y para todo mi linage. Y si al con
trario fuesse, que yo quedassse vencido, no me
laria mucha pena serlo de la mano de vn tan buen
auallero. Con esto diò Muça fin a sus razones.
En las quales palabras respondiò el valeroso y muy
esforçado Maestre muy cortesmente, diziendo.
Por vn recado que ayer recibí del Rey se que os
aman Muça, de quien no menos fama se pu
blica, que de mi vos aueys dicho, y que soys su her
mano, descendientes de aquel valeroso y antiguo
Capitan Muça, que en los passados tiempos ganò
gran parte de aquesta nuestra España. Y anti lo
engo yo en mucho; hazer con tan alto y valero
so cauallero batalla. Y pues cada vno de su par
te dessea la honra y gloria della, vengamos a po
nerla en execucion, dexando en las manos de la
fortuna el fin del caso, y no aguardemos que mas
de se nos haga. El valeroso y muy noble Mo
ro q̃assi oyo hablar al esforçado Maestre, le sobre

Historia de las guerras

uino vna muy grande verguença, por auerle dilatado tanto la escaramuça: y sin responder palabra alguna con mucha presteza rodeo su cauallo, el qual era de gran bondad, y apretandose el bonete bien en la cabeça: debaxo del qual lleuaua vn muy fino y azerado casco, se apartò vn gran trecho, lo mismo auia hecho el Maestre. A este tiempo la Reyna y todas las damas estauan puestas en las torres del Alhambra, por mirar desde alli la escaramuça. Fatima estaua junto a la Reyna, muy ricamente vestida de damasco verde y morado, de la color del pendoncillo que le embiara a Muça. Tenia por toda la ropa sembradas muchas MM. Griegas, por ser primera letra del nombre de su amante Muça. El Rey como vido los caualleros apartados y que aguardauan señal de batalla, mandò tocar los clarines y dulçaynas, a las quales respondieron las trompetas del Maestre. Siendo la señal hecha, los dos valientes caualleros arremetieron sus cauallo el vno para el otro, con grande furia y braueza con la qual passaron el vno por el otro dandolos muy grandes encuentros: mas ninguno perdió la silla, ni hizo desdeñen ni mudança que mal pareciese. Las lanças quedaron sanas, el adarga de Muça fue falfada, y el hierro de la lança tocò en la falfana coraça, y rompiò parte della, y parò en la jaca rina, sin hazerle otro mal. El encuentro que dió Muça, tambien passò el escudo del Maestre, y el hierro de la lança tocò en el fuerte peto, que a n
fe

serlo tan bueno, fuera por el duro hierro falsado, por ser muy fino, y echo en Damasco. Los caualleros sacaron las lanças muy ligeramente, y con gran destreza començaron a escaramuçar, rodeandose el vno al otro, procurando de se herir; mas el cauallero del Maestre, aunque era de gran bondad, no era tan ligero como el que lleuaua Muça, a cuya causa el Maestre no podia hazer golpe a su gusto, por andar Muça tan ligero con el suyo. Y así Muça entraua y salia quando queria con grandissima ligereza, dandole algunos golpes al Maestre. El qual como viesse que el cauallero de Muça era tan rebuelto y ligero, no sabiendo que se hazer, acordò muy conuiado en la fortaleza de su braço de tirarle la lança. Y así aguardando que Muça se enrase, como le viesse venir contra el, con tanta furia como vn rayo, con gran presteza terçeo la lança, y leuantado sobre los estribos, con gran furia y fortaleza le arrojò la lança. Muça que venia la vido, quiso con gran ligereza hurtarle el cuerpo: y así en vn pensamiento boluiò la rienda al cauallero, por apartarse del golpe; Mas no lo pudo hazer tan presto, que primero la lança del Maestre no llegasse, la qual diò al cauallero por la hijada vn duro golpe, que lo passò de vna banda a otra. El cauallero de Muça viendose tan malamente herido, començo a dar tan grandes saltos, y a hazer tales cosas, dando muy grandes corcobos, que era cosa de espanto. Lo qual viendo de Muça entendido, por

Historia de las guerras

que de su mismo caualllo algun daño no le viniese, saltò de la silla en el suelo, y con animo de vn Leon, se fue para el Maestre por desjarretalle el suyo. El Maestre que venir le vido, luego entendió su intencion: porque no le desjarretasse el caualllo, salto del tan ligero como vn aue: y embrazando su escudo, auiendo dexado la lança puso mano a su espada y se fue para Muça, el qual ya venia lleno de colera y saña contra el Maestre, por auerle así tan malamente herido su caualllo, y con vna hermosa cimitarra, fue a herir al Maestre de muy grandes golpes; el qual de muy buena gana le recibió. De esta suerte en pie comenzaron a pelear los dos fuertes y muy nobles caualleros, dandose muy crecidos golpes, tanto que se deshazian los escudos, y las armas: mas el valeroso Maestre que era mas diestro en ellas que Muça, puesto que Muça fuesse de brauo coraçon y animo inuincible quiso mostrar do llegaua su valor, y así afirmando su espada sobre la cimitarra de Muça, hizo señal y muestra que le queria tirar por baxo al muslo. Y así dexando passar la espada por baxo la cimitarra, apuntò y señalò aquel golpe; Muça con presteza fue al reparo, porque su muslo no fuesse herido. El Maestre con vna presteza increyble boluio de mandoble a la cabeça, de modo que el valiente Muça no pudo yr al reparo tan presto como fuera necesario: y así el golpe del Maestre hizo efecto de tal manera, que la m

ta

rad del verde bonete cortò, do el penacho vino al suelo, quedando el casco descubierto, que si tan fino no fuera, y de tan estremado temple, Muça lo passara muy mal: mas con todo esso, no dexo de quedar Muça medio aturdido de aquel pesado golpe. Y conociendo el mal estado en que estaua, acudio con su cimitarra cõ grande presteza y fuerça, y descargò vn desaforado golpe: el Maestre lo recibio en su escudo, el qual por la fuerça de aquel golpe vino cortado el medio al suelo, y siendo rota la manga de la loriga, el Maestre recibio vna herida en el braço, aunque pequeña, de a do le salia mucha sangre. Causa fue esta herida, que el Maestre se encendiesse en viua saña, y determinado vëgar la herida, acometio vn golpe a la cabeça de Muça, el qual con presteza fue al reparo, por no ser en ella herido. El Maestre viendo el reparo hecho, se dexò caer con la espada de reues por baxo, y le dio vna herida en el muslo, que no le presto la loriga que encima lleuaua, para que la fina espada del Maestre no hallasse carne. Desta manera los dos caualleros andauan muy brauos y encarnizados, dandose grandes golpes. Quien a esta hora mirara a la hermosa Fatima, bien claro conociera el amor que a Muça le tenia: porque assi como vido aquel brauo golpe q̃ el Maestre le diera, y le derribara el bonete y penacho en el suelo, ella entendio y tuuo por cierto q̃ Muça quedaua mal herido. Y mas viendo el buë cauallo ya tédido muerto en el suelo, no

Historia de las guerras

lo pudo sufrir, mas de todo punto perdido su color ; con desmayo cruel que le dio , se le cubrio el enamorado coraçon , y cayo sin ningun sentido en el suelo a los pies de la Reyna. La qual marauillada de tal acaescimiento, le mando hechar agua en el rostro, con cuyos frios Fatima torno en sí, y abriendo los ojos todos llenos de agua, dio vn grande suspiro diziendo : O Mahoma, y porque no te dueles de mi? Y tornandose amortecer, estuuó así vna gran pieça. La Reyna la mando llevar a su aposento, y que le hiziesse algunos remedios. Xarifa y Daraxa y Cohayda, la llevaron a su aposento con harta tristeza del mal tan repentino de Fatima , por ser dellas en estremo amada. Estando en su aposento la desnudaron y acostaron en su cama, haziendole los remedios necessarios, hasta tanto que la hermosa Fatima torno en su acuerdo. Y tornada les dixo a Daraxa y a Xarifa, que la dexassen allí sola vn poco , para que reposasse. Ellas así lo hizieron ; y se tornaron adonde estaua la Reyna mirando la batalla de Muça y el Maestre, que en aquella fazon andaua mas encolerizada y encendida. Mas bien claro se mostraua el Maestre llevar grande ventaja a Muça, atento ser mas diestro en las armas; puesto caso que Muça fuesse de muy brauo coraçon y no mostrasse punto de couardia en aquel punto, antes con mayor animo redobla sus golpes , hiriendo al Maestre muy duramente , que no menos de su parte estaua , y con
ventaja

ventaja como es dicho. A Muça le salia mucha sangre de la herida del muslo, y tanta que ya no se podia dexar de sentir, que Muça no anduuiesse algo desfallecido. Lo qual visto por el Maestre; considerando que aquel Moro era hermano del Rey de Granada, y que era tan buen cauallero, desseando que fuesse Christiano, y que siendolo, se podria ganar algo en los negocios de la guerra, en prouecho del Rey Don Fernando, determinò de no llevar la batalla adelante, y de hazer amistad con Muça. Y assi luego se retirò a fuera, diziendo. Valeroso Muça, pareceme que para negocios de fiestas, hazer tan sangrienta batalla como hazemos no es justo, demosle fin si te pareciere, que a ello me mueue ser tu tan buen cauallero, y ser hermano del Rey, de quien tengo ofrecidas mercedes. Y no digo esto porque de mi parte sienta yo auer perdido nada del campo, ni de mi esfuerço, sino porque desseo amistad còtigo por tu valor. Muça que vio retirar al Maestre, muy marauillado dello, tambien se retirò, diziendo: Muy claramente se dexa entender (valeroso Maestre) q̃ te retiras y no quieres fenecer la batalla, por verme en mal estado, y en termino que de ella yo no podia sacar sino la muerte, y tu de compassion mouido de mi mala fortuna, me quieres conceder la vida, de la qual yo muy bien conozco que me hazes merced. Mas te se dezir, que si tu voluntad fuere, que nuestra lid se fenezca, de mi parte no faltare hasta morir, con
el qual

Historia de las guerras

el qual pagare lo q̃a ser buen cauallero deuo. Mas si como dizes lo hazes por respecto de mi amistad; te lo agradezco grandemente, y lo tengo por merced, que vn tan singullar cauallero se me de por amigo. Y assi prometo y juro de serlo tuyo hasta la muerte; y de no yr contra tu persona, agora, ni en ningun tiempo, sino en todo quanto fuere mi poder seruirte. Y diziendo esto, dexo la cimitarra de la mano, y se fue para el Maestre, y lo abraçò; y el Maestre hizo lo mismo: que el animo le daua que de aquel Moro auia de salir algun notable bien a los Christianos. El Rey, y los demas que estauã mirando la batalla, espantados de aquel espectaculo, se marauillaron mucho, y no sabian que se dezir. Y al cabo entendiendo q̃ eran amistades, el Rey con feys solòs caualleros se llegò a hablar al Maestre, y despues de auerse tratado cosas de grandes cortesias, sabiendo el Rey las amistades del Maestre y de su hermano, aunque a la verdad no holgo mucho dello, dio orden de entrar en Granada; porque Muça fuesse curado, que lo auia menester. Y assi se partieron los dos valerosos caualleros, lleuãdo en sus coraçones el amistad muy fixa y sellada; y este fin tuuo esta batalla. Buelto el Rey a Granada con los suyos, no se hablaua en otra cosa, sino en la bondad del Maestre, y de su valor, esfuerço y cortesia (y con mucha razon) porque toda cabia en el buen Maestre. Y por el se dixo aquel famoso Romance, que dizen.

AY Dios que buen cauallero
 el Maestre de Calatraua
 y quan bien corre los Moros
 por la Vega de Granada:
 desde la fuente del Pino
 hasta la sierra neuada
 y en essas puertas de Eluira
 mete el puñal y la lança:
 Las puertas eran de hierro
 de parte a parte las passa.

Siendo ya fenecida la batalla del Maestre y del fuerte Muça, el Maestre con los suyos se salio de la Vega, lleuando muchas cosas de ganancia della. Dexemos lo a el que se fue a su casa a descansar, y hablemos de lo que passo en la ciudad de Granada despues que el Rey entrò en ella, y fue sano Muça de sus heridas, que tardò mas de vn mes.

CAPITULO QVINTO, QUE TRATA
de vn sarao que se hizo en Palacio, entre las Damas de la Reyna y los canalleros de la Corie, sobre el qual buuieron pesadas palabras entre Muça y Zulema Abencerrages, y lo mas que passo.



MY grande fue la reputacion que cobrò el valiente Muça, de ser valiente cauallero, pues no quedò del Maestre vencido, como lo auian sido otros valientes caualleros de quien se sentia muy grande noticia auer sido vencidos en aquella Vega

Historia de las guerras

Vega y muertos por la mano del Maestre: y entrego en Granada acompañado de toda la mas principal caualleria, y assi mismo su hermano el Rey. Entraron por la puerta de Eluira, y por las calles donde passauan, todas las damas le salian a mirar, y otras muchas gentes, ocupando las ventanas que era cosa de ver: salian dandole mucho loor, por la batalla que con el Maestre auia hecho. Desta fuerte llegaron hasta el Alhambra, donde fue Muça puesto en su aposento, y curado con gran diligencia, por vn grande maestro Moro, que sabia muy bien aquel arte de la cirugía. Estubo Muça en sanar bien casi vn mes. Despues de estar sano, fue a Palacio a besar las manos al Rey: el qual con su vista tuvo grande contento: assi mismo todos los demas caualleros y damas de la corte. Quien mas con su vista se alegrò, fue la hermosa Fatima, porque lo amaua mucho, aunque el muy fuera estaua de aquel cuydado. La Reyna le hizo sentar a la par de si, donde le preguntò como se sentia, y que le auia parecido del esfuerço del Maestre. Muça le respondió Señora el valor del Maestre es en demasia muy grande, y el me hizo merced que la batalla no passasse adelante, por escusar el notable daño que estaua de mi parte: que ya estaua muy conocido, y por Mahoma juro, que en lo que yo pudiere le tengo de servir. Mahoma lo confunda (respondió Fatima,) que en tal sobresalto nos puso a todos, especialmente a mi: que assi como vide que de vn gol-

e que os diò, os derribò la mitad de vuestro bo-
ete con todo el penacho: no me quedò gota de
angre, y faltandome de todo punto el aliento, me
ay en el suelo medio muerta. Fatima dixo esto pa-
tandose muy colorada, como la fina rosa: demane-
a que todos echauan de ver que amaua el valero-
o Muça. El qual respondiò a mi me pesa, que tan
hermosa dama por mi respecto viniesse a tal estre-
no: Alha me dexe pagar tan alta merced como es-
a. Y diziendo esto, boluia los ojos a Daraxa, mirã-
lola aficionadamente dandole a entender que la
maua en su coraçon, mas Daraxa abaxaua sus ojos
in mostrar ni hazer mudança alguna. Ya era hora
de comer, y el Rey mandò que le truxessen la co-
nida, y se assentassen a la mesa todos los caualle-
ros mas principales de Granada, porque despues
de auer comido se hiziesse gran fiesta y zambra.
Las mesas fueron puestas, y con el Rey fueron de
mesa los caualleros siguientes, que eran mas prin-
cipales. Quatro caualleros Vanegas. Otros quatro
Almoradis. Dos Alhamares. Ocho Gomeles. Seys
Alabezes. Doze Abencerrages; Y entre ellos algu-
nos Aldoradines, y Abenamar y Muça. Todos es-
tos caualleros eran de grande estima y por su va-
or el Rey se holgaua de ponerlos a su mesa; Assi
nismo con la Reyna comiã muy hermosas damas
y de grande estima, las quales eran Daraxa, Fati-
na, Xarifa, la Cohayda, la Zayda, Sarrazina, Al-
poraya. Todas estas eran de los mejores linages
de

Historia de las guerras

de Granada: Daraxa de los Alagezes: Fatima de los Zegris, Xarifa Almoradi, Alboraya de los Gomeles, Sarrazina de los Sarrazinos, Coayda de los Vanegas. Tambien estaua alli la linda Galiana hija del Alcayde de Almeria, que auia venido a las fiestas, y era parienta de la Reyna. Y por esso auia venido a Granada, con licencia de su padre. Y todas como digo hermosas y muy discretas. Desta hermosa Galiana andaua enamorado Abenamar, valeroso cauallero, y por ella auia hecho cosas muy estrañas en escaramuças, y por esta se dixo aquel Romance que dize.

EN las huertas de Almeria
estaua el Moro Abenamar
frontero de los palacios
de la Mora Galiana.

Por arrimo su Albornoz
y por alhombra su adarga,
la lança llana en el suelo
ques mucho allanar su lança.
En el arçon puesto el freno
y con las riendas trauada
la yegua entre los linderos
porque no se pierda y pazca.
Miraua vn florido almendro
con la flor mustia y quemada
por la inclemencia del cierço
a todas flores contraria,

Este

Este Romance lo dizen de otra manera, dizien
o, que Galiana estaua en Toledo, y es falso, por-
que la Galiana de Toledo, fue grandes tiempos
antes que los Benamares vinieffen al mundo. Espe-
cialmente este de quien agora tratamos, y el otro
de la pregunta del Rey Don Ioan: porque en tiem-
po destos, Toledo era de Christianos, y assi queda
la verdad clara. La Galiana de Toledo fue en
tiempo de Carlos Martel, y fue robada de Toledo
lleuada a Marsella por Carlos. Esta Galiana de
quien aqui tratamos, era de Almeria, y por ella se
lize el Romance, y no por la otra. Y este Abena-
nar era nieto del otro Abenamar, de quien atras
hemos hablado. Boluiendo a nuestro caso, el Rey
con sus caualleros, y la Reyna con sus damas, co-
nian con grande contento, al son de diuerfas mu-
sicas, assi de menestriles como de dulçaynas, har-
pas y laudes, que en la real sala auia. Hablauan los
caualleros y el Rey de muchas cosas especialmen-
te de la batalla del Maestre y de Muça, y del gran
valor del Maestre y de su cortesia, que era muy grã-
le, de todo lo qual le pesaua al Moro Albayaldos
que alli estaua, que sentia gran despecho, porque
la batalla no se auia acabado, que le parecia a el,
que el valor del Maestre no era tan grande como
del se dezia, y que si el peleara con el, que le lleva-
ra la batalla a vn glorioso fin. Y assi tenia puesto en
su pensamiento, que la primera vez que el Mae-
stre éntrase en la Vega, se auia de prouar con el,
por

Historia de las guerras

por ver si su esfuerço y valentia era del modo que se dezia. Desta manera las Damas tãbien en su comida hablauan de la batalla passada, y del animo de Muça y de su buen donayre. Abēhamete no paria los ojos de Daraxa, que la amaua en estremo, y no viuia el moro engañado, que ella lo adoraua mas auia partes en Abēhamete Abencerrage para que fuesse amado, por ser muy bien tallado y valiente por su persona, y era Alguazil mayor en Granada, que este cargo y oficio no se daua sino a hombres de grande valor y estima. Y por la mayor parte no salia este oficio de los caualleros Abencerrages, como se podra ver en los compendios de Esteuan de Garibay Zamalloa, Chronista de los Reyes Christianos de Castilla. Pues si Albayalde estaua con desseo de prouar el valor del Maestre no menos lo tenia su hermano Alatar, que se preciaua de valiente, y quiliera ver si el esfuerço y valentia del Maestre era tanta como del se publicaua. El valeroso Muça ya no curaua desto, mas de tener al Maestre por amigo: que mas le yua en mirar a la hermosa Daraxa, que en todo lo demas: y tanto la miraua, que muchas vezes se oluidaua de comer. Su hermano el Rey parò mientes en ello y entendio que Muça amaua a Daraxa, y dello le peso mucho, porque tambien el la amaua de secreto, y muchas vezes le auia descubierto su coraçon. aunque Daraxa, todas sus razones las echaua por alto, y no hazia caudal ni caso dellas, ni le quería

dar

dar oydo ni menos lugar a que el Rey pudiesse salir cō su intento. Tambien Mahomad Zegri miraba a Daraxa: este era cauallero de mucha cuenta, y sabia q̃ Muça la desleaua seruir, mas por esso no desistio de su proposito: de todo lo qual Daraxa no se le daua cosa ninguna, por tener ella puestos los ojos en Abenhamete valeroso cauallero Abencerrage hombre gallardo y bien dispuesto. La Reyna ratana con las damas en cosas de los caualleros y sus bizarras, y entre todos de los Abencerrages y Alabezés, los quales dos linages se tocauan en deuda por casamientos q̃ andauan de por medio. Estando la Reyna hablando, como es dicho, con sus damas, auiendo ya acabado de comer el Rey y todos los demas, auiendose comenzado algunas dadas entre damas y caualleros; lleuó vn page de parte de Muça, y hincado las rodillas en el suelo le dió Daraxa vn ramo de muy hermosas y exquisitas flores y rosas, diziendo. Hermosa Daraxa, mi señor Muça os besa las manos, y os suplica que recibays este ramillete que el mismo hizo y compuso por su mano, para ponerlo en la vuestra, y que no mireys el poco valor del ramillo; sino la voluntad con que os dá: y que advertays que dentro de estas flores tiene su coraçon, y que assi ni más ni menos lo pone en vuestras manos: Daraxa miró a la Reyna y se puso muy colorada, y no sabia que se hiziessse, si lo tomassse, o no: y visto que la Reyna la miró, y no le hizo cosa ninguna, y assi tomole por no ferle mal

Historia de las guerras

mirada a Muça, y por ser muy bué cauallero, y hermano del Rey: considerando que en tomar el ramillete no ofendia a su honestidad, ni a su querido Abencerrage, el qual muy bien viò como lo tomó: diziendo al page, que ella agradecia el presente que le embiaua. Quien en aquella hora mirara a Fatima, muy bien entendiera lo mucho q̃ le pesó, porque Muça auia embiado el ramillete, mas disimulo quanto pudo. Y llegando se a Daraxa le dixo Finalmente no puede negar q̃ no es vuestro amante Muça, pues delante de todas las damas y caualleros os lo ha embiado: y assi vos no podeys negar que no lo quereys bien, pues lo recibistes. Daraxa casi afreta da por lo que Fatima le dixera, le respondió. Amiga Fatima, no os marauilleys si el ramillete recebi, que por Mahoma juro que de mi gana no lo recibiera, sino por no serle aqui delante de tantos caualleros mal mirada: que si por esto no fuera delante de todos el ramillete hiziera mil pedaços. Con esto dexarõ de hablar mas en aquel caso, por que mando el Rey que dançassen las damas y caualleros: lo qual fue hecho, que Abenamar dançò con Galiana hermosissimamente: el Malique Alabez dançò con su dama Cohayda y muy bien: por que Alabez era cauallero, en todo muy estremo. Abindarraes dançò con la hermosa Xarifa: Vanegas dançò con la hermosa Fatima: Almorad vn bizarro cauallero y valiente, pariente del Rey dançò con Alboraya: vn Cauallero Z-gri dançò

cón la hermosa Sarrazina, y muy bien. Alhamin Abencerrage dançò con la linda Daraxa. Y en acabando de dançar, al tiempo que el cauallero Abencerrage le fue hazer mefura, ella haziendole vna hermosa reuerencia, le dio el ramillete; el qual tomo el valeroso Abencerrage muy contento, por ser cosa de su mano. El valeroso Muça que mirando estaua la dança (como aquel que no quitaua los ojos de su señora Daraxa, visto que le auia dado el ramillete que el le auia embiado, ardiendo en viuua colera, ciego del enojo y passion que recibio por ello: sin guardar respeto al Rey, ni a todos los demas caualleros que en la real sala estauan, se fue para el Abencerrage con vna vista tan horrible; que parecia que echaua fuego por los ojos, y con vna voz soberuia le dixo: Di vil y baxo villano, decendiente de Christianos, mal nacido: sabiendo que esse ramillete fue por mi mano hecho, y que yo lo embie a Daraxa, lo ofaste tu tomar, sin mas considerar que el ramillete era mio? en punto estoy de castigar tu sobrado atreuimiento: y si no fuera por lo que al Rey deuo, ya te huuiera castigado. Visto el bano Abencerrage el mal termino de Muça, y el poco respeto que a su antigua amistad tenia, no menos encendido que el, así ni mas ni menos perdiendole todo respeto, le respondió diziendo: Qualquiera que dixere que yo soy villano v mal nacido, miente mil vezes; que yo soy muy buen cauallero y hijo de algo: y despues del Rey mi se-

Historia de las guerras

ñor no es ninguno tal como yo. Y diziendo esto los dos brauos caualleros pusieron mano a las armas para se offender cō ellas: lo qual hizieran ellos muy bien, si el Rey a gran priessa no fuera a ellos y se pusiera en medio, y los demas Caualleros; y el Rey muy enojado contra Muça, porque auia sido el promouedor de la causa, le dixo muy pesadas palabras: y q̃ luego se saliesse desterrado de la corte pues tan poco miramiento auia tenido. Y Muça le dixo, que el se yria: y que seria posible que algundia en alguna escaramuça que tuuiesse cō Chrittianos le hallaria menos, y diria: A Muça dōde estas? Y diziendo estas palabras, boluio las espaldas para yrse fuera del real Palacio, mas todos los Caualleros y las Damas asieron del, y lo tuuieron: y suplicaron al Rey que se le quitasse el enojo, y alçasse el destierro a Muça. Y tanto pudieron los Caualleros y las Damas, juntamente con la Reyna, que lo perdonò; y hizieron amigos a Muça y al Abencerrage: despues le peso a Muça de lo hecho, por ser como era amigo de los Abencerrages. Passada esta baraunda, se mouio otra casi peor; y fue la causa, que vn cauallero Zegri que era la cabeça dello le dixo a Abenhamete Abecerrage. Señor cauallero, el Rey mi señor echò la culpa a Muça su hermano, y no parò mientras a vna razon que vos dixistes, q̃ despues del Rey no auia Caualleros tales como vos, sabiendo que aqui en palacio los ay tales r̃a buenos como vos: y no es de Cauallero adelãta

se tanto como vos os adelantastes y aueys adelantado, y sino fuera por alborotar el Real Palacio, yo os digo q̄ huuieredes cōprado caro lo q̄ aqui delãte de tan honrados caualleros aueys dicho. El Mali que Alabez q̄ era muy cercano deudo de los Ben-cerrages, como hombre valiente y muy emparentado en Granada, se leuanto en pie, y respondio al Zegri diziendo. Mas me marauillo yo de ti, en sentirte tu solo, donde ay tantos y tan preciados Caualleros, y no auia paraque agora tornar a renouar nuevos escãdalos y alborotos; porque lo que dixo Abenamete dixo muy bien; porq̄ todos los Caualleros que ay en Granada, son muy biẽ conocidos; quien son y de donde vinieron: y no penseys vosotros los Zegris, q̄ porque soys de los Reyes de Cordoua venidos y de su sangre, q̄ soys mejores ni tales como los Abencerrages, que son naturales de Marruecos y de Fez, decendientes de los Reyes de aquellas partes que digo, y del grande Miramamouin: pues los Almoradis, ya sabes que son desta casa Real de Granada, tambien de linage de Reyes de Africa. Pues nosotros los Maliques Alabazes, ya sabes que somos descendientes del Rey Almohadez señor de aquel famoso Reyno de Cuco, y deudo de los famosos Malucos, pues dõde estã todos estos q̄ digo y anũ callado, paraq̄ tu querias remõnar nuevos pleytos y passiones, pues sabete que lo que digo es verdad, q̄ despues del Rey nuestro señor no ay ningunos Caualleros q̄ sean tales como

Historia de las guerras

los Abencerrages, y quien dixere al cōtrario miente, y no lo tengo por hidalgo: Como los Zegris, y Gomeles y Maças, que eran todos vnos, oyessen lo que Alabez dezia, encendidos en saña se levantaron para el para dalle la muerte. Los Alabazes y Abencerrages y Almoradis que eran otro vando, viendo su determinacion, se levantaron para resistillos y ofendellos. El Rey que tan alborotado vio su palacio, y en peligro de se perder toda Granada, y aun todo el Reyno, se levantò dando bozes diziendo. Pena de traydor, qualquier que aqui se mouiere y sacare armas. Y diziendo esto, echò mano de Alabez y del Zegri, y a grandes bozes llamando la gente de su guarda, les mandò llevar presos. Los demas Caualleros se estuuieron quedos, por no caer en la condenacion de traydores. Alabez fue preso en el Alhambra, y el Zegri a las Torres Bermejas, y puestas guardas los tuuieron a bué recado: los demas caualleros de Granada trabajaron mucho por hazer las amistades, y al fin se hizieron, y el mismo Rey fue en hazellas. Y siendo hechas, los caualleros presos fueron libres. Y para confirmacion dellas, fue acordado que se hiziesse vna fiesta publica de torneos y toros, y cañas,

Y quien la concertò fue Muça y el mismo Rey, la qual fue la mejor que no se concertara, como adelante se dira.

CAPIT.

CAPITVLO SEXTO, COMO SE
hizieron fiestas en Granada, y como por ellas se encen-
dieron mas las enemistades de los Zegris y Abencer-
rages, Alabezes y Gomeles, y lo que mas passo entre
Zayde y la Mora Zayda, acerca de sus amores.

ANTES de passar adelante con la concertada fiesta, diremos del valeroso Zayde, Moro gentil y gallardo, y de la hermosa Zayda a quien el valeroso Zayde seruia tan deueras, que no se hablaua otra cosa en toda Granada. Y tanto que su padre de la muy hermosa Zayda, y su madre determinaron de la casar, o dar fama dello, porque Zayde perdiessse la esperança de sus queridas amores, y dexassse el passearle la puerta tan amenudo, porque la fama de la hermosa Zayda no fuessse tan rotamente publicada. Y con este intento pusieron en Zayda mucho recato, no dexandola salir a las ventanas, por que con Zayde no hablasse, mas poco aprouecharon semejantes remedios, porque amor es de tal calidad, que nada de tales recatos no permite, que no por esso Zayde dexaua de passear la calle, ni ella le dexaua de amar con mas feruor que de antes, mas la fama del casamiento de Zayda como andaua tan derramada por toda la ciudad, que sus padres la casauan con vn gallardo y valeroso Moro de Ronda, poderoso y rico; el brauo Zayde no podia reposar solo vna hora de noche ni de dia

Historia de las guerras

ocupado en mil varios pensamientos, procurando estoruar el tratado casamiento, con dar muerte al desposado. Y assi no cessando pūto ni hora de pasear la calle de su dama por ver si la podria ver y hablarla, para saber de ella su parecer y voluntad, por que se espantaua el gallardo Moro, que su Zayda viniesse en tal casamiento: porque entre los dos estaua tratado que se casarian. Y assi con este cuydado de noche y de dia la aguardaua que saliesse a vn balcon como lo solia hazer. La hermosa Zayda con no menos pena y cuydado que su galan andaua muerta por hablalle, y darle cuēta de lo que sus padrestenian acordado. Y con este pensamiento en tiempo oportuno saliò al balcon, y de alli vido a Zayde que se andaua passeando solo sin ningun criado, con semblante triste y melancolico: el qual alçando los ojos al balcon, y viendo a la hermosa Zayda, tan gallarda y hermosa, se le antojo ver vn sol resplandeciente delante de si. Y llegando se al balcon casi temblando la boz, a su Zayda habló desta manera. Dime Zayda hermosa, es verdad esto que se suena por Granada, que tu padre te casa? si es verdad dimelo, no me lo encubras ni me traygas suspenso, porque si es verdad, viue Alha que tengo de matar al Moro q̃ te pretende, porque no goze de mi gloria. La hermosa Zayda le respondió los ojos llenos de lagrymas. Assi me parece Zayde que mi padre me casa, consuelate que assi hare yo busca otra Mora a quien seruir, que por tu valor

no te faltara. Ya es tiempo q̃ nuestros amores tengan fin. Dios sabe las pesadumbres q̃ a tu causa tengo recibidas con mis padres. O cruel respondio el Moro: pues essa es la palabra q̃ me tienes dada fer mia mientras viuieres? Vete Zayde, que no puedo hablarte mas, dixo la Mora, por que mi madre viene en mi busca, y ten paciencia ; Diciendo esto la Mora se quitò del balcón llorando, dexando al vageroso Zayde en tinieblas, ocupado en mil pensamientos, sin saberse determinar que haria para su pena. Al fin no sin falta della se fue a su posada, con acuerdo de no dexar de seruir a su Zayda, hasta ver el fin de su casamiento. Y por esto que passò Zayde con su dama, se dixo este Romance.

POr la calle de su dama
passeando se anda Zayde
aguardando que sea hora
que se asìome por hablalle.
Desesperado anda el Moro
en ver que tanto se tarde
que piensa con solo verla
aplaçar el fuego en que arde.
Viola salir a vn balcón
mas bella que quando sale
la Luna en la escura noche
y el Sol en las tempestades.
Llegose Zayde diziendo,
bella Mora Alha te guarde:
fies mentira lo que dizen

Historia de las guerras

tus criadas y mis pages.

Dizen que me quies dexar
porque pretendes casarte
con vn Moro ques venido
de las tierras de tu padre.

Si esto es verdad Zayda bella
declarate no me engañes,
no quieres tener secreto
lo que tan claro se sabe.

Humilde responde al Moro
mi bien ya es tiempo se acabe
vuestra amistad y la mia
pues que ya todos lo saben.

Que perdere el ser quien soy
si el negocio va adelante

Alha sabe si me pesa
y quanto siento en dexarte.

Bien sabes que te he querido
a pesar de mi linage
y sabes las pesadumbres
que tenido con mi madre.

Sobre aguardarte de noche
como siempre venias tarde
y por quitar ocasiones
dizen que quieren casarme.

No te faltara otra dama
hermosa y de galan talle
que te quiera y tu la quieras
por lo que mereces Zayda.

Humilde responde el Moro
cargado de mil pesares
no entendi yo Zayda bella
que conmigo tal vsasses:
No entendi que tal hizieras
que assi mis prendas trocasses
con vn moro feo y torpe
indigno de vn bien tan grande.
Tu eres la que dixiste
en el balcon la otra tarde
tuya soy, tuya fere
tuya es mi vida Zayde?

Aunque la hermosa Zayda passo con su Zayde
lo que aueys oydo, no por esso le dexaua de amar
en lo intimo de su coraçõ, y el valeroso Zayde por
lo semejante la amaua; y aunque la Mora le despi-
lio como auemos dicho, muchas vezes se torna-
on a hablar como solian, aunque no con tanta li-
bertad, porque los padres y deudos de Zayda no
lo sintiesñen, haziendole la bella mora todos los fa-
tores que solia, aunque el valeroso Moro por qui-
tar escandalo no continuaua passear la calle como
solia de su dama, mas no era esto tan secreto que
no fuesse sentido del Moro Tarte amigo de Zay-
le, el qual moria de embidia mortal dentro de su
alma, porque de secreto amaua a la hermosa Zay-
la, el qual como viesse que jamas Zayda dexaria
de amar a Zayde, acordò de reboouerlos poniendo
izaña entre los dos, aunque esta su pretension le
costo

Historia de las guerras

costò la vida, como adelante se dirà; porque en semejantes casos assi suele acontecer a los q̃ no guardan amistad a sus amigos. Pues viniendo agora a caso de la fiesta atras referida, es a saber que no conuiene primero tratar de vn Romance nuevo que vn poeta hizo en respuesta del passado, y por ser tan bueno aqui se pone, y despues diremos lo que en las fiestas passò, el Romance es este.

Bella Zayda de mis ojos
y del alma bella Zayda
de las moras la mas bella
y mas que todas ingrata.
De cuyos bellos cabellos
enreda amor mil laçadas
en quien ciegas de tu vista
se rinden mil ciegas almas.
Que gusto fiera recibes
de ser tan mudable y varia,
y con saber que te adoro
tratarme como me tratas.
Y no contenta de aquesto
de quitarme la esperança,
porque del todo la pierda
de ver mi suerte trocada.
Ay quan mal dulce enemiga
las veras de amor me pagas,
pues en cambio del me offreces
ingratitude y mudança.
Quan presto hizieron buelo

tus promesas y palabras
pero bastauan ser tuyas
para que tuuiesſen alas:
Acuerdate que algun dia
dauas de amor muestras claras
con mil fauores tan tiernos,
que por ser tanto ya faltan:
Acuerdate Zayda hermosa
si aun a questo no te enfada
del gusto que recebias
quando rondaua tu casa:
Si de dia luego al punto
salias a las ventanas,
si de noche en el balcon
o en las rejas te hallaua:
Si tardaua, o no venia
mostrauas celosa rabia
mas agora que te offendo
que acorte el passar me mandas:
Mandasme que no te vea
ni escriua villete, o carta,
que a vn tiempo tu gusto fueron
mas ya tu disgusto causan:
Ay Zayda que tus fauores
tu amor tus palabras blandas
por falsos se han descubierto
y descubren que eres falsa:
Eres muger finalmente
a ser mudable inclinada,

que

Historia de las guerras

que adoras a quien te oluida
y a quien te adora defamas.
Mas Zayda aunque me aborreces
por no parecerte en nada
quanto de yelo tu fueres;
mas sustentare mi llama:
Pagare tu defamor
con mil amorosas ansias
que al amor fundado en veras
tarde se rinde a mudança.

Por ser este Romance bueno, y acudir al passado se puso aqui, y por adorno de nuestra obra. Puc tornando a nuestro Moro Zayde valeroso Abercerrage, quedò tan apassionado por lo que la bella Zayda le dixo, que vino a gran descacimientto de su persona, solo en pensar si seria verdad que los padres de Zayda la querian casar; y assi con este cuidado muy affligido y pensatiuo andaua el gallardo Moro: y muchas vezes passeaua la calle de su danna como solia, mas ella no salia a las ventanas, como otras vezes solia hazer, sino era alguna vez al cabo de muchos dias, aunq̃ la Dama le amaua en su corazón muy ahincadamente: pero por no enojar a sus padres se escusaua todo lo q̃ podia de hablar con el cauallero Zayde, el qual muchas vezes mudaua trages y vestidos cõforme la passion q̃ sentia, vnas vezes vestia negro solo, otras vezes negro y pardo; otras de morado y blãco por mostrar su fe; lo pardo

egro por mostrar su trabajo . Otras vezes vestia azul,mostrando diuisa de rabiosos celos; otras de verde,por significar su esperança; otras vezes de amarillo,por mostrar desconfiança;y el dia que hallaua con su Zayda se ponía de encarnado y blanco,señal de alegría y contento.De suerte que muy aro se echaua de ver en Granada los efectos de su uisa,y de sus amores.Pues desta manera andaua valeroso Zayde tan amantelado,que vino a enaquecer y estar mal dispuesto;y por consolarse lleno de amorosas ansias,vna noche muy escura,escogida a su proposito,muy bien adereçada su persona,tomò vn rico laud,y se fue a la calle de su señoría,a la hora de la media noche;y començò a tocar muy estremadamente,como aquel q lo sabía muy en hazer,y tocando muy sentidamente en Arago,dixo esta sentida Cancion.

CANCION.

L Agrymas que no pudieron
tanta dureza ablandar
yo las boluere a la mar
pues que de la mar salieron.

Hizieron en duras peñas
mis lagrymas sentimiento
tanto que de su tormento
dieran vnas y otras señas:

Y pues

Historia de las guerras

Y pues ellas no pudieron
tanta dureza ablandar,
yo las boluere a mar
pues que de la mar salieron.

No tin faltar lagrymas el enamorado Zayde dezia esta Cancion al son del sonoroſo laud, acompañadas de muy ardientes ſuspiros q̄ daua de quando en quando, con que acrecentaua mas las aníma de ſu paſſion. Y ſi el gallardo Moro paſſion ſintió en ſu alma, como allí moſtraua, no menos lo ſentíó la bella Zayda; lá qual aſſi como vido, y ſintió laud, y que ſu Zayde era el que lo tañía, como de antes le conociéſſe, y ſe leuantò muy queda y fue a vn balcon que tenia baxo, donde muy atentamente oya la Cancion y los ſuspiros que daua amante, enternecida le acompañauió en ſu miſer ſentimiento cō lagrymas, traxendo a la memoria la ſentencia de la cancion, y por la cauſa q̄ el Moro la dezia. La qual es de ſaber, que la primera vez Zayde vido a la hermosa Zayda, fue en Almeria dia de ſan Iuan, ſiendo Zayde Capitan de vna flota, con la qual hazia el Moro grandes entradas robos por la mar: y a caſo la mañana de ſan Iuan llegó Zayde con ſu vaxel a la playa de Almeria a ſazon que la bella Zayda eſtaua en ella, que ſus padres la auian lleuado a holgar allí, con ciertos presentes que tenian. Y como el nauio llegó a la playa cargado de deſpojos Chriſtianos, y cō el alegro dello tendido muchas ſtamulas y banderas, y

ardetes, cuyas hermosas vistas fueron parte para
de la bella Zayda y su padre y ciertos parientes
yos entrassen en la mar a ver aquel hermoso na-
o y a su capitan, el qual era dellos muy conoci-
do. Y entrando en el nauio, el valeroso Zayde los
cibio muy alegremente, poniendo los ojos en
hermosa Zayda muy ahincadamente, a la qual
presentò muchas y muy ricas joyas: y con esto
cubriendole en secreto su coraçon, siendo tan
gado della, que la imprimio para siempre en su
na. No menos la Mora bella fue pagada del va-
roso Moro. Finalméte se trato entre ellos, que si
yde fuesse a Granada, ella le amaria y le tendria
r su Cauallero: y el con este concierto determi-
de dexar la mar, y yrse a Granada, dexando su
lera a vn deudo suyo. Y estando en Granada el
llardo Zayde, siruio a su Zayda, como auemos
do, hasta aquel punto. Y visto el disfauor de los
dres de la bella mora, y como ella ya no se le mo-
ua como solia, teniendole por muy gran disfa-
r, sintiendose lleno de amorosa passion, aquella
che cantò la cancion que auéys oydo, trayendo
i memoria la primera vista de su Dama. Púes co-
o la hermosa Mora oyo la cancion, y sintio la
na con que su amante la dezia, no pudo dexar
hazer el mismo sentimiento que su amante: y
i no pudo estar sin que le llamasse muy a passio-
no ser sentida. El gallardo Moro se llego muy
tento al llamado de su dama, y ella le dixo de-

Historia de las guerras

sta manera. Toda via Zayde perseveras en darme pena y enojo; no sabes que pones mi nombre por tierra, y que toda Granada tiene ya que dezir. Advierte Zayde, que mis padres me tienen por tu causa en estrecha vida, y no me dan la libertad que solia yo tener: anda vete, antes que seas sentido de mis padres, que han jurado si te tienen, o te veen por esta calle, que me han de embiar a Coyn en busca de vn tio mio, hermano de mi padre, que serira para mi la muerte. No pienses mi Zayde que no te amo como a mi mesma; dexa correr el tiempo que el como maestro, curara las cosas. Y quedate con Alha, que no puedo mas aguardar. Diciendo Zayda esto, se quitò del balcon llena de lagrymas dexàdo al fuerte Moro como en escuras tinieblas faltandole su luz; el qual metido en varios pensamientos, se fue a su posada, no sabiendo en lo que auia de parar el fin de su amorosa passion, ni el remedio que auia de tener en ella. Pues boluiendo agora al passado sarao, y a las prometidas y concertadas fiestas, las quales fuera mejor que no se concertaran, para lo que dellas sucedio, como adelante se vera. Dezimos que en este sarao y fiesta, hallo el valeroso Zayde cauallero Abencerrage el qual amaua a la hermosa Zayda, la qual Zayde era de tanta hermosura que pocas la yguallauan, esta hazia gran fauor al Moro Zayde, assi por su valor como por su gentil talle y gracia; porque en toda Granada no auia cauallero de tan lindo par

er, ni tan dotado de todo como el; assi en ginete como en dançar, tañer, cantar, y otras cosas, de que los caualleros moços se arrean. Y allego a tanto, que el demasado amor que Zayda le tenia, se boluio en cruel aborrecimiento, cosa propria de mugeres, amigas de nouedades. Y fue la causa, que la dama como tanto le amasse, vn dia de sus mismos cabellos que eran como hebras de oro, le puso en el turbante vna rica trença, texida con seda encarnada y oro, con la qual trença el Moro Zayde quedo el mas hufano y gallardo cauallero del mundo: y como el bien recebido sino es comunicado parece que del no se goza; Zayde lo comunico con Audalla Tarfe su grande amigo, y le mostro el turbante y la trença hermosa de los cabellos de la dama tan querida, diziendo la gloria que dello resultaua. El Moro Tarfe, lleno de mortal y venenosa embidia, viendo el alteza en que estaua puesta su amigo Zayde, determinò de dezirselo a la bella Zayda; y ansi vn dia hablando con ella en su casa le dixo, que mirasse a quien amaua, porque escusiesse muy cierta que sus prèdas las andaua mostrando a todos los que se le antojaua, assi caualleros como no caualleros. La hermosa Zayda llena de enojo y tristeza, viendo que sus cosas andauan en aquella manera, determino darle de mano a Zayde: Y para esto estando aduertida que Zayde en toda la instancia possible preguntaua a los

Historia de las guerras

criados y criadas de su casa que era lo que ella hazia, y con quien hablaua, y quien la visitaua, y que color vestia, determino de le embiar a llamar. Y el siendo venido con aquel contento que siempre solia: la dama de colera encendido el rostro le hablo desta suerte. Holgare en estremo Zayde, y mira que te auiso, que por mi calle no pases, ni hables con mis criados ni esclauos: porque no es mi voluntad que mas me siruas pues tienes tan poco pecho que tus secretos no guardas. Yo estoy informada de la trença que te di de mis cabellos, la has mostrado al Moro Tarfe, y a quien a ti te ha dado gusto poniendo mi honrra en detrimento. Ya se que eres galan, valiente cauallero de linage, gentil hombre dotado de gracias, mas empero tus labios y tu boca te descomponen. Yo holgaria q̃ nacieras mudo que si lo fueras yo te adorara. No tengo mas que dezirte: vete en buena hora, y lo passado sea passado: y no esperes ya hablarme mas desta vez. Y diciendo esto llorando se metio en vn aposento, q̃ no bastaron las disculpas del Moro para hazerla esta queda, diziendo: q̃ todos mentian quantos lo auian dicho: y con esto juro de matar al Moro Tarfe. Por esto se hizo vn galan Romance que dize:

Mira Zayde que te auiso
que no pases por mi calle
ni hables con mis mugeres
ni con mis cautiuos trates:
Ni preguntes en que entiendo

ni quien viene a visitarme
ni que fiestas me dan gusto
ni que colores me aplazen.
Basta que son por tu causa
las que en el rostro me salen
corrida de auer mirado.
Moro que tan poco sabe.
Confieso que eres valiente
que rajas, hiendes, y partes
y que has muerto mas Christianos
que tienes gotas de sangre.
Que eres gallardo Ginete
y que danças, cantas, tañes
gentil hombre bien criado,
quanto pudo imaginarse.
Blanco ruuio por estremo
esclarecido en linage
el gallo de las brauatas,
la gala de los donayres.
Que pierdo mucho en perderte
y gano mucho en ganarte
y que si nacieras mudo
fuera possible adorarte.
Y por este inconueniente
determino de dexarte
que eres prodigo de lengua
y amargan tus libertades.
Y aura menester ponerte
quien quisiere sustentarte

Historia de las guerras

vn alcaçar en el pecho
y en los labios vn alcayde:
Mucho pueden con las damas
los galanes de tus partes
porque los quieren briosos
que hienden y que desgarran.
Y con este Zayde amigo
si algun banquete les hazes
el plato de sus fauores
quiere que comas y calles.
Gustoso fue el que hiziste
venturoso fueras Zayde
si conseruar me supieras
como supiste obligarme.
Pero no saliste a penas
de los jardines de Tarte
quando heziste de la tuya
y de mi desdicha alarde.
Y a vn morillo mal nacido
me dixeran que enseñaste
la trença de mis cabellos
que te puse en el Turbante.
No pido que me la des
ni que tan poco la guardes,
mas quiero q̃ entiendas Moro
que en mi desgracia la traes.
Tambien me certificaron
como le desafiaste
por las verdades que dixo
que

que nunca fueron verdades:

De mala gana me rio

que donoso disparate

no guardas tu tu secreto

quieres que otro le guarde?

No quiero admitir disculpa

otra vez bueluo a auisarte

este sera la postrera

que me veas y te hable:

Dixo la discreta Mora

al altiuo Abencerrage

y al despedir se replica

quien tal haze que tal pague.

Este Romance se hizo por lo que atras auemos dicho, y viene muy bien a la historia. Pues boluiendo a ella, quedò Zayde tan desesperado viendo el esden cruel de su Dama, siendo mentira todo aquello q̃ le increpaua, que saliendo de alli fue casi perdido el juyzio en busca de Tarfe para le matar, el qual hallò en la plaça de Biuaràbla, dando orden en algunas cosas de las fiestas que se esperauan azer. Y llamandole a parte le dixo, que porque auia rebuelto con su dama Zayda, tan sin razon. Al qual Tarfe respondio que estaua inocente de quello, que el no auia hablado tal cosa. De palabras en palabras se vinieron a reboluer de tal modo, que las armas huuierò de andar de por medio, de la p̃cendencia quedò malamente Tarfe herido, no viuió sino seys dias. Y como era Tarfe amigo

Historia de las guerras

de los Zegrís quisieron matar a Zayde, el qual valerosamente se defendió dellos, y en su fauor acudieron muchos Abencerrages, y fino fuera por que a la sazón el Rey Chico se andaua passeando por la plaza de Biurrambla, que a gran prisa acudió al ruydo, aqueste día se perdiera Granada: por que Gomeles y Maças, y Zegrís, y todos los que eran de su vando, se auian armado para romper con los Abencerrages, Gazules, Vanegas, y Alabezes. Mas el Rey Chico acompañado de muy principales caualleros de otros linages, hizieron tanto que lo apaziguaron, y Zayde fue preso al Alhambra. Hecha la aueriguación del caso, se halló que Tarfe tenía culpa dello, y porque la fama de la hermosa Zayda no quedasse quebrada, hizo el Rey q̃ Zayde se casasse con ella, quedando perdonado de la muerte de Tarfe, por auer tenido en ella la culpa. Y por esto quedaron los Zegrís muy enojados, mas no por esto las fiestas que se auian de hazer pararon; el Rey mandó q̃ toda vía se hiziesen. No ha faltado quien acerca desto y del pasado Romance hiziesse otro en respuesta del que assi dize.

DI Zayda de que me auías
quieres que mire y que calle
no des crédito a mugeres
no fundadas en verdades.
Que si pregunto en que entiende
o quien viene a visitarte
son fiestas de mi contento

las coleras que te salen.

Si dizes son por mi causa
consuelate con mis males
que mil vezes con mis ojos
tengo regadas tus calles.

Si dizes que estas corrida
de que Zayde poco sabe
no supe poco, pues supe
conocerte y adorarte.

Conoces que soy valiente
y tengo otras muchas partes,
no las tengo pues no puedo
de vna mentira vengarme:

Mas ha querido mi suerte
que ya en quererme te canfes,
no pongas inconuenientes
mas de que quieres dexarme.

No entendi que eras muger
a quien nouedad aplaze
mas son tales mis desdichas
que aun lo imposible hazen.

Han me puesto en tal estrecho
que el bien tengo por vltraje
y acabasme por hazer
la nata de los pesares.

Yo soy quien pierdo en perderme
y gano mucho en amarte
y aunque hablas en mi ofensa
no dexare de adorarte.

Historia de las guerras

Dizes que si fuera mudo
fuera possible adorarme
si en mi daño yo lo he sido
enmudezco en desculparme.
Ha te ofendido mi vida,
quieres señora matarme,
hasta dezir que hable
para que el pesar me acabe.
Es mi pecho calabozo
de tormentos inmortales,
mi boca la del silencio
que no ha menester Alcayde.
El hazer plato y banquete
es de hombres principales,
mas de fauores hazerlo
solo pertenece a infames.
Zayda cruel han me dicho
que no supe conseruarte,
mejor supe yo quererte
que tu supiste gozarme.
Mienten los Moros y Moras
y miente el villano Atarfe
que si yo lo amenazara
bastara para matarle.
Este perro mal nacido
a quien yo mostre el Turbante
no le fio yo secretos
que en baxo pecho no caben.
Yo he de quitarle la vida,

y he

y he de escriuir con su sangre
lo que tu Zayda replicas,
quien tal haze que tal pague.

Esta es la historia del valeroso Moro Zayde Abencerrage, por lo qual se han hecho dos Romanes, a mi parecer buenos, dōde nos dá a entender, como no es bueno reboluer a nadie, porque dello no se espera sino el galardón de Tarfe que murió a manos de su amigo Zayde. Y si es caso que fue méira, que Tarfe no auia hablado, tomaremos exemplo en la liuiandad de Zayda, q̄ por creerse de ligero, fue causa de la muerte de Tarfe. Finalméte por esto, y por las palabras que el Malique Alabez auia hablado en el sarao, y Zulema y Abencerrage: todos los Zegrís y Gomeles y Maças, y los de su vano quedaron mal enojados, y con malos propósitos, propuesta la vengança dello, como adelante ira ello pareciendo, en el discurso de nuestra historia, y con grande razón, por las soberuias y arrogancias de los Alabazes y sus presumpciones, y por esto muy enojados y confusos quedaron los caualeros Zegrís, por las razones que auia hablado el Malique Alabez, y el Abencerrage: mas como ya están hechas las amistades, no se trato mas en lo pasado, aunque dentro de sus coraçones quedo muy sellada vna eterna malquerencia y enemistad la qual dissimulada con mucha discrecion, no dexaban de comunicarse cō los Abécerrages y los Alabazes, como que ya no se acordauā de las passadas pesa-

Historia de las guerras

pesadumbres; mas propuesto tenian todos los del linage Zegri vengarse, como despues parecio. Estubo vn dia todos los Zegris en el castillo de Biutaubin, morada de Mahomad Zegri, cabo y cabeza de los Zegris, tratando en las cosas passadas, trayendo a la memoria las palabras del Alabez, y en los casos que conuenia para las fiestas que se esparaua, assi de los torneos, como del juego de las cañas; Mahomad Zegri hablò a todos los demas que alli se hallaron de su linage desta manera. Muy bien sabeyis illustres caualleros Zegris, como nuestro Real y antiguo linage es en toda España muy conocido, y no tan solamente en España, sino dentro de Africa, donde nuestro linage viue, y bien sabeyis en la reputacion que siempre ha sido tenido en Cordoua, y en las demas partes por mi agora referidas, y como siempre auemos sido tenidos por gente de real y clara sangre, y agora como aueyis visto hemos sido menospreciados, y en poco tenidos de los Alabazes y Abencerrages, y aun contra nosotros se han buuelto los Almoradis, de todo lo qual tengo tan grande pesar, que el coraçon se me quiere romper y deshazer en el pecho, y pienso de enojo he de venir a morir, si dello no me vengo. Y pues a todos nosotros toca la vengança de aquesta deshonra, que por tal la tengo, todos somos obligados a la vengança della; y pues fortuna nos ofrece tan buena ocasion de nuestra vengança, no la dexemos perder, antes gozar della co-

tod

oda diligencia, y el aparejo que se nos ofrece es en este juego de cañas, o en los torneos hazer, de manera que todos quedemos muy bien vengados procurando de matar al Malique Alabez, o al foruio Abencerrage: que si estos dos echamos del mundo, tendremos dos enemigos mortales menos, y después el tiempo nos yra mostrando y dando ocasiones como vamos acabádo todo este perdo linage de los Abencerrages, que tan estimado es en Granada y todo el Reyno, y tan querido de toda la comun gente. Y para esto estemos todos duertidos, que el dia del juego de las cañas; vamos todos muy bien adereçados de armas y jacos fuertes debaxo de nuestras libreas: y pues el Rey me ha hecho quadrillero, de la vna parte saldremos treynta Zegris, y lleuaremos todos libreas roas y encarnadas, con los penachos de plumas azules, antigua diuís de los Bécerrages, para dalles toda la pesadumbre q se pudiere: y prouaremos si por este respeto se quieren reboluer con nosotros. Y saliere bien lo que digo, haremos con presteza nuestro hecho con valeroso animo pues somos todos no menos valientes que ellos, de modo que quando se venga a entender no se pueda el daño muy remediar. Y no tengamos duda, sino que saldremos con lo que digo, aunque no sea sino matar vno, o dos dellos, y pues tenemos d nuestra parte Maças y Gomeles, no ay de que temer cosa alguna. Y si caso fuere que por la diuís azul nada se

les

Historia de las guerras

les diere en el juego de las cañas, a las segunda bueltas por cañas les tiraremos agudas lanças, que harto de mal fera si algun Abencerrage no cayere. Este es mi parecer: querria agora saber el vuestro: está conforme con el mio. Assi como acabò Mahomad sus razones, todos a vna dixeron que les parecia muy bien aquel acuerdo: y quedando assi concertado este modo de traycion para su vengança cada vno se fue a su posada. En este tiempo Muça los caualleros Abencerrages ordenauan su quadrilla, siendo por mandado del Rey Muça su hermano quadrillero de aquella quadrilla, en la qual yua el buen Malique Alabez arriba nombrado. Acordaron de sacar todos sus libreas de damasco azul, aforradas en tela de fina plata, con penachos azules y blancos y pagizos, conforme a las mismas libreas; los pendoncillos de las lanças blâcas y azules, recamados con mucho oro en las adargas; todos lleuauan por diuissas vnos saluages: solo el Malique lleuaua su misma diuissa: en el liston morado vna corona de oro, con su letra q̄ dezia: De mi sangre, como ya tenemos contado. Muça lleuaua la misma diuissa que sacò el dia que hizo batalla con el Maestre, que era vn coraçon puesto en el puño de vna dama; el coraçon destilaua sangre, con la letra que dezia: Por gloria tengo mi pena. Todos los demas caualleros Bencerrages sacaron listones y cifras cada vno a su modo. Y entiendan, que los listones yuan puestos de manera en las adargas que

que no perturbauan la diuísia de los saluages. Con-
tada esta quadrilla de Muça deste modo, acor-
ron de llevar yeguas blancas, encintadas las co-
sas con cintas azules de seda y oro. Llegado ya el
dia de la fiesta, q̃ era por el mes de Setiembre quã-
do ellos guardauan su Romadan, acabados los
dias de su cuenta de su ayuno; mando el Rey traer
vinte y quatro toros de la sierra de Ronda muy
remados; y puesta la plaça de Biuarambla co-
mo auia de estar para la fiesta: el Rey acompaña-
do de muchos Caualleros, ocupo los miradores
reales, que para aquel efeto estauan diputados.
Reyna con muchas Damas, se puso en otros mi-
radores de la misma orden que el Rey. Todos los
mantenajes de las casas de Biuarambla estauan po-
didos y llenos de muy hermosas Damas. Y tan-
gentes acudieron del Reyno, que no se halla-
n tablados ni ventanas donde poder estar, que
tanto numero de gente jamas se auia visto en fies-
ta que en Granada se hiziesse. Por que de Seuilla
Toledo auian venido muchos y muy principales
Caualleros Moros a verlas. Començaronse a cor-
rer los toros por la mañana. Los Caualleros Aben-
cerrages andauan a cauallo por la plaça, corriendo
los toros con tanta gallardia y gentileza, que era
cosa de espanto. No auia Dama en todos los bal-
cones ni ventanas que no estuuiesse muy aficio-
nada a los Caualleros Abencerrages. Mas tenia-
por muy cierto, que no auia Abencerrage en
Granada.

Historia de las guerras

Granada; o en su Reyno, que no fuesse fauorecido de damas, y de las mas principales: y esta era la casa mas principal por donde los Zegries y Gomel y Maças les tenian mortal odio y embidia: y a era la verdad, que no auia dama en Granada que no se preciasse de tener por amante vn Bencerrage, y por desdichada se tenia, y por menos que otra la que no lo tenia: y en esto tenian grande razõ porque jamas huuio Abencerrage que tuuiesse mal tallo, ni mal garbo, y no se hallo Bencerrage que couarde fuesse, ni de mala disposicion. Eran estos caualleros todos a vna mano muy afables, amigos de la gente comun. No se hallo jamas que a qualquiera dellos llegasse alguno con necesidad, que no lo socorriesse y cumpliesse su necesidad. Era finalmente amigos de Christianos: ellos mismos en persona se halla que yuan a las mazmorras a visitar los Christianos cautiuos, y les hazian bien, les embiauan de comer con sus criados. Y a esta causa eran de todo el Reyno bien quistos, y muy amados; y sobre todo valientes y buenos gineteros. Mas en ellos se hallò temor, aunque se les ofreciesen muy arduos casos. Dauan tanto contento alli en la plaça donde andauã, que se lleuauan tras si los ojos de toda la gente, y mas de los de las damas. No menos que ellos andauan los Alabazares aquel dia, que eran bizarros caualleros. Los Zegries tambien se mostrarõ ser de mucho valor: porquẽ aquel dia alancearon ocho toros muy diestramente, y

qu

que ningun Zegri mostrasse auer recebido desde
n la silla: y los toros que eran muy brauos, fueron
lanceados de tal suerte, que no huuo necesidad
de desjarretallos. Y seria la vna del dia quando es-
tauan doze toros corridos, y el Rey mandò tañer
los clarines y dulçaynas, que era señal que todos
los caualleros de juego se auian de juntar alli en su
mirador. Y assi con esta señal todos se juntaron; y
el Rey con grande contento les mandà dar vna
muy rica colacion; tal como persona Real la po-
ria dar. Lo mismo hizo la Reyna a sus Damas,
as quales aquel dia estauan muy ricamente adere-
adas; y con tanta belleza, que era cosa de admira-
cion. Salieron todas muy coitosas. Salio la Rey-
na con vna marlota de brocado de tres altos, con
tantas y tan ricas labores, que no tenia precio su va-
lor: porque la pedreria que por ella tenia sembra-
da, era mucha y rica. Tenia vn tocado estremada-
mente rico, y encima de la frente hecha vna rosa
encarnada, por marauilloso arte; y en medio en-
cistado vn Carbunclo, que valia vna Ciudad. Ca-
da vez que la Reyna meneaua la cabeça a alguna
parte, daua de sí aquel Carbunclo tanto resplan-
dor, que a qualquiera que lo miraua priuaua de
vista. La hermosa Daraxa salio toda de azul,
la marlota era de vn muy fino damasco: la mar-
lota estaua toda golpeada por muy delicado mo-
do, y estaua aforrada en muy fina tela de plata,
de modo que por los golpes se parecia su fineza, y

G

todos

Historia de las guerras

todos los golpes tomados con lazos de oro. Su tocado era muy rico, tenia puestas dos plumas cortas al lado, la vna azul, y la otra blanca, diuísas muy conocida de los Abencerrages. Estaua con este vestido tan hermosa, que ninguna dama de Granada le hazia ventaja, aunque a la sazón allí las auia muy hermosas, y tan ricamente aderezadas como ella. Galiana de Almeria, salio aquel dia vestida toda de vn damasco blanco, muy ricamente labrado, de vna labor hasta entonces no vista. La marlota estaua acuchillada por muy gran orden y concierto, estaua aforrada en brocado morado; su toca era extraño. Muy bien se dexaua entender en su vestido estar libre de passion enamorada, aunque bien sabia que el valiente Abenamar la amaua mucho; mas a Muça ella le auia dado muy demasiados fauores. Aquel dia no era Abenamar de juego. Fatima salio vestida de morado; no quiso salir de la librea de Muça; porque ya estaua desengañada que Muça tenia puesta su afiecion en Daraxa. La ropa de Fatima era muy costosa, por ser de terciopelo morado, y el afforro de tela blanca de brocado, el tocado rico y costoso, al lado puesta sola vna garçota verde. Estaua tan hermosa como qualquiera de las que allí estauan. Finalmente Choayda y Sarrazina, y Alboraya, y Xarifa, y las demas Damas que estauan con la Reyna, salieron con grande bizzaria y costosas marauillosamente, y tan hermosas que era cosa de grande admiracion.

er tanta hermosura alli junta. En otro balcon esta
 un todas las damas del linage Abencerrage, que
 o auia mas que ver ni deffear, assi en trages como
 a riqueza de vestidos, y en hermosura: especial-
 mente la hermosa Lindaraxa hija de Mahamete
 Abencerrage, que a todas sobrepujaua en hermo-
 ra. Y con ella auia otras damas de su linage, tan
 hermosas, que le ygualeauan. A esta hermolissima
 ama Lindaraxa seruia y amaua el valeroso Gazul,
 por ella hizo cosas muy señaladas, estando en
 n Lucar, como adelante se dira. Pues boluiendo
 nuestro proposito; serian ya las dos de la tarde,
 uando los caualleros y damas acabaron de co-
 er las colaciones: y quando soltaron vn toro ne-
 to brauo en demasia, que no salia tras hombre
 ie no lo alcançaua, tanta era su ligereza: y no á-
 a cauallo que por vña se le fuesse. A este tal toro,
 xo el Rey, fuera bueno alancear, por ser muy
 ueno. El valeroso Malique Alabez se leuanto
 le suplico, que le diessse licencia para yrse a ver
 on aquel brauo toro. El Rey se la dio, aunque
 en quisiera Muça salir a el, y alancearlo: mas vis-
 que Alabez gustaua de salir, suffriose. Alabez
 uziendo reuerencia al Rey, y a los demas Caua-
 leros cortesia, se salio de los miradores, y se fue á
 plaça; donde sus criados le tenian vn muy her-
 oso cauallo rucio rodado, de muy gran bõdad; el
 al cauallo le auia embiado vn primo hermano
 yo, hermano d su padre: este su tio era Alcayde d

Historia de las guerras

Velez el Ruuio y el Blanco, hōbre de mucha fuer-
te. A su padre deste Alcayde mataron a traycio-
vnos Moros caualleros llamados Alquifaes, e
embidia que le tenian por ser tan bueno, y que
Rey lo queria mucho: mas el Rey vengò muy b-
su traycion, porque de siete hermanos que erā l-
Alquifaes, no escapò ninguno que no fuesen t-
dos degollados. Y este buen Alcayde Alabez, qu-
de agora tratamos, puesto en la tēnencia del A-
caydia de Velez el blanco, al qual queria much-
el Rey Audalla, que aqui llamamos el Chico; e
pues como digo, embio al sobрино el cauallo ar-
ba nombrado, por ser hijo de su tio hermano de
padre, Alabez subio en el, y diò vna buelta a la p-
ça, mirando todos los balcones a donde estau-
las damas, por ver a su señora Cohayda. Y passā-
do por junto del balcon, hizo que el cauallo p-
fiesse las rodillas en el suelo, y el valeroso Alab-
puso la cabeça entre los arçones, haziendo gran
acatamiento a su señora, y a las demas damas q-
con ella estauan. Y hecho esto; puso las espuelas
cauallo, el qual arrancò con tanta furia y prest-
za, que parecia vn rayo. El Rey y todos los d-
mas que en la plaça estauan, se marauillaron
ver quan bien lo auia hecho Alabez; solo a los Z-
gris parecio mal: porque lo miraron con ojos l-
nos de mortal embidia. En esto se diò en la pla-
vna grande griteria, y era la causa, que el toro au-
dado buelta por toda la plaça: auiendo derriba-

mas de ciē hombres, y muertos mas de seys dellos
 venia como vna aguilá adōde estaua Alabez con
 un cauallo. El qual como vio venir el toro, quiso
 hazer vna grande gentileza aquel dia y fue, que
 saltando del cauallo con gran ligereza, antes que
 el toro llegasse le salió al encuentro, con el albor-
 oz en la mano yzquierda. El toro que le viò tan
 cerca, se vino a el por le coger: mas el buen Mali-
 que Alabez, acompañado de su brauo coraçon le
 guardo, y al tiempo que el toro baxo la frente pa-
 ra executar el brauo golpe, Alabez le echo el albor-
 oz, con la mano yzquierda en los ojos, y apartándose
 vn poco a vn lado, cō la mano derecha le asió
 el cuerno derecho tan rezio que le hizo tener, y
 con grande presteza le echo mano del otro cuer-
 no, y le tuuo tan firmemente, que el toro no pudo
 hazer golpe ninguno. El toro viendo se asido pro-
 uaua desasirse, dando grandes saltos, leuantan-
 do cada vez al buen Alabez del suelo. Puesto an-
 ta el brauo Moro en notable peligro, y por po-
 derse huuiera arrepentido por auer comenzado
 aquella dudosa y peligrosa prueua. Mas como era
 animoso y de brauo coraçon, no desmayo vn pun-
 to, mas antes con gran valor y esfuerço (como a-
 quel que era hijo del brauo Alabez Alcayde de
 Lorca, que murio en Lorca, quando aquella fan-
 tica batalla de los Alporchones, como esta di-
 cho, se mantenía contra el toro, el qual bramaua
 por cogerlo entre los cuernos, mas era la ligereza

Historia de las guerras

del Moro tanta, que el toro no podia salir con su intento. Alabez pareciendole verguença andar de aquella manera con tal bestia como aquella, se arrimo al toro al lado yzquierdo, y vsandode fortaleza y maña, torcio de los cuernos al toro, de tal manera y con tal fortaleza, que dio con el en el suelo, haziendole hincar los cuernos en tierra. El golpe fue tan grande, que parecio que auia caydo vn monte, y el toro quedo quebrantado, que no se pudo mouer de aquel rato. El buen Malique Alabez como assi lo vio, lo dexo, y tomando su albornoz, que de fina seda era, se fue a su cauallero que sus criados lo guardauan, y subio en el con gran ligereza, sin poner pie en el estribo, dexando todos los circunstantes embelesados, de su brauacaecimiento y valor. A cabo de rato, el toro se le uanto, aunque no con ligereza que solia. El Rey embio a llamar a Alabez, el qual fue a su llamado con gentil continente, como si tal no huuiera hecho. Y llegado el Rey le dixo. Por cierto Alabez vos lo aueys hecho como valiente y esforçado cauallero, y de oy mas quiero que seays capitan de cien caualllos, y teneos por Alcayde de la fuerza de Cantoria, que es muy buena Alcaydia, y de buena renta. El Malique Alabez le beso las manos por la merced que le hazia. En este tiempo seria las quatro de la tarde, y el Rey mando que se tocasse a caualgar. Oyda la señal, todos los caualleros de juego, se fueron a adereçar, para salir a qual

quando tiempo fueſſe. Los toros acabados, comē-
aron muchos instrumentos de trompetas, y ata-
bales, y añafiles, ſiendo la plaça deſocupada, por la
calle del Zacatin corrio el valeroſo Muça, quadri-
lero de vna quadrilla. Entraron de quatro en qua-
tro, con tan lindo ayre, y con tanta preſteza, que
era coſa de ver. Deſpues de auer paſſado todos
por la orden ya dicha, arrancaron todos juntos de
tropel tan ligeros qual el viento. Eran todos los
deſta quadrilla treynta, todos caualleros Abencer-
rages famoſos, ſino ſolo Alabez que no era del li-
nage, mas por ſu valor le tomaron por acompaña-
do. Arriba ya tratamos de las libreas y diuiſas que
eran azules y riças telas de plata, y por diuiſas ſal-
uages. Entraron todos tan bien, y con tanta gracia,
que no auia Dama que los vieſſe que no quedafſe
martelada. Por cierto que era coſa de ver la qua-
drilla de los Abēcerrages, todos ſobre yeguas blā-
cas como vna nieue, pues ſi bizarros y galanes en-
traron los Abencerrages, no menos bizarros y ga-
lanes entraron por otra calle los Zegris, todos de
encarnado y verde, con plumas y penachos azules
y todos en yeguas vayas, de muy hermoſo pare-
cer, y todos trayan vna miſma diuiſa en las adir-
tas, pueſta en ricos liſtones azules. Las diuiſas eran
unos leones encadenados, por mano de vna don-
tella, la letra d̄zia. Mas fuerça tiene el amor Deſta
manera entraron en la plaça de quatro en quatro,
y deſpues todos juntos hizieron vn gallardo cara-

Historia de las guerras

col y escaramuça , con tanta bizzarria y concierto que no menos contento dieron que los Abencerrages. Y tomando las dos quadrillas sus puestos, apercebidas de sus cañas, auiendo dexado las lanzas, al son de las trompetas y dulçaynas, se comenzó a trauar el juego con mucha bizzarria y bien concertado, saliendo las quadrillas de ocho en ocho. Los Abencerrages, que auian parado mientes como los Zegris lleuauan plumas azules , diuina de ellos muy conocida , procurauan en quanto podian por derribarſelas con las cañas , mas los Zegris cubrian tan bien con sus adargas, que los Abencerrages no pudieron salir con su pretension. Y andaua el juego muy trauado y rebuelto, aunque muy soncertado , que verle era grande contento. Y huuieran las fiestas muy buen fin , si la fortuna quifiera, mas como sea mudable , hizo de manera que aquellos caualleros, assi de la vna parte como de la otra, siguiessen eternas enemistades, hasta que fueron todos acabados , como adelante diremos. Començando muy de ueras desde este desdichado dia de estas fiestas , fue la causa de todo el mal. Mahomad Zegri, cabeça del linage de los Zegris, que como tenia pensado y tratado con los suyos de dar la muerte al buen Alabez , o a algunos de los Abencerrages por las palabras passadas, como arriba diximos; y como estaua assi concertado. Mahomad Zegri dio orden que Alabez saliesse de parte contraria, y cayesse en su quadrilla, tenien-

o como digo el Zegri inteligencia, paraque el
on sus ocho reboluieffen sobre Alabez y los
ayos: Y auiendo ya corrido feys cañas, el Zegri
xo a los de su quadrilla: Agora es tiempo que el
ego va encendido. Y tomando a su criado vna
nça, con vn hierro muy agudo y penetrante, he-
no en Damasco de fino temple, aguardo que Ala-
bez vinieffe con los ocho caualleros de su quadri-
a, reboluiendo sobre los de la contraria parte, co-
mo es vfo del juego; al tiempo que Alabez boluia
abierto muy bien con su adarga cōtra el y los su-
os, salio el Zegri, y lleuando puestos los ojos en
Alabez, mirado por dōde mejor le pudiesse herir,
arrojo la lança, con tanta fuerça, que le passo el
darga de vna parte a otra, y el agudo hierro pren-
do en el braço de tal suerte, que la manga de vna
erte cota que Alabez lleuaua no fue parte para
sistir, q̃ el agudo hierro no la rompiesse, y el bra-
o fue passado de parte a parte. Grande dolor sin-
o Alabez deste golpe, y en llegando a su puesto
miro el braço, y como se hallo herido y lleno
e sangre a bozes le dixo a Muça y a los demas ca-
alleros, grande traycion ay contra nosotros, por
ue a mi me han herido malamente. Los Abéc-
ges marauillados de aquel caso; al punto todos
omaron sus lanças para estar apercebidos. A esta
ora ya boluia el Zegri con su quadrilla para yrse
su puesto, quando Alabez con grande furia se
traueffo de por medio, sabiendo que lo auia he-
rido

Historia de las guerras

rido. Y como lleuasse vna muy ligera yegua, muy presto le alcançò, y le tirò la lança diziendo: tray dor aqui me pagaras la herida que me diste, le passò el adarga y la lança, no parò hasta que passò la fuerte cota q̃ lleuaua el Zegri, y entrò por el cuerpo mas de vn palmo de lança y hierro. Fue el golpe de tal fuerte, que luego cayò el Zegri de su yegua medio muerto. En este tiempo como ya de l vna parte y de la otra estuuiesen apercebidos d sus lanças, entre las dos partès se començo vna brua escaramuça y muy sangrienta batalla. Mas los Zegris lleuauan lo mejor, por yr mas bien adereçados que los Abencerrages. Mas con todo esso los brauos caualleros Bencerrages y Muça, y el valiente Alabez, hazian en ellos muy notable daño. La bozeria era muy grande, y el alboroto soberbio. El Rey que la escaramuça sangrienta vio, no sabiendo la causa dello, a muy gran priessa se quitò de los miradores, y fue a la plaça, subiendo sobre vna hermosa y muy bien adereçada yegua, dando bozes, a fuera, a fuera, llevando vn baston en la mano, se metio entre los brauos caualleros que andauan muy encendidos en la batalla que hazian. Acompañaron al Rey todos los mas principales caualleros de Granada, ayudando a poner paz. Aqui estuuò en muy poco no perderle Granada, porque de la parte de los Zegris acudieron los Gomeles y Maças, y de la parte de los Abencerrages, los Almoradis y Vanegas. Y a esta causa
anda

daua la cosa tan rebuelta, que no tenia remedio
 ponerse paz. Mas tanto hizo el Rey, y los de-
 as caualleros que no eran tocantes a estos van-
 os, que los pusieron en paz. El valeroso Muça, y
 quadrilla se fue por el Zacatin arriba, y no pa-
 ron hasta el Alhambra, llevando consigo todos
 s Almoradis y Vanegas. Los Zegris se fueron
 or la puerta de Biuarambra, al Castillo de Biua-
 ubin, llevando a Mahomad Zegri ya muerto.
 odas las damas de la ciudad y la Reyna, se quita-
 n de las ventanas, dando mil gritos, viendo la ba-
 unda y rebolucion q̃ passaua. Vnas llorauan her-
 anos, otras maridos, otras padres, otras a sus amā-
 s caualleros. De fuerte q̃ era de muy grandissimo
 rror y espāto, y por otra parte de grande compas-
 on, ver las damas las lastimas q̃ hazian. Especial-
 ente la hermosa Fatima, q̃ era hija de Mahomad
 egri el q̃ mato Alabez. Harto tenian que conso-
 rta, mas mal consuelo tenia; que no auia cōsuelo
 ue la consolasse. Este triste fin tuuieron estas fies-
 s, quedando Granada muy rebuelta. Por estas fie-
 as se compuso aquel Romance que dize.

A Fuera, a fuera, a fuera
 aparta, aparta, aparta,
 que entra el valeroso Muça
 quadrillero de vnas cañas
 Treynta lleva en su quadrilla
 Abencerrages de fama,
 conformes en las libreas

Historia de las guerras

azul y tela de plata.

De listones y de cifras

traueßadas las adargas,

yeguas de color de Cisne

con las colas encintadas.

Atraueßan qual el viento

la plaça de Biuarambla,

dexando en cada balcon

mil damas amarteladas.

Los caualleros Zegris

tambien entran en la plaça,

sus libreas eran verdes

y las medias encarnadas.

Al son de los añafles

trauan el juego de cañas

el qual anda muy rebuelto

parece vna gran batalla.

No ay amigo por amigo

las cañas se bueluen lanças,

mal herido fue Alabez

y vn Zegri muerto quedaua.

El Rey Chico reconoce

la ciudad alborotada,

encima de hermosa yegua

de cabos negros y vaya.

Con vn baston en la mano

va diziendo aparta,aparta.

Muça que conoce al Rey

por el Zacatin se escapa,

Con

Con el toda su quadrilla,
no paran hasta el Alhambra:
A Biataubin los Zegris
tomaron por su posada:
Granada quedo rebuelta,
por esta question trauada.

Quedo por lo arriba contado la ciudad de Granada muy llena de escádalo y rebuelta: porque la or de los caualleros estaua metida en estos vicios y passiones. El Rey Chico andaua el mas atribulado hombre del mundo, y no sabia que se har con tantas nouedades como cada dia sucediã a la Corte. Y procuraua con todas veras hazer las amistades destos caualleros, y para ello mando se ziessse pesquissa, porque ocasion se auian rebuelto. Finalmente se hallo en claro y limpio, como ahomad Zegri muerto en el juego, fue el agessor del negocio; y se supo de la traycion que tenían vrdida contra los Bencerrages y Alabez. Por qual el Rey quiso proceder contra ellos; mas los caualleros de Granada hizieron tanto, que el Rey no trato en ello. Y por esta causa, con mas facilidad fueron estos vicios hechos amigos, y Granada puesta en grande sosiego, como se estaua de antes.

Historias de las guerras

CAPITVLO SEPTIMO, QUE TRAT

del triste llanto que hizo la hermosa Fatima, por muerte de su padre; y como la linda Galiana se torna a Almeria, si su padre no viniera, la qual esta vencida de amores del valeroso Sarrazino, y de la pesadumbre que Abenamar tuvo con el vna noche las ventanas del Real palacio.



RANDES y tristes llantos hazia hermosa Fatima por la muerte Mahomad Zegri su padre, y tanto eran sus desconuelos, que no era posible la Reyna, ni ninguna de las señoras de la Corte poderla consolar. Y como llorasse continuo y con tanto dolor; se vino a descaecer y parar tan flaca debilitada, que grande parte perdio de su hermosura. Lastimauale tanto y hazia tantos extremos de dolor q̄ fue necessario sacalla de Granada y lleuala al Alhama, dōde era Alcayde vn pariente suyo el qual tenia vna hija muy hermosa, para que en su compañía perdiessse algo de su tristeza. La hermosa Galiana, que hasta aquella hora siempre auia sido libre de passion de amor, se hallo tan presa de Hamete Sarrazino, y de su buena disposicion y talle, que no sabia que se hazer. Y con esto se le acabaua la licencia, que de estar en Granada tenia; acordò de embiar a llamar al fuerte Sarrazino con vn page de su secreto. Siendo llamado el fuerte Moro, no puso ninguna dilacion

cui

mplir el mandado de tal señora: y assi con el mismo page se fue a palacio. Y entrando en el aposento de la hermosa Galiana, la hallo sola sin ninguna compañía. La Dama quando lo vido, se leuanto mudada la color; y el fuerte Sarrazino haciendole vn muy grande acatamiento le dixo: que lo que mandaua, que en su seruicio hiziesse. La hermosa Dama le mando sentar encima de vn escaño muy rico que estaua puesto sobre vn alcatifa de seda, de estraña manera labrada, rica y costosa, alla no muy lexos del: Començaron de hablar las fiestas passadas, y muerte del Zegri, y ban- s remontados por tan pequeña ocasion. Sarrazino que muy deueras miraua a Galiana, y su gran hermosura; satisfaziendole a ciertas preguntas le le hizo acerca de lo dicho; passo mas adelante diziendo. Hermosa señora, de mayor braueza mas aspera batalla es la que vuestra hermosa vida causa a qualquiera que alcança vuestra estrema- belidad, y si Alha quisiessse que yo fuesse para vuestro seruicio algo de prouecho; que por Maho juro que toda mi vida gastasse en solo procurar vuestro contento. Aueysme embiado a llamar, y se si ha sido por darme con vuestros hermosos ojos la muerte: y si assi es, yo doy mi muerte por muy bien empleada, en morir a manos de tan alta ncesca. Y diziendo esto, no pudo dexar de morir vn apassionado sentimiento que sentia desde su alma; y dando vn profundo suspiro callò.

Galiana

Historia de las guerras

Galiana holgò mucho de ver muestra y señal tan crecido amor en Sarrazino: porque ya ella amaua de todo coraçon, por ser gentil y gallardo y de muy principal linage. Y así con vn semblante alegre, le respondió. No es cosa de marauilla que los hombres a la primera vista de vna damarindan y luego descubran su pena; lo que mas de marauillar, que luego perdian la fe à los primeros dias prometida: de modo que de los hombres no auia que tomar ni tener credito de sus hablanzas ni promeças. Sarrazino respondió: El alto cielo me lo pague, si de todo punto no es vuestro mi coraçon mientras el alma mãdare de las carnes no se empleara mi vida sino solo en tu seruicio: esto seria grande gloria para mi. Y juro como Cavallero y hijo de Algo, que no faltare vn solo punto en lo que aqui digo, hasta la muerte: Muy bien entiendo yo que soys tan buen Cavallero, dice Galiana, que cumplireys lo que aueys dicho; y agora yo soy cõtenta de recebiros por mi cavallero: no ya sabeys, que mañana me tengo de yr a Almería porque tengo cartas de mi padre, que no este en Granada: por agora no podemos tratar mas de este caso: porque no tenga el Rey de Granada noticia desto, mas esta noche os pondreys debajo de los balcones desta sala, a hora que no os puevan ver ninguno, y podremos yo y vos hablar algunas cosas mas de espacio que agora: y por tanto os luego, y Alha vaya con vos. El fuerte Sarrazino

tomo las manos, y por fuerça se las beso: y despi-
 endose della, se salio del aposento, el mas contē-
 o Moro del mundo. Deseando que la noche vi-
 esse, haziendosele la hora vn año; maldezia al
 l que tanto se tardaua en su curso, pareciale al
 oro q̄ mas se tardaua en hazer su jornada aquel
 a que otro ninguno. Y assi anduuo todo el resto
 el dia sin hallar lugar comodo a su contento don-
 e reposasse. Venida la noche, harto deseada del
 auo Moro, se adereço muy bien recelando no le
 cediesse algun peligro, especialmente estando
 ranada rebuelta entre los caualteros, como se ha
 utado, Y siendo hora de la vna, en tiempo que la
 nte està con sosiego, se fue a la parte donde la
 lla Galliana le dixera: y siendo cerca de los bal-
 nes, oyo tañer vn laud muy suauemente, y jun-
 nente oyò cantar vna boz muy delicada. Y es-
 ndo Sarrazino atento y receloso, por ver en que
 raua aquella musica, entendio muy bien la can-
 on, que muy delicada y nueva era, y en muy de-
 ada y cortesana lengua Arabiga, començando
 n vn profundo y doloroso sospiro, que parecia
 ir de lo intimo de las entrañas, assi dezia.

C A N C I O N.

Diuina Galliana
 es tal tu hermosura,
 que yguala con aquella que al Troyano

H la

Historia de las guerras

le diera la mançana,
por quien la guerra durá
le vino al fuerte muro de Dardano.

O rostro soberano,
pues tienes tal lindeza,
el que podra gozarte
dira que nunca Marte
gozo quando fue pressó tal belleza:
ni el que se lleuo de Argos,
la causa de la guerra de años largos.

Y pues sube de punto
tan alto tu belleza,
que no ay su yqual aca en todo este suelo,
no muestras el assiento
tan lleno de aspereza,
como Anaxarte hizo al fin consuelo
amante que de buelo
el cuello puso al lazo,
por salir del tormento,
o duro sufrimiento
pues quiso que llegasse tan mal plazo,
muestra te piadosa,
pues eres en beldad diuina Diosa.

Con vna rabia intrinseca el brauo Sarrazin
estaua oyendo la enamorada cancion, y no pudi
do mas sufrir, a passo tirado fue a aquella part
con intento de conocer quien era el que cantau
El qual como sintio que venia gēte, dexo el cañe

el cantar apercibiendo su persona, para si algo se ofreciese. Y aueys de saber, que el que daua la musica, era el fuerte Moro Abenamar, q̃ ya aueys do arriba, andaua muy amartelado por amores Galiana, y aquella noche le quiso dar aquella musica, como hombre que sabia muy biẽ hazerlo. fuerte Sarrazino llegò y dixo. Que gente? Fuele respondido, que vn hombre. Pues qualquiera que os seays lo hazeys mal, en dar a tal hora musica a ventanas del Real palacio (porque dormian en alla parte la Reyna y sus damas, y podria el Rey cebir alguna sospecha de aqueste negocio.) No os de a vos nada de esto, respondió Abenamar, ay paraque vos querays pedir lo que podria restar de mi cantar y tañer, sino passa vuestro cami, y no cureys de mas palabras. Villano respondió Sarrazino, pues no quereys de grado yr os de aqui, yo os hare por fuerça yr a mal de vuestro do que os vays. Y diziendo esto, abraço vna parte rodela que traya, y poniendo mano a vn dafquino alfange, se dexo yr para Abenamar, que menos valiente y desembuelto le hallo. El al abraçando otra rodela, y echando mano a alfange que traya muy bueno, auiedo puesto aud en el suelo, se començaron a dar muy grandes golpes, sin conocerse el vno al otro. Era tan grande el ruydo que hazian con sus golpes, que algunos caualleros Moros mancebos, que buscauã pretenciones, acudieron al ruydo; y queriendo

Historia de las guerras

ponerse en medio, no huuo necesidad, porque como Abenamar y Sarrazino sintieron que acudiente, ellos de su voluntad por no ser conocidos se apartaron, echando cada vno por su parte, tomando Abenamar su laúd, quedádo herido en muslo, aunque no mucho. Esto fue de manera, que no pudieron ser de nadie conocidos. La hermosa Galiana muy bién vio todo lo que passaua, y las palabras que passaron, porq̃ ya ella estaua puesta en el balcon, quando comenzó Abenamar a tañer cantar. Y como vio la rebuelta, llena de temor retirò a su aposento, con demasiada pena por lo sucedido, imaginando que alguno dellos quedaria mal herido. Este negocio no pudo ser tan secreto que no lo supiesse el Rey por la mañana y muy pesante dello, mando hazer pesquisa a su Alguacil mayor, mas no pudo jamas sacar rastro dello, quien fuesen los de la passion. Passado esto, se dio orden como la hermosa Galiana fuesse a Almería. Y para ello mando que se adereçasen cinquenta caualleros que lleuasse en su compañía estando todo a punto para la partida, entro en el real palacio Mahomad Mostafa Alcayde de Almería, y padre de la hermosa Galiana. Traya en su compañía vna hija menor que Galiana, y tan hermosa como ella y aun mas, la qual se llamaua Zelima. El Rey se leuanto y abraço al Alcayde, diziendo Que buena venida es esta mi buen amigo Mostafa, que con tu venida me has dado grande conte

.Ya tu hija Galiana estaua de partida para yr te a
er, y todo estaua adereçado, y con tal compañía
omo era razon que con ella fuesse. Mostafa le res-
ondio: Bien tengo yo entendido que tu Alteza
e hara grandes mercedes siempre, aunque yo no
las aya seruido. Dexaos desso Mostafa dixo el
ey, que yo os tengo buena voluntad. Y dizien-
o esto, fue a abraçar a la hermosa Zelima, y ella
beso las manos. Todas las Damas de la Reyna,
a Reyna se leuantaron a recebir a Zelima. La
al beso las manos a la Reyna, y abraço a su her-
ana Galiana y a las demas Damas que con la
eyna estauan: las quales se marauillaron de la
ande hermosura de Zelima: y ella assi mismo
arauillada de la hermosura de todas se assenta-
n en el estrado de la Reyna. El Alcayde Mosta-
siendo recebido de todos aquellos principales
ualleros: el Rey le mando sentar par de si, y le pre-
nto diziendo: Mucho he holgado valeroso Al-
yde Mostafa, con tu venida y de tu hija Zelima,
querria saber la causa della, si a tu te parece de-
mela. Muy poderoso Señor, dixo Mostafa, la
ncipal causa de mi venida no es otra cosa, des-
es de besar tus reales manos, sino traer a mi hi-
Zelima, para que sirua a su Alteza de mi señora
Reyna, y este en compañía de su hermana Ga-
na, porque en Almeria no se halla sola: especial-
ente que siendo temerosa de los rebatos que
achas vezes nos dan los Christianos, por esto

Historias de las guerras

me parecio que estaria mejor en la ciudad de Granada por agora, q̃ en Almeria. Tu has hecho muy bien en traerla, dixo el Rey: porque aqui estara compañia de su hermana, y gozara de muchas fiestas que se hazen en Granada, aunque vnas que han hecho, han causado harto escandalo. Estando en esto, entrò vn Moro viejo a gran priessa, diciendo como vn cauallero Christiano passeaua por vega muy bien adereçado, y sobre vn poderoso uallo, el qual no para de reptar, de forma que parecia temora a quien lo oya. Valas me tu Mahom y quien podra ser el cauallero, dixo el Rey; dijo el Moro, tu no lo conoces por señas, es por ventura el Maestre? Señor cierto yo! no lo conozco, dijo el Moro: mas se os dezir, que es cauallero de muy buen talle. y verdaderamente muestra en su persona ser de grande valentia. Luego el Rey y los otros mas caualleros, y la Reyna con sus Damas se subieron a la torre de la Campana, que es la mas alta de la Alhambra, por ver al Cauallero Christiano que era. A esta fazon el Rey Chico estaua en la Alhambra; porque tenia amistad con su padre, aunque q̃ no posaua en la casa Real, sino de por sí en la torre de Comares. La Reyna y sus Damas tenían un mirador de por sí, para ver lo que passaua en la Vega. Mirando pues el Rey Chico y con el los otros mas caualleros al cauallero Christiano, le vieron passearse sobre vn hermoso cauallo, de color tordillo, los relinchos del qual muy claramente

yan en el Alhambra. No podian conocer quien
fuese; por que lleuaua vna Cruz roja en el escu-
to y en el pecho: mas bien se daua a conocer no
al Maestre de Calatraua. Y estando en esto
fueron como el Cauallero hizo mesura a la Rey-
na y a las Damas, assi como se pusieron al mira-
dor: tambien la Reyna le hizo mesura, y las Da-
mas le hizieron reuerencia. El cauallero luego pu-
so vn pendoncillo rojo en la punta de su lança,
que era señal de pedir batalla. El Rey dixo: Por
Mahoma juro, que holgara de saber quien es este
cauallero Christiano, que assi pide batalla. El va-
roso Gazul que estaua junto del Rey, le dixo. Se-
ñor, sepa vuestra Alteza, que el Cauallero Chris-
tiano que aguardaua escaramuça, es Don Manuel
Ponce de Leon, que yo lo conozco muy bien, y
es de brauo coraçon y valentia, y no tiene el Rey
Christiano otro tal como este, en todo y por todo.
Mucho holgara, respondió el Rey, de verle pe-
sar, que ya tengo de su fama muy larga noticia.
Istafa Alcayde de Almeria dixo. Si tu Magest-
ad me da licencia, yo me yre a verme con el cau-
allero Christiano: porque me acuerdo, que a vn tio
hermano de mi padre, este le dio la muerte:
querria prouar si fortuna me haria tanto bien,
que por mi mano alcançasse la vengança de la
muerte de mi tio. No curas deffo, dixo el Rey, que
mi corte ay quiẽ pueda muy bien hazer esta es-
caramuça. Todos los Caualleros que alli estauan,

Historia de las guerras

pidieron de merced al Rey que les diese licencia para yr a verse con el Christiano que estaua en Vega. Vn paje del Rey dixo: Señores caualleros r os apressureys tanto en demandar licencia al Rey para la batalla, que ya vn cauallero ha salido del real palacio, para yrse a ver con el Christiano. quien le dio licencia a esse cauallero, para yr a verse con el enemigo? El paje respondio. Señor, mi señora la Reyna se la dio; porque se la pidio muy alincadamente. Y quien es el cauallero? (dixo el Rey:) el Malique Alabez (respondio el paje.) Pues si esto es (dixo el Rey) muy bien aura que ver en batalla; porque Alabez es muy buen cauallero y grande valor por su persona. Y siendo tã valientes los dos competidores, braua sera la escaramuça. algunos caualleros les peso, porque yua el Malique a la batalla; mas a quien mas le peso fue a la hermosa Cohayda, que lo amaua en estremo, como ya auemos contado. Y no quisiera ella que su amante se pusiera en semejante peligro: y assi pidiendo licencia a la Reyna se quito del mirador por no ver la batalla, y fue a su aposento, con harta pena y cuydado del suceso que podria auer. El Rey y los demas caualleros aguardauan que el Malique Alabez saliesse al campo: y assi ni mas ni menos toda la ciudad de Granada sabia como el cauallero Christiano aguardaua batalla. Y muy presto se pusieron en miradores y ventanas para poderla ver, sabiendo que el valeroso Alabez sal

a Vega a verse con el Christiano. El Rey mando
 ue se adereçassen de presto cien caualleros para
 ue estuuieffen en guarda de Alabez, no se le hi-
 esse alguna traycion. Assi fue hecho, que todos
 ento se adereçaron y se pusieron en la puerta de
 uira; aguardando a que el valeroso Alabez salies-
 a hazer batalla con el Christiano, para yr en su
 arda, assi como el Rey lo auia mandado, y por
 r de todos querido.

APIVLO OCTAVO, QUE TRATA
la cruda batalla que el Malique Alabez tuuo con
Don Manuel Piçe de Leon, en la Vega de Granada.

A Malas penas Don Manuel Ponze de
 Leon auia puesto el pendon rojo en
 su lança, que era señal de batalla, co-
 mo està dicho; quando el valeroso
 alique Alabez se quitò del mirador donde esta
 con el Rey, y con los demas caualleros. Sin que
 die lo entendiesse, fue al mirador donde estaua
 Reyna y sus damas. Y hincando la rodilla en el
 elo le suplico, que le diesse licencia para yrse a
 r con aquel cauallero Christiano que estaua en
 Vega: porque en seruicio de las damas, el queria
 zer la escaramuça. La Reyna alegremente se la
 o, diziendo. Plega al gran Alha y a nuestro Ma-
 ma, q̃ de tal manera os suceda amigo Alabez q̃
 egreys nuestra corte, y vos quedeys con grande
 onra y gloria d̃ la batalla que agora vays a hazer.

Yo

Historia de las guerras

Yo confio en Alha del cielo que assi sera, dixo Al-
bez : y besando las manos a la Reyna, se despidio
della y de las demas Damas. Y al partirle, puso
ojos en su dama Cohayda, que muy turbada es-
taua por ello; assi se salio del Real palacio. Y en lu-
gando a su posada, mando que le ensillassen el pa-
tiro rucio, que su primo el Alcayde de los Velez
auia embiado, y que le dieffen vna adarga fina, ha-
cha en Fez, y vna rica cota jacerina, que el tenia
brada en Damasco. Los criados le dieron todo
caudo assi como lo pedia. Pusose encima de las
mas vna aljuba de terciopelo morado, toda guarni-
necida de muchos texidos de oro, q̃ valia mucho
dineros; y encima de vn fuerte caxco, se puso
bonete assi morado como el aljuba, en el qual pu-
so vn penacho de plumas pagizas, y blácos mar-
netes, y con el vnas ricas garçotas pardas y verdes
y azules. Apreto el bonete y caxco en la cabeza
con vna riquissima toca azul de muy fina seda, co-
loro entretexida, dando muchas bueltas a la cabe-
ça, haziendo della vn muy hermoso Turbante
en el qual assento vna muy rica medalla de fin
oro trayda del Arabia. La medalla era labrada a
mil marauillas, toda de monteria, con vnos
mos de vn verde laurel: las ojas de los quales era-
de muy finissima esmeralda, y en medio la med-
lla esculpida la figura de su Dama muy al natura-
la medalla era de mucho valor y estima. Y co-
rando el valeroso Moro adereçado a su contenta-

mo de la lancera vna lança con dos hierros he-
os en Damasco, de vn fino y azerado tēple. Y fu-
endo sobre vn poderoso y rucio cauallo, a grāde
ieſſa ſalio de ſu poſada y ſe fue a la calle de Elui-
por la qual paſſo cō tal ayre y bizzarria, que a to-
os los que lo mirauan daua muy grande contē-
o con ſu buena diſpoſiciō. Y llegādo a la puerta d̄
luira, hallo los cien caualleros q̄ el Rey mandara
ſalieran con Alabez, y aſſi todos ſalieron dela ciu-
ad; arremetiendo los Moros ſus yeguas por el cā-
o, y eſcaramuçando vnos con otros. Fuerō a paſ-
r todos juntos por delante de los miradores del
ey: y en llegando el buen Alabez hizo q̄ ſu caua-
o ſe arrodillaſſe, y el puſo la cabeça encima del ar-
on delantero, haziēdo vna grāde meſura y acata-
iento al Rey y a las Damas. Y echo eſto ſe fue dō
e el valeroſo dō Manuel aguardaua. Y aſſi como
egarō cerca, los cien caualleros ſe quedarō atras,
Alabez paſſo adelante, y ſiendo junto de dō Ma-
nel le dixo. Cierta cauallero Chriſtiano, que ſi tu
tas tan dotado de valentia como tu parecer mue-
ra, q̄ en balde ha ſido mi venida: porque reſpecto
e tu buen talle y gracia, yo no puedo valer nada:
ero ya que he ſalido, holgare de prouarme con
go en eſcaramuça. Y ſi Mahoma quiere que yo
a tan corto de ſuerte, que muera a tus manos, lo
ndre por muy bueno morir a manos de vn tan
uen cauallero como tu: porque tal me pareces. Y
yo lleuaſſe lo mejor, me ſeria reputada vna eter-
na

Historia de las guerras

na gloria. Y querria si no te estuuiessse mal, ni l
uiesss dello pesadumbre, tu nombre me dixess
porque querria saber con quien tengo de esc
muçar, que holgare sabello. Muy atento estaua
valeroso don Manuel, que el mismo era, de las
labras del Moro, y muy pagado de su cortesi
buen talle, y juzgaualo por hombre valiçte y ri
porque el trage tan bizarro que vsaua, y aquel
lleuaua, lo daua a entender. Y por satisfazerle
dixo: Moro qualquiera que tu seas, has me pare
do tan bien, que por fuerça mouido de tus bu
nas palabras, te aurre d dezir quien soy. Sabras q
a mi me llaman Don Manuel Ponze de Leon
por prouar si ay en Granada algun cauallero q
quiera conmigo escaramuçar, he venido aqui; y a
de hidalgo, que me has parecido tan bien, que e
tiendo que ay en ti tanta bondad como tu bu
talle promete. Y pues ya sabes mi nõbre, sera m
bueno y justo que yo sepa el tuyo, y luego pod
mos hazer nuestra batalla, dõl modo y manera q
a ti te diere gusto. Mal lo haria dixo Alabez, si
nombre a tan buen cauallero yo negassse: mi no
bre es el Malique Alabez, si por ventura lo au
oydo dezir, mi linage es tal, que no te desprecia
de hazer conmigo batalla. Y pues por los nomb
renemos ya noticia de quien y quien somos; se
razon que nos conozcamos agora por las obra
pues para esso auemos venido. Y diziẽdo esto, b
nio su cauallo en el ayre: lo mismo hizo el buẽ L

Manu

Manuel. Y tomando del campo aquello que les
 ocio ser necessario, y reboluiendo el vno sobre
 otro, assi como dos furiosos rayos. Y siendo los
 allos muy buenos, con la velocidad de su cor-
 , muy presto fueron juntos, los dos brauos caua-
 ros se dierõ grãdes golpes de lanças, y tales que
 huuo ninguna defenía en los escudos para que
 fuesen faliados, mas con singular ligereza tor-
 ndo a boltear sus cauallos, teniendo las lanças
 nes en los puños, las sacaron de los escudos, do-
 con grande violencia auian sido metidas. Y dãn-
 muy gallardas bueltas por el campo, començã-
 a escaramuçar el vno contra el otro. Y para e-
 ucion de se herir, se acercauan y heria cada v-
 por donde podia, mostrando su esfuerço y ma-
 en aquel menester. Assi escaramuçauan los dos
 erosos guerreros el vno contra el otro tan ga-
 damente que era cosa de marauilla. Mucho se
 gauan los que mirauan la escaramuça, de ver
 an diestramente se mantenian el vno contra el
 o. Dos horas grandes eran passadas, que los dos
 ientes caualleros andauan en su batalla, sin que
 udiessen herir el vno al otro; porque aunque se
 ançauan a dar algunos golpes de lança, estauan
 os tan bien armados, que no se podian herir. A
 hora el cauallo de don Manuel andaua vn po-
 mas cansado que el del Moro, y dõ Manuel biẽ
 entia, y le pesaua mucho dello; porque no po-
 dale alcance al Moro a su gusto. El Moro co-
 nociendo

Historia de las guerras

notiendole que el caualllo del Christiano andaa
menos furia q̃ antes; alegrose mucho, porqu
alli pensaua alcançar victoria de su enemigo. Y
si se daua muy grande priellã a rodear a don M
nuel, paraque su caualllo se acabasse de cansa
acercandose vna vez mas que solia, muy conad
en su buen caualllo, hirio a don Manuel de vn
la lançada en descubierto del escudo: y fue taq
rota la loriga le hiriõ en el lado yzquierdo d
mala herida. De la qual començo a correr m
sangre. Mas no se fue el Moro sin su pago, po
al tiempo de reboluer el Moro su caualllo, pes
do hazer aquel golpe franco, no lo pudo lz
con tanta presteza, que el buen don Manuel
lo hallasse muy cerca, y como yua reboluieno
dio en descubierto por vn lado vn golpe tan
uo, que no prestando la fina jazerina cosa al
fue rota, y la cuchilla del agudo hierro, entro
llegar a la carne, donde abrio vna peligrosa
da. No huuo Serpiente ni Aspide tan ponç
so auiendole pisado alguno, como lo fue aqu
leroso Moro, q̃ sintiendose herido y tan mal
vna insana furia casi frenetico de colera, reb
su caualllo y fue sobre Don Manuel, y a toda
le enuiestio, dandole vna gran lançada que le p
el escudo, y don Manuel fue segunda vez he
El qual como sintiessse la mala burla, lleno de
jo, porque vn Moro lo auia herido dos vezes,
metio su caualllo con tanta presteza, q̃ el Mor

o lugar de se poder apartar, y assi fue herido de
la mala herida, de la qual y de la primera, le salia
cha sangre. No por esso en el Moro se hallaua
nada de menoscabo, antes mas colerico y encen-
do hazia su batalla, entrando y saliendo todas
veces que hallaua oportunidad para herir al
Christiano. Ya andauan los dos caualleros heridos
res o quatro partes, y no se conocia ventaja al-
gun, y por esto muy enojado Don Manuel, por
la dilacion, que auia quatro horas grandes que
andauan en la plaça, y no se hazia nada, pensando
en su cauallo estuuiesse la falta, se apeo del cõ-
de ligereza. Y cubierto de su escudo, auiendo
ido la lança, puso mano a su espada, que era de
grande estima, se fue para el Moro. El qual como
fuese a pie, muy marauillado dello, lo tuuo por
valiente de brauo coraçon. Y porque no se le repu-
ta villania estando el contrario a pie, estar el a
cavallo se apeo. Arrojando la lança se fue al Chri-
stiano muy confiado en su fuerça que era grande,
y en el fange muy rico y bueno, labrado en Mar-
rocos. Y cubierto bien de su adarga que era bue-
na, los dos caualleros se començaron a dar muy
duros golpes, cada qual por donde mas podia.
La fortaleza del Moro era grande, y la destreza del
Christiano mayor, la qual tenia acompañada de
angular sufrimiento, con lo qual hazia muy no-
ta ventaja en la batalla al Moro, porque cada
vez que se juntauan, el Moro salia herido; porque
la

Historia de las guerras

la espada del valeroso dō Manuel, era la mejor mundo, y no le alcançaua vez con ella, que no hiriesse. Lo qual era muy al contrario del Moro porque aunque con demasiado esfuerço entraba y hiriesse a su contrario, lo hallaua de tal manera reparado, que no le podia herir, de suerte que y el Moro andaua fatigado y pressuroso, lleno de sangre y sudor del cansacio que tenia, mas no movia en su valor punto de desfallecimiento. A esta hora el brauo cauallero de Alabez, como sintiesse ver la silla vazia y estar libre, dando grandes saltos fue al cauallero de don Manuel, y entre los dos comenzaron vna braua pelea, y tal que ponian espanto; porque los bocados eran tantos, y las cozes se dauan tãtas, que no se puede escriuir. El cauallero del Moro lleuaua lo mejor, y mordia mas cruelmente: porque su amo le tenia enseñado a aquella forma que las dos batallas de los caualleros y caualleros eran crueles. Quien a esta hora mirara bien la batalla que los dos caualleros hazian, bien el que conociera la grande ventaja que el buen don Manuel tenia al Moro. Y muy presto fuera la batalla fenecida cō harto daño del valeroso Malique Alabez, mas fuele en esta hora fauorable la fortuna que fue que estando combatiendo, como os auer dicho, caualleros y caualleros, allegaron ochenta caualleros que Don Manuel auia dexado atras, quales venian para ver en que estado estaua la batalla de su valeroso capitan con el Moro. Los

s que estauan en guarda de Alabez, como vienen venir aquel esquadron de caualllos, y que lleuan tan cerca donde los dos caualleros hazian batalla, lo tuuieron por mala señal. Y pensando que venian en fauor del Christiano, todos juntos dando vn grande alarido, arremetieron al esquadron Christiano, a toda furia de los caualllos. Los Christianos, entendiendo que era traycion, por ayudar a su señor, les salieron al encuentro: y en las dos partes se trauo vna braua escaramuça, y muy sangrienta: andaua la rebuelta de tal fuerte que muchos de vna parte y de otra cayan muertos. Los dos caualleros que hazian su batalla, en el punto mas cruda y sangrienta, visto la gran rebuelta, mouida sin saber porqué, tuuieron bien de se apartar, y cada vno acudir a su parte para hazerlos retirar, si possible fuesse, porque la batalla fuesse al cabo. Don Manuel se fue a su caballo, por ver si lo podria tomar: lo mismo hizo el otro, por ver si podria tomar el suyo: mas toda andauan los caualllos tan puestos en su pelea, que no auia quien a ellos osasse llegar. Los moros caualleros que andauan rebueltos con los Christianos, acudieron donde Alabez estaua por darle su caballo: los Christianos assi ni mas ni menos acudieron por socorrer a don Manuel. Aqui fue la prieta entre los vnos y de los otros: vnos por fauorecer al moro, otros por fauorecer al Christiano, andapeados mas de cinquenta caualleros, haziendo

I gran-

Historia de las guerras

grande batalla, los vnos con los otros. El brauo Manuel hizo tanto que llego a los cauallos, que se auia apartado, espantados del tropel de los otros. Y el primero que hallo a la mano, fue el cauallo Alabez, y echandole mano de las riendas, forçado de la necesidad en que se via, no guardo el decoro que era obligado, a tomar el suyo y dexar el genero; aunque no era objeto notable, porque en guerra todo se sufre. Y saltando como vn aue sobre la silla, le fue dada su misma lança, y como la tubo luego se metio en medio de los enemigos, con tal furia, que vn rayo parecia entre ellos. A esta zón, ya el brauo Alabez estaua acauallo; porque auian dado el de don Manuel, que muy poca fátiga le hazia el suyo: saluo que el suyo era mas ligero: mas el cauallo de don Manuel era cauallo de grande fuerça y sufrimiento. Pesele a Alabez el trueco, mas viendo que no podia ser menos, tomo lo que fortuna en aquella sazón pudo dalle. Y adole tambien dado su lança, se metio por entre los Christianos, tan furioso, que vn Leon dañado parecia, derribando y matado muchos dellos. El Rey Chico de Granada que la cosa vio tan rebuelta, considerando de los miradores, dando muy grandes alabazas, mando que saliesen mil Caualleros al socorro de los suyos: para lo qual fue necessario q se tocase arma. La qual se toco tan rezia y tan aprieta, que los que estauan en la Vega haziendo su batalla muy claro la oyan. Y el valiente Alabez

ligencia discurriendo por la batalla, busco a don
 anuel; y no parando hasta le hallar: assi como
 vido se fue para el, y haziendole señas, que sa-
 lte de tropel de la gente, se salio de la batalla, y
 on Manuel empos del, con harto contento, por
 si podria acabar la batalla començada. Mas
 ando estuuu apartado de la gente, que con grã
 furia toda via peleaua, Alabez se lleo a Don
 anuel y le dixo: valeroso cauallero, tu bondad
 obliga a que yo haga algo por ti: aduierte, que
 Granada anda grande alboroto; y se toca ar-
 la priesa, para que seamos socorridos. Y por lo
 nos saldran mas de mil caualllos, haz que tu gen-
 te recoja con presteza, y en buena orden desam-
 en la Vega: porque son pocos respecto del so-
 ro que verna, y lo passaran muy mal. Y toma
 mi consejo, que aunque soy Moro, soy hidal-
 y soy obligado en ley de Cauallero, aunque
 migo, a darte auiso. Agora haz tu a tu parecer,
 si quieres otro dia daremos fin a nuestra bata-
 que yo te doy mi palabra, que para fenecerla
 te busque do quiera que estuuieres. Don Ma-
 l respondio; yo te agradezco cauallero el auir
 y tomare tu consejo, porque me parece bueno,
 ra obligarte a que me busques, lleuare tu caua-
 y tu lleua el mio que es tan bueno como el; que
 ndo otra vez nos veamos destrocaremos. Y
 endo esto, tocò vn cuerno de plata que al cue-
 leuaua, a recoger. Los Caualleros Christianos



B I E N sabia el valeroso Moro Aben-
 mar como era el valiente Sarrazino
 quel con quien auia tenido la rebuel-
 en las ventanas del Real palacio; y b-
 xo de los miradores de la Reyna, andaua muy
 mal proposito con el respecto de auer aquella n-
 che estoruado la musica, y auerle herido aunq-
 la herida no fue mucha. Y parando mientes
 el Real palacio, vido como la hermosa Galiana
 hazia muy grandes fauores; de lo qual el valen-
 so Moro sentia muy estraña pena y dolor. Y v-
 to que la ingratitud de Galiana era tanta, que
 se acordaua que en los passados tiempos le au-
 feruido ella y hechos muy señalados fauores
 Almeria y en Granada, y que el para ella auia he-
 cho muy señaladas cosas, determinò oluidarla
 poner los ojos en la hermosa Fatima, que ya es-
 ua en Granada, y la auian traydo de Alhama,
 biendo que el Moro Muça no curaua de sus am-
 res, sino de los de Daraxa. Y començola de ser-
 en todo y por todo, y Fatima lo recibio por su
 uallero, haziendole grandes fauores, porque A-
 namar era muy principal cauallero, valiente y ga-
 til hombre, y muy amigo de los Abencerraga
 aunque ella no estaua muy bien cõ este linage por
 las cosas ya passadas atras dichas. Mas considera-
 do el valor de Abenamar, puso todo lo demas
 oluido. En este tiempo Daraxa y Abenamin Ab-
 cerrage estauan ya para casarse, por lo qual el va-

oſo Muça auia pueſto los ojos en la hermoſa Zeli
 na, hermana de la linda Galiana; todos los demás
 aualleros principales amauã aquellas damas que
 ſtauan en palacio, y cõ eſto andaua la corte tã ale-
 re y cõ tãtas fiestas, q̃ era coſa de eſpãto. El brauo
 Audalla amaua a la hermoſa Axa, y como era ca-
 allero principal y Abencerrage, ſiẽpre ordenaua
 juegos y fiestas. De modo que la ciudad de Grana-
 a, toda andaua llena de fiestas y plazer. El valero-
 o Abenamar, por vengarse de la linda Galiana, y
 or hazerle tiro al valiente Sarrazino, ordeno con
 l Rey, q̃ ſe hizieſſe vna fiesta muy ſolemne el dia
 e ſan Iuan, que venia muy cerca de vn juego de
 ñas y de fortija; y q̃ el queria ſer el mantenedor
 ella. El Rey como amigo de fiestas, y por tener a-
 gre ſu corte, dixo que era muy bien q̃ ſe hizieſſe
 quella ſolẽne fiesta, eſpecialmente porq̃ auia ſali-
 o Alabez tan bien librado de las manos del bra-
 o don Mañuel Ponze de Leõ, q̃ no fue poca ma-
 uilla eſcapar aſſi de ſus manos, y porque eſtaua
 bueno de ſus heridas. Auida la licẽcia del Rey,
 ando pregonar por toda la ciudad la fiesta de la
 rtija y juego de cañas, diziendo: q̃ qualquiera ca-
 allero que quieſſe correr tres lanças con el
 antenedor, que era Abenamar, ſalieſſe y truxef-
 el retrato de ſu ſeñora al natural, y que ſi las
 es lanças el mantenedor ganaua, el auenturero
 ia de perder el retrato de ſu dama: y ſi ganaua
 cauallero venturero, ganaffe el retrato de la

Historia de las guerras

Dama del mantenedor, y con ella vna cadena de oro que pesasse mil doblas. Todos los caualleros enamorados holgarõ mucho del pregon, por mostrar el valor de sus personas lo vno, y porque las hermosuras de sus damas fuesßen vistas. Y todos con esperança de ganarle al mantenedor su dama y cadena de tan subido precio. El valeroso Sarrazin muy bien entendio la causa porque se auia mouido Abenamar a ser mantenedor de aquella fiesta, holgo dello, porque por aquella via entendia darle a entender a su señora Galiana, su valor y destreza. Y luego el y todos los demas caualleros principales que pretendian correr la sortija, hizieron retratar a sus damas, cada vno lo mejor mas principalmente que podia, adornando el retrato de su señora como mejor pareciesse, y con aquellos vestidos y ropas que mas acostumbraua llevar, porque fuesßen conocidas de todos. El día de san Iuan venido, fiesta que todas las naciones del mundo celebra, todos los caualleros de Granada se pusieron galanes, assi los que eran del juego como los que no lo eran, saluo que los del juego señalauan en las libreas, y todos se salieron a la riera del muy fresco Genil, y hechas dos quadrillas para el juego, la vna de Zegris, la otra su contraria de Abencerrages, hizo se otra quadrilla de Almoradis y Vanegas y contraria desta, se hizo otra de Comelles y Maças. Y al son de muchos instrumentos de añafiles, dulçaynas, y atabales, se començaron

os juegos de cañas riquísimos. La quadrilla de
os Abencerrages, yua toda de tela de oro y leona-
o, con muchas y muy ricas labores, lleuauan por
diuisas vnos soles, todos sus penachos eran encar-
ados. Los Zegris salieron de verde, todas sus li-
neas cō muchos texidos de oro y estrellas sembra-
as por todas sus diuisas medias Lunas. Los Almo-
dis salieron de encarnado y morado, muy rica-
mente puestos. Los Maças y Gomeles salieron de
orado y pagizo, muy costosos. Era ver las qua-
o quadrillas destos caualleros, vn espectáculo
auo y de grande admiracion, todos corrian por
vega de dos en dos, de quatro en quatro. Y al sa-
del sol parecian tan bien, que era cosa de mirar.
entonces se començo el juego, porque ya en a-
uella hora se podia muy bien ver de las torres
el Alhambra. El mismo Rey andaua entre ellos
uy ricamente vestido, porque no huuiesse algun
boroto o escandalo. La Reyna y todas sus damas
irauan de las torres del Alhambra el juego, el
ual andaua muy bien concertado y gallardamen
jugado. Finalmente los caualleros Bencerrages
Almoradis, fueron los que mas se señalauã aquel
a. El valeroso Muça y Abenamar, y Sarrazino, hi-
eron aqueste dia marauillas. Acabado el juego,
or orden del Rey, porque ya los Zegris y Aben-
rrages se yuan encendiendo, todos los caualle-
s corrian y escaramuçauan, abolançando mil ca-
s por el ayre, tan bien que las perdian de vista

Historia de las guerras

El gallardo Abindarrez se señalò brauamente
queste dia, mirando su dama, que estaua con
Reyna en las torres del Alhambra. La Reyna
dixo Xarifa, brauo y gallardo es tu cauallero. Xa
fa callò parandote colorada como rosa. Fatima
menos tenia los ojos puestos en su Abenamar, p
reciendole tan bien, que estaua del y de sus cot
muy pagada, aunque Xarifa entendia que miraba
a su Abindarraez. Y llena de celos le hablo de
manera. Grandes son las marauillas del amor, he
mana Fatima, que jamas donde predomina y re
na, no puede estar encubierto. Alomenos no m
podras tu negar Fatima amiga, que no estas tod
da de esta passion, porque realmente tu hermo
rostro da dello clara señal. Porque solias ser assi
mo colorada y hermosa, como la fresca rosa en
rosal, y agora te veo triste, melancolica y amarila
Y estas son euidentes señales que el amor causa
poco mas o menos biẽ diria yo q̃ el valor de Abi
darraez te tiene puesta en esse tan acabado estr
mo. Y si esso es assi, a mi no se me deue negar
celar cosa alguna, pues tu sabes quan leal y verd
dera amiga te soy, y en ley de hija de algo te jun
que si de mi has menester qualquier cosa, qu
por el amor que te tengo, en todo te hare mu
buen tercio. Fatima que muy discretissima en
luego entendio el tiño de Xarifa, y como ya el
sabia que trataua amores con Abindarraez, q
quiso resolutamente darselo a entender. Mas d

finu

marauiladamente le respondio desta manera. Si las
 marauillas de amor son grandes, no han llegado a
 noticia sus efetos, ni dellos tal experiencia tien-
 go, el no tener color como de antes, y andar de ta-
 melancolico, la causa tengo en la mano, siendo
 reciente y fresca la muerte de mi buen padre,
 el ver los bandos que andan toda via entre Ze-
 is y Abencerrages. Y puesto caso que yo huuies-
 de estar en estremo, siendo dello la causa amor,
 te certifico amiga Xarifa, que no causara esse
 año Abindarraez como tu dizes, que alli en el
 juego de las cañas ay caualleros que son de tanto
 valor como el, y de tanta gallardia. Y para esto el
 a en que estamos, alla en la tarde veras de lo
 que digo claro testimonio en el juego de la Sor-
 a, pues alli han de parecer los retratos de los
 mas famosos y principales caualleros de Granada,
 entonces tu veras quien son las Damas serui-
 as, y los caualleros sus amantes. Con esto que le
 yo callo, que no dixo mas; sino parando mien-
 s en los caualleros que andauan escaramuçando
 a la Vega: Fatima nunca partia los ojos de su Abe-
 amar, que aquel dia hizo marauillas, y muy bien
 conocia Fatima, por las señas de vn pendon-
 illo morado que Abenamar lleuaua en su lan-
 a, con vna F. de plata, y encima vna media luna
 de oro, armas y diuisa de la muy hermosa Fati-
 ma. El Rey y los demas caualleros, auiendo esca-
 muçado desde antes que el Sol saliera hasta las

Historia de las guerras

onze del dia, se tornaron a la ciudad; solo por adreçar cada vno lo que auia de sacar en el juego de la fortija. Por este dia de san Iuan, y por este juego de cañas, que auemos contado, se dixo aquel antiguo Romance, que dizen.

LA mañana de san Iuan
al punto que alboreaua
gran fiesta hazen los moros
por la Vega de Granada.
Reboluiendo sus caualllos
jugando van de las lanças
ricos pendones en ellas
labrados por sus amadas.
Ricas aljubas vestidas
de oro y seda labradās,
el Moro que amores tiene
alli bien se señalaua.
Y el Moro que no las tiene
por tenerlos trabajaua,
miranlos las Damas moras
de las torres del Alhambra,
Entre las quales auia
dos de amor muy lastimadas,
la vna llaman Xarifa
la otra Fatima se llama.
Solian ser muy amigas
aunque agora no se hablan,
Xarifa llena de celos
a Fatima le hablaua.

Ha

Hay Fatima herniana mia
 como estas de amor tocada
 solias tener color
 veo que agora te falta:
 Solias tratar amores
 agora estas de callada,
 pero si los quieres ver
 assomate a essa ventana:
 Y veras Abindarraez
 y su gentileza y gala,
 Fatima como discreta
 desta manera le habla:
 No estoy tocada de amores
 ni en mi vida los tratara,
 si se perdio mi color
 tengo dello justa causa.
 Por la muerte de mi padre
 quel Malique Alabez matara,
 y si amores yo quisiera
 està hermana confiada,
 que alli veo caualleros
 en aquella Vega llana,
 de quien pudiera seruirme
 y dellos ser muy amada
 de tanto valor y esfuerço
 como Abindarraez alabas.
 Con esto las Damas Moras
 pusieron fin a su habla.
 Boluiendo a nuestra historia, auiendo el Rey
 y los

Historias de las guerras.

y los demas caualleros de su corte, ocuparon los miradores que estauan en la plaza nueva; por ver los caualleros que auian de jugar la fortija. Vieron en el cabo de la plaza, junto de la fuente de los Leones vna muy rica y hermosa tienda de brocado verde, y junto de la tienda vn alto aparador, con vn cristal de terciopelo verde. Y en el puestas muy ricas joyas todas de oro; y en medio de todas ellas estaba asida vna hermosissima y rica cadena, que pesaba mil escudos de oro; y esta era la cadena del premio, sin el retrato de la Dama que con ella juntamente se ganaua. No quedaua en toda la Ciudad de Granada que no vudiesse venido a ver aque-lla fiesta y aun defuera de la ciudad, de todos los lugares, sabiendo que el dia de S. Iuan, siempre se haze en ella grande y galanas fiestas; por su cauallero muy grande y rica. No tardo mucho espacio de tiempo, quando se oyeron muy dulce son de monestriles, que salian por la calle del Zacatin. Y la causa era, que el valeroso Abenamar, mantenedor de aquella fortija, venia a tomar su puesto, y la forma de su entrada era la siguiente. Primeramente quatro hermosas azemilas de recamara, todas cargadas de lanças para la fortija, con sus reposteros de damasco verde, todos sembrados de muchas estrellas de oro: lleuauan las azemilas muchos portales de cascaueles de plata, y cuerdas de seda verde. Estas fueron con hombres de guarda de pie y cauallo sin parar, hasta donde estaua la tienda del

ntenedor, y alli junto fue armada otra muy rica
nda, tambien de seda verde, y por su orden fue-
puestas todas aquellas lanças, que era cosa muy
ver: Luego fueron llevadas de alli las azemilas,
e ver el adreço dellas dauan grandissimo con-
to, segun lastesteras y plumas que lleuauã. Tras
o venian treynta caualleros muy ricamente ade-
ados de libreas verdes y rojas, con muchos so-
epuestos de plata, todos plumas blancas y ama-
as, quinze veniã de vna parte y quinze de otra,
la postre en medio dellos el valeroso Abena-
r, vestido de brocado verde de mucha costa,
rlota, y capellar de gran precio. Traya vna muy
mosa yegua rucia rodada, los paramentos y
urniciones de la yegua eran del mismo brocado
de; testera y penacho muy rico, verde y encar-
lo: y assí mismo lo lleuaua el valeroso Abena-
r. Lleuaua el Moro gallardo sembradas por to-
sus ropas muchas estrellas de oro, y en el lado
quierdo sobre el rico capellar vn sol muy res-
ndeciente, con vna letra que dezia.

Sola yo, sola mi dama;
ella sola en hermosura,
yo solo en tener ventura
mas que ninguno de fama.

Esta misma letra se echaua por la plaça tras del
eroso Abenamar, yenia vn hermoso carro triũ-
de ricas sedas rodado; el qual traya seys gradas,
muy

Historia de las guerras

muy hermosamente puestas; y por encima de mas alta grada, se hazia vn arco triumphal, de estuñña hechura y riqueza, y debaxo del arco pue vna rica silla, y en ella sentada y puesta por tan til arte y primor el retrato de la hermosa Fatir que no dixeran sino que era el mismo original. taua tan hermosa y tan ricamente adornada, c ño auia dama q̃ la mirasse, que no quedasse mu ta de embidia, ni cauallero amartelado. Su ve do era Turquesco, de muy estraña y no vista heo ra, la mitad empajado, y la otra mitad morado todo sembrado de estrellas de oro, y con much texidos y recamos de oro. Toda la ropa era con da por mucho concierto; el aforro era de tela a de plata muy rica: el tocado galan, sus cabellos s tos como vna madexa de oro, sobre ellos vna g nalda de rosas blancas y rojas; tan naturales, c parecia q̃ en aquel punto se cortaron del rosal. S bre su cabeça parecia el dios de Amor desnudo ño, como lo pintan los antiguos, con sus alica biertas; las plumas de mil colores. Este niño pa cia estar poniendo la hermosa guirnalda a la lin imagen; a los pies de la qual estaua el arco y alja d Cupido, como por su despojo. Lleuaua la heri fa imagen vn manojó de violetas muy hermo que en aquel mismo punto parecia auerlas cog en la huerta de Generalife. Deste modo yua c hermosa imagē de Fatima, haziendo vn espectac con su vista no visto. El hermoso carro en que y

e ya auemos contado ser rico y hermoso : tirauã
 quatro hermosas yeguas blancas como la nieue.
 carretero yua vestido de la misma librea de los
 ualleros. Tras del carro yuan treynta Caualle-
 de libreas verdes y encarnadas , con penachos
 las mismas colores. Desta forma entro el vale-
 o Abenamar mantenedor de la justa: y al son
 los menestriales y otras musicas que lleuaua, dio
 elta por toda la plaça nueva, passando por ba-
 de los miradores y balcones del Rey y de la
 Reyna, dexando a todos tan admirados de su tra-
 y buena entrada, que no pudierã ser mas en el
 mundo : porque no huuiera tal Principe por rico
 e fuera, que saliera en tal trance, ni para tal efe-
 mejor. Assi como llego el carro a los miradores
 a Reyna; las damas y ella quedaron espanta-
 de ver el retrato de la hermosa Fatima, tan al
 natural. Fatima estaua juto de la Reyna, y con ella
 la taxa y Sarrazina, y la hermosa Galliana, y su her-
 na Zelima, Cohayda, y Arbolea, y otras mu-
 s y muy hermosas damas. Y holgando con ella,
 rezian; que le era en grande obligacion al buen
 allero Abenamar. Y que assi sabia seruirle, y de-
 derle en el juego de la fortija, como la auia a-
 rado a sacar tan triunfante, que ena se podia
 er por la mas feliz y dichosa Dama del mundo.
 ma satisfizo a todas, dizierido : que ella de
 el negocio no sabia cosa ninguna, que libre
 ua dello: y que si Abenamar auia querido ha-

Historias de las guerras

zer aquello, que a ella ninguna cosa se le daua que la defendiesse, o no la defendiesse, q̄ ella lo tenia en muy poco. Ora pues, no sin mysterio, dixo Xarifa, el cauallero Abenamar se ha puesto a haz tal brauata, y ha sacado vuestro retrato. Esse mouo de Abenamar, respondio Fatima, el solo lo entiende, y cada vno haze a su gusto, o deshaze: si miraldo por vuestro Abindarraez, que por vos por lo que a el le està bien, tiene echas cosas muy grandes y dignas de memoria. Lo de Abindarra para conmigo, dixo Xarifa, es cosa muy publica: saben todos que es mi cauallero: pero agora lo Abenamar nos parece a todos cosa muy nueva en verdad q̄ me pesaria, si oy Abindarraez y Abenamar fuesen competidores: de que lo sean, o no lo seã, que pena os da a vos, dixo Fatima? Dame na dixo Xarifa, que no querria que vuestro retrato q̄ oy ha entrado con tanto toldo, viniesse a mis nos. Pues por tan cierta teneys la buena vètura de vuestro Abindarraez, dixo Fatima, que ya me neys por vuestra? Pues no os fatigueys agora tanto ni tengays en tãto el valor de vuestro cauallero: ya podria la fortuna dar la buelta al còtrario de q̄ vos agora pensays, que en casos de caualleros tenemos de que tener ninguna cõfiança, por estar sugetos al arbitrio de fortuna. La Reyna que muy bien entendio las razones, dixo: De que importancia es tratar cosas de que se sacan muy poco fruto entra mbas soys yguals en hermosura, oy v

os quien lleva la palma y gloria de hermosura, allemos agora, y paremos mientes en lo que para la fiesta: que a la fin se canta la gloria. Con estoeron fin a sus razones. Y parando mientes, vien como Abenamar auiedo dado buelta a la plaza, luego adonde estaua la hermosa tienda. Y auiedo puesto su rico carro, junto del muy rico aparrador donde estauan muchas y muy ricas joyas; mamponer el retrato de la muy hermosa Fatima, al lado de muchas dulçaynas y menestriles, cosa que le dio a todos grandissimo contento. Hecho esto, apeo de su caualllo, y dandole a sus criados, se fue a la puerta de su rica tienda, en vna hermosa y rica silla, aguardando que entrasse algun cauallero auenturero. Todos los Caualleros que iban acompañado al valeroso Abenamar, se pusieron por su orden arrimados a vna parte, hazien todos vna larga y vistosa carrera. Estando ya los Juezes puestos en vn tablado, en lugar y parte donde pudiesen muy bien ver correr las lanças: todo el mundo aguardaua que entrassen algunos auentureros. Los Juezes eran dos caualleros Zez, muy honrrados, y otros dos Caualleros Gomeles, y vn Cauallero Abencerrage, llamado Abenrax. Este era Alguazil Mayor de Granada, oficio y cargo que no se daua fino a Caualleros de gran cuenta y de mucho valor y estima, y como hombre tal, este al presente lo era. No tardos mucho, que por la calle de los Gomeles, se

Historia de las guerras

oyo gran ruydo de musica de añafiles y trompas, y todos pararon mientres en lo que podria ser y vieron entrar vna hermosa quadrilla de caualleros todos puestos de vna hermosa y rica librea de Damasco encarnado y blanco, con muchos frescos y texidos de oro y plata. Todas las plumas y penchos eran blancos y encarnados. Tras desta hermosa quadrilla, venia vn cauallero muy bien puesto a la Turquesca, vestido sobre vn hermoso cauallo tordillo: paramentos y cimeras eran de brocado encarnado con todas las bordaduras de oro y penachos de las mismas colores de gran precio; marlota y capellar sembrado de grande pedreria. Luego el cauallero fue conocido de todos ser valeroso Sarrazino, tan valiente como gallardo. Tras del venia vn hermoso y rico carro, labrado de mucha costa, encima del qual se hazian quatro arcos triumphales de estraña hermosura, en ellos labrados todos los asaltos y batallas que auian pasado entre Moros y Christianos en la Vega de Granada, por tal arte, que era cosa de admiracion entre las quales batallas estaua dibuxada galantemente, aquella que tuuo el famoso Garcilaso en la Vega, con el valiente Audalla Moro de gran fama sobre el Aue Maria que lleuaua en la cola de su cauallo: y sin estas, otras muchas por muy diestra mano entalladas y entretalladas. Debaxo de los quatro arcos triumphales, se hazia vn trono redondo, que por todas partes se podia muy bi-

el qual trono parecia de vn muy blanco y fino
bastro en el entretalladas grandes y ricas labo-
Encima del trono vna imagen venia puesta
mucha hermosura, vestida de brocado azul, cō
muchos recamos y franjas de oro, cosa muy rica y
costosa. A los pies desta hermosa imagen venian
grandes despojos de militares trofeos, y alli el mis-
mo dios de amor vencido y atropellado, quebra-
su arco y rota su aljaua y saetas, las plumas muy
hermosas de sus alas esparzidas en muchas partes.
brauo Sarrazino lleuaua vna diuisa de vn mar,
en ella vn peñasco combatido de muchas on-
das, y vna letra que dezia.

Tan firme està mi fe como la roca,

Que el viento, y la mar siempre le toca.

Esta letra se derramaua por la plaça, para que a
todos fuesse manifesta. Ansi entro el valeroso Sar-
razino, con su carro no menos rico y hermoso
que el del mantenedor. El qual tirauan quatro ca-
llos vayos hermosos y muy ricamente enjaeza-
dos, con paramentos y sobreseñales encarnadas.
En el carro venian vna muy gentil quadrilla de
jalleros, con las mismas libreas encarnadas. Y
con solemne musica dio el Sarrazino buelta
por la plaça, dando grande contento a todos los que
le mirauan. Luego fue el retrato de la dama por
la qual es conocido ser el de la linda Galiana, que ad-
miraua su hermosura a todos quantos la mirauan.
Todos dezian, brauo competidor tiene el mante-
nedor

Historia de las guerras

nedor. La Reyna miro a Galiana, que estaua junto de si, y le dixo. Desta vez hermosa Galiana, no puede escusar ni encelar vuestros amores, yo huelgo mucho que supistes escoger vn tan principal valeroso cauallero: aunque en la verdad, no le faltaua nada al valeroso Abenamar, y fue por vos designado, pero gustos son. La hermosa Galiana callo, parandose muy colorada de verguença. Y el Rey dixo a los demas caualleros, oyedme cosas grandes, porque los caualleros del juego son de grande valor y muy estremados, y cada vno de procurar llevar lo mejor. Atendamos a ver, que es lo que hara el valeroso Sarrazino. Y assi parados mientes, vieron como auiendo dado buelta a la plaza, mando arrimar su carro a vn lado, junto del carro del mantenedor, y passo entre passos fue a la rica tienda del valeroso Abenamar, y dixo. Sabete cauallero, que vengo a correr tres lanças de sortija, guardando en todo lo que tu me mandado pregonar. Y si mi fuerte fuere tal, todas tres lanças te gano, he de llevar el retrato de tu dama, y la cadena que tienes señalada, que vale mil doblas. Y si a caso fuere que tu me ganares, llevaras el retrato de mi dama, juntamente con el collar de esta mágica labrada de su mano; que vale quatro mil doblas, y los señores jueces lo determinaran, conforme vieren lo que es de derecho. Verdad dezia el valiente Sarrazino, que la manga que traia en el brazo derecho, era de grãde estima, y la a lab

brado la linda Galiana, a mucha costa. Y por esta
manga se dixo aquel Romance, que tan agradable
a sido a todos.

EN el quarto de Comares
la hermosa Galiana
con estudio y gran destreza
labraua vna rica manga
para el fuerte Sarrazino
que por ella juega cañas,
la manga es de valor
que precio no se hallaua.
De aljofar y perlas finas
la manga yua esmaltada
de muchos recamos de oro
y lazos finos de plata.
De esmeraldas y rubis
por todas partes sembrada
muy contento viue el Moro
con el fauor de tal dama.
La tiene en el coraçon
y la adora con el alma,
si el moro mucho la quiere
ella mucho mas le ama.
Sarrazino lo merece
por ser de linage y fama,
y no le ay de mas esfuerço
en el Reyno de Granada.
Pues si el moro es de tal suerte
bien merece a Galiana.

Historia de las guerras

que era la mas linda Mora
que en grandes partes se halla.
Muchos Moros la siruieron
nadie pudo conquistalla,
finoel fuerte Sarrazino
que ella del se enamorara.
Y por los amores del
dexara los de Abenamar,
contentos viuen los dos
con muy llenas esperanças
que se casaran muy presto
con regozijo y con zambras:
porque entiende el Rey en ello ,
y tiene ya la palabra
del Alcayde de Almería
padre de la Galiana,
y assi en Granada se dize
que ello se hara sin falta.

Finalmente la manga no tenia precio su valor
y el fuerte Sarrazino confiado en su gallardia y
streza, quiso poner la manga en condicion de po
derla, no considerando el brauo competidor q
delante tenia. El qual, como assi oyo hablar al fu
te Sarrazino , dixo : que aquella era la postura
juego, y que con tres lanças se auia de perder o
nar el premio señalado. Y diziendo esto, pidio
le dießen vn caualllo, del qual luego fue seruido
ocho que alli tenia enjaezados y puestos para e
feto, cubiertos con la librea que ya se ha dicho

si ni mas ni menos fue seruido de vna gruessã
ça de fortija. Enel cauallo subio sin poner el pie
el estribo, y tomando la lança se fue passeando
r la carrera, con tan gentil gracia y postura, que
odos los que lo mirauan, daua grande contento
si. Dixo el Rey a los caualleros que con el esta-
n: Agora no se le niegue a Abenamar que no es
uy gallardo y gentil hombre de cauallo, y Sarra-
no no le va atras, que tambien es muy gallardo
buen cauallero, y oy auemos de ver grandes co-
s en el juego de la fortija. En este tiempo llego
valeroso Abenamar al cabo de la carrera, y ha-
endole dar a su cauallo vna buelta en el ayre, dio
salto muy grande, que se leuanto del suelo mas
tres varas de medir, y luego partio assi como si
era vn rayo, siendo gouernado y guiado por la
mano de vn tan buen ginete como lo era el vale-
so Abenamar, el qual en medio de la carrera, cõ
ande gallardia tendio su lança sin hazer celada
n ella, ni cosa que mal le pareciesse. Y en llegan-
o a la fortija, hizo vn muy galan golpe, que con la
nta de la lança dio en la fortija por la parte de
riba, que no salto medio dedo para embocalla,
dio tan por derecho como si fuera vna vira. De
odo que si no fuesse llevando la fortija no se
odia ganar, y ansi passo muy gallardamente ade-
nte, con harto pesar por no auer lleuado la for-
a. Y parando su cauallo, passo a passo se torno
ra su tienda, a guardando lo que haria el fuerte

Historia de las guerras

Sarrazino en su carrera. El qual estaua muy contento y descontento, auiendo visto el golpe que auia hecho el valeroso Abenamar, mostrádo muy buen animo, confiado en su grande destreza, pidio vna lança de la qual luego fue seruido. Y poniendo en la carrera, con muy gentil ayre y continente paseo hasta llegar al cabo: y luego boluiédo su cauallo, con vna presteza no vista, arranco con tanta velocidad, como si fuera vn rayo. Y tendiendo la lança, la lleuo tan bien y tan sossegada, como si el cauallo en el curso de su correr no hiziera ningun mouimiento: y lleuandola bien enristrada, la metio por medio de la fortija. Y passando como un viento, se la lleuo metida en la lança. Toda la gente de la plaça, y todos los que mirauan dieron vn gran boz, diziendo: Abenamar ha perdido el premio por el puesto. Muy vñano quedo el valeroso Sarrazino, por auer lleuado la fortija, y dixo: que no auia ganado. Mas el valeroso Muça, que era padrino de Abenamar, replico que no auia ganado por quanto se auian de correr tres lanças, y aun faltauan dos. El padrino del Sarrazino, que era vn cauallero Azarque, dixo que ganado era el premio con aquella lança. Con esto començarõ a dar grandes bozes, cada vno alegando de su justicia, los Iudexes mandaron que callassen, que ellos lo determinarian, y assi fue determinado, que no auia ganado, atento que quedauan dos lanças aun por correr. En vna colera ardia el fuerte Sarrazino, por

qu

ne no le dauan el premio, y no tenia razon, mas como era cauallero de brauo coraçõ, la passion le predominaua. Mas si el fuerte Sarrazino estaua colérico, no lo estaua menos Abenamar, que se queria dexar morir de pesar y enojo, por ar perdido la primera lança. Quien a esta hora mirara a la hermosa Galiana, muy bien conociera su rostro, la demasiada alegria q̃ moraua dentro de su coraçon por auer ganado su cauallero aq̃lla lança. Lo cantrario era en Fatima, aunque con su discrecion dissimulaua la pena que tenia, pero no podia ser tanta, q̃ en algo no se dexasse de ver. Xarifa como burlona y dama de palacio le dixo: amiga Fatima, mal le va a vuestro cauallero a las primeras entradas, si assi va hasta el fin, no le arrieno la ganancia. No tengo cuenta con esso, respondo Fatima: pero si agora le ha ydo mal, despues podria yr bien, y tanto que a vos os pesasse de buena andança, porque ya os tengo dicho, que fin se canta la gloria. Ahora biẽ dezis, dixo Xarifa, guardemos el fin de la auẽtura. Y mirando el juego, vierõ como el valeroso Abenamar fue seruido de otro cauallo y lança, y ardiẽdo de enojo, tomo carrera, y muy dissimuladamente como que no auua passion alguna, la passò passo ante passo cõ admirable donayre y gracia. Y al cabo boluio su cauallo cõ vna presteza increyble, y arrancando a da furia, parecia vna aue; y tendiendo la lâça la ouo tan seguida y derecha como vna vira, y pasando

Historia de las guerras

sando por la fortija, assi como vn pensamiento la lleuo metida en la lança. La gente dio grande grita diziendo. De esta vez ganado tiene el marrenedor. El fuerte Sarrazino siendo seruido de la lança, se puso en el cabo de la carrera, y reboluiendo en el ayre como vn viento, lleuando su lança muy bien puesta, passo la carrera, mas no toco a la fortija con la lança, y passando adelante, paro muy gallardamente. El fuerte Abenamar dixo. Caualle otra carrera nos queda, para que se concluya nuestro pleyto, corramos la luego. Y diziendo esto pidio vna lança, la qual le fue dada, y puesto en el cabo de la carrera, boluio su cauallo a toda furia assi como si fuera vn rayo, y lleuando su lança bien puesta, passo por la fortija lleuandosela de camino con tanta presteza que apenas se la vieron llevar, a que la gente mouio vn grande rumor y bozeria, diziendo: de todo punto ha ganado Abenamar. A esta hora muy bien se parecia en la hermosa Galiana, no estar tan contenta y alegre como de antes lo estaua, viendo que su Sarrazino y de perdida. El qual ya muy desconfiado de ganar tomo vna lança y se puso en el puesto, y reboluiendo como vna aue, arranco a toda furia, y en llegando a la fortija, le dio con la punta de la lança en vn lado, de modo que la derribo al suelo, y passo adelante como vn passador. Y auiendo parado luego los juezes le llamarõ, y le dixerõ como au perdido, que prestasse paciencia. Si agora he perdo

en la sortija, respondió el fuerte Sarrazino, al
 dia fere de ganancia en verdadera escaramu-
 con lança que tenga dos hierros, y lo que ago-
 pierdo entonces lo cobraré. Abenamar, que cõ
 staua amordaçado, por lo que atras auemos di-
 respondió: Que si por via de escaramuça pen-
 a cobrar algo de lo perdido, que para luego era
 le: y que sino queria luego, que quando le pare-
 se le diessè auiso, que el cumpliria de justicia.
 Juezes y padrinos se pusieron en medio, y no
 sintieron que mas en aquel caso se tratasse. Y
 el fuerte Sarrazino y su padrino, cõ los demas
 ualleros que le auian acompañado en la entra-
 ã salieron de la plaça, auiendo dexado perdido
 retrato de la hermosa Galiana, y la rica manga.
 lo lo qual al son de muchos menestriles y o-
 instrumentos, fue puesto a los pies del retra-
 de la hermosa Fatima, la qual no tenia poco cõ-
 o, aunque no lo daua entender. Muy descon-
 to y melancolico salio el fuerte Sarrazino de la
 a, aunque bien acompañado de muy princi-
 s caualleros de la corte, por ser Sarrazino muy
 n cauallero y rico, hombre por su persona de
 ho valor y esfuerço.

PITVLO DECIMO, EN QUE SE
*uenta el fin que tubo el juego de la sortija, y el desafio
 ue passo entre el Moro Albayaldos y el Maestre de
 alatrana.*

Ya

Historia de las guerras



A AVEYS oydo como el brauo Sarzino salio de la plaça, lleno de enojo y rage por auerle ydo tan mal en el juego la sortija, y en el auer perdido el retrato de su ferra, que esto le llegaua al alma. Assi acompaña de todos aquellos Caualleros Moros que con auian salido, llego a su posada, y auiendo despedido toda la Caualleria que con el yua, se apeo cauallo, y poniendo mano a la cabeça, se quito sobrefeñales y cimera y plumas, que muy rieran: y con vna saña cruel, dio con todo en el suelo, y assi mismo se quito la librea y la arrojò. Y biendose a su aposento, se dexo caer encima vna cama tan lleno de ira, que parecia vna criserpiente: se començo a queixar de si mismo y su corta ventura, diziendo: Di cauallero baxo ruyn, de poco valor, que cuenta, o que descandaras a la hermosa Galiana de su retrato y manperdido por tu poco valor: con que cara osaras recer ante ella? O Mahoma traydor, pero perfengañador, y en el tiempo que auias de fauore mis esperanças, me saltaste? Di perro, falso Ppheta, yo no te auia prometido hazerte de oro do, si me dauas victoria en tal jornada como e y de quemar grande cantidad de incienso en arras? Porque perfido me desamparaste? Pues vAlha, don falso Mahoma, que por oprobio tu que me tengo de tornar Christiano; porque es jor su fe, que tu fecta mala y llena de engaños

yo lo cumplire como cauallero, y do quiera q̃
re tu nombre, he de blasphemar del. Estas y
s cosas dezia el brauo Sarrazino, quexandose
poca fuerte y de Mahoma. Pues si el estaua
o de venenosa ira y saña, no menos estaua la
nosa Galiana, y muy bien se le echaua de ver la
iõ q̃ sentia en su alma. Mas como muy discreta
a dissimular su pena, hablando con la Reyna, y
las demas damas; las quales la consolauan di-
do: q̃ no porque su cauallero huuiessẽ perdido
trato, ella no estaua en toda su libertad, que
e dello. Ninguna pena me da, dezia la hermo-
saliana- q̃ effos negocios son de caualleros: mas
q̃ esto dezia, otro le quedaua en el coraçon. Y
a entre si: Ay cauallero Abenamar, y como te
regado a manos llenas de mi ingratitud. Pues
a con gloria tuya mi retrato y manga labrada
ni, con tanta costa mia lo entregaras a tu Da-
quedando ella muy vfana, viendo se triumphã
por el valor de su cauallero. Esto dezia la her-
a Galiana entre si, y no sin tanta passion: que
jos no diessẽ algun testimonio dello, siendo
ados de agua. Su hermana Zelima consolã-
, quedo le dezia; que paraque hazia alli aquel
miento, que mirassẽ la Reyna no lo sintiessẽ.
ana dissimulando lo mas que pudo, se mo-
a alegre y de buen semblante, enxugando
jos con vn pañisuelo, al descuydo. Estando
to, se oyo vn ruydo por la plaça, y parando
todos

Historia de las guerras

todos mientes en lo que seria, vieron como por la calle de Eluira entraua vna muy grande Serpiente, lançando de sí mucho fuego: tras della venían treynta caualleros vestidos de vna librea morada y blanca, con penachos de la misma color ellos y sus cauallos, cuyas cubiertas y paramentos eran de lo mismo. En medio dellos venia vn cauallero y vn cauallero, cō paramentos y guarniciones de brocado morado y blanco, con testera y penachos de lo mismo. Venia con ellos vna concertada y sonora música de menestriales y dulçaynas. La gran Serpiente dio buelta a toda la plaza, y en frente de los miradores donde estaua el Rey y la Reyna, y toda la Corte; la Serpiente se parò, lançando grandísimo fuego de sí, de mucha coheteria y piulas, y daua muy grandísimos cruxidos y estampidos. Toda la sierpe fue quemada y consumida, dexándose caer, la media a vn cabo, y la media al otro. Recio en medio della vn cauallero vestido de librea de brocado morado y blanco, con muchos recamos de oro, y texidos de plata; el penacho de plumas blancas y moradas. Cō el estauã quatro Saluages muy al natural, los quales tenian vna alfombra filla, guarnecida de terciopelo morado, cō toda clauazon de oro, en la qual estaua el retrato de una hermosa Xarifa, el qual fue de todas luego conocido: el mismo el cauallero ser el valeroso Abineraez. El hermoso retrato de la Dama venia adornado de vn riquísimo atauio de brocado blanco

orado, todo recamado de fino oro, todo sem-
do de muchos luzeros de oro. El tocado no te
precio: estaua tan hermoso el retrato, que ygua
a al natural. El Rey y la Reyna y todos los de-
s miraron a la hermosa Xarifa, que se auia puef-
nuy colorada de vna honesta verguença q̄ sin-
y con aquella hermosa color aumento en estre
su hermosura. La Reyna le dixò: Agora hermó
Xarifa llegado ha la hora en que se ha de ver el
or de vuestro cauallero, y el de Abenamar: y
ni mas ni menos qual de los dos retratos que-
cō gloria de su vencimiēto. Haga la suerte lo q̄
fiere, dixo Xarifa, y disponga a su gusto, que tan
na cara le hare a lo vno como a lo otro. Con
callaron, por ver lo que haria el valeroso Abē-
age, del qual se espantaron todos viēdo q̄ el ni
quatro saluages, ni el hermoso retrato de Xari-
fuego de la gran serpiente no les auia empe-
cofā ninguna. El valeroso cauallero luego pi-
su cauallo, el qual le fue dado muy hermoso
o blanco como la niēue, y en el subio como vn
y fue dādo vna buelta por toda la plaça, siēdo
mpañado de los caualleros que con el auia ve-
o, lleuando los quatro saluages en medio, con
ermosa y rica silla, y en ella puesto el hermoso
ato de Xarifa, con tanta hermosura q̄ admira-
a todos los q̄ lo mirauan. Y en llegando a don-
estaua el valeroso Abenamar, los quatro Salua-
e arrimaron a los dos carros que estauan jun-

Historia de las guerras

to del muy rico aparador de las joyas. Y leuanto la hermosa filla en alto sobre sus ombros, y que su retrato fuesse bien visto, se estuuieron dos. El valeroso Abindarraez se llega al mantenedor y le dixo. Valeroso cauallero, si soys seruido con las condiciones puestas del juego, corramos tres lanças, que para ello soy venido. Para esso toyo aqui, dixo Abenamar, corramoslas en muy buena hora. Y diziendo esto, tomo vna lança q̃ ya eua a cauallo, y se puso en la carrera, y en llegando al cabo, boluio su cauallo con grande furia, y la carrera tan bien passada. que el buen mantenedor lleuo en su lança la fortija, passando por baxo de la cuerda como vn rayo. Y luego boluiendo a passo, mando que la fortija se tornasse a poner en su lugar. Y siendo hecho, el valeroso Abindarraez no espantado de aquello, fue seruido de lança y passando la carrera con muy buen continente y gallardia, al cabo boluio su cauallo con tanta velocidad como vn aguila, y lleuando su lança biesta, en llegando a la fortija, tambien se la lleuó como el mantenedor auia hecho. La gente mouio gran ruydo y bozeria, mas luego se puso vn grande silencio, para ver en que pararian las otras lanças. El mantenedor enojado por tal acaecimiento, torno à la carrera y arrancando con su cauallito assi ni mas ni menos se lleuo en la lança la fortija como la primera vez. El fuerte Abindarraez, puesto en el fin de la carrera, boluio su cauallo y llegó

gando a la fortija, tambien se la lleuo de buelo. ande grita se mouio en la plaça, diziendo. Hado ha el mätenedor forma de su medida. Quiéramientes a esta fazon en el gusto de Xarifa y tima, muy claro conociera estar llenas de temor lo que se aguardaua de la tercera lança, y ninna dellas quisiera que su cauallero la perdiera, quanto valia todo el mundo. Dezian todos, o to Alha, y en que ha de parar esto? Luego cayo profundo silencio, tanto como si persona viua quiera en la plaça. Y el fuerte Abenamar tomã otra lança, se puso al cabo de la carrera, y muy espacio boluiendo su cauallo le puso las espuey, y arrancando como vn viento, se tornò a lla la fortija, no con poca gloria suya, y de la hermosa Fatima. La qual viendo que el fin de las tres ças fue con tan buena suerte, mirando a Xarifa, io de todo punto mudada su hermosa color, endose cõ vna hermosa gracia le dixo. HermaXarifa, no ay paraque mudar de color tan pref, que aun le queda a vuestro cauallero vna lanpor correr, y ser podria sucedelle de suerte, q̃ no diessè nada de su derecho. En duda pongo esso dixo la Reyna, grãde marauilla seria si Abinraez esta vez lleuassè la fortija. Y parãdo miétes o q̃ hazia el valiente Abindarraez, vierõ como no vna lãça, y puesto al cabo de la carrera, dan vn grã grito, arremetio su cauallo, y assi como passador disparado de vna fuerte verga de aze-

Historia de las guerras

ro passó la carrera, mas su fortuna no fue tan buena como las otras vezes; porque desta vez no se uio la fortija, aunque la toco con la punta de la lanza: y assi passó adelante. Luego sonaron los mestriles y música del mantenedor, mostrádo gran alegría por la victoria. Los Iuezes llevaron a Abindarraez, y le dixeron como auia perdido. El qual con alegre semblante dixo, que claró era que el no de los dos auia de perder, y que pues Mahma auia querido que el fuesse el perdido so, que auia mas que replicar en ello. Mas aunque el fuese Abindarraez esto dezia, le quedaua en su pecho q̃ no quisiere el auer perdido el retrato de su Xarifa por quáto valia todo el mundo. Cō esto al son de mucha música, el retrato de Xarifa fue puesto a los pies del retrato de Fatima, junto con el de Galiana. La Reyna que junto de Xarifa estaua riendo le dixo: Dime amiga Xarifa, recelas agora que el retrato de Fatima venga a tus manos? No te dezo yo que a la fin se cantaua la gloria: mira pues tu retrato a los pies del retrato de Fatima. No sabes q̃ Abenamar es vno de los buenos caualleros q̃ en la corte, y q̃ Abindarraez ni ningun otro se puede ganar, pues aguarda vn poco, q̃ no pienses estos dos retratos hã de ser solos, q̃ mas ha de auer que los que tu piensas. Basta dixo Xarifa que la victoria de Abindarraez ha sido corta en esto: me consuelome que en otras ha sido larga. Con esto el valeroso Abindarraez se salio de la plaça lleu-

cōfigo todos los dos de su guarda, y los quatro
uages: mas antes que salieſſe, los Iuezes le man-
rō llamar: porque auian tratado entre ellos que
inuencion y gala ganasse joya. Y siendo buelto
bindarraez, los Iuezes le dixeron como auia ga-
do joya de inuencion y de galan. Y luego vno de
Iuezes que fue Abencarrax Abencerrage, des-
go dos axorcas de oro muy ricas, y se las dio: las
ales valian doziētos ducados. El valeroso Abin-
rraez las tomo alegremente, y las puso en la pū-
de la lança al son de mucha musica. Fue llevado
os miradores de las damas do estaua la Reyna:
e, ando haziendo el deuido acatamiento, ten-
ia lança hazia la hermosa Xarifa su señora, y
lixo. Hermosa dama, do queda el original, no
da mucha pena el ausencia del retrato: ya yo
e lo q̄ pude, fortuna me fue contraria, y esto no
q̄ en vuestra hermosura aya punto de falta sino
n mi poco valor estuuó el perderse vuestra jus-
a. De inuencion y galan se me ha dado joya, sed
uida de recibilla, si quiera para memoria de que
supe defenderos. La hermosa Xarifa riendo cō
gre rostro, tomo las ricas axorcas diziendo. Cō
o me cōtēto pues ha sido ganado por galan, q̄ si
retrato se perdio, vale q̄ cayo en buenas manos
tratara biē. La hermosa Fatima quisiera respon-
, mas no huuo lugar; porque entro en la plaça
la calle del Zacatin vna grande peña tan natu-
nēte hecha como si fuera quitada de vna sierra

Historia de las guerras

toda cubierta de muchas y diuerſas yeruas y flores. Dentro de la peña ſe oyan muchas diferencias de musicas que gran contento daua a quien lo oy. Alrededor de la peña veniã doze caualleros muy bien puestos de vna librea parda de brocado muy fino y muy bien labrado: los paramentos de los uallos eran de lo mismo: la tela estaua toda acuchillada de escaramuça de vnas cuchilladas grandes y por ella ſe parecia vn atorro verde de brocado que parecia estremadamente de biẽ. Todo yua labrado de laçadas de oro, tomadas las cuchilladas, y entre esto otros muchos recamos y laços por muy buena orden puestos, y tãto q̃ daua de ſi esta librea gran diſſimo contento: ſobre ſeñales y penachos y torceras eran de plumas verdes y pardas de mucho valor. Muy atentos eſtuviaeron todos en la peña para ver el fin de ſu auentura, la qual aſſi como llegaron junto de los miradores del Rey y de la Reyna: pararon: y luego de los doze caualleros, vieron como el vno ſe apeo de ſu cauallo, y eſte parecia el mas diſpuesto y gallardo, y el que mas ricamente venia adereçado; y parando mientes todos en ſu persona, le conocieron ſer el famoso Reduan. Todos holgaron mucho con ſu viſta, y con ſu galana auencion; y parando mientes en lo que haria, vieron como puſo mano a vn hermoso alfange que lleuaua Damasquino, y con gentil ayre y meneo fue para la peña: y a penas eſtuuo della tres paſos quando en la peña ſe abrio vna grande puerta.

por ella salia grande llamarada de fuego, y tanta
 que el buen Reduan le conuino retirarse dos o
 tres passos atras. Siendo la llama del fuego con-
 mida, por la misma puerta de la cueua salieron
 quatro demonios muy ferofticos y feos, cada vno
 vna bomba de fuego en las manos y todos qua-
 to enuistieron al valeroso Reduan, mas el con su
 fange dellos se defendia: y peleo tanto con ellos
 que los encerro en la peña. A penas fueron entrados
 quando salieron quatro saluages con sus ma-
 nos en las manos, y començaron a pelear con el fa-
 oso Reduan, y el con ellos, y al cabo de gran pie-
 fueron los saluages vencidos, y por fuerça tornaron
 a encerrar en la peña, y tras ellos el buen Re-
 duan. Apenas huuo Reduã entrado dẽtro en la pe-
 ña, quãdo la grã puerta fue cerrada, y dẽtro se oyo
 mudo estruendo y bozeria, despues mucha diuersi-
 tud de musica q̃ era gloria oyrlas. Todas las gẽtes
 auã eleuados y abouados, viendo y oyẽdo cosas
 nejanter q̃ aquellas. No tardo mucho quãdo la
 erta de la peña se tornò a abrir, y por ella salio
 valeroso Reduan, y tras del los quatro saluages;
 quales trayan entre todos quatro vn caracol ri-
 ssimo hecho en quatro partes. El arco parecia
 do de oro, y por el dos mil follages y pinturas, y
 baxo puesta vna silla de grãde valor, la qual era
 da de Marfil blãco como vna nieue, y en ella dos
 l historias antiguas dibuxadas y hechas de ta-
 : y en la silla venia vn retrato de vna Dama ef-

Historia de las guerras

tremadamente hermosa, y de grande belleza, toda vestida de azul de vn brocado de vn singular precio. Toda la ropa era cortada por gran concierto aforrada de vna rica seda naranjada, la qual parecia por todas las cortaduras. Todos los golpes tomados con finos alamares de oro: el tocado era en supremo grado riquissimo, puesto a lo Griego, no parecia tan biẽ, q̃ a todos dexaua amartelado el retrato. Fue luego conocido ser de la hermosa Lindaraxa del linage famoso de los Abécerrages. Tras los saluages y la dama venian todos aq̃llos hazian la musica tañendo muy dulcemente. Trueto veniã los demonios puestos en vna cadena parecer de plata. Auiẽdo salido toda aquesta compañía de hermosa y grãde peña, en vn prouiso conço la peña a disparar de si grã cãtidad de fuego, de qual fue toda la peña cõsumida. Luego lè fue dado vn poderoso caualllo al buẽ Reduã todo encubertado como tenemos dicho a tras: enel qual Reduã subio sin poner pie en el estribo, y haziẽdo grande mesura al Rey y a la Reyna, passo dando buena ta a toda la plaça hasta llegar dõde estaua el manenedor. Y en llegãdo el brauo Reduã llego su caualllo mas hazia la tienda y dixo. Valeroso cauallero pareceme q̃ la ley puesta en el juego es correr tres lanças: mas de parecer estoy, si vos gustays dello, no corramos mas de vna, porque no cansemos ydas y venidas. Si vuestro gusto es, dixo Abenamar correr sola vna lança, tambien yo gusto dello.

dizien

iendo esto, tomo vna lança y passando cō buē
nayre por toda ella. Al cabo boluio su caualllo
oda furia, tan rezio como vn viento, y el golpe
izo no fue tal como pensaua; que entendio lle-
se la fortija, assi como otras vezes solia: mas no
uino assi, que dio vn poco alto en buena parte
ien dificultosa de ganar. Passó adeláte y boluio
tienda con buen continente, aguardando que
riessse el contrario; el qual auiedo tomado vna
ça con gallardo donayre llego al cabo de la car
a, y boluiendo assi como vn pensamiento, llego
la fortija estaua: mas al tiempo de executar el
pe, fue mas desgraciado que galá, porque la er-
por alto y auiedo passado, luego boluio cō buē
nblante diziendo. Tã desdichado soy en lo vno
no en lo otro, no puede mas de pesarme. Vos
eys perdido dixeron los luezes mas de inuen-
on y gallardo lleuareys vna joya luego. Luego
ueron dadas vnas arracadas Turquescas de fi-
oro, y de grande obra que valian dozientas do-
s, y esto fue al son de mucha musica que se toca
de todas partes. Y el arco triúfal de quatro par-
hecho, y silla, y retrato de la hermosa Lindara-
fue puesto a los pies del retrato de la hermosa
tima, que no poco alegre y contenta estaua con
buena ventura de su cauallero, y con harta im-
lia de Galiana y Xarifa; en la qual se estauan
shaziendo. Reduã dissimulando el pesar de sus
trañas, tomo las arracadas, y puestas en la punta

Historia de las guerras

de la lança, siendo acompañado de muchos Calleros y musica, lo llevaron a los miradores de damas donde estaua la hermosa Lindaraxa, y al gando la lança le dixo. Vuestra merced sea serda de recibir este pequeño seruicio, aunque ha to caro me cuesta: pero no mirando mi poca suerte en lo que toca al juego de la fortija soys señora obligada, respeto lo mucho que yo os desseo uir a recibir el pequeño presente q los Iuezes han dado: no porque yo lo mereciesse, sino entendiendo que tuue los pensamientos altos en ser vuestro cauallero. Recebid las joyas por vos ganadas en el juego de la fortija. Vso es de damas, respondió la hermosa Lindaraxa, solo por no ser malurada: y como lo que digo sea costumbre, por ellas recibo: pero aueys de saber señor Reduan, que me ha pesado mucho en que vos sin consentimiento mio, assi ayays sacado mi retrato: y si lo aueys perdido yo no lo doy por perdido, pues no ay consentimiento mio de por medio, y sabe que no conozco ninguna ventaja en cosa ninguna a fama, aunque sea de linage de los Zegris, porque ya se sabe que soy Abencerrage: de modo Reduan que yo muy libre me hallo de vuestra perdida. diziendo esto tomo las joyas de la punta de la lança, haziendole el acatamiento que vna dama suele en tales casos hazer a vn cauallero. Reduan quisiera replicar ala hermosa dama, mas no tuuo lugar porque entro en la plaza vna muy hermosa gal

tambien hecha, y tan bien puesta como si andu-
ra por el agua, toda llena de ricas flamulas y ga-
detes morados y verdes, todos d brocado muy
o, toda la flocadura de muy subido valor. La
usma de la galera venia con sus armillas por
arteles puesta; los vnos de Damasco morado,
otros de damasco verde. Toda la palamenta y
oles y entenas parecian ser hechos de fina pla-
y toda la obra de popa de fino oro, con vna ten-
ete de brocado encarnado, sembrado de mu-
as estrellas de oro, y assi mismo era la vela del
tardo y trinquete, las quales venian tendidas
n tanta magestad y pompa, que jamas se vio ga-
a de Principe de mar, que tan rica ni vistosa fues
Traya tres fanales riquissimos, que parecian a la
ra ser de oro. La diuisa de la galera, era vn salua-
que desquixalaua vn Leon, señal y diuisa de los
ros Abencerrages. Todos los marineros y proe-
venian vestidos de damasco rojo, con muchos
idos y guarniciones de oro: toda la xarcia de fi-
feda morada. En el espolon venia puesto vn
undo hecho de crystal muy rico, y entorno del
a faxa de oro, en la qual auia vnas letras que de-
n: Todo es poco. Brauo blason, y solamente
no que el famoso Alexandro, o Cesar le pusie-
: aunque despues por el les vino grande y no-
le daño a todos los del linage claro de los Abē-
rages, del qual venian dentro de la galera
ynta caualteros mancebos Abencerrages, muy
galana-

Historia de las guerras

galanamente puestos de libreas de brocado encañado, todas hechas de riquissima obra de texido y recamos de oro. Los penachos eran encarnados y azules, poblados de mucha argenteria de oro, fábrea de ver. Por capitan de todoos venia vn uallero llamado Albin Hamete de mucho valor rico. Venia arrimado al estanterol de la Galera, qual estanterol parecia de oro fino. Desta manera entrò en la plaça la muy rica y bizarra galera, con mucha musica de chirimias y clarines, tan suaua que se eleuauán los entédimientos. El ingenio con que nauegaua la galera, era extraño y de grandissima costa, que parecia que yua en el ayre, parecia bogar: de cinco en cinco las velas, todas tendidas de modo que yua a remo y vela, con tanta gallandia, que era cosa de grande admiracion. Y en llegando enfrente de los miradores Reales, la galera desparo el cañon de crugia, y las demas pieças que lleuaua, con tanta furia que parecia hundirse toda la ciudad de Granada. Acabada el artilleria gruesa, luego dozientos tiradores que venian dentro de la galera, dispararon mucha escopeteria, con tanto estruendo y ruydo que no se veyan los vnos a los otros. Toda la plaça estaua escura por la mucha humareda de la poluora. Assi como la galera hizo salua, respondió toda la artilleria del Alhambra y Torres Bermejas, que assi estaua ello concertado. Todo el mundo parecia hundirse. Grandissimo contento dio a todos tan brauo espectáculo.

y ruydo: y assi dixo el Rey, que no se auia hecho
mejor entrada que aquella. De mortal rabia y em-
peña ardian los Zegrís y Gomeles, en ver que los
Abencerrages huuiessen hecho semejante grande
como aquella de aquella Galera. Y assi vn Ze-
le dixo al Rey: No se donde han de parar los
pensamientos deste linage destos caualleros Abē-
cerrages y sus pretensiones, que tan altos andan q̃
van escureciendo las cosas de vuestra casa real.
Mas no tengays razon: dixo el Rey, que miētras
sō hōrados y valerosos caualleros tiene vn Rey,
sō honrado y en mas es tenido vn Rey: y estos
caualleros Abencerrages, como sō claros de lina-
je y de casta de Reyes, se estremen en todas sus co-
sas y hazen muy bien. Bueno sera, dixo vn caualle-
ro de los Gomeles, si sus cosas fueran endereça-
das a vn llano y buen fin; mas pasan por muy alto
pensamientos. Hasta agora no han parado en
nada malo, ni dellos se puede presumir cosa que
sea fea; porque todas sus cosas se arriman a de ma-
yor virtud. Con esto se puso fin a la platica, aun-
que los Gomeles querrian passar adelante cō daña
intencion contra los Abencerrages, mas porq̃
la galera se mouio para su intento. La galera aca-
bó de jugar su artilleria, dio buelta por toda la
playa, con tanto contento de todas las damas que
pudo ser mas: porque todos los caualleros fue-
ron conocidos ser Abēcerrages, de cuyas proezas
ya estaua el mundo lleno. Llegada la galera
junto

Historias de las guerras

junto del mantenedor, todos los treynta cauallos saltaron en tierra, donde les fuerō dados poderosos cauallos, todos encubertados del mismo brocado encarnado, y adornados de gran penachos y testeras riquissimas. A penas los treinta cauallos salieron de la galera, quando ella, haciendo cia, escurre, al son de su rica musica, y dando toda su artilleria, se salio de la plaça, y a respondiendo el Alhambra, dexo a todos embudos y llenos de contento. Agora sera bueno volver al famoso Reduan y Abindarraez, que tuvia auian estado en la plaça por ver lo que passaua. Reduan muy descontento y triste por lo que Lindaraxa le auia dicho, auiendose encontrado con Abindarraez le dixo desta manera. O mil vezes Abindarraez bien afortunado que viues contento, con saber que tu señora Xarifa te ama, es el mayor bien que puedes tener. Y yo cien veces mal afortunado, pues claramente se, que quien amo, no me ama, ni me estima, y oy en dia muy agramente me ha despedido y desengañado. Sepamos dixo Abindarraez, quien es la dama a quien estas rendido tan de veras, y tan poco conocimiento tiene de tu valor? Es tu prima Lindaraxa, respondio Reduan. Pues no echas de ver que vas muy engañado, que ella ama a Hamet el zul, por ser bizarro y gentil cauallero: da orden a olvidarla, y no pienes mas en ella; porque sabes que sera tu cuydado perdido, y no has de

cto dello, dixo Abindarraez, no porque no lle-
braua insignia de tu passion, y muy bien lo has
olicado, mas no ay de que hazer caso de mu-
es, que muy breuemente buelue la veleta a to-
vientos. Esto dezia Abindarraez sonriendose
ezia verdad, que Reduan sacó aquel dia vna
y auisada insignia de su pena, que era el monte
ngibel, ardiendo en viuas llamas, muy al natu-
dibuxado, con vna letra que dezia. Mayor esta
ni alma. Reduan viendo que Abindarraez se
reya, dixo. Bien parece Abindarraez que vi-
contento, quedate a Dios, que no puedo sufrir
la pena de mi dolor, y nada de todo el mun-
me da contento. Y diziendo esto pico a priella
lio de la plaça el y sus caualleros, lo mismo hi-
Abindarraez despidiendose de su Xarifa. Los
enta caualleros de la galera, ya puestos en orden
a la fortija, el capitan dellos llegó al mantene-
y le dixo. Señor cauallero, aqui no traemos re-
os de damas para ponerlos en competencia,
o queremos correr cada vno de nosotros vna
ça como es vso y costumbre de caualleros. Abe-
nar dixo, que el gustaua dello. Y assi por euitar
lixidad, todos los treynta Abencerrages cor-
on cada vno vna lança muy gallardamente, y
bien que al mantenedor le fue desta vez muy
, porque todos los treynta caualleros le ga-
on joya, las quales les fueron dadas, y los caua-
os al son de mucha musica de menestriales, las
fue-

Historia de las guerras

ueron dando y repartiendo por todas las da
a quien ellos seruian. Hecho esto, con muy go
ayre, entre todos hizieron vna trauada y gall
escaramuça y caracol, cō lanças y adargas, que
ra aquel caso auian proueydo. Y assi escaramu
do se salieron de la plaça dexando a todos
contentos. Apenas huuiéron salido, quando e
en la plaça vn muy hermoso castillo, disparad
mucha artilleria, todo lleno de banderas y pen
nes. Dentro se oya mucha y muy dulce melod
diuersos instrumentos de musica: Encima
torre del homenaje venia puesto el fiero y san
to Marte, armado de vnas armas muy ricas. En
mano derecha traya vn estoque dorado muy
y en la otra mano vn pēdon de brocado verd
vnas letras de oro en el muy talladas, que de

Quien del humor sangriento gusta y baña,
El azerado hierro y temple duro,
Con inmortal renombre que no daña,
Se queda eternizado vn bien futuro:
Del Gange al Nilo y lo que ciñe España,
De Polifemo el padre tan escuro,
De fama queda lleno, pues de Marte,
Conuiene que se siga el estandarte.

Esta letra lleuaua el dios Marte en su pendon
do a entender que el valor de las armas es im
tal, y por el se alcança inmortal renombre y
ria. Todos los demas pendones del hermoso

lo eran de brocado de diuersos colores: Los de parte eran de brocado verde, con fluecos y dones morados, muy ricamente hechos. Estos dones verdes eran ocho, todos teniã vna mis-
letra que dezia assi.

No es muerte la que por ella
se alcança gloria crecida,
fino vida esclarecida.

De la otra parte del Castillo contrario de los
o pendones verdes, auia otros ocho pendones
damasco azul muy ricos, con la flocadura y cor-
des de oro muy fino. Tenian todos vna misma
a que dezia assi.

Cante la fama las glorias
de Granada pues son tales,
que se hazen inmortales.

En el otro lienço del Castillo auia puestos otros
o pendones de brocado encarnado, con la flo-
ra de oro muy fino, y cordones. Los pendones
de muy gran precio, y de muy hermosa vista,
vna letra todos de vna misma suerte, que de-
ssi.

La verdadera nobleza
està en seguir la virtud,
si acompaña rectitud
gana renombre de alteza.

En el quarto y vltimo lienço del hermoso Casti-
uia otros ocho pendones muy riquissimos de
cado morado, con fluecos de oro y cordones

todos sembrados de medias Lunas de plata, era cosa hermosa de ver. Todos tenian vna mis letra que dezia.

Toca la famosa trompa
y todo silencio rompa,
publicando la grandeza
desta nuestra fortaleza
que sale con tanta pompa.

Si rica y hermosa entrò la Galera, no menos rica y hermoso este Castillo. No sabia nadie atinar que fuesse fabricado, solo que parecia todo de oro con mil labores y follages, y otras muchas hierbas, y con aquellos treynta y dos pendones tan ricos hazia vn brauo y vistoso espectáculo. Disparaba mucha artilleria, sonaua dentro mucha y dulce musica de dulçaynas y menestriles y trompetas tardas y trompetas Italianas, que era cosa de oír. Anduuo este Castillo hasta ponerse en medio de la plaça, y alli paro. Venian tras del Castillo muchos Caualleros todos vestidos de muy ricas libreas, quales trayan de diestro treynta y dos cauallos muy ricamente adornados de paramentos de brocado, de diuersas colores, como adelante diremos. Pues auiendo parado el Castillo, en medio de la plaça, vieron que por la vna parte, donde estaba los pendones de brocado verde se abrio vna grande puerta, y sin esta el Castillo tenia otras tres puertas ocultas, que no se diuisauan, y cada puerta estaba a la parte de los pendones. Pues siendo abierta

nera puerta de los pendones verdes: por ella sa-
 on ocho caualleros, muy ricaméte adereçados
 libreas del mismo brocado de los pendones
 ricos penachos verdes. A estos caualleros, lue-
 es fueron dados ocho caualllos muy poderosos
 os encubertados de brocado verde, los pena-
 de las testeras eran assi mismo verdes. Los ca-
 eros subieron en los caualllos, sin poner pie en
 stribos, los quales luego fueron conocidos, ser
 lleros Zegris, todos de mucho valor y ricos,
 dos holgaron con su vista, por ser muy buenos
 lleros y muy diestros en la caualleria. Los Ze-
 se llegaron al mantenedor y le dixeron. Señor
 llero, aqui somos venidos ocho caualleros a-
 ureros, a prouar vuestro valor en la carrera de
 rtija, sed contento que corramos cada vna lan-
 De muy buena voluntad, dixo Abenamar, que
 ello estoy aqui, aunque no venis conforme el
 on del juego de mi fortija. Y diziendo esto, to-
 na lança, y se fue al cabo de la carrera y la pas-
 uy gallardamente. Vn cauallero Zegri corrió
 no gano joya. Finalmente de ocho caualleros
 eran, los cinco dellos ganaron joya, y los tres
 or su descuydo: los que las ganaron, al son de
 ha musica, dieron a sus damas sus joyas. Luego
 s ocho fueron al castillo, y se apearon de sus
 llos, y los dieron a quien los auia traydo, y e-
 se entraron por la misma puerta, que auia sali-
 endo recebidos con grande musica, y mucha

Historia de las guerras

artilleria que disparaua el Castillo. En acabar de entrar los ocho Caualleros verdes, luego abierta la puerta de los pendones azules, y por salieron otros ocho caualleros, muy gallardos tidos de libreas de damasco azul, sembradas muchas estrellas de oro, los penachos assi mis azules, llenos de argenteria de oro fino. Luego f r r o los ocho caualleros azules conocidos, ser meles, parecian tan bien q dauan de si grande c tento a todos los q los mirauan. Luego fuer o se dos de ocho ricos caualllos, encubertados de b cado azul, conforme a las libreas, las testeras y nachos de muy ricas plumas azules adornadas. tando acauallo, todos fueron a do estaua el mair nedor, y todos corrieron cada vno vna lanca, mo hizieron los otros caualleros verdes. Y de dos echo no ganar o mas de tres joyas, y dadas a damas, se metieron en su castillo, con la misma gestad q los otros. Estos caualleros azules en dos en su castillo, luego salieron otros ocho ca lleros por la puerta d o de estaua los p e dones d b cado morado, y assi mismo de a q lla tela tan ric costosa, los ocho caualleros adornados, con pe chos morados. Luego fueron seruidos de sus ca llos, los quales estauan emparametados de lo mo, que era vna cosa hermosa de mirar esta lib morada, rica y costosa. Pues llegados los mora caualleros a la carrera, por la misma orden de otros corrieron y ganaron siete joyas las qu

ando repartidas al son de mucha musica à sus damas se tornaron a su castillo. Estos caualleros eran negas, varones muy principales y ricos, y en anada muy señalados en todo y por todo. Luego por la vltima puerta de los pendones encarnados, salieron otros ocho caualleros con libreas encarnadas, del mismo brocado, y penachos encarnados llenos de muy rica argenteria de oro. Los callos que les dieron, venian emparamentados del mismo brocado. Estos ocho caualleros eran muy principales. Grande contento dio esta librea encarnada al Rey y a todos los demas que la traian. Tambien estos Caualleros encarnados rieron cada vno la lança, y todos ocho ganaron a, con grande contento de todos los circunstantes. El Rey tambien holgò mucho dello, que le pesase si alguno perdiera lança. Dadas las ganadas jóy a sus damas, con grande contento, se metieron en su Castillo. A penas huuieron entrado, quando dentro del Castillo se oyo gran musica de timbales y dulçaynas. Acabada esta musica, se oyeron trompetas que tocauan a caualgar. Al punto en cada vna de las quatro puertas, parecieron ocho caualleros con ocho lanças y ocho adargas y hermosas. Las puertas del Castillo todas fueron abiertas, y por cada vna salieron los mismos caualleros que salieron de antes. Y subiendo cada vno en su cauallo, se juntaron todos treynta y ocho caualleros, y entre todos hizieron vna muy

Historia de las guerras

galana entrada y escaramuça. La qual siendo
bada, los caualleros fueron repartidos en qua
quadrillas: y en vn punto fueron todos de ca
seruidos, y començaron a jugar muy hermo
galanamente vn trauado juego de cañas. El
siendo acabado, haziendo vn muy hermoso co
col, salieron de la plaça: tambien se salio el her
fo castillo, sonando en el siempre gran musica
tilleria, dexando a todos muy contentos de su
ueza y riqueza; y dezian todos, que si la galera
entrado bien, no menos que ella auia entrado
Castillo, ni menos contento auia dado. De
chos caualleros que estauan con el Rey trata
lo bien que el Castillo lo auia hecho vno del
gè de los Zegris dixo. Por Mahoma juro, que
go grande contento, por que los Zegris y Go
les han sacado tã buena inuencion; porque cõ
han hecho braua punta a los caualleros Bence
ges, y a no auer salido el Castillo tã bueno, no
ra quien con los Abencerrages se aueriguara,
de altiuos pensamientos estauan adornados.
alomenos desta vez entenderan, que los Zegris
los Gomeles son caualleros, y tienen partes tan
bidas de punto como ellos. Vn cauallero de
Abencerrages, que alli junto del Rey estaua, re
dio: por cierto señor Zegri, que en lo que auey
blado, no teneys ninguna razon; porque los A
cerrages, son Caualleros tan modestos, que
prospera fortuna que tengan, no se alcan, ni

uerfa que la tengan se abaxan , siempre se están
vn ser,y siempre viuen de vna manera con to-
os,siendo affables con los pobres, magnanimos
a los ricos, amigos sin doblez,ni maña nin-
na. Y assi hallareys en Granada y en todo su
eyno,que no ay Abencerrage mal quisto , ni de
die mal querido, sino son de vosotros los Ze-
s y Gomeles. Y sin auer porque, ha muchos
is que les fastidiays y les soys odiosos. No os pa-
e,respondio el Zegri? que hay razon bastante
a ello: pues en el juego de las cañas ma-
on la cabeça de los Zegris? Pues no os parece
os? respondio el Abencerrage, que los Aben-
rages tuuieron mucha razon? Pues todos los
gtis salieron con mano armada, vestidos fuer-
cotas y fuertes jacos para ofenderlos y matar-
: y por cañas arrojauades blandientes varas
fresno de dos cuestras, en ellas engastados finos
amasquinos hierros,de muy duros temples,con
os muy penetrantes; de tal modo, que no auia
larga de Fez,por fina y fuerte que fuesse,que no
passasse assi como si fueran hechas de muy de-
res y flacos cartones. Y sino digo verdad di-
o el Malique Alabez que nile bastò el adarga
a,ni la jazerina fuerte, que el braço no fuesse
lado de vna parte a otra. Assi que manifiest-
mente se ha parecido, estar en los Zegris la
pa del negocio. Y aun no contentos con esto,
mpre teneys odio y malquerer a los Aben-

cerrages, y les buscays mil modos de calumniar. Pues que assi culpays a los Zegris; respondio el Zegri, y dezis que ellos fueron agresores de la traicion: a que causa el Malique Alabez yua armado y lleuaua jazerina? O Mahoma digase la verdad. Yo os la dire, dixo el Abencerrage: Aueys de saber, que vno de vuestra quadrilla le dio auiso lo que todos teniades concertado, y si fuera liado a caualleros, yo os dixera quien dio el auiso; pero no lo siendo, no quiera Mahoma que yo diga que es. Y el Malique fue tan buen Cauallero, que que sabia el mal que contra el se conjuraua, no dio parte a los Caualleros Abencerrages, hasta tanto que se vio mal herido; de donde resultò la batalla hunda passada, y el Malique quedo muy bien pagado. Si quedo bien vengado, querra Alha far que lo pague, dixo el Zegri; algun dia. Muchos caualleros Alabazes, que alli estauan con el Rey mostrando muy mal semblante: quisieron responder al Zegri; mas el Rey que atento auia estado a las razones passadas, viendo la alteracion que se mouia, y los muchos caualleros que auia de ambos bandos; les mando callar, poniendoles pena de la vida si mas alli hablasen. Y assi callaron los dos, quedando mal enojados los Alabazes y Abencerrages contra los Zegris y Gomeles que alli estaua, y con pensamientos de se vengar los vnos a los otros. Estando en esto entro en la plaza un carro muy hermoso y muy rico, mas que ningun

los que hasta allí allí entrado. Parecia todo de
y fino oro de martillo, en cada vanda dibuxa-
s todas aquellas cosas que auia pasado desde la
ndacion de Granada hasta la hora que estaua, y
dos los Reyes y Califas que la auian gouernado;
sa de grande admiracion. Sonaua dentro del car
muy hermosa y dulce musica de todos instru-
mentos. Encima del hermoso y rico carro, venia
a grãde nuue, por tal subtil ingenio puesta, que
die alcançaua el como venia. Venia tan al natu-
, que parecia que la traya el ayre. Echaua de fi
inidad de truenos y relampagos, que su braue-
ponia terror y espanto a quien la miraua. Tras
o llouia vna muy menuda gragea de anis, por
concierto, que a todos ponía espanto. Toda la
ca anduuo desta manera, y luego como fue jun-
de los reales miradores, subtil y muy delicada-
nte y con gran presteza, la grãde nuue fue abier-
en ocho partes, descubriẽdo dẽtro vn cielo azul
y hermosissimo, adornado de muchas estrellas
oro muy reluzientes y hermosas. Estaua puesto
r su arte vn Mahoma de oro muy rico, sentado
vna muy rica silla, el qual tenia en las manos v-
hermosa corona de oro, que la ponía sobre la ca-
ça de vn retrato de vna dama Mora, en extremo
rmosa, la qual mostraua traer sus cabellos suelt-
como hebras de oro. Venia vestida de brocado
orado muy rico, toda la ropa acuchillada por su
len, de modo que se parecia vn aforro de broca-
do

Historia de las guerras

do blanco por dentro. Todos los golpes venían
mados con vnos broches de finos rubis y diam
tes y esmeraldas. La dama luego fue conocida
todos ser la hermosa Cohayda. A la par della
grada mas baxo; venia sentado vn gallardo ca
llero vestido de la misma librea de la dama, de
cado morado y blanco, y plumas moradas y bl
cas, con mucha argenteria de oro. Venia puesto
cuello vna larga cadena de oro, y el remate de
puesto en la mano del hermoso retrato de Coh
da, de modo que parecia venir preso. Conoci
fue luego rabiẽ el cauallero, ser el famoso Malic
Alabez, q̃ siendo fano de las grandes heridas q̃ a
recebido en la Vega, del valeroso don Manuel
ze de León, quiso hallarse en estas fiestas de tanta
ma, y poner en cõdicion el retrato de su señora
fiado en la destreza de su braço y valor de su per
na. Luego al son de mucha musica, le fue quitada
cadena del cuello, y por ciertas gradas baxo de
alto del carro, y a poca pieça le vieron salir a ca
llo por vna puerta grãde que el carro secreta ten
El cauallero era poderoso, que era aquel del fam
don Manuel Ponze de Leon, q̃ ya aueys oydo,
mo los caualleros se trocarõ. Salia el cauallero todo
cubertado del mismo brocado morado y blãco,
ftera y penachos de la misma color. Grande cõto
dio a todos en verlo por ser muy gentil y gallan
cauallero y de mucho valor. Todos deziã; gran
lanças se han de correr agora, porque Alabez

muy diestro y valiente. El qual se fue delante de su
tro, poco a poco y muy de espacio por ser bien vi
do de todos, q̃ en llegãdo adõde estaua el buẽ Abe
mar, le dixo; cauallero si os agrada, corramos cõ
me a la condiciõ de vuestro juego, tres lanças, q̃
ui traygo este retrato, q̃ si me lo ganays, lo po
ys poner con los demas q̃ aueys ganado. Dello
yo muy cõtento respondio Abenamar. Y diziẽ
esto tomo vna gruesa lança y corrio su carrera
modo q̃ se lleuo el argolla de passõ. El buẽ Ala
z corrio y hizo lo mismo. Todas tres lâças se cor
rõ y todas las vezes q̃ corrierõ se llevaron el ar
ella. Grãde ruydo se mouio entre la gẽte, dizien
do. Encontrado ha Abenamar lo q̃ auia menester
auo cauallero es Maliq̃ y de gran destreza, pues
ha perdido lâça, por cierto q̃ es digno q̃ se le de
muy buena joya. En este tiempo los luezes auia cõ
atado, q̃ los dos retratos, el de Abenamar, y el del
calique Alabez se pusiesse jũtos ygualmẽte, pues
sus caualleros erã tãbien yguales. Y que al Mali
que se le diessse vna rica joya de sutil inuenciõ, por
valor auer sido tan bueno. Y para esta llamarõ al
calique y se lo dixerõ. A lo qual respondio, q̃ su
trato el se lo queria llevar cõsigo, q̃ viesse si auia
otra cosa mas q̃ hazer. Los luezes respondierõ que
no. Y leuantandose vno dellos quito del aparador
una joya muy rica, que era vna pequeña nauezilla
de oro cõ todos sus adereços, sin que le faltasse co
sa alguna, y se la dio al Malique: el qual la tomo, y

Historia de las guerras

al son de mucha musica dio buelta por la plaza en llegando adonde estava Cohayda su dama, estava en compañía de la Reyna le dio la ricade, aunque pequeña, diziendo. Tome vueſſa naue eſſa naue, q̃ aunque pequeña, ſus velas ſon grandes; porque ſe llenã de eſperança. La hermosa dama tomo, haziẽdole aquella meſura q̃ era obligada. La Reyna tomo la naue en ſus manos, y la miró muy de eſpacio, y dixo. Por cierto que es muy vuestra naue, y que ſi las velas della las lleva la eſperança, ella y vos hareys buen puerto en compañía de tan buen Piloto, como es el Malique. La hermosa Cohayda callo, llena de verguença, parando muy encendida de color. El Malique ſe fue al carro donde ſiendole la puerta abierta, aſſi a callo como estava ſe metio dentro haviendo hecho grãde meſura al Rey, y a todas las damas y caualleros. Y ſubiendo a lo alto del ſe ſento en ſu ſilla como antes estava. Y al ſon de muy dulce musica fue pueſta la cadena al cuello, aſſi como la truxo apenas le fue pueſta, quando la gran nuue ſe comenzó como de antes, comenzando a echar de ſi gran truenos y relampagos, y rayos cõ grandes eſtallidos, llenando de fuego toda la plaza; poniẽdo gran de terror y eſpanto en toda la gente. Deſta manera el rico carro y nuue ſe ſalio de la plaza, dexando a todos muy eſpantados de tal auentura, y muy contentos de tan buena entrada como auia hecho. El Rey dixo a los dñas caualleros: por Mahoma

que de todas las inuenciones que oy han entrado en la plaça, ninguna espero ver mejor que esta. Todos los caualleros le loaró por muy bueno y de mucha subtileza y gasto. En estando la nuera de la plaça, al punto entraron quatro quadrillas de caualleros muy bizarros y galanes, y todos muy ricos libreas vestidos. La vna quadrilla era de seys caualleros, venia de librea rosada y arauilla de finissimos brocados, los paramentos de los cauалlos de la misma manera, con plumas y penachos de la misma color. La otra quadrilla que era de otros seys, venia adornada de vna hermosa librea de brocado verde y roxo, en estrecha y costosa, los cauалlos venian de lo mismo plumas de la misma color. La tercera quadrilla venia de librea azul y blanco, de vnos brocaris riquissimos, toda recamada de muchos recamados de plata y d'oro, los cauалlos venia adornados con lo mismo, y los penachos de las mismas colores, mucha argenteria de fino oro, cosa muy vistosa y gallarda. En la quarta y vltima quadrilla, venian los seys caualleros, de librea naranjada y morada de brocados finissimos con muchos lazos y recamados d'oro y plata, los cauалlos encubiertos de los mismos brocados, y plumas naranjadas y moradas, de tanta vista y gala, que era cosa de ver su hermosura. Todos estos veynte y quatro caualleros entraron con lanças y adargas, en las lanças sus doncillos de la misma color que sus libreas. Y
entre

Historia de las guerras

entre todos comēçaron vn muy hermoso caracol
tambiē hecho y rebuelto, como se podia hazer
el mundo. El caracol acabado, hizieron vna bra-
escaramuça doze a doze, muy rebuelta y reñi-
aſſi como ſi fuera y paſſara en verdad. La eſcaran-
ça paſſada, dexaron las lanças y fueron breuem-
te proueydos de cañas, las quales los caualleros
garon muy hermosa y dieſtramēte, pueſtos en
tro quadrillas, ſeys a ſeys. Jugaron tan bien, que
todos dauan grandiffimo contento. El juego a-
bado, todos por ſu ordē fueron paſſando por de-
re los miradores del Rey, haziendole ſu acatam-
to deuido, y aſſi miſmo a la Reyna, y a las den-
damas. Auiendo paſſado ſe llegaron al mātened-
y pidieron ſi queria correr con cada vno vna lan-
el buen Abenamar reſpondio, que ſi de muy bu-
na voluntad. Finalmente todos veynte y quatro
ualleros corrieron cada vno vna lança. Y de todos
ellos ſe ganaron quinze joyas, las quales auiendo
las dado a las damas al ſon de mucha muſica
añafiles, por la miſma orden que entrarō en la p-
ça ſe ſalieron della, dexando al Rey y a todos
demas muy contentos de ſu bizzarria y gallard-
Agora es bien que ſepays quien eran eſtos valen-
ſos y gallardōs caualleros, que ſera mucha razi-
dezir, quien erā, y de q̄ linages. La vna quadrilla
Azarques, y la otra Sarrazinos, la tercera Alarife
la quarta quadrilla eran Aliatares: todos gente pri-
cipal y rica y de mucho valor. Los antepaſſados
deſt-

os caualleros, y aguelos y visaguelos, fueron ve-
s de Toledo, y alli pobladores y gente en mu-
tenida, y florecian en Toledo estos claros lina-
en tiempo del Rey Galafio, que reyno en To-
.Este tenia vn hermano que era Rey de vn lu-
que se dezia Belchid, junto a çaragoça en Ara-
al qual le llamauan Zayde, y tenia grandes cõ-
ncias y guerras con vn brauo Moro llamado
fe, deudo muy cercano del Rey de Granada.
iendo hecho pazes entre Zayde Rey de Bel-
, y el Moro Atarfe Granadino, el Rey de Tole-
izo vna muy solenne fiesta, en la qual se cor-
on toros, y se jugaron cañas. Y quien jugo las
s fueron estos quatro linages de caualleros
azinos, Alarifes, y Azarques, y Aliatares, ague-
e los caualleros aqui nombrados en este jue-
e fortija. Dizen otros, que las fiestas que el
de Toledo hizo, no fueron sino por dar con-
o a vna dama muy hermosa llamada Zelinda-
y para ello tomo por achaque las pazes que
de su hermano hizo con el Granadino Atarfe.
e por lo que se fuere, que al fin ellas se hizie-
como esta dicho; y estos caualleros eran de a-
lla prosapia y sangre de aquellos quatro lina-
nombrados. La causa de viuir en Granada es-
fue que como se perdio Toledo, se retitaron a
nada, y alli quedaron vezinos por su valor y no-
a, y de aquellas fiestas ya dichas, y de aquel jue-
e cañas que se hizo en Toledo, quedo grande

Historia de las guerras

memoria, por ser las fiestas notables de buena
por ellas se dixo aquel Romance que dize.

Ocho a ocho, diez à diez

Sarrazinos y Aliatares

juegan cañas en Toledo

contra Alarifes y Azarques.

Publico fiestas el Rey

por las ya juradas pazes

de Zayde Rey de Belchite

y del Granadino Atarfe.

Otros dizen que estas fiestas

firuieron al Rey de achaques

y que Zelindaxa ordena

sus fiestas y sus pesares.

Entraron los Sarrazinos

en cauallos alazanes,

de naranjado y de verde

marlotas y capellares.

En las adargas trayan

por empresas sus alfanges

hechos arcos de Cupido

y por letra fuego y sangre.

Yguales en las parejas

les siguen los Aliatares

con encarnadas libreas

llenos de blancos follajes.

Lleuan por diuifa vn cielo

sobre los ombros de Arhlante

y vn mote que assi dezia.

tendrello hasta que canse.
 Los Alarifes figuieron
 muy costosos y galanes
 de encarnado y amarillo
 y por mangas Almayzales.
 Era su diuisa vn ñudo
 que le deshaze vn saluage
 y vn mote sobre el baston
 en que dizen, fuerças valen.
 Los ocho Azarques figuieron
 mas que todos arrogantes
 de azul morado y pagizo
 y vnas hojas por plumages.
 Sacaron adargas verdes
 y vn cielo azul en que se asen
 dos manos, y el mote dize
 en lo verde todo cabe.
 No pudo sufrir el Rey
 que à los ojos le mostrassen
 burladas sus diligencias
 y su pensamiento en balde.
 Y mirando a la quadrilla
 le dixo a Zelin su Alcayde,
 aquel yo le pondre
 pues contra mis ojos sale.
 Azarque tira bohordos
 que se pierden por el ayre
 sin que se conozca la vista
 a do suben ni a do caen.

Historia de las guerras

Como en ventanas comunes
las damas particulares
facan el cuerpo por verle
las de los andamios reales.
Si se adarga o se retira
del mitad del vulgo sale
vn gritar Alha te guie,
y del Rey vn muera dalde.
Zelindaxa sin respecto
al passar por rocialle
vn pomo de agua vertia
y el Rey grito paren, paren.
Creyceron todos quel juego
paraua por ser ya tarde
y repite el Rey celoso
prendan al traydor de Azarque
Las dos primeras quadrillas
dexando cañas a parte
piden lanças y ligeros
a prender el Moro salen.
Que no ay quien baste
contra la voluntad de vn Rey amante.
Las otras dos resistian
fino les dixera Azarque,
aunque amor no guarda leyes
oy es justo que las guarde.
Riendan lanças mis amigos
mis contrarios lanças alcen
y con lastima y victoria

lloren vn̄os y otros callen.

Que no ay quien baste
contra la voluntad de vn Rey amante.

Prendieron al fin al Moro
el vulgo para libralle
en acuerdos diferentes
se diuide y se reparte.

Mas como falta caudillo
que los incite y los llame
se deshazen los corrillos
y su motin se deshaze.

Que no ay quien baste
contra la voluntad de vn Rey amante.

Solo Zelindaxa grita
libralde Moros libralde,
y de su balcon queria
arrojarse por librarle.

Su madre se abraça della
diziendo loca que hazes?
muere sin darlo a entender
pues por tu desdicha sabes.

Que no ay quien baste
contra la voluntad de vn Rey amante.

Llego vn recado del Rey
en que manda que señale
vna casa de sus deudos
y que la tenga por carcel.

Dixo Zelindaxa digan
al Rey que por no trocarme

Historia de las guerras

escojo para prision

la memoria de mi Azarque,

Y aura quien baste

contra la voluntad de vn Rey amante.

Assi que estas mismas diuissas, motes y cifras, carõ las quatro quadrillas de los caualleros ya n
brados, como aquellos que las auian heredado
sus antepassados, y siempre se preciaron dell
Pues auiendo salido como auemos dicho de la p
ça; con tanta bizzarria, dexando toda la corte m
contenta de su gallardia y diuissas y buen proc
der; entrò vn Alcayde de las puertas de Eluira
gran priessa, y no parando hasta donde estaua
Rey auiendo hecho su acatamiento dixo. Sepa v
stra Magestad, que à las puertas de Eluira ha lleg
do vn cauallero Christiano, y pide licencia pa
entrar y correr tres lanças con el mantenedor, v
vuestra Magestad si ha ñ entrar. Entre, dixo el Re
que en tal dia como el de oy, a nadie se le ha de
gar la entrada, ni se le puede negar la licencia,
pecialmente auiendo fiestas reales. Con esto
mensagero boluio a gran priessa; y no tardo m
cho quando vieron entrar vn cauallero muy g
llardo y bien puesto, sobre vn poderoso caual
rucio rodado, ñ la librea del cauallero, era toda
brocado blanco, ansi como nieue, y toda borda
con muchos lazos de oro finissimo estremadam
terica, los penachos eran assi mismo blancos,
plumas finissimas, con mucha argenteria de or

cauallo venia adornado de paramentos y guardaciones de lo mismo: testera y penachos del cauallero, assi mismo blancos de muy gran precio. Mostrase tan gallardo, que era cosa de ver: no quedaba ni Cauallero en toda la plaza que no fuese los ojos en el; quedando todos contentos su buen talle y donayre. A la parte yzquierda capellar traya vna Cruz colorada, con la qual ornaua en supremo grado el valor de su persona. El extraño cauallero poniendo los ojos a todas partes, dio buelta a toda la plaza, siendo de todos y mirado. Y en llegando a los miradores del Rey y de la Reyna, les hizo grande acatamiento, inclinandole cabeza entre los arcones. Lo mismo hizo el Rey, conociendo que aquel cauallero era gran fuerte. Las damas todas se levantaron en pie, y la Reyna con ellas, y le hizieron grande menoscabo. Luego el Christiano cauallero fue de muchos conocido, ser el Maestre de Calatraua de cuya fama el mundo estaua lleno, de que no poco se glorio el Rey, que vn tal Cauallero viniese a su corte en semejante ocasion. Auiendo pues el Maestre pasado toda la plaza, mostrando vn honrosa presencia y vn vulto y simulacro del dios Marte, y donde estaua el Mantenedor, y le dixo. Buen cauallero, fereys contento de correr conmigo vn lance de lanças, a ley de buenos caualleros, sin que aya apuestas de retratos de Damas? Abenamar mirando atentamente al Cauallero que le

Historia de las guerras

hablaua se boluio a Muça su padrino y le dixo. no me engaño, este es el Maestre de Calatrava porque su presencia lo muestra, y la Cruz de su pecho, y miradlo bien que el mismo es sin falta: quien vos quedastes amigo en la batalla si os acordays. Muça puso los ojos en el Maestre, y luego conocio: y sin mas aguardar assí a cauallo como estaua le fue a abraçar, diziendo: Buen Maestre fi de christianos, seays muy bien venido, que yo entendiendo que aunque Christiano, aueys dado grande contento en la corte del Rey; porque todos los que en ella viuen, os conocen por vuestra bõda. El Maestre le abraço, agradeciendole lo que en loor auia dicho. Y el buen Abenamar, llegando cerca con semblante alegre le dixo, que el holgaua de correr tres lanças con el, y aunque quedasse perdido, lo tenia a muy buena dicha y ganancia por auer corrido la fortija con tan buen cauallero. Y diziendo esto, tomo vna lança y la corrio estruendosamente de bien, mas por bien que la corrio, corrio mejor el Maestre. Finalmente se corrieron todas tres lanças, y todas tres las gano el buen Maestre. Todo el vulgo dezia a voces. Nũca en el mundo se vio tal cauallero: desta vez perdido ha el mantenedor su gloria. Auiendo corrido y auiendo Maestre ganado; los Iuezes dieron por premio rica cadena que pesaua dos mil doblas, pues no auia traydo retrato en competencia; que si lo truxera el del mantenedor se llevara. El buen Maestre recibí

bio su cadena, y al son de muy grande musica, ampañado de muy principales caualleros, yendo brauo Muça a su lado, dio buelta a la plaça. Y engando a los miradores de la Reyna, pueitos los os en ella, como el balcon no estuuiesse muy desafiado alto, tomo la cadena, y puesto sobre los ribos, alargó la mano diziendo. No ay a quien mayor justo se deua dar esta cadena de oro, que vuestra Magestad, por tanto vuestra Magestad la ciba de buena voluntad, q̃ aunque diuerfos en las yes, muy bien se puede dar vna joya en tal oca- como esta, y de qualquiera señora ser recibido. Reyna se paro muy colorada y hermosa, y atala de verguença, no sabiendo lo que se haria, bolto a mirar al Rey, el qual le hizo señas que la recibiesse. Y assi la Reyna leuantandose en pie, y con todas las demas señoras que con ella estauan, hizo vna grande mesura, y tomo la cadena de la mano del Maestre, poniendosela en la boca, y des- es al cuello, haziendo vna grande reuerencia torno a sentar. El Maestre hizo vna mesura muy ande al Rey y a la Reyna. Y boluiendo riendas cauallo, se fue passeando con Muça, y con otros n- ciales caualleros Moros, que le querian bien r su valor. En esta fazon, el valeroso Albayal- sy que gran desseo tenia en su coraçon de verse del Maestre, y de auer con el batalla, respecto e el Maestre auia muerto a vn deudo suyo muy cano, se quito del lado del Rey dissimulada-

Historia de las guerras

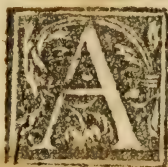
mente, descendio a la plaça, sobre vna hermosa
gua tordilla. Y passeando acompañado de al
nos caualleros amigos y criados, llego donde es
ua el buen Maestre, hablando con Muça y con
tros caualleros, auiendo hecho su mesura de bu
na criança; puso los ojos en el Maestre, conte
plandolo muy bien de arriba a baxo, considerã
su valor. Y despues de auerle muy bien mirado,
blo desta manera. Por Mahoma juro Christia
cauallero, que tengo grande contento y plazer,
verte puesto galan y de fiesta; porque armado y
guerra ya te he visto otras vezes en la Vega, y e
era lo que yo al presente mas desseaui: porque
fama de tu valor hinche toda la tierra, y atemor
todos los Moros deste Reyno. Y si he holgado co
tu vista, mas me holgara verme contigo en la V
ga, haziendo batalla; porque a ello me llama y i
cita; lo vno tu valor, lo otro auerle dado cru
muerte a Mahamet Bey, primo hermano mio. en
aunque murio a tus manos en justa batalla, pa
ce que su sangre vertida por tu mano, me llama
la vengança: por tanto buen cauallero tente de
de agora por desafiado, para conmigo hazer ba
lla mañana en la Vega con tus armas y cauallo, q
assi saldre yo a verme contigo, y solo lleuare vn p
drino conmigo. Y paraque lo sea, señalo al val
roso Malique Alabez, sin llevar otra persona alg
na. Muy atento estuuó el buen Maestre a las raz
nes de Albayaldos, mas nada atemorizado, co
al

gre semblante, sonriendose, respondio de aque-
 fuerte: Por cierto valeroso Albayaldos, que no
 nos plazer y cõtento tengo de verte, que dizes
 ver de auerme visto: porque el nombre de tu fa-
 ma fuen a entre los Christianos, como el del famo-
 Hector entre los Griegos. Dizes que te incita y
 ma a tener batalla conmigo, mi valor. Otros ca-
 leros ay Christianos, de mayor valor q̃ el mio,
 n quien pudieras emplear el tuyo, que mejor te
 uiera. Si dizes que la vertida sangre de Maha-
 t Bey primo hermano tuyo, se te dezir que el
 rio como valeroso cauallero peleando, donde
 n ostro el gran valor de su persona, por donde
 ay para que tomar vengança de su muerte. Mas
 oda via quieres verte conmigo, a las solas como
 es con solo vn padrino, que sea el que has seña-
 o, a mi me plaze de te dar esse contento. Y assi
 ñana te aguardo vna legua d̃ aqui, o dos, que se-
 en la Fuerte del Pino, solo con otro padrino que
 lleuare, que sera don Manuel Ponze de Leon,
 uallero que se puede fiar del todo lo del Mun-
 . Y para que seas cierto que lo que digo sera assi,
 na este mi gaje en señal de batalla. Y diziendo
 o le dio vn guante de la mano derecha, el qual
 no el Moro, y sacando vna fortija del dedo de
 o muy rica, q̃ era cõ la q̃ sellaua, se la dio al Mae-
 e. Y assi quedo aceptado el desafio entre los
 s. El valeroso Muça y los demas caualleros, mu-
 o quisieran escusar aquella batalla, mas no pu-
 dieron

Historia de las guerras

dieron con ninguna de las partes recabarlo. Ya quedo hecho el desafio entre los dos brauos caual-
leros para el dia siguiente.

CAPITULO ONZE DE LA BATA- *lla que el Moro Albayaldos tuuo con el Maestre Calatrana: y como el Maestre le mato.*



Aceptado el desafio de los dos val-
sos Caualleros, fue muy tarde, qu-
se queria poner el Sol. El Maestre f-
lio de la plaça, y por la calle de El-
se fue hasta salir fuera de la Ciudad. Al qual de-
mos yr su camino, y bolueremos al fin de nue-
juego de sortija, que siendo puesto el sol, ya no
nia ningun cauallero venturero; los Iuezes ma-
ron à Abenamar q̄ dexasse la tela, que muy bie-
podia dexar, pues no venian caualleros auentu-
ros a correr lanças, que el lo auia hecho muy
llarda y valerosamente, y auia ganado assaz ho-
nra en aquel dia. El valeroso Abenamar ri-
alegre mando quitar el muy rico aparador de
joyas, que aun quedauan muchas y muy ricas.
Iuezes baxaron del tablado, acompañados de
mas principales de la Corte, y llevando al valer-
Abenamar y a su padrino el fuerte Muça en me-
les lleuaron por toda la plaça, con mucha honr-
son de muchos menestriles y atabales y otros go-
ros de musicas de la ciudad, q̄ dauan de si gran
tena

to. Lleuádo los retratos ganados aquel dia, mostrando los a todas partes, con honra del ganador ellos, por orden marauilloſa haſta el mirador de damas, dõde eſtaua la Reyna, y à la hermoſa Fa- la los preſento el valeroſo Abenamar, cõ no po- gloria de la hermoſa dama, y no poca embidia la bella Galiana y Xariſa. Eſtaua la hermoſa Ga- na la mas conſuſa y arrepentida muger del mun- q̃ bien entẽdia ella q̃ aquellas fieſtas auia hecho enamar por reſpecto de auerle ella deſdeñado. Ella en ſu ingrata memoria, reboluia mil quime- y mil vanas eſperanças. Y mas que no auia pare- o el valeroſo Sarrazino mas en la plaça, deſpues e corrio y perdio ſu retrato. En eſtas conſuſio- y en otras, eſtaua ſu memoria ocupada. El Rey ta hora viendo que era muy tarde ſe quito de miradores, y en vna hermoſa carroça metido ſe io al Alhãbra. Lo miſmo hizo la Reyna y ſus da- s yendo acompaña- da. Aquella noche tuuo el y de meſa, a todos los caualleros del juego; ſolo o Sarrazino, que fingiendole indiſpuerto ſe deſ- po con el Rey, y no ſe hallo en aquella real ce- a Reyna tuuo de meſa las mas principales da- s de Granada, haziendoles toda la honra del ndo, en la qual cena ſe hizieron muy alegres fie- y danças, y mil modos de juegos, y ſe hizo vna y ſingular zambra, y ſe tuuo grande y libertado o. Dançaron todas las Damas y Caualleros aſſi as libreas que auia jugado la ſortija: ſola Galiana

Historia de las guerras

na no danço, por estar mal dispuesta, por el aufo
cia de su cauallero. Bien sentia la Reyna su mal
que procedia, mas dissimulauase. La hermosa
linda harto dezia a su hermana que no tuuiesse
na, y la consolaua, mas poco aprouechauan los
fuelos para ella. Finalmente toda aquella noche
passo en fiesta, mas el que danço muy estrema
mente sobre todos, fue el valeroso Gazul, con
hermosa Lindaraxa a quiẽ el amaua mucho, y e
a el ni mas ni menos. De lo qual el gallardo E
duan sentia demasiada passion, viendose desan
do de quien el tanto amaua. Y de celos ardiendo
propuso en su coraçon de matar al valeroso Gazul
mas no le auino assi como lo penso, como adelan
te diremos, en vna batalla que tuuieron los dos
bre la hermosa Abencerrage. Desta dama se ha
mencion en otras partes, y mas en vna recopilacion
que anda hecha agora nueuamẽte, por el Bachiller
Pedro de Moncayo; adonde la llama Zelinda. Llamaronla assi,
por su hermosura y lindeza; mas su
proprio nombre era Lindaraxa, o Lindarraxa, por
fer Abencerrage. Y adelante trataremos della
del valeroso Gazul, despues de la muerte de los
ualleros Abencerrages, por gran traycion. Por
tomando a nuestra historia, siendo gran parte
la noche ya passada, auiendole el Rey hecho al
leroso Abenamar y a los demas caualleros del j
go mucha honra, mando que todos se fuesen a
posar a sus posadas. La hermosa Fatima, restitu

os los retratos ganados por Abenamar, a las da
s cuyos eran: passando entre ellas muchos do-
res. Assi despedidos todos los caualleros del
y, se fueron a reposar à sus posadas, y las damas
nifino. Solamente quedaron con la Reyna, las
eran de su palacio y continas. Solamente no
oso el resto de la noche, el brauo Albayaldos:
qual saliendo de la casa real del Alhambra, a-
rdo al buen Malique Alabez que saliesse, y en
ando le dixo. Tarde auemos salido de la fiesta.
me parece, dixo el Malique, que salimos tar-
pero mañana repolaremos todo el dia, del tra-
o passado de oy, y desta noche. Antes sera al re-
respondio Albayaldos; porque si esta fiesta a-
s andado galã, y de librea, mañana aueys de an
forçofamête armado. Pues porque causa, res-
dio Alabez? Porq̃ causa yo os lo dire, dixo Al-
aldos. Aueys de saber que tengo batalla apla-
a mañana, con el Maestre de Calatraua, y a vos
engo assenyalado por mi padrino. Valame Ma-
na, dixo Alabez, q̃ cõ tal cauallero teneys apla-
a batalla? Plega al santo Alha q̃ os suceda bien:
que aueys de saber, que el Maestre es muy buẽ
allero y muy experimentado en las armas, y
valeroso en ellas. Y pues que assi es, y por pa-
o me aueys señalado, vamos muy en buena ho-
Mahoma nos guie. Y por la Real Corona de
antepassados', que me holgaria que boluiesse.
cõ victoria del desafio. Y el Rey sabe algo de.

Historia de las guerras

to? Yo entiendo q̃ no lo sabe, respondió Albados, si caso es que Muça no se lo ha manifestado que se hallo presente a nuestro desafío. Ahora se lo fuere, sepalo, o no lo sepa, tomemos la mañana dixo Alabez, y sin que el Rey ni nadie lo entienda salgamos a la Vega a vernos con el Maestre. Y tomemos, el Maestre señalo padrino? Si dixo Albados, a don Manuel Ponze de Leon. Si assi es, vengamos a la Alha que las tenemos, porque yo y don Mariano podemos dexar de venir a las manos: por lo que ya sabeys la batalla que tuuimos dixo Alabez, tiene alla mi cauallo, y yo tengo aca el suyo, y quando que quando nos viessemos otra vez, darian fin a nuestra batalla. No os de pena esso, que si acaquiere, dixo Albayaldos, hombres somos, que haciendo a nuestro Mahoma, nos daremos buen caudo. Dixo el Malique vamos que se nos haze de y esta noche no ay dormir, sino adereçar nuestras armas, de modo que no nos falte heu. Con esto se fueron los dos valientes caualleros a sus posadas, y cada vno adereço sus armas bien, y todo lo demas que auia de llevar, sin que les faltasse cosa alguna. Y vna hora antes del día se juntaron, y sobre sus caualllos se fueron a la puerta de Eluira. Las guardas de la puerta en aquella hora ya la tenian abierta, para que saliesse la gente al campo a sus labranças. Y assi salieron los caualleros sin ser conocidos, y tomaron el camino de Albolote, vn lugar que era dos leguas de G

a, para de alli yr a la fuente del Pino, do estaua
alado que se auian de ver Albayaldos y el vale-
Maestre. El sol echaua sus rayos, mostrádo sus
nosos resplandores variados, haziendo dos mil
s bastantes a priuar la vista a qualquiera que
quisiera mirar, quando los dos valientes Moros
ayaldos y el Malique Alabez llegaron a la vi-
e Albolote, y passando sin parar se fueron a la
te del Pino, tan nombrada y celebrada de to-
los Moros de Granada y su tierra, y seria vna
salido el sol, quando llegaron a la hermosa y
a fuente, la qual cubria vna hermosa sombra
n pino donzel muy grande, y por esso tenia a-
la fuente, el nombre de la fuente del Pino.
ados alli los Moros valerosos, no hallaron a
e, ni vieron Cauallero alguno. Y apeandose
s cauallos colgando las adargas de los arço-
a las sillas, arrimadas sus lanças, se fueron a la
a fuente, y sentandose a la par della, se laua-
y refrescaron sus caras, y sacando de las mochi
alguna cosa de comer, comieron, tratando co-
no auia llegado el Maestre, no sabiendo la cau-
e su tardança. Dixo Albayaldos, mas si nos hi-
e burla el Maestre en no venir? No digays es-
ixo el Malique Alabez, que el Maestre es bué
ullero, y no dexara de venir, que aun es muy
nañana, y a fe que no tarde, almorzemos a nue-
plazer, que Alha proueera lo que ha de ser en
stro fauor, o en nuestro daño. Con esto almor-
zaron

Historia de las guerras

zaron a su contento, tratando en varias cosas aun no auian acabado de almorzar, quando vi venir dos caualleros muy bien puestos sobre cauallos, con lanças y adargas, entrambos vestidos de vna misma suerte, de vestido pardo y verde, mas de lo mismo. Luego fueron conocidos, porque en la adarga del vno se parecia la Cruz de la traua roxa, que en lo blanco de la adarga se descubria mucho, aunque de lejos. El otro cauallero bien traya en su adarga otra Cruz roxa, mas era diferente, por ser de Santiago. No os dixe yo, dize Alabez, que el Maestre no tardaria, mirad si ha dado. Señor a buen tiempo nos cogen, dixo Albayaldos, que auemos dado refacion a nuestros compañeros. Dessa manera por vos se puede dezir, dize Alabez, muera marta y muera harta. Pues ya me respondeys vos, respondió Albayaldos, que tengo de morir. Pues aun tengo confianza en nuestro gran Mahoma, que oy tengo de poner la cabeça del Maestre en vna de las torres del Alhambra. Alha qui que assi sea dixo Alabez. Estando en esto llegaron los dos valerosos caualleros, flor de la valétia Christiana, y en llegando saludaron a los dos Moros auiendolos saludado, dixo el Maestre: Alomenos hasta agora no auemos ganado nada, antes somos perdido sos, pues tanto nos auemos tardado. Muestrame poco haze esso al caso respondió Albayaldos, que a la fin se canta la gloria. Apeaos de los cauallos que bien lo podeys hazer seguramente, y refrescaos.

heys en el agua desta fuente fria, que ya aura
to tiépo en que demos fin a lo que auemos ve-
o. Sino es mas desso y dello gustays, respondio
Manuel, que nos plaze de muy buena volun-
que en muy poco nos puede agrauiar la fortu-
estando en compañía de dos tan buenos cau-
os. Y diziendo esto, ambos a vna se apearon de
cauallos, y los arrendaron a vnas ramas baxas,
estauan al tronco del pino, y colgádo las adar-
en los arçones, y arrimádo las lanças al pino, se
entaron junto de la fuente, en la qual se refresca-
manos y cara, y despues se pusieron a hablar
muchas cosas, todas tocantes de la guerra, y en
alor de los Moros de Granada, y los claros li-
es que en ella auia. Y assi habládo, dixo el Mac-
Por cierto señores caualleros, que alomenos
ni parte, holgaña que tales dos varones como
otros soys, vinierades en conocimiéto de nue-
Santa fe Catholica, pues se sabe claramente ser
mejor de todas las leyes del mundo, y la mejor
gion. Bien puede ello ser, dixo Albayaldos, mas
no nosotros no tenemos conocimiento alguno
a, no nos damos nada por ser Christianos, ha-
donos tambien en nuestra secta. Assi que no
ara que tratemos agora nada desto: possible se-
espues andando el tiempo, venir en esse ver-
ero, conocimiento de essa vuestra Fe, porque
has vezes fuele Dios tocar los coraçones d los
mbres; y sin su voluntad no ay cosa buena. Auié-

Historia de las guerras

do acabado de dezir Albayaldos estas razones
cauallo del Maestre relincho, boluiendo el ro
la via de Granada. Los quatro caualleros bolui
la cabeça a aquella parte, por ver la causa del rel
char de aquel cauallo, y vieron venir vn cauallo
al galope de su cauallo, venia vestido de marlon
capellar naranjado, y en el adarga que era azul
sol entre vnas nuues, como negras; que parecia
curecido, y en torno del adarga, vnas letras ro
que dezian. Dame luz o escondete. Atentamen
fue mirado, y de Albayaldos y Alabez conoci
el valeroso Muça. El qual, como otro dia de la fin
ra echasse menos Albayaldos y Alabez, entendi
que auian salido de Granada a la batalla aplaç
con el Maestre, y sin dar cuenta a nadie, se ade
ço y subio en vn poderoso cauallo, y salio de la
dad a toda priessa por hallarse a tiempo, y por
si la podria escusar, y assi llego a la sazón, que e
uan quatro caualleros en lo que aueys oydo
blando. Y assi como llego se alegró en dema
porque no auian començado la batalla. Y en
gando dixo: bien pensauades vosotros, señores
ualleros, que auia des de hallaros sin mir en este
cierto; pero por Alha Santo, que solo por hal
me aqui do me veo, le he dado muy mal rato a
cauallo: porque dende que sali de Granada, he
nido a media rienda sin parar vn solo punto. Y
ziendo esto, salto del cauallo, colgando su ada
de vn rano del pino que alli estaua, y arrimar

unça, se fue a assentar en compañía de los caualleros. O valor de caualleros, que aunque ríos en leyes, y contrarios vnos de otros, y vi- do a pelear y a mararse, hablaban en conuersa assi como si amigos fueran. Iamas en ningun po en aquel lugar, tales cinco caualleros se jū- n, como aquel dia. Auiendose sentado el vale- ro Muça, junto del buen Maestre, hablo desta era. Mucho holgaria valerosos caualleros, que talla aplaçada se dexasse, pues della no puede tar sino muerte del vno, o de entrábos, y pues y ocasion bastante que a ello os fuerce, me pa- que seria muy grande mal, que tales dos caua- s muriesen: y la causa de mi venida es esta con a priessa. Y assi de merced a todos dos lo su- y ruego, y demando; principalmente al señor stre, y querria que mi venida no fuesse en bal sin ningun prouecho. Con esto el valeroso ca- ro Muça, dio fin a sus razones, a las quales leroso Maestre respondió desta manera. Por o valeroso Muça que de mi parte soy conten- azeros esse pequeño seruicio, porque desdel que quedamos amigos, os prometí hazer por qualquier cosa, y como Albayaldos quiera dar ano al desafío, de mi parte no hablare mas en aunque se q me ha de ser mal contado: Gran ed respōdio Muça, señor Maestre, no menos o esperaua yo de vn tan honrado cauallero. Y iéndose a Albayaldos le dixo, y vos señor Alba- yaldos

Historia de las guerras

yaldos: no me hareys merced que pare este necio Albayaldos dixo; señor Muça delante de ojos tēgo la sangre vertida de mi primo hermano por la violēcia del hierro penetrante del Maestre que esta presente, y esto solamente me obliga a dexar la batalla, aunque supiesse morir en ella. muriessse yo a manos del Maestre, hermosa muerte seria la mia, y si a caso yo al Maestre matare, venciere, todas sus glorias seran mias. Y en esto agora digo, estoy resuelto para siempre jamas. El leroso don Manuel Ponce de Leon, no gustau tantas arengas ni largas, y assi respondio. Señor caualleros, yo no se paraque se busca medios de placar la colera del señor Albayaldos? El que quiere vengar la muerte de Mahamet Bey su primo, no menester dilatar mas la vengança que dessea, ya que han salido aqui para el effeçto resumido con la muerte del vno ò de entrambos. Y alabes el señor Alabez y yo quedamos concertados para dar fin a vna batalla que tenemos començada, pues oy vino a pelo y coyuntura, pelearemos drinos y ahijados, y todos saldremos de deu prometidas. A la mano de Mahoma, dixo Alabez, ello esta bien concertado, y Muça sera el padre de todos quatro, y esto no se resfrie mas, ni se passe el tiempo en balde, y sean las obras mas las palabras, pues palabras no hazen al caso. Vna cosa querria que se hiziesse, si ha lugar y es mi cauallo que tiene el señor Don Manuel m

se, y el tome el fuyo que yo tengo, y anden lue
as armas, y a quien Mahoma se la diere Mali-
se la bendiga. No quedara por esso desta vez
don Manuel, soy contento, dadme mi caua-
y toma el vuestro, que antes de mucho será los
del vno de nosotros. Y diziendo esto, se leuan-
on todos en pie, y don Manuel tomo su buen
allo, y Alabez el fuyo, el qual relincho cono-
o a su señor. El valeroso Muça visto que nada
podido en aquel caso, se leuanto y subio sobre
uallo: lo mismo hizieron todos tomando sus
as y adargas. O quan bien parecian a cauall
os los cinco caualleros. El Maestre en torno de
darga lleuaua vnas letras rojas, assi como la
z que dezian: Por esta morir pretendo. Don
uel lleuaua por la orla de su adarga otra letra
dezia. Por esta y por la Fe. El Malique y Alba-
os yuan de vna mesma librea azul de Damaf-
arlota y capellar, con muchos frescos de oro.
bez lleuaua en su adarga su acostumbrado bla-
y diuís, en campo rojo vna banda morada, y
banda vna media Luna, los cuernos arriba,
cima de las puntas de los cuernos vna her-
a corona de oro con vna letra que dezia. De
angre. Albayaldos lleuaua por diuís en su a-
a en campo verde, vn Dragon de oro, con vna
que dezia en Arauigo: Nadie me toque. Pa-
n bien todos, que era marauilla de ver sus li-
s y diuís debaxo de las quales lleuauan muy
O 3 fuer-

Historia de las guerras

fuertes armas y jubones bien estofados. Pues estando ya todos a caualllo, el valeroso Albayaldos, no de colera mouio su caualllo por el campo, gran velocidad escaramuçando, llamando batalla al Maestre. El qual haziendo la señal la Cruz, mouio su caualllo a media rienda, poniendo los ojos en su enemigo con gran diligencia brauo Malique Alabez, como se vido sobre buen caualllo, que le embio el Alcayde de los lez su tio, assi como si fuera vn Marte, lo ametio por el campo; lo mismo hizo el buen Imanuel; en aquel valeroso y famoso caualllo suyo, y desta manera los quatro valerosos caualllos començaron a escaramuçar, acercandose vnos a los otros, tirandose golpes de lança brauos y con mucha destreza. El valeroso Albayaldos viendose al Maestre muy junto del, ametio de buelo lançado para el, assi como vn ñado Leon pensando de herille, de manera fuesse la batalla de aquel encuentro fenecida. Mas no le vino assi como lo penso; porque assi como el Maestre le vido venir tan abalançado semejante de le aguardar; mas al tiempo del uestir, con mucha destreza pico al caualllo hazdo le dar vn gran salto en el ayre, y le hurto el cuerpo, de modo que el encuentro del Moro, no habia efecto, y el Maestre con gran destreza y fortaleza; hallandole tan junto, como vn pensamiento fue sobre el. Y en descubierta del adarga, le

golpe de lança tan duro, que la fuerte cota que Moro lleuaua fue rompida, y el estofado jubon llado, y el Moro brauo herido muy malamente. No vuo aspide ni serpiente pisada al descuydo del tico villano, que tan presta fueſſe a la vengança ſin daño; ni embrauecido. Leon ſobre. Onça e le vuieſſe herido, como reboluió el brauo Moro, ſobre el Maeſtre, bramando como vn oro. Y como tan cerca de ſi le hallaſſe, lleno de ponçoñada colera, le enuiſtio con tanta preſteza que el Maeſtre no tuuo lugar de vſar de la primera maña ni de ſtreza, y aſſi el Moro le hirio tan derroſamente, q̃ el adarga del Maeſtre fue aporada, que no le preſto ſu fineza para que no lo eſſe, y la cruda lança no parando alli llegó a romper vn duro y azerado jaco, que el Maeſtre lleuaua, y el Maeſtre fue herido malamente. Aquí rompió el Moro ſu lança, y arrojando en tierra el trozo della, con gran preſteza boluió ſu caualllo para el lugar de echar mano a ſu alſange; mas no pudo reboluer tan preſto como lo penſo, de manera que el Maeſtre tuuo lugar de arrojalle la lança porque no ſe fueſſe. La lança fue arrojada antes de tiempo; porque paſſo por delante de los pechos del caualllo de Albayaldos, con tanta furia como ſera vna aſta ſalida de la coruada balleſta. De modo que gran parte de la dura aſta, fue hincada en el ſuelo. Y eſto a tiempo que el caualllo del Moro llegaua, el qual ſe embaraço y tropeço, en

807 Historia de las guerras

el asta, que quedaua temblando. De fuerte que todo su poder vino de hocicos en el suelo. El buen Moro, como en tal aprieto vido su cauallo y vida le aguijo con las espuelas, para que de repente no cayesse; mas no lo pudo el Moro hacer tan presto, que el bruto don Rodrigo no fuese libre el cō la espada desnuda, y antes que el cauallo del Moro se acabasse de levantar, le dio de punta vna braua herida huiéndole rompido toda la correa. El Malique Alabez que con don Manuel andaua en braua escaramuza, acertando a boluer los ojos a batallas, adonde Albayaldos y el Maestre huiuan, como lo viese en tan notorio peligro, buelto con su cauallo, para aquella parte, dexando a don Manuel, por socorrer a su amigo y ahijado Albayaldos. Asso como si fuera vna auie, llego donde el Maestre tenia el brago, levantado para tornalle a herir, y de traues le batió de vn golpe tan duro que el Maestre no embargante malamente herido, estubo en terminos de caer del cauallo, y al fin cayera si no se abraçara con el cuello del. Aqui rompio el Malique la lança, auiendo hecho aquel brauo golpe. Y auia puesto mano a cimitarra, para segundarle otro golpe quando go el buen don Manuel tan señudo como vna pendiente, que a no llegar a tan buen tiempo, el Maestre corria notable peligro de muerte, la qual sin duda ninguna recibiera, a manos del Malique Alabez, si don Manuel no llegara a aquella sazón.

mo digo tan furioso como vna serpiente. Auien-
arrojado la lança , viendo a su enemigo sin ella
n la espada que era mejor que cauallero cenia,
dio al Malique vn tan duro golpe sobre la cabe-
que casi sin acuerdo ninguno el Malique vino
nielo. Mas fue venturoso, que la espada se boluio
dio de llano, de suerte, que aunque quedo heri-
no fue grande la herida , que si la espada no se
liera alli, el Malique acabara; mas quedo me-
aturdido. Y assi como estaua, reconociendo su
igro; como fuesse de brauo coraçon, se quiso le-
ntar, mas dō Manuel no dio lugar para ello, que
endo saltado de su cauallo , fue sobre el, y con
n furia le dio otro golpe por encima de vn om-
o, tal que hizo vna mala herida. De aquel gol-
el Malique torno a caer en el suelo, y don Ma-
el fue sobre ei por cortalle la cabeça; mas el Ma-
ue como se viesse en tal estremo, auiendo reco-
do todo su natural acuerdo, puso mano a vn
ñal muy agudo que tenia, y con grande fuerça
lio a don Manuel dos grandes heridas, vna tras
otra. Don Manuel viendose tan mal herido, pu-
nano a vna daga que lleuaua , y leuantando el
deroso y vencedor braço, le fue a dar por la gar-
ita. Mas estoruoso lo el valeroso Muça que auia
ado mrandó hasta aquella hora la batalla, que
no viesse al Malique en tal aprieto, aguijo muy
sto, y arrojandose del cauallo, tuuo el braço po-
oso de don Manuel , diziendo: Señor don Ma-
nuel

Historiade las guerras

nuel, suplico os me hagays merced de la vida fte vencido cauallero. Don Manuel que hasta tonces no le auia visto ni sentido, boluio la cab por ver quien se lo pedia, y conociendo ser M hombre de tanto valor: y viendole tan mal her recelandose sino le diese; de auer con tan br cauallero batalla, en tan mala fazen, dixo que plazia hazerle aquel pequeño seruicio. Y leuandose de encima del Malique, con grande trab por ser las heridas que tenia penetrantes le d libre. El Malique estaua medio muerto, perdiendo mucha sangre: y Muça dandole la mano le a do a levantar del suelo, dandole a Don Manuel gracias, lleuo el Malique a la fuente. Don Manuel mirando el estado de la batalla del Maestre y Albayaldos, vio como Albayaldos andaua desfmayado y por caer, porque tenia tres moneles heridas, que el Maestre le auia dado vna de muça y dos estocadas. El Maestre viendo que Manuel auia quedado vencedor, de vn tan buo cauallero como Alabez, cobro grande animo lleno de verguença, porque tanto se dilataua. victoria, arremetio con toda furia para Albayaldos y dandole vn golpe muy pesado sobre la beça no pudiendose ya el Moro amparar, manamente herido, dio con el en el suelo sin ning acuerdo, quedando tambien el Maestre herido de tres grandes heridas. El fuerte Muça, que caydo a Albayaldos, fue al Maestre y le pic

merced, que no passasse mas adelante la barata, pues Albayaldos mas era muerto que viuo. El maestro, dixo que era muy contento dello. Y tomando Albayaldos de las manos, para llevarlo a la fuente donde estaua Alabez, no lo pudo levantar, y estaua casi muerto. Y llamandolo por su nombre, Albayaldos abrio los ojos, y con voz muy deca y flaca, como hombre que se le acabaua la vida, dixo, que queria ser Christiano. Mucho holgaron los Christianos Caualleros dello, y tomando todos en peso, lo llevaron a la fuente. Y alli el maestro, le echo del agua sobre la cabeza, en nombre de la santissima Trinidad, Padre, Hijo, Espiritu Santo, le llamo Don Iuan. Y muy pesantes de verlo tan malamente herido, le dixeron a Muça; por Muça, poned esse cauallero en cobro, y mirad por el, que nosotros nos vamos a curar; que tambien estamos malamente heridos, y tenemos necesidad de ser curados. Alha Santo os guie refugio Muça, y el querra que algun tiempo os pague las mercedes que de vosotros tengo recibidas. Los Christianos Caualleros, subieron en sus allos, y se fueron donde su gente les aguardaba, que era vna legua de alli, en el futo de Roma, y dicen, por do passa el Rio Genil. Alli fueron con toda diligencia curados. Boluamos al valeroso Muça, que auia quedado en la fuente del Pino, con dos valerosos Moros heridos. El Malique ya vuelto en todo su acuerdo, y no tan mal herido como

Historia de las guerras

mo se pensaua, le dixo a Muça: que es lo que pua hazer? Muça dixo: lo que pienso es, aguardar mos en que para el buē Albayaldos, y vos si tra con que curaros, yo os curare, y curado subi so vuestro caualllo y partios para Albolote, y all podreys curar despacio. Pues mirad en mi mochila, dixo Alabez, que alli hallareys lo neccessario. Luego Muça fue al caualllo de Alabez y hallo la mochila paños y ciertos vnguentos para curarlo qual tomo, y con los vnguentos curo al Malique, y con los paños le apreto las llagas. Y curado el Malique subio en su buen caualllo, y se partio para Granada, yendo considerando el valor del buē don Manuel y del Maestre, y le vino al pensamiento ser Christiano, entendiendo que la Fe de Christo era mejor y de mayor excelencia, y por hazer de la amistad de tan valerosos caualleros como aquellos y como otros, de cuya fama el mundo estava lleno. Con estos pensamientos llego a Albolote, y en casa de vn amigo suyo se apeo do fue curado de manos de vn buen cirujano. Donde lo curaxaremos por boluer al buen Muça que quedo se con Albayaldos, que aunque se torno Christiano no lo quiso desamparar, antes procuro de le curar y queriendole desnudar, le hallo tres heridas cruales y penetrantes, sin otra mala herida que tenia en la cabeça, que fue la postrera que el Maestre le dio y viēdo que era mortal, no quiso curarlo; antes por no darle pena le dexo, diziendo: No diras, buē Albayalde

ayaldos, que no te aconseje que dexasses la ba-
 ,fuyste pertinaz en seguilla, y por ella te hallo
 uerte. En este tiempo el nueuo Christiano
 Iuan, los ojos abiertos mirando al cielo, con
 fia del morir, que ya le estaua muy cerca de-
 O buen Iesus aued misericordia de mi y no mi-
 ue siendo Moro te offendi, persiguiendo tus
 istianos, mira tu grandissima misericordia, que
 ayor que mis pecados, y mira Señor, que dixis-
 r tu boca, que en qualquier tiempo que el pe-
 r se boluiere a ti, seria perdonado. Mas quer-
 ezir el buen don-Iuan, mas no pudo, porque
 trauo la lengua, y començo a gonizar y rebol-
 a vn cabo y a otro, por vn lago de sangre que
 s llagas salia, de la qual estaua todo bañado,
 era grande compassion de verle. Y por esto se
 aquel Romance que agora nueuamente ha
 o, que dize assi.

DE tres mortales heridas,
 de que mucha sangre vierte
 el valeroso Albayaldos
 herido estaua y de muerte.
 El Maestre le hiriera
 en batalla dura y fuerte
 rebolcandose en su sangre
 con el dolor que le aduierte.
 Los ojos puestos al cielo
 dezia de aquesta suerte
 plega a ti dulce Iesus

que

Historia de las guerras

que en este transito acierte
acusarme de mis culpas,
para que yo pueda verte.
Y tu madre piadosa
mi lengua rija y concierte,
porque Satanas maldito
mi alma no desconcierte.
O hado duro y acerbo
o estrella muy mas que fuerte,
o Muça buen cauallero
si yo quisiera creerte
no me viera en tal estado,
ni viniera assi à perderme,
el cuerpo doy por perdido
que el alma oy no se pierde,
porque confio en las manos
de aquel que pudo hazerme
quevsá de piedad
este dia por valerme.
Lo que te ruego buen Muça,
si en algo quieres socorrerme,
que aqui me des sepultura
debaxo este pino verde,
y encima por vn letrado
que declare esta mi muerte
y diras al Rey Chiquito,
como yo quise boluerme
Christiano en aqueste trance
porque no pueda ofenderme,

el fementido Alcoran,
que assi quiso escurecerme.

Muy atento auia estado el valeroso Muça a las
ras del nuevo Christiano, y tanto sentia su
que no pudo dexar con lagrymas en los ojos,
zer vn muy tierno sentimiento, consideran
valor de vn tan buen cauallero, y las grandes
rias por el alcançadas contra Christianos, las
zas que dexaua, el brio, la gallardia y fortale-
su persona, y la grande estima en que era te-
y la reputacion en que estaua puesto, y verle
presente tan malamente herido, y maltrata-
ndido en el duro suelo, rebolcandose en su
e, de la qual auia vn lago, y sin poderle dar
n remedio. Y queriendole hablar, se lleo a
r le consolar, mas no huuo necesidad de ha-
, porque siendo ya el anima llegada a los diē
o como el valeroso cauallero de Christo hi-
señal de la Cruz en su frente y boca, y con
unos jūtas, los dos pulgares puestos en Cruz,
los a su boca, dio el alma a su Criador. Como
en Muça viesse ya los ojos quebrados, tras-
los los dientes, la color palida y del todo pun-
erto, de puro dolor y compassion, solto las
as al llanto diziendo sobre el Christiano
ero mil lastimas, y esto le duro vna gran
sin poderse consolar, porque Albayaldos e-
nde amigo suyo. Y visto que el llorar ni ha-
ntimiento doloroso hazia nada al caso, se
con-

Historia de las guerras

consolo dexando el llanto, y procuro como le dria dar sepultura en aquel lugar tan desierto, rando assi con este cuydado; Dios le socorrio tal necesidad, para q̃ el Christiano Cauallero se sepultado, y no quedasse su cuerpo en aquepo desierto a las aues. Y fue q̃ quatro rusticos y por leña alli a la sierra Eluira, con sus vagajes y ramientas para cortalla, y açadones para saca rayzes y sepas. El buen Muça que los vio fue alegre, y los llamo, los quales vinieron luego Muça les dixo. Amigos por amor de mi que ayudeys a enterrar el cuerpo deste cauallero, q̃ qui esta muerto, que Dios os lo pague. Los vnos respondieron, que lo harian de muy buen luntad. Y luego auiendo señalado Muça el l donde se auia de hazer la sepultura, los villanos con diligencia la hizieron, al mismo pie del P. Y tomando el cuerpo del cauallero muerto, le taron la marlota y capellar, y le desfarmaron de las armas, que tenia puestas, tan poco prouecho los agudos filos, y temple de la espada y lança Maestre. Y tornandole a poner su marlota y cellosor, sobre el estofado jubon lo enterraron, no sin lagrymas del buen Muça. Y auendolo enterrado los villanos se despidieron, espantados de las rtales y penetrantes heridas del cauallero muerto. Muça, luego sacó de su muchila vna escriuana de papel, que siempre como hombre curioso, para algo se le ofrecia, yua dello apercebido. Y e

endo, puso en el mismo tronco del Pino, vn Epitafio que assi dezia.

EPITAFIO DE LA SEPULTURA

de Albayaldos.

Aqui jaze Albayaldos
de cuya fama el suelo estaua lleno,
mas fuerte que Reynaldos,
ni el palido Conde aunque fue bueno.
Matole el hado ageno
de su famosa vida,
embidia conocida,
de aquel sangriento Matre
que pudo sin arte,
ponerlo al hierro duro
por viuir en su cielo mas seguro.
Epitafio puso el buen Muça, en el tronco del
Pino, sobre la sepultura del buen Albayaldos. Y lle-
uó lagrymas, tomó la fuerte jazerina y casco, y
plumas, todas llenas de argenteria, y el
yngenuito finissima, hecha en Fez. Y haziendo de to-
do el alfange en medio, y el troço de la lança
por trofeo, lo colgo en vn ramo del Pino,
encima del puso este letrero.

PIGRAMA AL TROFEO DEL

valeroso Albayaldos.

Es el trofeo pendiente
del ramo de aqueste Pino;

P.

de

Historia de las guerras

de Albayaldos Sarrazino
de Moros el mas valiente
del estado Granadino.

A Si aqui Alexandro llegara
a este sepulchro llorara,
con mas embidia y mas fuego
que lloro en aquel del Griego
quel gran Homero cantara.

Assi como el buen Muça acabo de poner el
pheo con las letras ya dichas, viendo que ya n
uia alli mas que hazer, subio en su caualllo, y tor
do el de Albayaldos de la rienda, se partio cam
de Granada, riñendo con el caualllo de Alba
dos, diziendole. Vamonos, maldito seas mal ca
llo, Mahoma mil vezes te maldiga, pues tu fu
la causa de la muerte de tu señor, que si tu no
peçaras y cayeras en la lança que arrojó el Ma
tu señor no fuera tan malamente herido, ni la
talla feneciera tan a su daño como fenecio.
no te quiero culpar tanto, que no fue mas en t
no, que ya hiziste lo que pudiste, ello estaua y
denado del cielo que auia de ser assi, no ay par
formar contra ti querellas, ni contra nadie, si
contra el duro hado, el qual no se puede cõtr
en manera alguna. Yendo assi razonando,
no auria andado tres millas, quando vio veni
caualleros, entrambos de muy buen talle, e
venia vestido con vna marlota amarilla, y el
llar amarillo, bonete y plumas de lo mismo, e

a media amarilla, y la media azul, y en la media
pintado vn sol, metido entre vnas nuues ne-
s, y debaxo del sol, vna luna que lo eclipsaua,
vna letra que dezia en Arauigo, desta suerte.

Ya se eclipsó mi esperança
y se aclaró mi tormento
ageno soy de contento
pues no ay rastro de mudança.

a lança deste cauallero era toda amarilla, todo
tez y adorno del cauallo amarillo, y la vanderi-
e la lança tambien amarilla. Muy bien mos-
a este cauallero viuir en estado desesperado, y
a letra sin remedio de esperança. El otro caua-
o, venia vestido de vna marlota, la mitad roxa,
mitad verde, capellar, bonete, y plumas de lo
no, la lança verde listada con rojo, y la vande-
della verde y roja, y todo el adereço y guarni-
es del cauallo de la misma color, el adarga la
ia roja, y la media verde, y en la parte roja, v-
etras de oro muy bien cortadas que dezian

Mi luzero no escurece
antes esclarece el dia
y esto me causa alegría
porque mi gloria mas crece.

debaxo destas letras de oro, auia vn gran luzc-
mbien de oro, con los rayos muy largos, y
do le daua el sol resplandecia, de manera que

Historia de las guerras

priuaua de la vista a quien lo miraua. Muy bien
straual este cauallero biuir contento y alegre, se-
lo daua a entender las colores de su librea y bla-
y señal de su adarga. Las marlotas de los dos ca-
lleros, eran de damasco muy rico. El cauallo
cauallero del Sol, era castaño claro Andaluz,
recia ser muy bueno. El cauallo del cauallero
Luzero, era tordillo muy poderoso y tambien
daluz. Entrambos caualleros venian razonand
caminando a buen passo. El valeroso Muça los
tuuo mirando por ver si los podria conocer,
no pudo conocellos, hasta que llegaron muy
ca. Entonces fueron los dos conocidos, que au-
de saber que el cauallero de lo amarillo era el b
Reduan y vestia de aquella manera de amar
porque lo desamaua Lindaraxa Abencerrage
el otro cauallero de lo roxo y verde era el an
fo Gazul, y vestia de aquella manera, porque
daraxa lo amaua. Y los dos venian desafiados,
bre quien auia de llevar la hermosa dama. M
uillose Muça de verlos, y ellos de ver a M
con aquel cauallo de las riendas, y sin ningun e
dero que le acompañasse. Y en llegando lo
nos a los otros, saludandose segun su costum
despues de auerse saludado, el que primero ha
fue Muça diziendo: por nuestro Mahoma
que me espanto en veros yr a los dos, por
apartado camino, y que vuestra venida no e
algun mysterio, y me hariades gran plazer

de diessedes cuenta desta vuestra venida. Reduan
 pondio; mas razon ay de marauillarnos noso-
 os en veros venir assi solo, y con esse cauallo
 el diestro, y no es menos, sino que vos aueys teni-
 alguna batalla con algun cauallero Christia-
 , y lo aueys muerto, y le aueys quitado esse ca-
 lo. Yo holgara que fuera dessa manera, respon-
 Muça, mas dezidme señor Reduan, es possi-
 que vos no conoceys este cauallo? Reduan mi-
 do el cauallo dixo: O me engaña la vista, o es-
 cauallo es de Albayaldos, y fuyo es ciertamen-
 su señor do queda? Pues me lo preguntays, res-
 ndio Muça, yo os lo dire. Aueys de saber, que
 r en el juego de la fortija, auiendo corrido el
 estre de Calatraua sus tres lanças, y auiendo-
 ganado al Mantenedor; Albayaldos vino a la
 ça, y acerca de la muerte de su primo Mahame-
 porque sabiendo que el Maestre de Calatraua
 natara, delante de mi le desafio a mortal bata-
 (quedo que se auian de ver oy en la fuente del
 o, llevando Albayaldos por su padrino al Mali-
 Alabez, y el Maestre señalando por el fuyo, a
 Manuel Põze de Leon, se salio de la plaça y se
 Esta mañana como fuy a palacio, eche menos
 bayaldos y al Malique Alabez y acordando-
 del passado desafio, sin dar cuenta a nadie vi-
 or la posta a la Fuente del Pino, alli halle a
 quatro caualleros ya nombrados. Y harto tra-
 porque el desafio no passara adelante, y lo re-

Historia de las guerras

niarecabado del Maestre, mas Albayaldos estu-
tan pertinaz en ello, que al fin huuieron de ve-
a hazer armas. El Malique y don Manuel ten-
antes de agora començada vna batalla, y por ci-
ta ocasion no fue fenecida, oy tambien los do-
quisieron fenecer, de modo que los padrinos y
ahijados, hizieron armas muy cruelmente. Y al-
bo, por la culpa deste cauallo fue Albayaldos
herido: porque cayo con su señor, auiendo tro-
çado en la lança del Maestre. Finalmente Al-
yaldos vencido y a punto de muerte dixo, que
ser Christiano. El Malique tambien quedo mal-
rido y vencido de don Manuel, y sino fuera por
alli muriera. Pedilo de merced a don Manuel,
me la hizo como honrado cauallero. Al Malique
le aprete las heridas y se vino, y entiendo que
ta curándose en Albolote: Albayaldos buelto Ch-
ftiano, por la mano del mismo Maestre; y pue-
por nombre don Iuan, de alli a poca pieça mu-
llamando a Iesu Christo. Antes del morir me-
go muy ahincadamente, que le diessse sepultura
lli baxo de aquel Pino: Yo assi lo hize: y de sus-
mas hize vn honroso trofeo, y lo colgue enci-
de su sepultura. Esto passa como lo digo. Ag-
hazedme plazer, me digays donde es vuestro
mino, que holgare de saberlo; porque si yo os p-
do seruir en algo, lo hare de muy buena volun-
Obligacion ay dixo el valeroso Gazul, dar os
ta de nuestra venida, pues vos señor Muça, no-

Reys dado de lo que ha passado. Mas respondien-
do primero a la mala fortuna de Albayaldos, y del
qualique digo que me pesa en el alma, por ser los
tan buenos caualleros, y en quien el Rey Chi-
tiene sus ojos puestos, por su valor y aun todo
Reyno. De nuestra venida os dire lo que passa.
Qui el señor Reduan, me trae desafiado y sin por-
te; y la causa es, porque Lindaraxa no le ama, y
porque a mi me haze fauor; dize que me ha de ma-
lar, porque soy robador de su gloria: Y para esto va-
mos a la fuente del Pino, por ser lugar apartado,
que nadie nos estorue la batalla. Marauillado
de la causa del caso, mirando a Reduan le dixo: Pues co-
mo señor Reduan, assi por fuerza quereys que la
ama os ame? mas amor es por fuerza. De manera
que ella quiere a otro que le de mas gusto, quereys
que por ello venir en competencia y batalla con
el? no os deue nada, donde arriscays perder la vi-
da. Si ella no os quiere, buscad otra que os quiera:
no soys tan despreciado cauallero en el Reyno de
Cranada, que no seays tan bueno como otro qualque
assi en valor de persona como en bienes y lina-
ra. Harto bueno seria por cierto, que los caualleros
que el Rey tiene, cada dia se salies-
sen a matar a la Vega, y quedasse el Rey sin que ha-
yese cauallero en su corte de quien pudiesse echar
nada a vna necesidad si le viniesse, teniendo ca-
lles los enemigos a la puerta como los tenemos.
Aden que ha parado Albayaldos, por no tomar

311 Historia de las guerras

mi consejo, No es menester passar de aqui, sino
 dos boluamos a Granada, que muy biẽ sabeys y
 señor Reduan, que yo amaua de todo coraço
 la hermosa Daraxa, y de principio me hizo fauo
 tantos como a cauallo se pudieron hazer, d
 pues boluio la hoja, y puso su amor en Zule
 Abencerrage, y no hizo caso de mi. Quando yo
 de aquello, aunque luego lo senti grauemente,
 console, entendiendo que las volũtades de las
 geres, y sus firmezas, son como velilla de torre, que
 a todos vientos se buelue, y le di de mano, y mud
 mi voluntad a otra parte. Luego bueno fuera, e
 porque Daraxa me aborrecio y puso su aficion
 Zulema Abencerrage, que matara yo al Cauallo
 que culpa no tenia? Mi parecer es señores cauall
 ros que nos boluamos a Granada, y se den de r
 no a rencores y pesadũbres, por cosa que sin e
 muy facilmente se puede remediar. Con esto
 fin a sus razones el valeroso Muça: a las quales
 pondio Reduan, diziendo. Es tan grauissimo
 tormento y tan grande el infierno que arde en m
 entrañas, que no me dexa reposar vn solo pun
 porque de noche en mi pecho arde vn Mongi
 lo, de dia me enciende vn Vulcano, y vn estron
 lo, sin jamas cessar vn solo punto de lencender
 Del modo que para aplacar fuego tã crudo, que
 mis entrañas arde, no hallo otro remedio sino
 dura muerte, que con ella todo aura fin. Quiero
 preguntar señor Reduan, dixo Muça, que reme

nfays sacar despues de muerto, de todos vuestros males? Descanso respondio Reduan. Y sepamos dixo Muça, si caso es en que en la batalla que nfays hazer, salis victorioso y matays a vuestro competidor, y toda via la dama os aborrecé, q remedio aureys alcançado? especialmente si ella luego pone el aficion en otro cauallero, aueys de matar tambien al otro? No se que me diga. dixo Reduan por agora: yo querria dar fin a la batalla que tenemos aplaçada, que despues el tiempo dira lo que se ha de hazer. Alto no dilateys mas el negocio, dixo el valeroso Gazul, que mientras mas lo dilateremos sera peor. Y diziendo esto, picò el cauallero para yr adelante: lo mismo hizo Reduan. El valeroso Muça, vista la determinacion de los dos caualleros, y que no podia aplacar a Reduã, ni traerla la razon, visto que se partian para la fuente del Pino, aguijo tras ellos, por ver en que paraua la cosa, y por ver si podria apaziguar aquel negocio. Tanto anduuieron, que muy breuemente llegaron a la fuente del Pino: y en llegando, Muça arren el cauallo de Albayaldos al pino, y de nuevo vino a rogar a Reduã, que se dexasse de aquella presa; mas Reduan, sin le responder palabra dijo contra Gazul. Ea robador de mi gloria, agora vamos en parte donde se ha de acabar de perder esperança. Y diziendo esto, lanço el cauallo del campo escaramuçando, llamando a Gazul que saliesse a la escaramuça. El valeroso Gazul ya

mo-

Historia de las guerras

mohino y enfadado de las cosas de Reduan, viéndose delante como pretendia priuarlo su bien, encendido en colera, assi como vna piente, abalanço el cauallo por el campo: y aguardar flores de escaramuça, en vn punto junto con Reduan, y Reduan se acerco a el, y con gran destreza se començaron a tirar grandes reses de lança. Reduan fue el primero que aportó el adarga del competidor, y la lança lleo a romper vn fino jaco que el buen Gazul lleuaua, el qual quedo herido de aquella vez en el lado yzquierdo de vna herida no muy grande: mas de ella salió sangre en abundancia, la qual parecio luego a los argones y en el borzegui que era vayo. Gazul viéndose herido assi en los primeros golpes, como muy diestro en aquel exercicio, tuuo mucha cuenta al tiempo que Reduan boluiesse el cauallo de lado, para con presteza executarle el golpe en descubierto, y le auino assi como lo pedia; porque Reduan que sintio que auia herido su contrario, muy gozoso, quiso segundarle el golpe, y para esto fue rodeando al buen Gazul acercandose lo mas que pudo. Quando Gazul vido tan cerca, arremetio su cauallo; con tanta presteza, que quando Reduan penso escapar de aquel encuentro, ya lo tenia recebido, que no tubo otro lugar, sino de presto poner el adarga delante por recibir el golpe en ella, mas no le valió su adarga ser muy fina, para que no fuesse ro-

la fuerça de los duros azeros del hierro de la
ca q̃ lleuaua el buen Gazul, y passada llego a la
erina; y aunque tambien era fuerte, tambien fue
ada, y Reduan malamente herido. Y saliẽdo el
te Gazul fuera con su cauallo, dando vna buel-
n el ayre, torno sobre Reduan assi como vna
ila, a tiempo que Reduan venia sobre el. Y los
se encontraron sin poder hazer otra cosa, tan
derosamente, que fueron las dos lanças rotas, y
os quedaron malamente heridos en los pechos.
omo se hallassen tan cerca el vno del otro, se
taron, y con gran braueza se abraçaron, cada
o procurando sacar al otro de la silla. Y assi an-
uieron gran pieça asidos, sin poderse derribar el
o al otro. Los caualllos como se vieron tan jun-
alborotados relinchando, abrieron las bocas
a morderse, y empinandose a pesar de sus seño-
se reboluieron de ancas, para hazerse guerra
a las herraduras de los pies. Y al tiempo del re-
uerse, como los caualleros estauan aferrados
no con el otro, de necesidad huuieron de ve-
entrambos al suelo assi abraçados como esta-
. Mas Reduan que era cauallero de mas fuerça
euo tras si al buen Gazul, cayendo Reduan de
o. Los caualllos viendose sueltos, començaron a
ear entrambos brauamente. Mas Reduan aun-
e se vido en aquel peligro, no perdio su buen a-
no, que haziendo gran fuerça a la vna parte es-
ando con los pies en el suelo, pudo tanto que
bolco

Historia de las guerras

bolco a Gazul a vn lado, quedando la pierna
recha en Reduan, sobre el. Gazul con sobrado
mo; afirmó la mano derecha con gran fuerça,
cobrar lo perdido, mas no pudo: porque Red
tenia en su mano yzquierda ya firme, con que
zo resistencia, y assi bregando el vno con el o
se huuieron de leuantar del suelo. Y en leuan
dose con gran presteza, tomaron sus adargas, y
niendo mano a sus alfanges, se començaron de
rir cruelmente, dando golpes a diestro y a sin
tro; de tal manera, que en poca pieça no les qu
adarga en los braços, que hechas mil pedaços,
dauan por el suelo, y ellos y a cada vno con ma
seys heridas. Mas el que mas herido estaua era
duan; por que de lança tenia dos heridas. Fina
te entrambos andauan mal heridos, mas ven
no se conocia alguna hasta entonces entre los
caualleros. Estando sin adargas, se hazian ma
daño. Ya de sus libreas y penachos quedaua
poco. Patétamente se mostrauan las armas de
venian armados; de modo, que reconocian la
re por donde mayor daño se podian hazer. Los
fanges eran damasquinos y de muy finos temp
no tirauan golpe que las armas no fuesen ron
das, y ellos heridos. Y assi antes que huuies
fado dos horas, andauan tales, que ya de los dos
se esperaba que viuo quedasse alguno. Reduan
uaua la peor parte de la batalla; porque aunque
duan era de mayores fuerças, Gazul le auenta

en ligereza, y entraua y salia mas a su salvo, y he-
 como queria lo que no hazia Reduan a cuya
 andaua mas mal herido. Mas Reduan el gol-
 ue acertaua en lleno, las armas y la carne, al
 lo embiaua. Mal heridos andauan los dos,
 ha sangre vertian: lo qual visto por Muça en-
 iendo que si la batalla passasse adelante, aque-
 dos tan buenos caualleros auian de morir, de
 passion que dellos tuuo, se apeo de su cauallo,
 ue a poner en medio de entrambos, dizien-
 eñores caualleros, hazedme merced que pa-
 y no lleueys al fin vuestra batalla. Porque si a-
 nte passa, a entrambos os llamara la muerte.
 ul como cauallero mesurado, luego se aparto
 al Reduan no quisiera, pero huuolo de hazer
 ndo mientes, que estaua Muça de por medio,
 hermano del Rey. Y assi apartados, Muça
 izo curar, y el mismo les apreto las llagas. Y
 ndo sobre sus caualllos, tomando el de Alba-
 os del diestro, se partieron la buelta de Al-
 te. Y seria las cinco de la tarde quando lle-
 n, y preguntando donde estaua Alabez, le-
 ron mal herido en vna cama, mas curado con
 gran diligencia, por vn buen maestro que a-
 au, que se le entedia muy bien de aquel me-
 r. Luego los dos caualleros Reduan y Gazul
 ien fuerõ puestos en sendos lechos, y alli fue-
 y biẽ curados y proueydos de todo lo neces-
 Mucho se marauillo Alabez en verlos assi
 venir

Historia de las guerras

venir de aquella suerte, y le peso mucho, poro
entrambos eran sus amigos. Mas dexaremos los
qui curandose y amigos, y bolueremos a contar
Granada, de algunas cosas que en ella sucedie
aquel dia que passaron estas dos batallas.

CAPITVLO DOZE EN QUE

*cuenta una pesadumbre que los Zegris tuuieron
con los Abencerrages: y como estuuo Gra-
nada en punto de perder.*



VESTOS los caualleros a rec
y a toda diligencia curados, el vale
so Muça se partio para Granada, lle
do el cauallo de Albayaldos conf
Seria la hora que el Sol se acabaua de poner, qu
do Muça entro por las puertas d'Eluira, cubiert
cara cõ el cabo del capellar; por no ser de nadie
nocido. Y assi desta manera se fue hasta q̃ llego
casa real del Alhambra, a la hora que el Rey sũ
mano se sentaua a la tabla para cenar. Y como
go luego fue conocido de la gente de seruicio,
peado de sũ cauallo, mando q̃ a los dos se les di
buẽ recaudo, y el se entro hasta el real aposẽto
que de las guardas del Rey fuesse defendido, p
q̃ lo conocierõ. Marauillose el Rey de verle asẽ
nir d'camino, y sentado a la mesa, siẽdo por el
pregũtado, como aq̃l dia no auia parecido, y q̃

uia estado. Muça le dixo, señor cenemos agodespues os cõtare lo q̃ oy ha sucedido, q̃ os escareys. Cõ esto cenarõ muy biẽ, y con harta gaude Muça, que en todo aquel dia no auia comido una cena acabada, luego Muça satisfizo al Rey d̃ pregunta, contandole todo muy por extenso lo que a pasado, la muerte de Albayaldos, y la batalla de Gazul y Reduan, de todo lo qual fue el Rey marauillado y enojado. Luego se puso por to el Real palacio, la nueua de la muerte de Albayaldos, y no falto quien se lo fue a dezir al Moromur, primo hermano suyo, el qual hizo muy grã sentimiento, por la muerte del primo, y juro a dios, de le vengar o morir en la demanda. Ocho dias por la mañana se supo esta nueua por la ciudad de la qual peso a todos los caualleros della. Y como Alatar fuesse su primo hermano, y tan cerca deudo, se juntaron en su posada muchos caualleros por darle el pesame. Los primeros que fueron los Zegris, Gomeles, y luego Vanegas y Abencerrages, Gazules y Abencerrages y otros muy principales caualleros de la Corte, y a la postre fueron los Abencerrages. Y puestos todos en sus puestos, como en casa de tan principal cauallero, antes de auerle dado el pesame, se trato si seria lo hazer por el deuido sentimiento, que por tales caualleros se suele hazer. Para esto hauer de pareceres, por que vnos deziã que no, quanto siendo Albayaldos Moro, al tiempo del morir

Historia de las guerras

morir se torno Christiano. Los Vanegas deziã que no le importaua aquello q̃ toda via era bueno, que sus deudos y amigos hiziesſen ſeñal de alguna firmeza, aſſi por lo vno como por lo otro. Los Caualleros Zegris dezian, que pues Albayaldos ſe auia tornado Christiano, que no holgaria Mahoma que por el ſentimento ſe hizieſſe, y que eſto era guardar derechamente el rito del Alcoran. Los caualleros Abencerrages dezian, que el bien que ſe ha de hazer, ſe auia de hazer por amor de Alha, y que Albayaldos ſe auia tornado Christiano en el tiempo del morir que aquel ſecreto ſolo Dios lo ſabia, que para el lo dexaſſen, y que no por eſſo ſe dexaſſe de hazer ſentimiento por el. Vn cauallero Zegris llamado Albin Hamad dixo; O el Moro Moro el Christiano, Christiano. Digolo, porque aqui en eſta ciudad ay caualleros que cada dia del mundo embian limoſna a los cautiuios chriſtianos q̃ eſtan en las mazmorras del Alhãbra, y les dan de comer, y los caualleros que digo ſon todos los Abencerrages. Dezis verdad, dixo Albin Hamad Abencerrage, que todos nos preciamos de hazer bien y caridad a los Chriſtianos y a otras qualesquier gentes que ſean; porque los bienes el ſanto Alha los da, y raque ſe haga biẽ por ſu amor, ſin mirar leyes, y tambien los Chriſtianos dan limoſna a los Moros en nombre de Dios, y por ſu amor la hazen: y yo he eſtado cautiui lo ſe, y lo he viſto muy bien: y mi me han hecho algun bien, y por eſto yo y los

linage hazemos el bien que podemos a los po-
s, y mas a los Christianos que está cautiuos, que
lo sabemos quãdo lo estaremos, pues tenemos
enemigos a la puerta. Y qualquiera cauallero
le pareciere mal, es muy ruyn cauallero, y sien-
oco de charidad, y sientase quien se sintiere. Y
qualquiera que dixere, que hazer bien y limosna,
bien se quisiere no es bueno, miente, y lo hare
no donde fuere menester. El Cauallero Zegri
iendo en saña, viendose assi desmentido, sin res-
der palabra alço la mano de enojo lleno, y qui-
erir en el rostro al cauallero Abencerrage. El
l como vio venir el golpe le reparo con el bra-
zquierdo: mas no le fue tan bueno el reparo, q
uallero Zegri no le alcançasse en la cara; con
estremos de los dedos. Lo qual sentido por el
ncerrage, como leon Hircanico en viua colera
ia ardiendo, puso mano a vna daga que lleva-
en vn punto enuistio con el Zegri, y antes que
udicse poner en defensa, le dio dos puñaladas
empos de otra, y tan penetrantes, que el Zegri
go cayo a sus pies muerto. Otro cauallero Ze-
arremetio al Abencerrage por le herir con vn
al, mas no pudo, porque con grande presteza,
aliente Abencerrage le enuistio, haziendole
a en el braço derecho por la muñeca, con tan-
tmeza, que el Zegri no pudo hazer a su volun-
o que el pensaua. Y el brauo Abencerrage, le
o de vna mala herida por el estomago, de lo

Q

qual

Historia de las guerras

qual luego el Zegri cayo en tierra muerto. Todos los Caualleros Zegris que alli auia, visto lo que passaua, que eran mas de veynte, y pusieron mal a las armas, diziendo: mueran los traydores, desta de Christianos. Los caualleros Abencerrages pusieron en defensa, los Caualleros Gomeles fueron en fauor de los Zegris, los quales fueron mas de veynte, y los Maças con ellos, que fueron otros tantos. Lo qual visto por los Alabazes y Vanegas, fueron en fauor de los Abencerrages, y entre estos seys linages de Caualleros, se començo vna buelta tan braua y reñida, que en vn momento fueron otros cinco Zegris muertos. Y tres Gomeles y dos Caualleros Maças. Y entre estos tres linages, no mas de catorze heridos. De los Abencerrages no huuo muerto, mas huuo casi todos heridos, que passaron de diez y siete, y a vno le quitaron vn braço acércen. De los Caualleros Alabazes murieron tres, y huuo ocho mal heridos. Alanos Vanegas salieron heridos, y dos muertos, mas huuiera de todas partes de muertos y heridos fino que Alatar y otros muchos Caualleros se fueron de por medio, y algunos dellos tambien fueron heridos. Con esta barahunda, que pareció hundirse Granada: se salieron todos a la calle nunca dexar el reñir vnos con otros. Mas los Caualleros que ponian paz: eran muchos y de muchos linages: que eran Alagezes y Benarages: Gazules: mohades: Almoradis. Y tanto hizieron, que pusieron

ieron en paz: aunque con gran dificultad: por-
los de la pendencia eran muchos, y auia muer-
de por medio. En este tiempo el Rey Chico fue
ado de todo lo que passaua, y al punto salio del
ambra, y fue donde era la question, y aun hallo
egocio no del todo apaziguado. Los Canalle-
de la rebuelta, assi como reconocieron al Rey
partaron cada vno por su parte. Hecha la aueri-
cion del caso, mando prender los Caualleros
encerrages, y les dio por carcel la torre de Co-
es; y a los Caualleros Zegrís mando poner en
Torres Bermejas, y a los Gomeles en el Alcaça-
y a los Maças en el Castillo Biuataubin, a los
bezés en la casa y palacios de Generalife, a los
legas en vna Torre fuerte de los Alijares. Y
enojado el Rey, se torno para el Alhambra,
endo: A fe de buen Rey, que yo acabe todos
s vandos, con quitar a cada vno dellos seys ca-
no se tardara, juro por Mahoma. Los Canalle
que acompañauan al Rey, viendolo tan ayrado
plicaron que no hiziesse tal: porque seria albo-
ra Granada: que eran todos emparentados;
que se diessé orden de hazerlos amigos, y los
nos Caualleros lo tomaron a su cargo. Final-
te aplacado el Rey, los caualleros Abencerra-
Alagezes, y Almoradis hizieron tanto, que
li en quatro días, todos los Caualleros de la
on fueron amigos: y las muertes perdonar-
lleuandoles la justicia del Rey a algunos gran

251 Historia de las guerras

cantidad de dineros. Esto passado, los caualleros presos fuerón sueltos, quedado los Zegris muy llamados y quebrados; assi mismo los Gomeles, y pre procurando la vengança de tan gran daño y deshonra. Y para esto vn dia se juntaron todos Zegris, y Gomeles en vna casa de plazer, que era junto a Darro, que era muy hermosa, donde uia muy hermosa huerta y jardines. Y despues auer comido y holgado, estando todos jutos en una hermosa sala sentados por su orden, vn cauallero Zegri, a quien todos los demas respetauán por mayor y cabeça dellos, hermano de aquel Zegri llamado Alabez en el juego de las cañas, començó hablar mostrando grande tristeza, y a dezir a los Valerosos caualleros Zegris deudos míos, y a los Gomeles, vosotros los Gomeles, adueriti muy bién lo que agora os quiero dezir con lagrymas de sangre y lágrimas del coraçon. Ya tendreys entendido donde llega el punto de la honra, y quanto se deue morir por ella; porque si el hombre vna vez la pierde, mas la cobra. Digolo porque en Granada nosotros los Zegris, y vosotros los Gomeles, estamos puestos en el cuerno de la Luna, de riquezas y honra bién abastados, y del Rey tenidos en gran estimacion, y estos caualleros mestizos Abencerrages procuran de despojarnos della y abatirnos. Ya nos han matado a mi hermano, y agora otros tres quatro deudos, y assi mismo de los caualleros Gomeles, haziendo de todos nosotros infame merced.

cio y befa, todo lo qual pide vna eterna vengan
porque fino la procuramos, presto harian los
encerrages que no seamos nadie, y que nadie
estime. Y para el reparo desto; es menester por
as las vias y modos que ser pudiere, que busque
s como seamos vengados, y nuestros enemigos
quilados y destruydos: porq̃ nosotros nos que-
nos en nuestra honra permanecientes. Alome-
ello no se puede hazer por fuerça de armas, res-
o que el Rey puede proceder contra nosotros.
s yo tengo pēfado vna cosa que nos saldra muy
n, aunque es contra ley de caualleros: pero del
migo se ha de buscar de qualquier modo que
la vengança. Vn cauallero de los Gomeles res-
dio; Señor Zegri Mahauid, ordenad a vuestro
o como os pareciere, de qualquiera manera q̃
os seguiremos en todo y por todo. Pues auçys
aber mis buenos amigos, dixo el Zegri, que tē-
enfado de poner mala a los Abencerrages con
ey: de modo que ninguno queda a vida: Di-
do que Albin Hamete, que es cabeça de los
encerrages, haze adulterio con la Reyna: y
lo tengo de virificar con dos caualleros de vo-
os señores Gomeles: portanto quando yo ha-
con el Rey sobre este negocio, me terceareys
endo que lo que yo digo es gran verdad y que
efenderemos en el campo, a qualquiera que
contradixere, con las armas en las manos. Y
bien añadiremos, que los Abencerrages pre-

Historia de las guerras

tenden de le matar y quitar el reyno. Y con estos
os doy mi palabra, que el Rey los mande de go
a todos: y para ello dexadme el cargo, que yo d
la orden. Esto es lo que tengo pēfado mis buen
amigos y parientes. Agora dadme vuestro pare
y este ha de ser con todo secreto, porque ya vey
que importa. Acabado el Zegri su razon diabol
y mal pensada, todos a vna mano, dixeron, que
ello estaua muy bien acordado, que se hiziesse a
que todos tauorecerian a su intencion. Luego fu
ron señalados dos canalleros Gomeles, para q̄ el
y el Zegri pusiesse el caso ante el Rey. Acabad
concertar esta tan solene traycion, se fuerō a la c
dad, donde estuieron con su dañado pensamie
aguardando tiempo y lugar para ponerle en exe
cion. Y assi los dexaremos a ellos, y bolueremos
Moro Alatar, que muy confuso y enojado esta
por lo que en su casa auia sucedido, y triste por
muerte de su buen primo Albayaldos, juro de
vengar a todo su poder: y assi propuso de yr a b
car al Maestre, y le matar si pudiesse. Y para e
no quiso poner mas dilacion en le yr a buscar: y
derezandose muy bien de vn jaco azerado, sob
vn muy estofado jubon, y sobre el vna marlota
nada, sin otra guarnicion alguna por ella, y vn m
azerado caxco; y sobre el vn morado bonete leo
do, y en el puesto vn penacho negro, mādō ad
car vn muy poderoso cauallo negro que passaua
diez años, el qual mādaua a tres cautiuos Christ

que lo curassen, y el por su mano le daua ceu^a. Y puesto el caualllo todo de vn jaez negro, y laⁿ yadarga negra, sin otro señal ni diuifa: salio de posada tan furioso y gallardo, que ningun cauallero de los afamados le ygualara. Y en llegando a plaza nueva, cō la ira que lleuaua, nō boluio a mi a Darro, al tiempo de passar la puente, y assi de manera se salio d Granada camino de Antequera en busca del Maestre, o de otros caualleros christianos, para vengar la muerte de su primo Albayalde. Y estando de essa parte de Loxa, vido vn escadron de Christianos, que venia para entrar en Vega: los quales trayā vn pendon blanco y vnā al roxa, la qual era la Cruz de Santiago. Y por idillo desta gente venia el buen Maestre de Cañaua, que ya estaua sano de sus heridas, por auer sido curado cō precioso balfamo. El valeroso Alaluego conocio ser aqlla señal del Maestre: por e muchas vezes le auia visto en la Vega de Granada. Y llegando se con vn brauo animo hazia el quadron de los Christianos, quando estuuō jurando sin temor alguno, dixo en alta bōz. Por ventura caualleros, viene entre vosotros el Maestre de Cañaua? El Maestre que lo oyo, se adelanto de su parte vn buen trecho, hazia dōde estaua el Moro. Y siendo cerca le dixo: Para que demandays el Maestre señor cauallero? Demando por el, o por le hablar, respondio el Moro. Si no es mas yo soy, hablad lo que os pareciere. Alal-

Historia de las guerras

tar parando mientes en el Maestre, luego le conocio, y mas por la señal del lagarto que traya en el pecho y en el escudo. Y llegando a el, sin tener ninguno le dixo sin le saludar, desta suerte: Por cierto valeroso Maestre, que con razon os podeys llamar bien afortunado en este mundo, pues por vuestra mano aueys muerto tantos y tan buenos caballeros como aueys muerto, y especialmente agora que murio a vuestras manos mi primo hermano Albayaldos; honor y gloria de los Caualleros de Granada, que con sola su muerte dada por vuestra mano, casi queda escurecida toda la Corte de Rey. Y yo lleno de gran pesar y tristeza, y con obligacion de vengar su muerte, y solo para esto venido. Y pues Mahoma ha permitido que os hallado, holgare que los dos hagamos batalla, y yo en ella muriere, y re aconsolado de morir a manos de vn tan buen Cauallero como vos lo soy, por hazer compania a mi amado primo Albayaldos. Con esto callo. A lo qual el buen Maestre respondio desta suerte. Holgara buen Alatar que me aueys hallado; auiendome buscado, que yo fuera para cosa en que yo os pudiera seruir; que yo juro como a cauallero, que en mi hallarades en mi amistad, y me holgaria que conmigo no hiziesedes batalla; q̃ os doy mi palabra, que vuestro primo Albayaldos hizo el deuer como valeroso cauallero. Quiso Dios llevarselo al Cielo, por que en el tiempo de su muerte, le conocio y pidio agora.

Baptifmo, y alli fe torno Chriftiano. Bienauenturado el, pues de Dios agora efta gozando. Por querria vuestra amiftad, y que no viniéffemos ení, fin auer paraque, fino ved de mi fi puedo uiros en algo, que lo hare tan de veras como por hermano carnal. Gran merced feñor Maefre, pondio Alatar, por agora yo no he neceffidad otra cofa, fino vengar la muerte de mi querido mo Albayaldos: y para efto no es menefter dilamas el cafo, fino hazed como honrado Caualle en affegurarme el campo de vuestra gente, por e yo no fea offendido, fino de vuestra propria fona. Mucho holgara, dixo el buen Maefre, e no paífaredes adelante con vuestro intento, spues es effa vuestra voluntad, hagafe lo que fieredes. En lo demas de mi gente, yo os affe-o, que no os enojara ninguno de los mios. Y iendo efto algo las manos a fu gente, haziendo as que fe retiraffe de alli: y efta era bastante fe-de feguro. La gente luego fe retiro, lo qual vif-l Moro dixo al Maefre: Ea cauallero que ya es npo de començar nuestra batalla, y diziendo o, mouio fu brauo cauallo por el campo a me-rienda efcaramuçando con vna muy linda gra-El valeroso Maefre, haziendo la feñal de la iz, algo los ojos al Cielo, diziendo: Por vuestra iífima Paffion Señor mio Iefu Chrifto, que me s victoria contra este Pagano. Y diziendo ef-con animo de vn Leon, arremetio fu cauallo por

Historia de las guerras

por el campo escaramuçando contra el Moro aun no estaua bien sano de las heridas que Ayaldos le diera, las quales le hazian grande es-
tuo y le impidian : mas con su brauo coraçon, te-
lo passaua mostrando grande esfuerço, vsando
su acostumbrado valor. Y notando la brauosi-
del Moro Alatar, y de su denuedo, y la ligereza
escaramuçar, dixo entre si: A mi me conuiene
dar muy sobre auiso, paraque este Moro no sa-
vitoriofo.este dia, lo qual Dios no permita. Y
ziendo esto, foflego su cauallo, yendose poco a
co los ojos siempre puestos en su enemigo, p
ver lo que haria. El Moro que assi vido al Mae
andar tan floxo, no sabiendo la causa del mi-
terio, se fue rodeandolo y acercandosele, para
zerle algun daño si pudiesse. Y viendose muy
ca del, confiado en el vigor de su poderoso bra
y en la destreza de su tirar, pësando que el Mae
no estaria en el caso aduertido, leuantandose so
los estribos le arrojó la lança con tanto impet
braueza, que el hierro y vanderilla yuan rechin
do por el ayre. El valeroso Maestre que enton
no dormia, assi como vido desembraçar la lança
que el asta venia rugendo por el ayre, con gran
fsteza arremetio su cauallo a vna parte, hurtando
el cuerpo. De suerte que la lança no hizo gol
passando adelante, con aquella violencia que su
le llevar vn passador: y dâdo en el suelo, entro
el mas de dos palmos, quedando coruada casi

cuer

nto en el suelo. El Maestre auindole hurtado
ierpo con la presteza que el falcon suele assal-
los astutos gorriones; arremetio al Moro por
erir. El qual como viesse venir al Maestre tan
erminadamente, no lo oso aguardar que le en-
esse. Y assi bolteando su ligero cauallo por el
po, se dexo yr como vn pensamiento, para don
staua su lança hincada. Y en llegando a la par
a, se dexo colgar de los arçones, con tanta pre-
a como vn aue, la tomo y sacó del suelo donde
ia hincada, passando adelante como vn vien-
reboluiendo para el Maestre, lo hallo tan cer-
e si como le venia a los alcances, que no se
o hazer otra cosa sino enuestirse el vno al otro,
riendolo todo en las manos de la fortuna, y se
on dos grandes encuentros. El Moro hirio al
estre por medio de su escudo, y se lo falso, y hi-
n el braço, y rompiendo las armas, le hirio en
echos vna mala herida. El golpe que el Maest-
izo, fue brauo; porque rōpio el adarga del Mo-
unque dura y fuerte, y no paro el hierro hasta
en el jaco azerado, cō tãto impetu q̃ no le pre-
on nada sus azeros, para que no fuesse roto y cō
carne de vna mala herida, que llegaua a lo hue-
le la qual començo a salir grande copia de san-
Bien sintio el Moro que estaua el muy mal he-
mas no por esso mostro pūto de desmayo, an-
on mas animo y esfuerço que primero, arreme-
l Maestre blandiēdo la lança como vn junco.

El

Historia de las guerras

El Maestre vfo de maña con el, a tiempo que fueron de encontrar los dos; ladeo el Maestre poco su cauallo a vn lado, de fuerte que Alarcon hirio a foslayo en el adarga, y aunque la passivanda à vanda el hьерro, no encarno en las ardel Maestre, por yr a foslayo como digo. Ma Maestre le hirio sobre mano al traues tan duramente, que el Moro fue otra vez malamente herido mas esta: porque fue el golpe en descubierta de adarga. Bramaua el valeroso Moro, viendo se herdo tan malamente, sin poder auer vengança el contrario, y assi desatentadamente como ya pendo arremetia al Maestre por le herir. Mas el Maestre se guardaua del, y a su saluo le heria siem de traues. Visto el Moro la gran destreza del Maestre, marauillado della, paro su cauallo, y le d Cauallero Christiano, mucho plazer recibiria, quisiesses q diessemos fin a nuestra batalla a pues que ya ha gran rato que cõbatimos acaua El Maestre como era tan diestro en las armas a y mas que a cauallo, dixo que le plazia, y ansí dos brauos guerreros se apearon de sus cauallos vna, y embraçado bien sus escudos, cõ la cimita el Moro, y cõ la espada el Christiano, se acõme ron cõ tanta braueza, como dos sañudos Leon mas poco le valio al Moro su braueza, que tie brauo enemigo. Començaron de se herir por to partes muy cruelmente, procurando cada vno la muerte a su contrario, y assi andauan ambo

muy encarnizados. Lleuaua el Moro lo peor, que el no lo sentia, porque de sus dos llagas di-
a larga vena de sangre, y tanta que donde Ala-
onia los pies, quedaua lleno de sangre. Blanco
el rostro y descolorido por la falta de la san-
que le yua faltando. Mas como era hombre de
grande coraçon, no lo sentia, y assi se mantenía
batalla valerosamente. Quien a esta hora vie-
s cauallos de los caualleros pelear, se espátara
er los saltos, las coces, los bocados que se dauã.
mente, auia que mirar en las dos batallas que
se hazian valerosamente reñidas. En este tie-
buen Maestre, de vn reues que le tiro a su e-
igo, le corto la mitad del adarga, tan facilmen-
mo si fuera hecha de cosa blanda; y esto lo cau-
fineza de su espada, y el valor de su braço. Lo
visto por el Moro muy sañado, dio vn golpe
rauo al Maestre por encima de su escudo, que
parte del vino al suelo. Y como el Maestre lo
s, por defender la cabeça, la punta del alfan-
alcanço sobre ella, con tal valor, que el azera-
axco del Maestre fue roto, y el en la cabeça
do. La herida no fue grande, respeto que el
ge le toco con los estremos del: mas saliale
sangre, que le bañaua la vista, de modo que
ebaua. Y si a esta fazon el Moro no anduue-
n dessangrado y lacio, por la falta de su sangre,
Maestre corria peligro; porque como el Moro
e tanta sangre por el rostro del Maestre, cobro
animo

Historia de las guerras

animo pujante, y le començo de herir brauamente. Mas como ya estuuiesse desangrado: no pocometer al Maestre como el quisiere, ni mo el valor de que el Moro era dotado: pero con tesso ponía en aprieto al Maestre. El qual comviessse tan aquejado del Moro: y viesse que t sangre le salía de la herida de la cabeça, de t punto enojado, poniendo su vida en todo ricubierto de su escudo, con aquella parte que quedaua, arremetio con Alatar llevando su esp de punta. El Moro que lo vido venir, no le reh que tambien le enuistio pensando con aquel gpe fenecer la batalla. El Maestre con gran fuerçorio al Moro de punta, con tal fuerça, que las mas rotas, la espada le busco lo mas secreto de entrañas. Mas no pudo el Maestre hazer tan a fuuo este golpe, que el no quedasse malamente hdo de otra en la cabeça, de tal suerte que ator do del, vino a tierra, derramando grande abundancia de sangre. El Moro que en el suelo vido al Mstre lleno de tanta sangre, penso q ya era mue y fue sobre el con intêto de le cortar la cabeça: quando quiso mouerse para ello, cayo de todo estado en el suelo por el daño de la mortal her que el Maestre le diera de punta. Y en cayendo mouio mas pie ni mano, por ser la herida tan pe trante. A esta sazón el Maestre torno en su acudo, y viédose puesto en tal estado, receloso que Moro no viniessse sobre el, con gran presteza se

o, y mirando por Alatar, le vio muerto tendido en el suelo, y hincando las rodillas en tierra, dio muchas gracias a Dios, por la victoria que le auia; Y leuantandose, se fue al Moro y le corto la caça, y la arrojó en el campo. Luego tocó vn cuerno con consigo traya, al son del qual vino toda su gente a gran priessa, y como le hallaron tan mal herido les peso grandemente. Y tomando los caualleros, que toda via andauan peleando, le dio el Maestre el suyo, y tomando de la rienda el caballo y la cabeça de Alatar puesta en el pretal, sien- cuerpo del Moro despojado de ropa y armas, luieron donde el Maestre fuesse curado. El qual quedo desta batalla con gran honra: y por escanto aquel antiguo Romance que dize assi.

DE Granada sale el Moro
que Alatar era llamado,
primo hermano del valiente
que Albayaldos fue nombrado:
El que matara el Maestre
en el campo peleando:
sale a cauallo este Moro
de duras armas armado,
sobre ellas vna marlota
de Damasco leonado:
Leonado era el bonete
negro el plumage azulado,
la lança tambien es negra

adar-

Historia de las guerras

adarga negra ha tomado,
tambien el cauallo negro
de valor muy estimado,
no es potro de pocos dias,
de diez años ha passado.

Tres Christianos se lo curan
y el mismo le da recado,
sobre tal cauallo el Moro
se sale muy enojado
llegando a la plaça nueva
hazia darro no ha mirado,
aunque passo por la puente
segun va colerizado,
sale por la puerta Eluira
y por la Vega se ha entrado
camino va de Antequera,
en Albayaldos pensando,
hallar de fleca al Maestre
para hazerle vengado.

Y en llegando junto a Loxa
vn esquadron ha encontrado
todo de luzida gente
y por seña vn pendon blanco
en medio vna Cruz muy roxa
del Apostol Santiago.

Llegando se al esquadron,
sin temor ha preguntado,
si venia alli el Maestre
que don Rodrigo es llamado.

El Maestre alli venia
de su gente se ha apartado;
y dixo, que buscas Moro;
yo soy el que has demandado.
Conocele luego el Moro
por la Cruz que traya allado,
y tambien en el escudo
que lo tiene acostumbrado.
Dios te guarde buen Maestre
buen Cauallero estimado,
fabras que soy Alatar
primo hermano de Albayaldos,
a quien tu diste la muerte
y lo boluiste Christiano,
y agora yo soy venido
solamente por vengallo,
apercibete a batalla
que aqui te aguardo en el campo.
El Maestre que esto oyo
no quiso mas dilatallo:
vase el vno para el otro
muy grande esfuerço mostrando,
dauanse grandes heridas
reziamente peleando:
el Maestre es valeroso
el Moro no le ha durado.
Finalmente le mato
como varon esforçado,
cortarale la cabeça

Historia de las guerras

y en el pretal la colgado.

Boluióse para su gente

muy malamente llagado,

y su gente lo lleuo

donde fue muy bien curado.

Al cabo de quatro dias que passó esta dura
talla, se supo en Granada como fue muerto Alar-
a manos del Maestre. De lo qual no sintio poca
na el Rey en ver en quan poco tiempo le auia
tado dos tan buenos caualleros y tan valientes
mo era Alatar y Albayaldos su primo. Tambien
sentia Granada, y todo lo que la ciudad auia esta-
alegre los passados dias, se auia buuelto en trist
y pesar por la muerte destos cáualleros, y por
vandos y pesadumbres que auia entre los Caua-
ros Zegrís y Abencerrages. Lo qual visto por
Rey, acordo el y su consejo, q̃ la ciudad se torna-
a alegrar: y para ello ordeno el Rey, que todos
caualleros enamorados, que auian corrido la
en la passada fiesta del juego de la fortija se ca-
sen con sus damas, y que se hiziesse farao pub
y se cantasse y dançasse la Zambra (que era en
Moros fiesta muy estimada, y en mucho tenid
que se corriesen toros, y huuiesse juego de caña
para esto dio el Rey las vezes al valeroso Muç
hermano. El qual tomo a cargo de hazer las c
drillas del juego, y de hazer traer los toros. G
de contento sintieron todos los caualleros ma
bos q̃ tenian damas; y assi toda la ciudad se to

alegre como de antes y mas. Porque luego los
 alleros començaron a ordenar juegos y masca-
 le noche por las calles, mandádo hazer grâdes
 ueras y poner luminarias por toda la ciudad,
 uerte que la noche parecia dia. Sera bueno de-
 quien fuerõ los caualleros y damas q̃ se casarõ.
 uerte Sarrazino con la linda Galiana; Abin-
 aez con la hermosa Xarifa: Abenamar con la
 nosa Fatima: Zulema Abeneerrage con la her-
 a Daraxa: el Malique Alabez con la muy her-
 Cohayda, que ya lo auia traydo de Albolote
 aua sano de sus heridas. Azarque con la hermo
 boraya: vn cauallero Almorabi con la hermo-
 arrazina: vn cauallero Abenarax con la hermo
 elindora. Todos estos caualleros y Damas
 brados, fueron casados en la misma sala Real
 qual huuo mas de dos meses de fiestas, y Zã-
 Y como los caualleros y damas que se casarõ
 gente principal y rica, y la flor de Granada, se
 ron muy grandes gastos, assi en comidas co-
 n ropas, oro y sedas. Demanera que la ciu-
 de Granada estaua a esta fazon la mas rica
 lenta, y la mas alegre y contenta del mundo;
 n bien le fuera a Granada q̃ fortuna la tuuiera
 ore en este estado: mas como su rueda es mu-
 e, presto boluio lo de arriba a baxo, y dio con
 en el suelo, conuirtiendõ tantos plazerres y
 rijos, en tristes llantos y tristeza, como ade-
 diremos. El valeroso Muça, como hombre

Historia de las guerras

a quien auian hecho cargo de las fiestas, presto
certo las quadrillas del juego. El tomando el
puesto, con treynta caualleros Abécerrages, el
puesto tomo vn Cauallero Zegri hermano de
hermosa Fatima, mancebo de mucho valor, y
te, y este señalo otros treynta caualleros Ze
deudos suyos para el juego; el qual auia de ser e
gran plaça de Biuarambla, donde se auian de
rer los toros. Los quales ya traydos, vn dia señ
do, los corrieron con grande alegría de toda la
dad, estando el Rey en sus miradores, y la Reyna
sus damas en los suyos. No auia ventana ni bal
en toda la plaça de Biuarambla, que no estuui
ocupado de mil gentes, de damas y caualleros
muchu gente forastera que auia venido de todo
Reyno, a ver aquellas fiestas. Ya se auian cor
quattro toros muy brauos, y auian soltado el qu
to, quando parecio en la plaça vn gallardo cau
ro sobre vn poderoso cauallo ruando: su marlo
capellar era verde, como hombre que viuia con
perança: sus plumas eran verdes con mucha arg
teria de oro: con el salieron seys criados con la r
ma diuifa, de su librea verde, y cada vno traya
rejon en la mano negro, con vnas listras de pl
Gran contento dio el cauallero a todos los
estauan mirando las fiestas, y mas a la hermosa
daraxa: porque luego conocio el cauallero se
quel valeroso Gazul, que con el brauo Reduan
zo aquella cruda batalla que atras aueys oydo

estaua sano de sus heridas. Ni mas ni menos lo
ua Reduan, el qual no quiso aquel dia hallarse
fiestas, por estar tan mal contento, con los desa-
nientos de Lindaraxá. Y por no verla, por no
era la memoria sus penas, aquel dia se salió a
ega armado, por ver si hallaria algun Christia-
con quien pelear. Pues como el valeroso Gazul
tan gallardo, y vido que todo el vulgo le mi-
a se passo en medio de la plaza, y muy sosiega-
mente aguardo que el toro viniesse por aquella
e: el qual no tardo mucho, que auiendo muer-
inco hombres, y derribado y atropellado mas
ciento, no llegasse. Y assi como vido el cauallo,
vna furia como de serpiente, dando vn gran
do, arremetio al valeroso Gazul y su cauallo,
ual puesto en auiso le aguardo, y al tiempo que
ro quiso hazer su golpe, el brauo Gazul se lo
idio, dandole vn golpe con el rejon, que ya lo
a en la mano, tan cruel por medio de los om-
s, que el toro vino redondo a tierra, sin hazer
al cauallo. Y tanto dolor sentia el toro, que
tos los pies arriba, se rebolcaua bramando en
ngre. Admirado quedo el Rey y toda la corte,
er el golpe del brauo Gazul, y de ver como a
el toro tan brauo en demasia, quedo tendido en
a. Con esto el gallardo Gazul andaua por la
a con gran contento lidiando cō gran destreza
oros que se corrian, aguardandolos hasta lle-
nuy cerca, y despues con el rejon los lastimaua

Historia de las guerras

de fuerte, que no boluian mas a el. Y porque aq
dia, el gallardo Gazullo hizo tan bien, se le h
este Romance que se sigue.

EStando toda la Corte
de Abdili Rey de Granada
haziendo vna rica fiesta
auiendo hecho la Zambra
por respeto de vnas bodas
de gran nombradia y fama,
por la qual se corren toros
en la plaça Biuarambra.
estando corriendo vn toro
que su braueza espantaua,
se presenta vn cauallero
sobre vn cauallo en la plaça
con vna marlota verde
de damasco vandeada,
el capellar de lo mismo
muestra color de esperança
plumas verdes y el bonete
parecen de vna esmeralda:
Seys criados van con el
que le siruen y acompañan
vestidos tambien de verde
porque su señor lo manda
como aquel que en sus amores
esperança lleva larga.
Vn rejon fuerte y agudo
qualquier criado lleuaua

negros eran de color
y vandeados de plata.
Conocen al cauallero
por su presençia bizarra
que era Gazul el muy fuerte
cauallero de gran fama
el qual con gentil donayre
se puso en medio la plaça
con vn rejon en la mano
que al gran Marte semejaua
y con animo inuincible
al fuerte toro aguardaua.
El toro quando le vido
al cielo tierra arrojaua
con las manos y los pies
cosa que gran temor daua.
y despues con gran braueza
hazia el cauallo arrancaua
por herirle con sus cuernos
que como aleznas lleuaua,
mas el valiente Gazul
su cauallo bien guardaua
porque con el rejon duro
con destreza no pensada
al brauo toro heria
por entre espalda y espalda.
El toro muy mal herido
con sangre la tierra baña
quedando en ella tendido.

Historia de las guerras

su braueza aniquilada.

La corte toda se admira

en ver aquella hazaña

y dicen quel cauallero

es de fuerça auentajada.

El qual corrido los toros

el cosso desembraça,

haziendole al Rey meſura

y a Lindaraxa ſu dama,

lo miſmo hizo a la Reyna

y a las damas que alli eſtauan.

Boluiendo al propoſito, el fuerte Gazul corria en la plaça los demas toros que quedauan, en compaña de otros caualleros que los corrian. Y ſiendo los toros corridos, ſe ſalio de la plaça, haziendo al Rey, y a la Reyna grande acatamiento, y a ſu ſeñora Lindaraxa: dexando a todos muy contentos de ſu gallardia y valentia. Luego ſe toco a caual para que entraſſe el juego de cañas. Los caualleros del juego, ſe fueron a adereçar, y no tardo mucho que al ſon de militares trompas, entro el valeroso Muça con ſu quadrilla, con tanta bizzarria; gala y gentileza, que no auia mas que ver. Toda ſu librea era blanca y azul, con girones y vādas pagizas, plomas encarnadas, y blancas con mucha argentera de oro; por diuiſa en las adargas vn ſaluage, que con vn baſton deshazia vn mundo (eſta diuiſa era como los Abencerrages muy vſada) con vna letra a los pies del ſaluage, que decia aſſi.

Aber

Abencerrages leuanten

Oy sus plumas hasta el cielo

Pues sus famas en el suelo

Con la fortuna combaten.

De esta manera entro el Granadino Muça, gallar-
y bizarro con toda su quadrilla, que serian ha-
treynta Abencerrages, todos caualleros de mu-
cho valor. En entrando hizieron todos vn caracol
y hermoso, escaramuçando vnos con otros, y a-
dado el caracol, tomaron su acostumbrado pue-
Luego el vando de los Zegrís entro muy gallar-
y no menos vistosos que los Abencerrages, su
sea era verde y morada, quarteada de color ja-
muy vistosa: todos venian en yeguas bayas muy
erosas y ligeras, los pendoncillos de las lanças
n verdes y morados, con borlas jaldes. Y si los
encerrages hizieron buena entrada y caracol
oso, no lo hizieron menos de ver y hermoso los
alleros Zegrís. Trayan por diuisa en las adargas
s alfanges sangrientos, con vna letra que de-
assi.

Alha no quiere que al cielo

Oy suba ninguna pluma

Sino que se hunda y suma

Con el azero en el suelo.

Y auiendo hecho su caracol muy gallardamen-
tomaron su puesto, y al punto todos dos van-
se apercibieron de cañas para el juego. El Rey
ya tenia vistas las diuisas y letras de los cau-
lleros

Historia de las guerras

llos, y por ellas entendio que estaua la passior
las manos, porque no resultasse algun escandalo
tiempo de tan grandes regozijos, muy presto a
pañado de muchos caualleros de la corte, se qu
de los miradores y baxo a la plaça antes que se
mençassen las cañas. Y puesto al vn lado de la p
ca: mado que se jugassen luego. Al son de much
instrumentos de añafles y dulçaynas y ataba
se començaron de jugar las cañas, hechos los ca
llos en quatro quadrillas, de quinze a quin
Las cañas se jugaron muy bien, sin auer descon
to alguno; aunque cierto le huuiera muy grande
el Rey no descendiera a la plaça, por que los 2
gris venian de mala gana contra los Abencerrag
los quales no estauan menos apercebidos para
daño que ellos, mas la sagazidad del Rey fue gr
de, en estar aduertido, en lo que podria suced
Auiendo visto los motes de los dos contrarios
dos, quando el Rey le parecio que era tiempo
dar fin al juego, mando ponerlos en paz. Y assi
acabaron las fiestas de aquel dia, bien y sin pesad
bre, que no fue poco mysterio. Y por esta fiesta
toros y juegos de cañas, se hizo este Romance qu
se sigue.

CON mas de treynta en quadrilla
Chidalgos Abencerrages
fale el valeroso Muça
a Biuarambla vna tarde;
Por mandado de su Rey

a jug

a jugar cañas, y sale
 de blanco azul y pagizo,
 con encarnados plumages.
 Y para que se conozcan,
 en cada adarga vn plumage
 acostumbrada diuisa
 de Moros Abencerrages
 Con vn letrero que dize,
 Abencerrages leuanten
 oy sus plumas hasta el cielo
 pues dellas visten las aues.
 Y en otra quadrilla vienen,
 atrauessando vna calle,
 los valerosos Zegris
 con libreas muy galanes.
 Todos de morado y verde
 marlotas y capellares,
 con mil jaqueles gualdados
 de plata los acicates.
 Sobre yeguas bayas todos
 hermosas ricas pujantes
 por diuisa en las adargas
 vnos sangrientos alfanges.
 Con vna letra que dize,
 no quiere alla se leuante,
 sino que caygan en tierra
 con el azero pujante.
 Apercibense de cañas
 el juego va muy pujante,

Historia de las guerras

mas por industria del Rey,
no se rebueluen ni hazen
los Zegris vn mal concierto
que ya pensado lo traen.

¶ Acabado el juego de las cañas, era ya tarde Rey y los demas caualleros principales de la Corte la Reyna y las damas con los nouios, se retiraron a la Real casa del Alhambra, donde el Rey con todos los caualleros hizo vn rico gasto en la cena, y muy contento, porque aquel dia no auia auido rebuelo entre los caualleros del juego. Aquella noche vino el Real farao, y los desposados dançaron con las desposadas, y el mismo Rey danço con la Reyna muy bien, y Muça con la hermosa Zelima, con poco contento de ambos. El gallardo Gazul, allí halló aquella noche, y dando có la hermosa darda Lindaraxa, haziendo cuenta los dos, que estauan en la gloria. Ya queria amanecer, quando se fueron a reposar los desposados. La hermosa Galiana, como se vido en los braços del valeroso Sarrazino, quien ella tanto de coraçon amaua, auiendo padecido mil amores, ella le habló desta suerte. Dezidme amigo y señor, que fue la causa que el dia de Juan auiendo corrido con el valeroso Abenamar las tres lanças en el juego de la fortija, luego os alistastes de la plaza, y no pareciste mas en aquellos quatro o seys dias? fue por ventura, porque perdiste la joya, o porque? que lo desseo saber. Querida esposa y amada señora, la causa fue quedarme

aguado, auiendo perdido vuestro retrato y la
mosa y rica manga, labrada tan a vuestra costa.
por saber de muy cierto, que Abenamâr hizo y
eno aquel juego de sortija, por vengarse de vos
mi. De vos, porque lo desdenastes: y de mi, por
vna noche le heri debaxo de vuestros balco-
estando el dando os vna musica, que bien creo
dreyes noticia dello. Y viendo que fortuna le fa-
ecio, tan a medida de su desseo, y en verme assi
na tan importante ocasion de la fortuna des-
precido, cay en vna grande tristeza y desespere-
on, de fuerte, que de mal melancolico, estuue
yn lecho muchos dias, maldiziendo mil vezes
fortuna y al falso de Mahoma, pues tan contra-
me fue aquel dia. Y aueys de saber bien mio q̃
como cauallero de ser Christiano, y lo tengo
umplir, o morir: porque cierto que tengo por
or la fe de los Christianos, que no la burleria
os ritos y secta de Mahoma. Y si vos mi bien,
quereys tanto como aueys significado, tam-
a aueys de ser Christiana, que no perdereys
a en ello, antes ganareys muy mucho en vsar-
que yo se que el Rey don Fernando, me hara
ndes mercedes por ello. Con esto callo Sarrazi-
aguardâdo lo que la hermosa Galiana sobre a-
llo responderia. La qual sin pensar mucho en
respondio: Señor, no puedo yo huyr en nin-
a manera de vuestra voluntad, antes seguir-
n todo y por todo: vos soys mi señor y ma-
rido

Historia de las guerras

rido, a quien yo di mi coraçon, no podre hazer
nos q̃ seguir vuestros motiuos y passos. Quãto
yo se que la fe de los Christianos, es de mas valor
el Alcoran; y assi yo prometo de ser muy buen
Christiana. Aerecentado me haueys las merces
de todo punto, respondió Sarrazino, y no me
de tan leal y firme pecho se esperaua. Y diziendo
esto la tomo entre sus braços, y con mil blandos
y dulçuras passaron aquella noche, y assi mismo
dos los demas desposados. La mañana venida,
dos los grandes de la Corte se juntaron, y orde
ron que Abenamar pues era tan buen cauallero
casasse con la hermosa Fatima; pues en su nomb
auia hecho tantas y tan grandes cosas. Los caual
ros Zegris, quisieron que aquel casamiento no
hiziesse: porque Abenamar tenia amistad con
caualleros Abencerrages. Todo lo qual no fue
parte paraque el Rey y los demas caualleros
hiziesse que el valeroso Abenamar se casasse con
la hermosa Fatima. Hecho este casamiento las fi
ras se aumentaron haziendo cada dia Zambra
muchas danças y juegos, de modo que la Cor
andaua cada dia puesta en fiestas y mascarar
mil inuenciones. Donde los dexaremos en
fiestas, por contar lo que al buen cauallero R
duan le sucedio yendo por la Vega de Granada
aborrecido y desesperado; porque Lindaraxa
le hazia fauores; y se los daua a Gazul. Pues es
saber, que como salio de Granada, y no quiso ver

esta de los toros y cañas, tomo la via de Genil
 ro, y en llegando al futo de Roma, que era vna
 de espesura de arboledas, q̃ alli se hazia qua-
 leguas de Granada; vido vna batalla muy reñi-
 entre quatro Christianos y quatro Moros. Y
 a causa, porque los Christianos querian quitar
 hermosa Mora, q̃ los Moros trayá, y los Moros
 uan a mal andar, por ser los Christianos bu-
 caualleros. La Mora estaua mirando la batalla
 os ocho caualleros, toda bañada en lagrymas.
 uá como los vido, aguijo su cauallo a grã prief-
 ra fauorecer a los Moros. Mas por gran prief-
 e se dio, ya los Christianos teniã muertos a los
 Moros, y los otros dos andauan a mal traer, de
 erte, q̃ forçados del temor de morir, boluierõ
 édas a sus caualllos, desamparando la hermosa
 a q̃ lleuauã, por sáluar las vidas. En este tiẽpo
 el buen Reduan, y como vio la hermosa Mo-
 llorosa, y vio como sus guardadores la desam-
 uã, de compassiõ mouido por libertarla de los
 istianos, sin hablar palabra, arremetio su cau-
 on grã braueza para los Christianos. Y del pri-
 encuentro hirio al vno malamente en descu-
 to dela darga, de modo que vino a tierra. Y re-
 iendo con gran velocidad su cauallo, se apar-
 e los tres Christianos escaramuçando vn gran
 no. Y luego reboluió assi como vna aue sobre
 s, y de otro encuentro derribo otro cauallero
 mente herido del cauallo. Los dos caualleros
 Christia-

Historia de las guerras

Christianos que quedauan; enuistieron a Reduan
entrambos a vna y el vno dellos le dio vna
lançada; de suerte que lo hirio, aunque no fue
cho: el otro cauallero, aunque lo encontro, r
hirio y rompio su lança. Reduan apartádose de
viendose mal herido, con animo de vn Leon
torno a enuestir de suerte que al que se le auia
to la lança derribo del cauallo en tierra, de vn
pe brauo que le dio. El otro cauallero Christi
le torno a herir, aunque no cruelmente: mas
por esso el valeroso Reduan desmayo; antes co
vn brauo toro, arremetio para el Christiano
le herir, el qual no le osó atender, por no tener
pañia, que sus compañeros estauan mal heridos
el suelo y sus cauallos sueltos por el campo.
dos Moros que auian ydo huyendo se pararon,
ver en lo que paraua la batalla, y visto como el
leroso Reduan tan brauamente los auia desb
tado, boluieron muy espantados a do auian de
do la Mora. Reduan estaua hablando cō ella, r
marauillado de su estraña beldad y hermosura
le parecia a Reduan, que ni Lindaraxa, ni Dara
ni quantas auia en la Corte de Granada le ygua
uan en hermosura. Y assi era la verdad, que esta
ra que tratamos, era muy hermosa; y tanto que
guna en el Reyno de Granada le hazia vent
Quedo Reduan tan preso de sus amores, que
no se acordaua de Lindaraxa, ni aun si la viera
tanto que le pregunto quien era, y de donde.

tiempo llegaron los dos Moros, y dándole las
as del socorro, le dixerón: Señor Cauallero el
Mahoma os truxo por aqui a tal tiempo que
duda si vos no viniéades, nosotros del todo
nos perdidos y muertos a manos de aquellos
istianos Caualleros. Y de lo que mas nos pesa-
era perder esta Dama, que llevamos a nuestro
o. Y porque nos parece que estays herido, se-
lo manifiesta la sangte que de vos sale: vamos
a Granada, adonde nosotros yuamos, y en el
ino os diremos lo que aueys preguntado; y mi
si destos caualleros Christianos se ha de hazer
na cosa. No, dixo Reduan, que harto en su-
o se ha hecho, sino que les tomemos los caua-
, y se los demos, porque se vayan donde ellos
ieren. Desto se marauillaron mas los Moros,
tendieron que aquel cauallero era dotado de
cha virtud, y assi tomaron los cauallos de los
istianos y se los dieron, y ellos tomaron la via
Granada yendo Reduan siempre junto de la
nosa Mora. La qual no menos pagada yua de
luan, que el della. Yendo por su camino el vn
ro començo a dezir desta suerte. Vos aureys de
er señor cauallero, que eramos quatro herma-
, y vna hermana q̄ es la q̄ presente veys. De los
tro hermanos, ya aueys visto como quedan
los dos muertos a mãos de Christianos, y aun
mos sido tan para poco los dos, que queda-
s, que aun no les dimos sepultura, mas querra

Historia de las guerras

el santo Alha, que encontremos algunos villa que quieran pagandose, ponerlos en sus sepulturas. Nuestro padre es Alcayde de la fuerza de Rada, y como supimos que en Granada se hazian festeauan tan grandes fiestas, pidimos a nuestro padre Zayde Hamete licencia para venir a ver estas fiestas que os he dicho. Pluguiera a Mahon no fuieramos venido, pues tan caro nos ha costado, pues por auer venido nos han muerto dos hermanos, como vos señor aueys visto: y si vos no vierades, murieramos nosotros como ellos, y nuestra hermana Haxa corriera muy notable peligro su honra. Esto es señor cauallero nuestra historia. Y pues aueys ya entendido nuestro viage, recibamos muy gran merced que nos digays que soys, o de donde, porque sepamos a quien tenemos de dar las gracias del bien recebido. Quando he señores caualleros, dixo Reduan, de quien soys y de adonde; porque yo conozco bien a vuestro padre Zayde Hamete, y a vuestro agüo Almadan, brauo hombre en su tiempo, y por su valor le mato don Pedro de Soto mayor. Y he pagado mucho de auer podido seruiros en algo, y todo tiempo que yo fuere de prouecho, os seruire con muy buena voluntad. Y assi mismo holgare con ver os quier soys, y de adonde. A mi me llaman Reduan, soy natural de Granada. Bien entiendo, por mi nombre soy conocido: a Granada vamos de mi posada sera vuestra, muy a vuestro contentamiento.

lla se os hara todo el regalo possible. Gran mer
señor Reduan, respondieron ellos, por el ofre-
iento que nos hazeys : deudos tenemos en
nada, donde podemos yr a posar; quanto mas
por la desgracia succedida, no pararemos mu-
en la ciudad: especialmente siendo ya quando
uemos tarde para poder gozar de la fiesta. En
yuan hablando los dos hermanos de Haxa y
luan, quãdo vierõ venir vnos leñadores que cõ
vagajes yuan por leña, al Soto que auemos cõ-
o: y como llegaron jũto, dixeron los dos Moros
manos a Reduã: A muy buen tiempo vienẽ es-
villanos por aqui, que podria ser querer dar se-
tura a aquellos dos hermanos nuestros, pagãdo
. Yo fere en se lo rogar, dixo Reduan. Y dizien-
esto salio a ellos, porq̃ se apartauan del camino,
s dixo: hermanos, por amor del santo Alha que
hagays caridad de dar sepultura a dos caualle-
que quedã alli baxo muertos, y os sera bien pa-
o. Los villanos que conocian a Reduan, le refi-
ieron, q̃ lo harian de grado sin interes de paga.
dos Moros hermanos dixeron a Reduan: Se-
Reduan, ya que nos haueys comẽçado a hazer
na amistad, os suplicamos, que mientras noso-
vamos a dar tierra a nuestros hermanos, nos
days aqui, en compaõia de nuestra hermana
a, q̃ quedãdo en tã buena guarda, vamos noso-
biẽ seguros, q̃ estara biẽ guardada ella y su hõ-
remos a tomar los caualllos q̃ andaran por alli

Historia de las guerras

perdidos, que mas valdra que seamos dellos auechados que no que se pierdá, o se los lleuē Christianos. Mucho quisiera dixo Reduan, acompanyaros: mas pues holgays que aqui os atienda y gude a vuestra hermana, soy contento de os companyer. Los Moros se lo agradecieron, y se fueron los villanos para dar sepultura a sus hermanos cobrar los cauallos perdidos, y Reduan queda compañía de la hermosa Haxa. El qual ardier en llamas de amor: le hablo desta suerte: O fue ventura, o fue gran desventura mia, auer encontrado este dia vn tal encuentro, como yo encuentre: en punto vi muerte y vida, cielo y suelo, tempestad y bonança: paz y guerra. Y lo que mas siento es saber el fin de vna tan estraña auentura, como es que oy el cielo me puso delante. De modo estubo en esta hermosa Haxa, que ni se si estoy en el cielo ni en el suelo: si voy ni vengo, temeroso de lo que por mi ha passado, animoso por prouar ventura estable en mi desseo fuesse. Acouardome, sin declarar lo que mi coraçon siente; ardo en vi llamas, sientome mas frio que los Alpes de Amana no se lo que por mi passa, ni se si me hablo si me calle, ni el medio que tengo de tomar para poder declararme, descubriendo vn Monbelo q̄ arde en mis entrañas, vn Estrongalo, vn can, o vn mar furioso y tempestuoso hasta el cielo leuantado, vna silla y caribdes de ponçoña llenas. Tomo al fin por remedio de mis males callar

e fiéto:y morir callando.Solo dire hermosissima
ora,que tu sola has sido la causa de mi vida , o
erte en este dia.Y diziendo esto callo , quedant
tá sin acuerdo de lo q̄ auia dicho,como si fuera
ho de vn duro bronze;sus ojos baxos , la color
dada. A lo qual la hermosa Axa respondio (la
l muy atentamente estuuu escuchando lo que
uen Reduã dezia)no menos ella pagada del, q̄
o manifestaua estar della; y contéplando su ga
dia y buen talle y garbo,gentil disposicion y her
sura de rostro , le respondio en breues razones
ue en muchas pudiera dezir guardádo lo que
ia al decoro de su honestidad, mas como hallaf
épo oportuno y breue(porque aguardaua a sus
manos) resoluiose en pocas y breues razones,
endo desta suerte. Aunque tus razones valero
eduan,han sido casi como por metaphora di
s,luego las cōprehendi dádó en el bláco de tu
tiuo. Dizes (dexádo a parte todas las demas a
as) que me quieres,q̄ me amas,y que fuy la cau
e tu daño, y que por mi estas hecho vn Mongi
o, y vn Estrongalo, sylla y caribdes , y que en
lma esta vn tempestuoso mar de bramadoras
lleno. Todo te lo quiero conceder ser assi; por
oluer tu palabra atras , mas cō mis pocos años
alcanço,que es proprio dezir de los hombres,
alcançar lo que apetecen, y que debaxo de a
llas lisonjas ay otras cosas ocultas , en daño de
ristes mugeres,q̄ de ligero se creen. Quiero re-

Historia de las guerras

sumirme, porque mis hermanos parece que v
venir; y respondo, que si me amas te amo: si en p
co tiempo te rendiste, en poco tiempo me rend
bien te parezco, bien me pareces: si quieres con
guir tu desseo como tu dizes, presto me hallaras
palabra de esposa, pideme a mis hermanos y a
padre Zayde Hamete por muger, que yo te d
palabra como a hija de algo, que si dellos alcan
el si, que de mi parte no falte la voluntad. Y
que mis hermanos vienen cerca, no se trate mas
ello agora: sino tu negocia, solicita, y pide, que h
to de mal sera, que siendo tu tan buen cauallero
rehusen la parada, y queda satisfecho; que si el
negaren a tu demanda algo, que no conuenga a
desseo, me ofrezco que de mi parte no aura fal
para que no sea cumplido. Y porque mas segu
vayas de mi palabra, toma esta mi sortija, en se
que la cumplire. Diciendo esto, saco del dedo v
sortija muy rica, con vna piedra de vna esmeral
muy fina, y se la dio a Reduan, el qual muy aleg
la tomo, y besandola mil vezes, la puso en su c
do, quedando el mas contento Moro del mundo.
Quiliera hablar a la hermosa Haxa, mas el tiem
no dio lugar a ello, porque llegaron sus dos h
manos, todos bañados en lagrymas, los quales
uian enterrado a sus dos hermanos, y trayan sus
uallos del diestro. La hermosa Haxa no pudo est
que no llorasse como assi los vido venir. Redu
los recibio muy bien, consolandolos lo mejor q

udo. Desta manera hablando en muchas cosas
aron a Granada. Ya era muy de noche y passa-
a fiesta, los caualleros Moros y su hermana di-
on a Reduan, que se querian yr a apeaar en casa
vn deudo suyo, hermano de su padre, cauallero
ncipal y de estima alli en Granada, de los Alma-
es. Reduan les dixo que hizicssen a su gusto, y
os acompaño hasta la posada, que era en la ca-
de Eluira. Y despidiendose dellos, se boluio pa-
u casa, que era en los Arquillos del Alcaçaua.
s al tiempo de despedirse los dos nuevos amā-
no quitaron los ojos el vno del otro, de tal fuer-
manera, que quando se apartaron, quedarō co-
sin almas, llenos de mil varios pensamientos; y
ninguno dellos en toda aquella noche, no pu-
ron repesar. Los estrangeros caualleros y su her-
na fueron del tio bien recebidos, y muy pesan-
por la muerte de sus sobrinos. Otro dia por la ma-
na Reduan se leuanto y vistio muy bizarro y ga-
y fue al real palacio, por besar las manos al Rey
qual en aquella hora se acabaua de levantar y ve-
para yr a la mesquita mayor, a ver el Açalà que
lazia por vn Moro de su secta, llamado Cidema-
o. Y como viesse a Reduan tambien adereçado
estido de marlota y capellar de damasco verde,
e la misma color las plumas, alegrose grandemē-
con su vista, porque auia muchos dias que no le
a visto, y preguntole donde auia estado, y como
uia ydo en la batalla con el valeroso Gazul.

Historia de las guerras

Reduan le satisfizo diziendo, que Gazul era un uo cauallero y noble, y que ya Muça los auia hecho amigos. Con esto el Rey, y los demas Caualleros al palacio que le solian acompañar, que por la mayor parte eran Zegrís y Gomeles, se fuerón a la mezquita mayor, que era en la ciudad. Y alli con grande aplauso se hizo el çalà, y acabadas las Alcoran ceremonies, se tornaron al Alhambra. Y entrando en el palacio Real, hallaron a la Reyna, y sus damas, que era costumbre del Rey Chico, y assi lo tenia el mandado, que en qualquiera tiempo que saliesse de palacio, a la buelta auia de hallar a la Reyna y a sus damas en su sala; que dezia que en ello recibia el gran contento. Ya mi parecer era ello, sino como era moço y enamorado, se huyga de ver las damas de la Reyna, y mas Zelihermana de la hermosa Galiana, que la amaua en alto grado, por la qual el y el Capitan Muça tuvieron grandes pesadumbres, como delante diremos. Entrando pues en palacio con todos los caualleros de su corte, todas las damas se pararon a mirar al bizarro Reduan; muy marauilladas de su gallardia y buena disposicion y librea llena de toda esplendor. La hermosa Lindaraxa le miraua muy de proposito, y se marauillaua de ver como no la miraua ni hazia caso de mirarla, y dezia entre si. Grande disimulo tiene Reduan, no piense pues que por desdeno en no mirarme, me dare mucho, q̃ todavia me quero a mi Gazul. La Reyna se llegó a Lindaraxa.

daraxa, y passo le dixo. Lo verde de Reduan
 or ventura a causa vuestra? Que lo sea, o no lo
 ninguna pena me da, dixo Lindaraxa: Pues por
 homa juro, respondio la Reyna, que Reduan
 e gallardo parecer, y que qualquiera dama pue
 tenerse por dichosa en amarle. Si por cierto res-
 dio Lindaraxa, que qualquier bien merece Re-
 n, y me holgara de no auer puesto en otra par-
 ni aficion: porque a no auerla puesto, el fue-
 ñor della. Con esto callaron, porque no echaf-
 las otras damas de ver en lo que hablaban.
 este tiempo le dixo a Reduan el Rey. Bien te
 rdaras amigo Reduan, que vna vez me diste pa-
 ra, de darme a Iaen ganada en vna noche, pues
 lo cumplas como lo prometiste, doblarte he el
 do de Capitan, y si no lo cumplas, me has de
 donar, que yo te pondre en vna frontera, y te
 go de priuar de la vista de lo que mas amas. Por
 o apercibete a la empresa; que yo tengo de yr
 tigo en persona, porque ya me enfadan estos
 cristianos de Iaen, que cada dia nos corren la
 ra y talan la Vega, y pues ellos me vienen a bus-
 tantas vezes, yo los quiero yr a buscar vna, y
 erles todo el mal que pudiere, veamos si cada
 me han de venir a dar sobrefaltos. Reduan mo-
 ndo buen continente y alegre semblante, res-
 dio diziendo: Si en algun tiempo di palabra
 larte a Iaen ganada en vna noche, agora de-
 uo te la torno a dar, dame solos mil hombres
 de

Historia de las guerras

de pelea, que sean escogidos a mi modo, y verate la cumplo mejor que te la doy. No te de esto na dixo el Rey, que no digo yo mil hombres, ro cinco mil te prometo dar, aunque yo vaya contigo, tu solo has de ser caudillo de toda la gente saliere. Gran merced a vuestra Magestad, dixo duan; pues aunque no sea sino morir con vn tan roso cargo de general, me sigue gran gloria. Puese Magestad ordene la partida quando sea seruir que presto estoy para seruirte y seguir en toda voluntad. No se espera menos de tan honrado uallero como vos, no perdereys nada con mi con vos yran todos los caualleros Abencerrages Zegrís, y Gomeles, y Maças, Vanegas, Malique Alabez, que son tales para guerra como vos sabey. Y sin estos caualleros yran otros muchos principales caualleros en la jornada, que bastan yo alla, para que ningun bueno quede. El Rey tan diziendo esto quando llego vn portero del palacio a dezir, que alli estauan dos caualleros ro estrangeros y vna dama, y que pedian licencia para entrar a le besar las manos. Santo Alha, y qieran, dixo el Rey, dezidles que entren. El portero boluio, y no tardo mucho quando por la sala entraron dos caualleros de muy buen talle, y dos cō marlotas y capellares negros, borzeguis y patos de lo mismo, en medio dellos venia vna ma vestida tambien de negro, tapado el rostro con vn cabo de almayzar, que solamente se le descub

los o

ojos, que dos luzeros parecian, por la vista de
quales muy bien mostraua ser de grande her-
tura. Marauillado el Rey de ver aquella auentu-
pregunto. Dezid caualleros, que es lo que bus-
cáis? Los dos caualleros haziendole al Rey grande
respeto, y a la Reyna y damas que alli a la sa-
la se hallaron en sus estrados, el vno dellos ha-
bía desta manera. Poderoso Rey, tu Magestad sa-
be, que lo que nosotros buscamos, no es otra cosa
sino venir a besar tus reales manos, y las de mi Se-
ñora la Reyna, y luego encōtinente partirnos para
nuestra tierra. Nosotros somos nietos de Almadá,
ayde que fue de Ronda, y agora nuestro padre
sabe bien lo es, y como tuuimos noticia de las fiestas
que se hazian en esta insigne ciudad de Grana-
da por los altos casamientos q̄ en ella se hā hecho,
ordenamos de venir a verlas. La fortuna no permiti-
ó q̄ llegassemos aqui a tiempo; ni dellas pudiesse-
mos gozar, y fue la causa que a quatro leguas de
aqui, el dia d̄ las mismas fiestas, en vn lugar de muy
grandes espessuras de arboles, el qual se llama el So-
lo de Roma, de improuiso fuymos salteados d̄ qua-
tro Christianos caualleros muy valientes y esforça-
dos, y tanto, que aunque nosotros nos pusimos en
defensa por amparar esta donzella, que es nuestra
hermana, pudierō tanto, que de quatro hermanos
que eramos, nos matarō los dos, y nosotros llenos
de grāde temor d̄ la muerte, ya queriamos desempa-
rar a esta nuestra hermana, y sino fuera por el valor
de

Historia de las guerras

de esse buen cauallero, que esta a la par de vue Magestad, y porque nuestro gran Mahoma assi quito todos fueros perdidos. Y diziendo esto señalo con el dedo al gallardo Reduan, y assi ñor replicando ya son passadas las fiestas sin puecho para nosotros, antes con harto daño inuirtidas, pues nuestros dos hermanos quedan en Vega muertos, nos queremos tornar a Rôda, y a parecio, que no seria justo ynos, sin venir a be vuestras Reales manos, y a despedirnos del Señor Reduan, de quien tan buen socorro recibimos os certificamos señor, que teneys en el vn tan liente cauallero, como lo ay en vuestra Corte, y tanto valor y esfuerço, q̃ por el gran Mahoma ju que le vi enuestir el solo a quatro caualleros, y dos golpes derribo dos dellos en tierra, heridos a ra morir, pues que no fueron señores para tomar las armas. Y los otros dos por tener buenos uallos se escaparon. Agora q̃ tengo a vuestra Magestad contada nuestra venida, pedimos licencia para partirnos a Ronda, a dar cuenta a nuestro padre desta nuestra mala fortuna. Con esto el cauallero callo mostrando gran tristeza en su semblante, lo mismo mostraron, el otro su hermano y donzella. Muy marauillado quedo el Rey de auentura, y muy pesante por semejanre desgracia y boluiendo a Reduan le dixo, por cierto amigo Reduan, si hasta agora mucho te queria agora quiero mucho mas. Y pues tal valor en ti mora,

esde oy por Alcayde de la fuerça y castillo de
la, que esta juto a Pugena. Todos los caualler-
uierō a Reduā por cauallero muy esforçado
dauan grandes loores. Todo lo qual eran cla-
para Lindaraxa, que ya estauā casi arrepentida
de auer negado su fauor. El Rey les dixo a los
hermanos. Pues gustays amigos de yros, yd a la
na ventura, que la licencia es vuestra: mas gran-
er me hareys a mi y a todos estos caualleros, y
señora la Reyna que vuestra hermana quite el
oco y antifaz de la cara: porque no sera razon
dexemos de ver su hermosura, q̄ yo entiēdo q̄
eue de ser poca, segun tengo de su talle cole-
. Los dos hermanos le dixeron a su hermana
se descubriēse. La qual assi lo hizo, quitādo d̄l
ayzar vn prendedero q̄ traya, descubrio el ro-
que no menos que el de Diana era. Assi parecio
los los de la Real Sala, como quando sale el
por la mañana, dando mil resplandores de sus
s: no menos estendia la hermosa Haxa los de
ermosura, mirando a todas partes, matando a
aualleros de amor, y a las damas de embidia.
cho quedaron todos marauillados assi caualle-
omo damas, de ver la gran beldad de la her-
a Haxa: y no huuo alli tal cauallero, q̄ no la des-
e por muger, o por hermana, o parienta, para
er gozar de su hermosa vista. Vnos dezian, que
pudo ser Diana. Otros dezian, q̄ mas pudo ser
us. Otros que mas por quien se perdio Troya,
quien

Historia de las guerras

quien mas por quien perdio la vida Achilles Gogo. De fuerte que todo esto passaua entre todos aquellos caualleros. La Reyna q̃ no menos maravillada estaua de tal beldad, le dixo al Rey: Señor, vuestra Magestad seruido de darnos parte de Dama, porque podamos todos gozar de su hermosura. Vaya en buena hora, q̃ yo os doy mi palabra que mas de dos de las que estan a vuestro lado han de tener inuidia. La Reyna con el guante izquierdo. La hermosa Haxa hizo vna grã medida a los caualleros, y se fue a la Reyna, hincando rodillas en el suelo, le pidio las manos para besellas. La Reyna no se las quiso dar, antes la besó sentar junto della. Todas las Damas que alli a estauan admiradas de ver tanta belleza, y con razon: porque aunque estauan alli Daraxa, Sarra, Galiana, Fatima, Zelima, Arbolaya, Darayda, y todas las demas Damas desposadas y otras de grande hermosura; no yguallauan la hermosura de Haxa. Y si alguna llegaua a yguallar, era muy poco: porque assi se mostraua Haxa entre todas, como el Sol entre las demas estrellas. Reduan la miraua, y ardia en viuo fuego contemplando su hermosura: estaua dudoso si boluiesse su amada Haxa la hoja y la palabra prometida. La hermosa dama miraua a Reduan, bien le parecio en la Vega a cauallo armado y la lança y el adarga, no menos le parecia en precio entre los caualleros: si en la Vega vn M

En un palacio vn Adonis. Mostrauasele grata, amor,
con vn semblante alegre, que no poco consue
causaua a Reduan: de manera que en su ro
e conocia lo muy alegre y contêto que estaua.
Si le dixo: Amigo Reduan, mucho holgara de
e en batalla con el valeroso Gazul: porque
do tu tan buen Cauallero, y Gazul tan esforça
y valiente, seria vuestra batalla muy reñida, y
grosa. Preguntenmelo a mi, respondio Muça,
no auiendolos podido poner en paz, estuue
ando la batalla, y tanto valiera ver dos sañu
Leones como a los dos, finalmente quedaron
y igual victoria. Quien les mouio a hazer aque
batalla, o porque ocasion, dixo el Rey? Son cuê
argos, respondio Muça, no ay para que traer
la memoria, no refresquemos viejas llagas.
ezir, que dentro de tu real palacio esta la cau
su enojo. Ya entiendo lo que puede ser, respô
el Rey: y bien se yo que agora Reduan no bol
a hazer batalla con Gazul, sobre lo passado,
ninguna cosa del mundo. Vuestra Magestad
en lo cierto, dixo Reduan, porque ya de aque
ausa no me acuerdo, ni me curo della. Verdad
que en aquella fazon, por ella perdiera yo mil
s, si mil vidas tuuiera: mas el tiempo buelue
cosas y las muda. Deue de auer otra causa nue
dixo el Rey, que menos puede ser. Quando
ey dezia estas palabras, los dos caualleros her
manos

Historia de las guerras

manos de la hermosa Haxa se auian sentado ju de Mahardin Hamete Cauallero Zegri, de balle y valiente y rico, y de los Zegris principal el qual auiendo visto la hermosura de Haxa, cna tan preso de su vista, que no se hartaua de rarla y no quitaua della los ojos, y tan aquex se hallaua, que no pudo sufrir su demasiada p a que no se lo dixesse á sus hermanos que a la del tenia diziendoles desta manera: Señores ca lleros conoceys me? Señor para os seruir, resp dieron ellos: que como seamos forasteros, no nocemos particularmente los Caualleros Gra dnos: mas pues estays en compañía de tã alto l y en su real palacio, bien tenemos entendido no deueys ser de los que menos valen en la ciu de Granada: sino de los principales della. Pue ueys de saber señores caualleros, que yo soy Z descédiente de los Reyes de Cordoua: y en Gr da no valgo tan poco, que no se haze larga cue de mi y de los de mi linage: y querria si tuuiesse por bien, que emparentassedes conmigo, dan me por muger a vuestra hermana Haxa, que me parecido tan bien, que yo holgare ser vuestro ñado y pariente. Y en ley de Moro Hidalgo ju que yo pudiera en Granada estar muy delante mente casado, y en lo mejor della, mas no he q rido casarme hasta agora, que he visto a vuestra mana, que me ha robado mi libre voluntad. C esto callo el Zegri, aguardãdo la difinitiu sent

e su bien, o de su mal. Los forasteros caualleros
hermanos de Haxa, se miraron el vno al otro,
comunicaron en breues razones; y al fin confi
ndo el valor de los Zegris, de cuya fama esta
do el mundo lleno, le dieron el si, confiando
su padre haria lo que ellos hiziesſen, y lo ter
por muy bueno. El cauallero Zegri cō la respue
e su gloria, sin mas aguardar se leuanto delan
el Rey, hincadas las rodillas le hablo desta fuer
to y poderoso Rey suplico a V. Magestad, que
e nuestra insigne ciudad de Granada esta pue
n fiestas, por los altos casamientos en ella he
, que el mio juntamente con los demas se cele
Porque vuestra Magestad ſabra, que yo ven
de los amores de la hermosa Haxa, la deman
n casamiento a sus dos hermanos, los quales
endo quien yo soy, lo han tenido por biē y me
n dado por muger: por lo qual suplico a vue
Magestad, ſea teruido de que nuestros despo
s, conforme a nuestros ritos, ayan lugar, pues
casion a tan buen tiempo ſe ofrece. El Rey mi
o la dama y a sus hermanos, marauillado de
repentino acuerdo dellos dixo. Que si ellos
rian, y la dama cōſentia en ello, que el holgaua
demēte de tales bodas. Todos quedarō mara
dos del caſo, y callaron por ver en q̄ paraua la
. Mas el valeroso Reduā, aſſi como mordido d
e venenosa, ſe leuāto en pie y dixo. Señor eſte
miēto q̄ pide el Zegri no ha lugar, aunque sus

T

her-

Historia de las guerras

hermanos de la dama lo ayan promerido. Por la dama es mi esposa, desde el puto q̄ yo la libre los Caualleros Christianos, y entre los dos e mos ya dadas palabras, y ay dadas prēdas de vno al otro: y nadie me impida mi casamiēto, i quiere morir a mis manos, y si agrauio se me ziesse; por el caso, se auia de perder Granada. Y que sepa y entienda la verdad, la dama puede zir lo que passa en este caso. El Zegri respon muy alborotado que ella no se podia casar sin licia de sus hermanos y padre, y que fuya era, y e defenderia hasta la muerte. Reduan q̄ aquello ardiendo en saña se fue para el assi como vn Le los caualleros del palacio se leuataron todos Zegrís a fauorecer a su deudo, y los parientes y migos de Reduā de otra parte, y en su fauor to los caualleros Abencerrages y Muça con ellos. to el Rey el grande escandalo q̄ se esperaba m̄ a pena de muerte a qualquiera q̄ mas hablasse el caso, q̄ el determinaria lo q̄ auia de ser. Con e se soslegaron todos, aguardando la determinac fuya. Y visto el Rey estar todos soslegados, se le to y fue al estrado de la Reyna y las damas, que das estauan alborotadas, y tomādo de la mano hermosa Haxa, la sacó en medio la sala, y le d q̄ tomasse de aquellos dos caualleros, el q̄ mas q fiesse. Para lo qual mando a Reduan y al Zegri se pusiesse juntos. Y esto hecho assi la dama hermosa se hallo muy atajada y confusa: y visto q̄

a hazer otra cosa, pues lo mandaua el Rey, aũ-
te le puso delãte el auer sus hermanos dado pa-
al Zegri: como ella amasse a Reduan, deter-
ose de le cumplir la palabra q̃ le auia dado en
ga el dia que la librara, y assi passo ante passo
lo lleuada del Rey por la mano, hasta llegar a
os caualleros: y en llegando, haziendo mesura
ey, echo mano de Reduan, diziendo: señor este
ro por marido. Muy corrido y auergonçado
lo el Zegri de aquel caso, y no pudiendo sopor-
dolor, se salio de palacio con intento de ven-
de Reduan, del qual se celebraron aquel dia
odas, y otro siguiente, haziendo en el real pa-
grandes fiestas y zãbra. Y estando toda la cor-
fiestas, vino nueva como Christianos gran-
idad dellos corrian la Vega y la talauan, de
te que fue necesario dar de mano a las fiestas
salir de la Vega a pelear con los Christianos. El
oso Muça como capitan general, salio muy
o al campo, acõpañado de grande caualleria y
mage, q̃ passauã mas d̃ mil de cauallo, y dos mil
nes. Y en llegando al esquadro de los Christia-
trauaron batalla con ellos muy sangrieta, en la
murieron muchos de ambas partes. Mas al fin
do el poder de los Moros mas con tres tãta gẽ-
e los Christianos quedaron vencedores y ga-
n dos vanderas Christianas, y cautiuaron mu-
Christianos. Aunque les costo bien cara esta
oria: porque murieron mas de seyscientos Mo-

Historia de las guerras

ros en la batalla. Este dia hizieron los caualleros Abencerrages y Alabazes, grandes cosas en armys y sino fuera por su valor y fortaleza, no se venia a la batalla. Boluio Muça con esta victoria a Granada, de que no poco holgo el Rey con ella. Tambien se señalo este dia el buen Reduan, a quien el Rey abraço con grande amor, y por la victoria terminaron a las fiestas de los casamientos, que duraron mas de otros ocho dias. Los quales passados el Rey determino hazer entrada en tierra de Christianos porque auia grandes dias que no salian a correrias, y assi determino de salir la buelta de Iaen, que era la ciudad que mas daño hazia a la ciudad de Granada y su Vega, y dando cargo a Reduã, como estava tratado, y atras auemos dicho, se partio de Granada como agora oyreys, y lo que les sucediere contaremos.

CAPITULO TREZE, QUE CUENTA

lo que al Rey Chico y su gente sucedio yendo a entrar en Iaen, y la gran traycion que los Zegrís y Gomelas mantaron a la Reyna Mora, y a los caualleros Abencerrages, y muerte dellos.



El vltimo dia de las fiestas, auiendo cabado el Rey de comer cō los principales caualleros de su corte, a todos dello desta manera. Bien se leales vassallos y amigos, que ya os sera ociosa la vida passada

tantas fiestas como auemos passado, y que a bo-
s os está llamando el fiero y sangriento Marte,
cuyo exercicio siempre fuystes ocupados. Ago-
ues que Mahoma nos ha dexado ver las fiestas
solennes que auemos hecho en nuestra anti-
y insigne ciudad de Granada, y los casamien-
tan principales como en nuestra real corte se
hecho, sera muy justo que boluamos a la guer-
ontra los Christianos, pues ellos nos vienen a
car, hasta dar en nuestros muros. Y para esto ya
eys mis buenos amigos, que los dias passados le
i a Reduan vna palabra que me dio, en que me
a ganada a Iaen en vna noche. Y el de nuevo
la torno a confirmar, pidiendome solos mil
mbres, mas yo quiero que sean cinco mil, y que
a cumpla. Y para esto, doy a mi hermano Mu-
rargo de hazer la gente del numero q̄ digo, dos
cauallos y tres mil peones, y que sean todos ex-
os en las armas, y que Reduã vaya en esta jor-
a su general, y demos vista a la ciudad de Iaen
uien tantos daños auemos recebido, y recebi-
e. Que si a Iaen yo veo a mi poder rendida, por
real corona juro, que yo pôga en aprieto a Vbe-
Baeça, con todo lo demas de su redondez. Y
esto quiero que luego me digays vuestro pa-
r. Callo con esto el Rey, aguardando respuesta
is varones. Reduan se leuanto y dixo, q̄ el cū-
a su palabra. Luego el valeroso Muça dixo;
el daria la gente en tres dias hecha y puesta en

Historia de las guerras

a Vega. Todos los demas caualleros q̄ alli esta
respondieron que hasta la muerte le ayudarian
sus personas y haziendas . El Rey se lo agrad
mucho a todos, por su ofrecimiento . Los dos
manos caualleros, hermanos de la hermosa H
con licencia del Rey se boluieron a Ronda , e
de fueron de sus padres bien recebidos y por
parte alegres con el casamiento de su hija con
duan: y por otra llenos de pesar y tristeza, po
muerte de sus dos hijos. Mas viendo que el de
fuelo no les valia nada, para su pena se conorta
cō tener tan buē yerno, como era Reduan. En
tiempo, mādō el Rey a Zulema Abencerrage ,
se fuesse a ser Alcayde a la fuerça de Moclin
qual se fue luego, lleuando cōsigo a su querida
raxa. El padre de Galiana se torno a la ciudad
Almeria dexando a la hermosa Zelima , en co
pañia de su hermana. Otros muchos caualleros
fueron a sus Alcaydias por mandado del Rey,
cargandoles la guarda y custodia de ellas . El ve
roso Muça, cō mucho cuydado hizo cinco mil
bres de pie y de cauallo , toda gente muy luzi
valerosa, para la guerra, y al cabo de quatro dia
tuuo todos en la Vega de Granada . Y por m
dado del Rey vino Muça con la gente a la ciud
donde se hizo reseña de la gente toda . Y vist
Rey la bizarria y gallardia della : luego quiso
ella partirse la buelta de Iacn, dando a Reduan
cōduta de Capitā por aquella vez. De lo qual M

nolgo mucho que Reduan la lleuasse, porq̃ ha-
 el cuenta que el la lleuaua, sabiendo que Re-
 an era muy buen cauallero. Y assi por las puer-
 de Eluira salio toda la gente muy concertada,
 e era cosa de ver, la gente de cauallo yua repar-
 ta en quatro partes, y cada parte lleuaua vn es-
 darte. La vna parte lleuaua el valeroso Muça
 en su compañía yuan ciento y sesenta caualle-
 Abencerrages y otros tantos Alabezes caua-
 los muy escogidos, y con ellos todos los Va-
 gas. Su estandarte era roxo y blanco, de vn muy
 damasco, y en lo roxo por diuisa vn brauo sal-
 te, que desquixalaua vn Leon, y en la otra par-
 te lleuaua otro saluage, que con vn baston desha-
 yua vn mundo con vna letra que dezia: Todo es
 por el. Este vando de caualleros, yuan todos muy
 mienteadereçados y muy bien pueustos de ca-
 los y armas: todos vestian marlotas de escar-
 la y grana, y todos calçauan acicates de oro y
 plata. La segunda quadrilla, era de caualleros Ze-
 grs y Gomeles y Maças, y esta quadrilla yua de
 talla, no menos rica y pujante, que la quadrilla
 herida de Muça, la qual yua de vanguardia. El es-
 darte de los Zegrís, era de damasco verde y mo-
 do: lleuaua por diuisa vna media Luna de plata
 muy hermosa, con vna letra que dezia. Muy presto
 vera llena, sin que el Sol eclipsar la pueda. To-
 dos estos caualleros Zegrís y Maças y Gomeles,
 eran dozientos y ochenta, todos gallardos y bi-

Historia de las guerras

zarros, todos con aljubas y marlotas de paño, nezi; la mitad verde y la mitad de grana; tambien estos lleuauan alcicates de plata. La otra tercera quadrilla lleuauã los Aldoradines, caualleros principales; con ellos yuan Gázules y Azarque. El estandarte de estos era leonado y amarillo: lleuaua por diuisa vn Dragon verde, q̃ con las crueles y deshazia vna corona de oro, con vna letra que dezia: Iamas hallè resistencia. Esta quadrilla yua gallarda y hermosa, y muy bien encaualgada y armada: serian todos ciento y quarenta. La quadrilla era Almoradis, y Marines, y Alinohades caualleros de gran cuenta: estos lleuauan el Real pendon. Granada, era de damasco pagizo, y encarnado, con muchas bordaduras de oro, y en medio por diuisa vna hermosa Granada de oro, por vn lado abierta y por el abertura se mostrauan los granos rojos, y chos de muy finissimos rubis. Del peçon de la Granada salian dos ramos bordados de seda verde, con sus ojas, que parecian que estauan en el arbol, y en vna letra al pie que dezia: Con la corona naci. Esta rica quadrilla yua el mismo Rey Chico de Granada, cercado de muchos caualleros deudos y amigos. Era cosa de ver toda esta caualleria su riqueza tan grande y bizarria: tanta penacheria: tanto blaquear de adargas, tanto reluzir de hierros: tanto de buenos caualleros, tantas de bayas yeguas, tanto de pendoncillos en las lanças, y tan diuersos en colores. Pues si la caualleria salio tan pujante y he-

sa, no menos salio la Infanteria hermosa y bien armada, y todos tiradores de arcos y ballestas. Con esta pujança salio el Rey Chico Granada, y tomo el camino de Iáen. Mirauanlo las Damas de Granada, y mas la Reyna su madre, y su muger la Reyna con sus Damas, de las torres del Alhambra. Por esta salida que hizo el Rey se leuanto aquel buen Romance, aunque antiguo, que dize desta suerte.

Reduan si se te acuerda
que me diste la palabra,
que me darias a Iáen
en vna noche ganada.

Reduan si tu lo cumples
darere paga doblada,
y si tu no lo cumplices
desterrarte he de Granada,
y echarte en vna frontera
do no gozes de tu amada.

Reduan le respondia
sin demudarse la cara,
si lo dixes no me acuerdo
mas cumplire mi palabra.

Reduan pide mil hombres
y el Rey cinco mil le daua,
Por essa puerta de Eluira
sale gran caualgada,
quanto del Moro hidalgo

Historia de las guerras

quanta de la yegua baya,
 quanta de la lança en puño
 quanta del adarga blanca
 quanta de marlota verde
 quanta aljuba de escarlata,
 quanta pluma y gentileza
 quanto capellar de grana,
 quanto bayo borzegui
 quanto lazo quel esmalta,
 quanto de la espuela de oro
 quanta estribera de plata.
 Toda es gente valerosa
 y experta para batalla,
 en medio de todos ellos
 el Rey Chico de Granada.
 Miran los las Damas Moras
 de las Torres del Alhambra,
 la Reyna Mora su madre
 desta manera hablaua,
 Alha vaya contigo hijo
 Mahoma vaya en tu guarda,
 y te buelua de Iacn
 con mucha honra a Granada.

No pudo ser tan secreta esta salida del Rey de Granada para Iacn, que en Iacn no se supiesse, por los de Iacn fueron auisados de las espías que uia fuyas en Granada. Otros dizen, que el año fue dado de vnos cautiños que se salieron de Granada. Otros dizen, que lo dieron los Abence

o Alabazes; y esto entiendo q̄ es lo mas cierto q̄ estos caualleros Moros eran amigos de Chri-
nos. Sease como se fuere, que al fin laen tuuo
lo desta entrada de los Moros en su tierra, y assi
 presto se dio auiso a Baeça, y a Vbeda, Caçorla
 Quesada, y a los demas pueblos alli vezinos. Los
ales luego fueron alistados y apercebidos pa-
 resistir los enemigos de Granada. Los quales lle-
on con la pujança que auays oydo a la puerta
 Arenas, donde hallaron gran numero de gen-
 que se auian juntado, para estoruar aquel pas-
 porque por alli no hiziessse entrada el enemi-
 Mas poco valio, que al fin los Moros auiendo
 rido todo el campo de Arenas, entraron por su
 erta, a pesar de los que la guardauan, y corrie-
 todo el campo de la Guardia y Pegalajara, hasta
 lar y Belmar. Los caualleros de laen con gran
 steza salieron a los enemigos; porque fueron
 sados que en la Guardia andaua el rebato. De
 n salieron quatrocientos hijos de algo, todos
 y bien adereçados: de Vbeda y Baeça salie-
 n otros tantos, y hechos todos vn cuerpo de
 talla, salieron con gran valor a buscar al enemi-
 que les corria la tierra: llevando por caudillo y
 pitan al Obispo don Gonçalo, varon de grande
 or. Juntaronse las dos batallas de la otra parte
 l rio frio, en vn llano, y alli se trauaron los vnos
 os otros, haziendo cruel y sangrienta batalla la
 al fue muy reñida y porfiada. Mas era el valor
 delos

Historia de las guerras

de los caualleros Christianos tal y tan bueno, les conuino a los Moros yr retirados hasta la pta de Arenas, de la qual auian rompido vna caua que la atrauessaua, y alli fueron los Moros heridos de todo punto, sino fuera por el valor de los caualleros Abencerrages y Alabezes, que pelean valerosamente: pero al fin huuo de quedar por los Christianos el campo: mas los Moros con todo esso lleuaron gran presa de ganados, ansí como cuneros como cabrios, de modo que no se señalaba ninguna parte auer demasiada ventaja. El Rey de Granada quedo marauillado en ver la preuencion tan repentina de los Christianos: y preguntando a vnos Christianos cautiuos que alli trayan, que habia sido la causa de auerse juntado tanta gente en Iaen? le respondieron: que Iaen auia sido auisado muchos dias auia de aquella venida, y por aquesta causa estaua toda la tierra puesta en arma y táctica. Lo qual fue bastante disculpa para Reduan, que no pudo cumplir su palabra al Rey, de darle Iaen a Iaen en vna noche como dezia. El Rey enojado y marauillado de aquel auiso, no pudo entender de donde auia salido, ni quien lo auia dado: mas Reduan muy bien sabia que Iaen no podia ganar tan facilmente ansí, mas como hombre robusto y valeroso, tenia determinado llegar a Iaen, y enuestirla con el poder de su gente: y cito que lo hiziera, si Iaen no tuuiera el auiso que tuuo. Boluiose el Rey a Granada, lleuando gran

que auia tomado en el camino donde fue
 recebido el y su gente, y Granada hizo fiestas
 a su venida. Los de Iáen quedaron gloriosos,
 por haber resistido tanta Morisma y muerto mu-
 chos. El Rey Chico de Granada como ve-
 niendo del camino, ordeno vn dia de yrse a
 ir a vna casa de plazer que llamauan los Ali-
 xares, y con el fue poca gente, y esta eran Zegris y
 Abencerrages, ningun cauallero Abencerrage; ni Ga-
 lán Alabez fue con el, porque el valeroso Capi-
 tán Muza los auia lleuado a vn rebato de Chris-
 tianos que auian entrado en la Vega. El Rey estan-
 do en los Alixares holgandose, vn dia auiendo aca-
 bado de comer, començo a hablar en la jornada
 de Iáen, y del valor de los caualleros Abencerrages
 por ellos y por los Alabazes auian ganado
 despojo. Vn cauallero Zegri, que era el que
 tubo el cargo de armar la traycion a la Reyna y a los
 Abencerrages, dixo: Por cierto señor, si buenos son
 los Abencerrages, muy buenos y mejores son los
 Alabazes de Iáen, pues por su valor nos quitaron
 parte de la presa, y nos hizieron retirar mal
 de nuestro grado por fuerça de armas. Y el Zegri
 respondió la verdad en esto, que el valor de la gente de
 Iáen fue muy grande, y aquel dia quedo con gran
 gloria y fama, de aquella batalla, y por esso
 es tan famoso aquel Romance tan antiguo y famoso,
 que se dice desta suerte.

Muy

272 Historia de las guerras

MVY rebuelto anda Iañ
retrato tocan apriessa,
porque Moros de Granada
les van corriendo la tierra.
Quattrocientos hijos dalgo
se salen a la pelea,
otros tantos han salido
de Vbeda y de Baeça,
de Caçorla, y de Quesada
tambien salen dos banderas.
Todos son hidalgos de honra
y enamorados de veras:
y juramentados salen
de manos de las donzellas,
de no boluer a Iañ
sin dar moro por empresa,
y el que linda dama tiene
quatro le promete en cuerda.
A la Guardia han llegado
adonde el rebato suena,
y junto del Rio frio
gran batalla se comiença,
mas los Moros eran muchos
les hazen gran resistencia
porque Abencerrages fuertes
lleuauan la delantera
con ellos los Alabazes
gente muy braua y muy fiera
mas los valientes Christianos

furiosamente pelean,
de modo que ya los Moros
de la batalla se alexan,
mas lleuaron caualgada
que vale mucha moneda.

Con gloria quedo Iacn
de la passada pelea
pues a tanta muchedumbre
de Moros ponen defensa,
grande matança hizieron
en aquella gente perra.

Romance se cõpuso por memoria de aquella
a, aunque otros lo cantaron de otra manera.
vna o de la otra, la historia es la q se ha conta-
otro Romance se començaua desta suerte.

YA repican en Anduxar,
en la Guardia es el rebato;
ya se salen de Iacn
quatrocientos hijos de Algo,
y de Vbeda y Baeça
se salieron otros tantos.

Todos son mancebos de honra
y los mas enamorados,
de manos de sus amigas
todos van juramentados
de nõ boluer a Iacn
sin dar Moro en aguinaldo.
Y el que linda amiga tiene
le promete tres y quatro.

Historia de las guerras

Por Capitan se lo lleuan
al Obispo Don Gonçalo.

Don Pedro Carauajal
desta manera ha hablado.

Adelante Caualleros
que me lleuan el ganado,

si de algun villano fuera

ya lo vuerades quitado,

alguno va entre nosotros

que se huelga de mi daño,

yo lo digo por aquel

que lleva el roquete blanco.

Destá manera va este Romance diziendo :
este y el otro passado, todos vienen a vn punto
vna misma cosa. Y aunque son Romances vie
es muy bueno traerlos a la memoria , para los
agora viuen al mundo , porque entiendan la
storia porque se cantaron. Y aunque los Ron
ces son viejos, son buenos para el effeto que d
Sucedio esta batalla , en tiempo del Rey Chico
Granada, año de mil y quatrocientos y nouen
vn años. Boluamos agora al Rey Chico de Gra
da, que estaua en los Alixares como auemos d
donde el Cauallero Zegri le dixo , que los cau
ros de Iáen eran de mas valor que los Aben
rages , pues los auian hecho retirar a pesar si
A lo qual respondió el Rey. Bien estoy con
pero sino fuera el valor de los caualleros Al
cerrages y Alabezes , no fuera mucho no bo
ning

uno de nosotros a Granada, mas ellos hizie-
tanto por su valor, que salimos a nuestro saluo,
que nos quitassen la caualgada del ganado que
mos, y de algunos cautiuos. O que ciego que
vuestra Magestad, dixo el Zegri, y como buel-
or quien son traydores a la Real Corona, y lo
a la demasiada bondad, y confiança que vuest-
Magestad tiene deste linage de los Abencerra-
in saber en la traycion en que andan. Muchos
alleros ay en Granada que lo han querido de-
y no se atreuen ni han osado, respeto del
n credito que contigo señor este linage tiene.
verdad que yo no quisiera dezirlo, mas soy
gado a boluer por la honra de mi Rey y señor.
i digo a V. Magestad, q̄ de ningū cauallero A-
cerrage se fie de oy mas en ninguna manera, si-
uieres perder el Reyno. Turbado el Rey, le di-
ues dime amigo lo q̄ sabes, no me lo tengas cu-
to, que yo te prometo grandes mercedes. No
era ser yo el descubridor deste secreto, sino q̄
lo fuera: mas pues V. Magestad me lo manda,
re de dezir; dandome palabra Real de no des-
irme: porque ya V. Magestad sabe que yo y
los de mi linage estamos mal puestas en las
ntades de los Abencerrages, y podrian dezir
de embidia de su nobleza y prospera fortuna-
na, los auemos rebuelto con vuestra Magest-
lo qual yo no querria portodo lo del mundo.
receleys tal cosa, dixo el Rey, que yo doy mi
V Real

Historia de las guerras

Real palabra, que nadie lo entienda de mi, ni mi sea descubierto. Pues mande vuestra Mage llamar a Mahardin Gomel que tambien sabe secreto y a mis dos sobrinos Mahomad y Amuy, que ellos son tales caualleros, que no me xaran mentir, segun lo que estos han visto, y o quatro caualleros Gomeles, primos hermanos Mahandin Gomel que digo. El Rey sin mas fongo los mando llamar, y siendo venidos todos secreto sin que mas Caualleros vuisse, el Zegmenço a dezir desta suerte (como que le pesa mostrando en su aspecto.) Sabras poderoso Rey que todos los Caualleros Abencerrages estan jurados contra ti, para matarte por quitarte el Reyno. Y este atreuimiento ha salido dellos, que mi señora la Reyna tiene amores con el Abencerrage llamado Albinhamad, que es vno de mas ricos y poderosos caualleros de Granada: quieres, ô Rey de Granada que te diga, sino que da Abencerrage es vn Rey, es vn Señor, es vn Principe: no ay en Granada fuerte de gente que no adore: mas preferidos son que vuestra Mage. Bien tendreys en la memoria señor mio, quando en Generalife haziamos zambra, que el Maestre embio a pedir desafio, y salio Muça por fue: pues aquel dia yendo passeando yo y este Cauallero Gomel que esta presente, por la huerta Generalife, por vna de aquellas calles que se hechas de Arrayan, de improuiso debaxo de

tal que haze rosas blancas, que es muy grande, vide a la Reyna holgar con Albinhamad. Y era ta la dulçura de su passatiempo, que no nos sin on, yo se lo mostre a Mahandin Gomel que es presente, que no me dexara mentir, y muy que nos desuiamos de aquel lugar, y aguardamos que paraua la cosa: y acabo de rato vimos salir a Reyna sola por alla baxo, junto de la fuente de Laureles, y poco a poco se fue adonde estauan damas muy dissimuladamente. De alli a vna n pieça vimos salir a Albinhamad muy de espadissimulado, dando bueltas por la huerta, condo rosas blancas y rojas, y dellas hizo vna guir da y se la puso en la cabeça. Nosotros nos fuy s hazia el, como que no sabiamos nada, y le ha mos, preguntando en que se passa el tiempo. o qual Albinhamad nos respondio. Ando to ndo plazer por esta huerta, que es muy rica y ne mucho que ver. Y diziendo esto, nos dio a la vno de nosotros dos rosas, y assi nos venimos olando, hasta llegar donde vuestra Magestad ata, con los demas caualleros. Quisimos dar uiso de lo que passaua, y no osamos por ser co le tanto peso, por no disfamar a la Reyna, y al rotar tu Corte; porque entonces eras aun nue Rey. Y esto es lo que passa: y abre el ojo y mira e ya que has perdido la hōra, no pierdas el Rey, y despues la vida, que es mas q̃ todo. Es possible e no has aduertido, ni caydo en las cosas de los

Historia de las guerras

Abencerrages ? no te acuerdas en el juego de fortija de aquella Real Galera que el vando Abencerrage metio ? como en el espolon traya vn mudo hecho de cristal , y al entorno del vnas le que dezian: Todo es poco. En esto ellos dan a tender, que el mundo es poco para ellos : y e popa della en lo alto del fanal , trayan vn salu que desquixalaua vn León : Pues que quiere esto sino tu el Leon , y ellos quien te acaba y quila ? Buelue señor sobre ti, haz castigo que assebre el mundo, mueran los Abencerrages , y mra la descomedida y adultera Reyna, pues assebre tu honra por tierra. Sintio tanta pena y dolor Rey en oyr cosas tales , como aquel traydor gri le dezia , que dando credito a ellas , se camortecido en tierra gran espacio de tiempo al cabo de tornar en sí, abriendo los ojos , dio profundo sospiro, diziendo: O Mahoma , y en te ofendi ? este es el pago que me das por los lnes y seruicio que te he hecho, por los sacrificios que tengo ofrecidos , por las Mezquitas que tgo en tu nombre hechas, por la copia de incienso que he quemado en tus altares ? A traydor como me has engañado . No mas traydores , biue A que han de morir los Abencerrages: y la Reyna de morir en fuego . Sus caualleros vamos a Canada, y prendase la Reyna luego, que yo hare castigo , que sea sonado por el mundo. Vno los caualleros traydores , que era Gomel le di

no, que no lo acertaras, porque si a la Reyna
 ndes; todo es perdido, y pones tu vida y reyno
 ondition de perderse: porque si la Reyna se
 nde, luego Albinhamad sospechara la causa de
 rision, y recelarse ha, y conuocara a todos los de
 nage, que esten alistados para tu daño y en de-
 a de la Reyna. Y sin esto ya sabes, que son de
 ando, y parcialidad los Alabezes y Vanegas y
 ules, que son todos la flor de Granada. Mas lo
 se ha de hazer para tu vengança, es que muy
 egadamente y sin alboroto, mandes vn dia
 ar a los Abencerrages que vengan a tu pala-
 Real, y esta llamada ha de ser vno a vno, y ten-
 te, o treynta caualleros muy bien adereçados
 rmas de quien tu seño te fies, y en entrando
 entre el cauallero Abencerrage, mandale
 o degollar. Y siendo assi hecho vno a vno,
 ndo el caso se venga a entender, ya no queda-
 ninguno de todos ellos, y quando se venga a
 r por todos sus amigos, y ellos quisieran ha-
 algo contra ti, ya tendras el reyno amedren-
 o, y en tu fauor a todos los Zegrís y Gomeles
 aças, que no son tan pocos ni valen tan poco
 no te facaran a paz y a saluo de todo peligro.
 sto hecho, mandaras prender a la Reyna, y
 dras su negocio por justicia, haziendole su acu-
 on de adultera, y q̄dè quatro caualleros que
 ten con otros quatro que la acusaran, a hazer
 alla. Y que si los caualleros que la defendieren

222 Historia de las guerras

vencieren los quatro acusadores, que sera la Reyna libre, y que si los caualleros de su parte fueren cidos, que muera la Reyna. Y desta forma todos los del linage de la Reyna, que son Almorades Almohades y Marines, no se mostraran tan escusados, ni se moueran assi tan ligero, pensando que tanta la justicia de su parte, y lo tendran por muy bueno. Y en lo demas dexa señor hazer a nosotros, todo lo allanaremos, de manera que quedes vivo, y tu vida y Reyno seguro. Bien me aconsejaron los caualleros leales mios, dixo el Rey. Mas quieren los quatro caualleros que haran el acusamiento a la Reyna y entraran por ello en batalla, que tales, que salgan con su pretension. No cure vuestra Magestad desso, dixo el traydor Zegri, que fere el vno, y Mahardon mi primo hermano el otro, y Mahandin el tercero, y su hermano Alymette el quarto. Y fia en Mahoma, que agora en tu corte no se hallaran otros quatro, que valientes sean, ni de tanto valor, aunque se ponga Muça en cuenta. Pues sus, dixo el engañado y desventurado Rey, hagase assi, vamos a Granada y ordenemos en tomar justa vengança. O Granada desventurada de ti, y que buelta se te apareja y que cayda has de dar tan grande que jamas no puedas leuantar, ni cobrar tu nobleza ni riqueza. Con esto se fueron los traydores y el Rey a Granada, y entrando en el Alhambra se fueron a la casa del Rey, a donde la Reyna con sus damas

eron a recebir hasta las puertas del Real palacio, mas el Rey no quiso poner los ojos en la Reyna, sino paſſar de largo, sin detenerſe con ella conſolia, de que no poco marauillada la Reyna, ſe ſeſgo a ſu apoſento con ſus damas, no ſabiendo cauſa de aquel no vſado deſden del Rey. El qual ſo aquel dia diſſimuladamente con ſus caualleros, hasta la noche que muy temprano ceno, y ſe a recoger a ſu camara, diziendo que ſe ſentia inquieto. Aſſi todos los caualleros ſe fueron a ſus adas. Toda aquella noche el deſuēturado Rey ſo ocupado en mil penſamientos: no podia reſar: dezia entre ſi. O ſin ventura Audilli Rey Granada, quan a punto eſtas de perderte a ti y Reyno. Si yo mato eſtos caualleros gran mal y a mi Reyno ſe apareja: y ſi no los mato, y eſdad lo que me han dicho, tambiē ſoy perdido: ſe que remedio tome para ſalir de tantas tribuones. Es poſſible que caualleros de tan claro lie, penſaſſen hazer tal traycion? no me puedo ſuadir a creer tal. Y es poſſible que mi muger Reyna hiziēſſe tal maldad? no lo creo: porque as he viſto en ella coſa que no deua a recatada ger. Mas a que propoſito, y a que cauſa los Zeme han dicho eſto? no ſin myſterio me lo dicho. Si eſto es aſſi, biue Alha poderoſo, han de morir los Abencerrages, y la Reyna. eſto y en otros diuerſos penſamientos paſſo el y toda aquella noche, ſin poderla dormir, hasta

Historia de las guerras

la mañana que se leuanto y salio a su Real Palacio donde hallo muchos caualleros que le aguar-
uan todos Zegris y Gomeles y Maças, y con ellos
los caualleros traydores, todos se leuataron
sus asientos, y hizieron grande mesura al Rey
dandole los buenos dias. Y estando en esto en
vn escudero que dixo al Rey, como la noche pa-
sada auia venido Muça, y los caualleros Abencerr
ges de la Vega, de pelear con los Christianos, y
yan dos vanderas de Christianos ganadas, y m
de treynta cabeças. El Rey mostro holgar se del
mas otra le quedaua. Y llamando a parte el tra
dor Zegri le dixo, que luego pusiesse treynta cau
lleros muy bien adereçados en el quarto de los
nes, y que tuuiesse apercebido vn verdugo, con
do lo necesario, para lo que estaua tratado. Lu
go el traydor Zegri salio del Real palacio, y pu
por obra lo que el Rey le mandara. Y estando to
puesto a punto, el Rey fue auisado dello, y se fu
al quarto de los leones, adóde hallo al traydor Z
gri, con treynta caualleros Zegris y Gomeles m
bien adereçados, y con ellos vn verdugo. Y al p
to con vn page suyo mando llamar a Abencarr
su Alguazil mayor. El page fue y lo llamo de p
te del Rey: Abencarrax fue luego al Real llam
do. Y ansi como entro en la quadra de los leon
le echaron mano sin que pudiesse hazer resiste
cia, y alli en vna taça de alabastro muy grand
en vn punto fue degollado. Desta suerte fue ll

do Alminhamad, el que fue acusado de adulte-
 con la Reyna, y tambien fue degollado como
 primero. Desta fuerte fueron degollados treyn-
 feys caualleros Abencerrages, de los mas prin-
 cipes de Granada, sin que nadie lo entendiesse.
 moran todos, sin que quedara ninguno, sino que
 nuestro Señor boluio por ellos: porque sus
 as y valor no merecieron que todos acabassen
 abatidamente, por ser muy amigos de Chris-
 to y auerles hecho muy buenas obras. Y aun
 eré dezir los que estauan alli, al tiempo del de-
 ar, que morian Christianos, llamando a Chris-
 tificado, que fuesse con ellos, y en aquel po-
 trance les fauoreciesse: y assi se dixo despues.
 uiendo al caso, no quiso Dios q̃ aquella cruel-
 passasse de alli, y fue que vn pagezillo, a caso
 vno destos caualleros Abencerrages se entro
 que nadie lo echasse de ver, cō su señor, el qual
 o como a su señor degollaron, y vido todos los
 mas caualleros degollados, los quales el cono-
 muy bien. Y al tiempo que abrieron la puerta
 a yr a llamar a otro cauallero, el pagezillo salia,
 do lleno de temor llorando por su señor. Iun-
 te la fuente del Alhambra, donde agora està el
 neda, encontro con el cauallero Malique Ala-
 , y con Abenamar y Sarrazino, que subian al
 ambra para hablar con el Rey. Y como alli los
 ontrasse, el page todo lloroso y temblando les
 o. Ay señores caualleros, que por Alha Santo
 que

Historia de las guerras

que no passays mas adelante, sino quereys mi mala muerte. Como assi respondio Alabez. Mi señor, dixo el page, aueys de saber, que dentro del quarto de los leones ay grande cantidad de caualleros degollados, y todos son Abencerrages, y mi señor con ellos, que yo le vi degollar porque yo entre con el, y no pararon mientes mi, porque el Santo Alha assi lo permitio, y quando tornaron a abrir la puerta falsa del quarto de los leones, me sali, por Mahoma santo que porays cobro en esto. Muy marauillados quedaron los tres caualleros Moros; y mirandose los vnos a los otros, no sabian que se dezir, si lo creyessen o no; Abenamar dixo: Que me maten sino ay gran traycion, si esto es. Pues como lo sabremos, dize el Sarrazino? Como, yo os lo dire, dixo Alabez. Quando daos señores aqui vosotros, y si vieredes que subiere algun cauallero al Alhambra, sea Abencerrage o no lo sea, no le dexeys subir, dezid que se contenten vn poco, y tan en tanto yo me llegare a la casa real, y sabre lo que passa, yo sere aqui breuemente. Guie os Alha, dixo Abenamar, aqui aguardaremos. El Malique subio a toda priessa al Alhambra, y al entrar por la puerta della, encontro al page del Rey que a gran priessa salia. El Malique le pregunto, adonde bueno con tal priessa. A llamar voy vn cauallero Abencerrage, respondia el page. Quien le embia a llamar dixo el Malique? El Rey mi señor, el page respondio: no.

ngays; que no me cumple parar nada. Mas si
 ñor Malique quereys hazet vna buena obra,
 ad a la ciudad, y a todos los Abécerrages que
 ontreys, les direys que se salgan luego de Gra-
 a, porque ay grande mal contra ellos. Y dizien-
 sto el paje, no paro alli vn punto, sino a gran
 ffa se fue a la ciudad. El valiente Malique Ala-
 estando satisfecho y cierto de algun gran mal
 uio adonde auia dexado a Sarrazino y al buen
 enamar, y les dixo. Buenos amigos ciertamen-
 y gran mal contra los caualleros Abencerra-
 porque vn page del Rey, si a caso lo aueys vis-
 assar a priessa por aqui me dixo, que a todos
 Abencerrages que encontrasse les diesse auiso,
 se saliesfen de la ciudad; porque ay grande mal
 tra ellos. Valame Alha, dixo Sarrazino, que me
 en fino andan los Zegris en esto. Vamos pre-
 a la ciudad, y demos auiso de lo que passa, porq̃
 n gran mal se ponga algun remedio. Vamos
 o Abenamar, que en esto no quiere auer def-
 do. Y diziendo esto todos tres a gran priessa se
 uieron a la ciudad, y antes de llegar a la calle
 os Gomeles encontraron con el capitan Muça
 on mas de veynte caualleros Abencerrages, de
 q̃ auia ydo a la Vega a pelear cō Christianos, y le
 n a hablar al Rey, para darle cuenta de aquella
 nada. Alabez como los vido, les dixo todo albo-
 ado: caualleros poneos en cobro, que vna gran-
 traycion ay armada contra vosotros, y sabed q̃
 el

Historia de las guerras

el Rey ha mandado matar mas de treynta cauallos de vuestro linage. Los Abencerrages espantados y atemorizados, no supieron que se dezir, y el valeroso Muça les dixo. A fe de cauallero que traycion ay, que en ella andan Zegrís y Gomeles, porque yo he parado mientes y no pare en la ciudad, que todos deuen de estar en el Albra con el Rey. Y diziendo esto boluio atraziendo. Venganse todos conmigo, que yo pon remedio en este caso. Assi todos se boluieron al valeroso Muça a la ciudad, y en llegando a la ca nueva, como fuesse Muça Capitan General la gente de guerra, en vn punto mando llamar añafil, y siendo venido mando que tocasse a recoger a priessa. El añafil haziendolo assi, fue luego oydo, y en vn punto se junto muchissima gente assi de cauallo como de a pie, y los Capitanes que solian acaudillar las banderas, y gente de guerra juntaronse muchos caualleros de mayor cuenta que todos los mas principales de Granada, solo faltaron Zegrís y Gomeles y Maças, por donde se acabaron de enterar y satisfazer que los Zegrís andauan en aquella traycion. Quando estubo toda esta gente junta, al valeroso Malique Alabez como no le cobria el coraçon en el cuerpo, començo a dezir a vezos caualleros y gente ciudadana valerosa que estays presentes, sabed que ay gran traycion que el Rey Chico ha mandado degollar gran parte de los caualleros Abencerrages, y sino fuera descubierto

traycion por orden del Santo Alha, ya no que
ninguno a vida: vamos todos a la vengança,
queramos Rey tyrano; que assi mata los Caua-
los que defienden su tierra. A penas el Malique
vez huuo acabado, quando todo el tumulto
gente plebeya, començo a dar grandes bozes
aridos, y apellidando toda la ciudad diziendo:
traycion, traycion, que el Rey a muerro los Caua-
los Abencerrages: Muera el Rey muera el Rey:
queremos el Rey traydor. Esta boz y confuso
lo començo a correr por toda Granada, con
ruror diabolico, y todos tomaron armas a grãde
lla, y començaron a subir al Alhambra, y en vn
rouiso fueron juntos mas de quarenta mil
mbres, ciudadanos oficiales, mercaderes, labra-
es, y otros generos de gente, que era cosa de
nto y admiracion, ver en tan breue punto jun-
anta muchedumbre de gentes, sin la caualleria
se junto que era grande, de Abencerrages que
ian quedado, que passauã de mas de doziẽtos
alleros: con ellos Gazules, Vanegas, y Alabe-
Almoradis Almohades, Azarques, y todos los
nas de Granada. Los quales dezian a bozes, si
se consiente, otro dia matara a otro linage de
q̃ quedan. Era tanta la bozeria y rumor q̃ anda-
vn anflito confuso, que a toda Granada offor-
a, y muy lexos de alli se oyan los gritos de los
res, los alaridos de las mugeres, el llorar de los
os. Finalmente se andaua vna cosa que parecia
que

Historia de las guerras

que se acabaua el mundo, de tal manera que era claro se oya en el Alhambra. Y recelando lo era, el Rey muy temeroso, mando cerrar las puertas del Alhambra, teniendose por mal aconsejado en lo que auia hecho: y muy espantado como auia descubierto aquel secreto. Llego pues a tropel y confusion de gentes al Alhambra, dando alaridos y bozes, diziendo: Muera el Rey, muera el Rey. Y como hallassen las puertas cerradas presto mandaron traer fuego para quemarlas qual fue luego hecho. Por quatro o seys partes fueron fuego al Alhambra, con tanto impetu y taleza, que ya se començaua a arder. El Rey Mulahazen padre del Rey Chico; como sintio tan grande rebuelta y ruido, siendo ya informado de lo que era, muy enojado contra el Rey su hijo, pensando que le mataffen, mando luego abrir la puerta falsa del Alhambra, diziendo que el que salia a apaziguar aquel alboroto de la gente. Apenas fue la puerta abierta, quando auia mil hombres para entrar por ella. Y como reconocieron al Rey viejo, arremetieron a el, y leuantandolo alto dezian: Este es nuestro Rey: y no queremos otro ninguno: viua el Rey viejo Mulahazen dexandolo puesto en buena guarda por la puerta falsa entraron grande cantidad de Caualleros peones, y los que entraron eran Gazules y Abencerrages con algunos peones, passauan mas de ciento. El Rey viejo cerro

no la puerta falsa, mandando a muchos que
 el auian quedado, que la defendiessen, porque
 iessse dentro del Alhambra mas mal dello que
 a auer con la gente que estaua dentro. Mas
 o aprouecho esta diligencia, porque la gente
 estaua dentro, era bastante a destruyr cien Al-
 bras. La qual corrian por todas las calles, dan-
 oyes: diziendo: Muera el Rey y los demas tray-
 s. Y con este impetu llegaron a la casa Real, a-
 de hallaron sola a la Reyna y sus damas como
 rtas, no sabiendo la causa de tan grande albor-
 y nouedad. Y preguntando donde està el
 Rey: no salto quien dixo, que estaua en el
 to de los Leones. Luego todo el golpe de la
 e de tropel fue alla, y hallaron las puertas cer-
 s con fuertes cerraduras, mas poco les aproue-
 su fortaleza, que alli las hizieron pieças, y en-
 on dentro a pesar de muchos caualleros Ze-
 que alli auia, que defendian la entrada. Y en-
 do los caualleros Abencerrages y Gazules, y
 ezes, y viendo la mortaldad de los Caualle-
 que auia en aquel palacio de los Abencerra-
 que el Rey auia mandado degollar: quien os
 la faña y corage que los Abencerrages viuos
 eron y sintieron de aquel cruel espectaculo,
 nellos todos los demas que los acompañauan.
 ouldiera auer Leones tan crueles como ellos, y
 llando bozes, arremetieron a mas de quiniētos
 lleros Zegrís y Gomeles y Maças, que esta-
 uan

Historia de las guerras

uan en aquel ancho y gran patio, por defend
Rey Chico diziendo: mueran los traydores qu
traycion han hecho y aconsejado. Y con anim
ribundo, dieron en ellos a cuchilladas. Los Z
y los de su parte se defendian muy poderosam
te; porque estauan muy bien adereçados y a
cebidos para aquel caso. Mas poco les val
apercebimiento que alli los hazian pedaços,
que en menos de vna hora, ya tenian muertos
de dozientos caualleros Zegris, Gomeles, y Ma
Y siguiendo su porfia, yuan matando y hirie
mas dellos: alli era el ruydo y bozeria, alli ac
toda la gente que auia subido de la Ciudad, y
pre diziendo: Muera el Rey, y los traydores.
tal la destruycion, q̃ los Caualleros Abencerra
y Alabazes, y Gazules hizieron, y tal fue la ver
ca de los Abencerrages muertos, que de todos
Zegris que alli se hallaron y Gomeles y Ma
no quedo ninguno a vida. El desauenturado
se escondio, que no pudo ser hallado. Esto he
los caualleros muertos a traycion, que eran tra
ta y seys, de los mas ricos y principales, los br
ron a la ciudad, alli en la plaça nueva sobre pa
negros los pusieron; para que toda la Ciudad
viessse y la mouiessse a compassion, viendo vn
doloroso y triste espectaculo lleno de cruel
Toda la demas gente andaua por toda el Alb
buscando al Rey con tal alboroto que se hund
das aquellas torres y casas, resonando el eco c

passaua por todas aquellas montañas. Y si tem
y ruydo auia en el Alhambra, no menos albo
y llanto auia en la desdichada ciudad. Todo
eblo en comun lloraua los muertos Aben-
ges. En particulares casas llorauan a los muer
egris y Gsmeles, y Maças, y otros caualleros
murieron a las bueltas dellos en la borrasca. Y
or este conflicto y alboroto desuenturado se
aquel Romance, que assi comienza y dize:

EN las torres del Alhambra

sonaua gran bozeria,
y en la Ciudad de Granada
grande llanto se hazia.

Porque sin razon el Rey
hizo degollar vn dia
treyn ta y seys Abencerrages
nobles y de gran valia.

A quien Zegris y Gomeles,
acusán de aleuosia.

Granada los llora mas
con gran dolor que sentia,
que en perder tales varones
es mucho lo que perdia.

Hombres niños y mugeres
lloran tán grande perdida,
llorauan todas las damas
quantas en Granada auia.

Por las calles y ventanas

X

mucho

Historia de las guerras

mucho luto parecia
no auia dama principal
que luto no se ponia,
ni cauallero ninguno
que de negro no vestia,
fino fueran los Comeles
do salio el aleuofia,
y con ellos los Zegris
que les tienen compañía,
Y si alguno luto lleva
es por los que muerto auia.

Los Gazules y Alabazes
(por vengar la villania)
en el quarto los leones
con gran valor y osadia.
Y si hallaran al Rey
le priuaran de la vida,
por consentir tal maldad
que alli consentido auia.

Boluiendo agora al sangriento y pertinaz
tin de la Granadinagente, contra el Rey Chic
sus valedores. Es de saber que el valeroso Mu
como vido poner fuego al Alhambra, con g
presteza puso remedio en aplacar sus furiosas
mas. Y sabiendo que el Rey Mulahazen su pa
auia mandado abrir la puerta falsa del Alham
luego se fue por alla, acompañado de vna gran t
pa de caualleros y peones. Y en llegando hallo
Rey Mulahazen acompañado de mas de mil

ros que le guardauan, y a grandes bozes de-
 Biua el Rey Mulahazē, al qual reconocemos
 ñor y no al Rey Chico, que a tan gran tray-
 ha muerto la flor de los Caualleros de Gra-
 a, Muça dixo. Biua el Rey Mulahazen mi pa-
 que assi lo quiere toda Granada. Lo mismo di-
 n todos los que con el venian, y diziendo es-
 ntro en el Alhambra, y se fueron derecho a la
 Real, y buscandola toda, no hallaron al Rey.
 o qual se marauillaron mucho, y passando al
 to de los Leones, vieron el grã estrago que alli
 de Caualleros muertos, Zegrís y Gomeles
 aças, por las manos de los Abencerrages, y Ga-
 s y Alabezes. Y Muça dixo: Si traycion se hi-
 los Abencerrages caualleros, ella se ha vengañ-
 ien, aunque la traycion no tiene recompensa
 tificacion. Y pesandole de lo que veyá, salio de
 y fue a la camara de la Reyna, a la qual halla-
 toda llorosa y turbada, acompañada de to-
 sus damas, y con ella la muy hermosa Zelima,
 ien Muça amaua grandemente. La Reyna le
 o a Muça, tembládo. Que es esto amigo Muça,
 efuentera es esta que suena en la ciudad y en el
 ambra, q̃ no puedo dar en lo que sea? Cosas son
 Rey dixo Muça, que sin mirar mas de lo que
 iera, fue en consentir vna notable traycion
 tra los caualleros Abencerrages, de quien el ha
 ebido muy grandes y señalados seruicios. Y en
 o dellos, hoy ha muerto treynta caualleros

Historia de las guerras

y mas ay dentro en el Quarto de los Leones. es el buen recaudo que el Rey mi hermano y vstro marido hoy ha hecho , o permitido que se ziesse, por lo qual el Reyno tiene perdido, y el si parece a punto de se perder: porque ya toda la te de Granada, assi caualleros como los dema tados, han recebido a mi padre el rey Mulaha por señor y su rey. Y a esta causa anda el alboroto y motin, que vos señora oye. Santo Alha, dix Reyna, que esso passa? ay de mi. Y diziendo esto cayo amortecida en el suelo en los brazos de la hermosa Galiana, hermana de Zelima. Todas las mas llorauan amargamente el caso doloroso acontecido, y llorauan a su triste Reyna, puesta en tal lamidad. La hermosa Haxa, y la hermosa Zelima se hincaron de rodillas delante del valeroso Muça, y Zelima como aquella que lo amaua de corazón, le hablo desta manera. Señor mio, no me uantare de vuestros pies hasta que me deys palabra de hazer en este hecho tanto, que quede apazigado, y el Rey vuestro hermano quede en su posesion como solia. Que aunque el ha andado desmedido con vos, procurando mi amistad , no se de mirar en tal tiempo a pagar mal por mal , sino por mal hazer bien : porque de aqui adelante tenga cuenta de no ofenderos en esto , ni en otra cosa alguna, y en esto me hareys a mi particular merced. La hermosa Fatima, q ya sabia el amor de los dos le terreo, suplicandosele mucho. El gran Muça

vido a su sol a sus pies postrado, y acompañado
 an hermosa luna, como era Haxa, no pudo de-
 de darles palabra, que el apaziguaria todo aq̃l
 broto, y al Rey pornia en possession de su rey-
 Lo qual dio grã contento a la hermosa Zelima,
 a pago dello, Muça le tomo vna mano, y se la be-
 que dama ninguna lo vido, sino la hermosa Ha-
 porq̃ las damas estauan ocupadas en echar agua
 el rostro de la Reyna. La qual torno en si lloran
 y Muça la consolo lo mas que pudo. Y porque
 azia tarde para negociar tanto como auia pro-
 tido, se despidio de la Reyna y sus damas, y se
 o de la casa real, y fue donde estaua el rey su pa-
 y le dixo: Señor manda que toda la gente se
 iegue y dexe las armas, sino pena de la vida.
 ego el rey mando assi con pregon real, por toda
 Alhambra, y por toda la ciudad se fue pregonan-
 y Muça yua mandando como Capitan gene-
 de la gente de guerra, que todos se recogies-
 en las casas, y a otros rogando: De forma, que bien
 esto se apaziguo el pertinaz motin y rebelion,
 ando vnos intento de seguir a Mulahazen, o
 s de seguir al rey Chico. Para esto ayudauan
 Muça todos los mas principales de Granada, y
 linages desapañionados, que eran Alagezes,
 narages, Laugetes, Azarques, Alarifes, Aldora-
 es, Almoradis, Almohades, y otros muchos se-
 res y Caualleros de Granada. Desta suerte fue
 lo apaziguado, y Muça rogo a todos que no qui-
 tassien

Historia de las guerras

rassen a su hermano la obediencia, sino que G
da boluiesse al estado que antes estaua; que si t
dores y malos caualleros no uiera que acont
ran al Rey tan mal como le oconsejaron, no pa
ra assi aquel negocio. Todos los caualleros le
ron palabra a Muça, de no quitar la obediencia
su hermano el Rey; sino fueran los Abencerrages
y Gazules, y Alabazes, y Aldoradines: estos qua
linages poderosos y ricos, no quisieron estar
obediencia del rey Chico, pues que admitio
consejo tan lleno de traycion. Y assi era la ver
que el rey siendo mal aconsejado, no auia de ad
tir tan mal consejo, y si lo admitia llevar el ne
cio por otra orden, que menos daño a la Ciudad
su republica le viniera. Y assi por este mal y tray
consejo, se dixo aquel romance, aunque antig
bueno, que dize assi.

CAualleros Granadinos
aunque Moros hijos dalgo,
con imbidiosos intentos
al rey y Chico van hablando.
gran traycion se va ordenando:
Dizen que los Bencerrages
linage noble afamado
pretenden matar al rey,
y quitarle su reynado:
gran traycion se van ordenando.
Y para emprender tal hecho
tienen fauor muy sobrado.

de hombres niños y mugeres
todo el Granadino estado,
gran traycion se va ordenando:

Y a su Reyna tan querida
de traycion la han acusado:
que en Albin Abencerrage
tiene puesto su cuydado.

gran traycion se va ordenando.

De esta fuerte va procediendo este Romance an-
uo, declarando la historia que auemos conta-
y la traycion; y porque me aguardan otras co-
de mas importancia, no se acaba. Pues bolui en
al valeroso Muça, que con gran diligencia pro-
auan aplacar a los ayrados pechos de los princi-
es caualleros y la demas gente, para ponellos
n con el Rey Chico su hermano como antes es-
an; y assi truxeron muchos a su voluntad, saluo
quatro linages que auemos dicho, y algunos
s caualleros que no quisieron estar a la obediencia
del Rey Chico, sino a la del rey Mulahizen. Y
siempre huuo en Granada grandes diferencias
entre los dos reyes padre y hijo, hasta que Grana-
fue perdida, y la causa porque los Gazules y A-
bezes y Abencerrages, y Aldoradines, no quise-
n ser de la parte del rey Chico; aunque Muça lo
bajo mucho, fue porque ya tenian tratado to-
s de boluérse Christianos, y passarle con el rey
on Fernando, como adelante oyreys. Pues co-
o viesse Muça la mayor parte, o toda de la Ciu-

Historia de las guerras

dad a su voluntad reduzida paraque Granad
boluiesse a lo que solia, y el Rey Chico fuesse
to a su real silla, como solia, dio orden de sabe
donde estaua el Rey Chico su hermano, el qua
mo vido aquel grande alboroto y escandalo, m
do en su daño, y que los Abencerrages y Gazul
Alabezes auian entrado en el quarto de los
nes, con tanta braueza, matando y destrozando
los Zegris, y Gomeles, no osando aguardar el
del repentino impetu, se salio de la casa real
vna puerta falsa que salia al bosque del Alhamil
acompañado de hasta cinquenta caualleros Go
les y Zegris, yendo con ellos los traydores que
mal consejo le auian dado; se subio a vna Meza
ta que estaua en el cabeço o cerco del Sol, q̄ ag
llamá el cerco de santa Helena, y alli se retraxo
diziendo a su corta ventura y dia en q̄ auia naci
quexandose del Zegri que le auia aconsejado
zer tal traycion como aquella auia cometido co
tra los Caualleros Abencerrages. Los traydores
gris y Gomeles le dixerón, Señor no te fatigues
to, ni tomes tanta passion, que aun tienes de tu p
te casi quinientos Zegris, y otros tantos Gomeles
q̄ moriran por ti. Y el consejo que te dimos, buen
fue, sino lo descubriera algũ diablo q̄ lo vuo de
cubrir. Estando en esto vieron como Muça subia
cerro sobre vn buen cauallo, y dello dierõ auiso
Rey: El qual escandalizado y lleno de temor p
gunto si venia de guerra, o de paz. De paz vien
respo

pondio vn Zegri, y solo el viene en tu busca, sin
guna duda. Plegale Alha que por bien venga,
pondio el Rey, y q̃ no venga para acabarme la vi
Dezia esto el Rey, porque se temia de Muça, ref
to de Zelima. No vendra para esso, le respon
vn Gomel, sino para tu fauor y remedio, que al
señor es tu hermano. Plega a Dios que así sea,
ue mi pensamiento salga vano, dixo el Rey: En
llego Muça, y preguntádo si estaua alli el Rey,
ue dicho que sí. Entonces Muça se apeo del ca
lo, y entro dentro de aquella mezquita, adon
hallo al Rey acompañado de Zegris y Gome
Y haziendole la mesura y acatamiento como
ia: le hablo desta manera. Por cierto Rey de Gra
da, que desta vez aueys dado mala cuenta de a
ello que vn Rey esta obligado a darla muy bue
Assi se permite degollar tales Caualleros co
los que mandastes degollar, y alborotar vna
dad como la de Granada, auiendo otro Rey vi
que es vuestro padre; contra cuya voluntad al
ncastes la corona y cetro, poniendo en condi
n perder la vida, y que se pierda vn Reyno? Cier
hermano que no lo mirastes como a verdadero
ey, sino como tyrano, y que aueys sido digno y
erecedor que se os quite la obediencia, solo por
er vos a malos consejeros. Ello ya es echo, mas
lgaria muy grandemente saber que fue la causa
e assi os mouio a hazer tal crueldad y tyrania:
e holgare de saberla. Y si justa causa os mouio,
de

Historia de las guerras

de otra manera se pudiera hazer mejor, porque en algo eran culpados los Abencerrages, el Rey ne justicia para poder castigar a quien lo merec re, y no de aquella fuerte alborotando vn mu do. Hermano Muça, ya que me has preguntado causa de mi determinada ira, yo te la dire aqui presencia destos caualleros que estan present

respondio el Rey. Tu sabras que los Caualleros bencerrages tenian determinado de matarme quitarme el Reyno. Y sin esto Albinhamad Abecerrage, con mi muger la Reyna hazia traycion adultero, quitandome la honra. Pues mira tu ag ra, si yo auia de tener paciencia para tan gran maldad, estando esto que te digo claramente pr uado y fulminado processo. Muça que aquello yo, muy marauillado de tal caso le dixo; No ten go yo a la Reyna por muger que haria tal maldad, los caualleros Abencerrages les passaria tal por pensamiento. Pues si quieres salir de tal duda, pr guntalo a Hamete Zegri y a Mahandin, y a Mah don que aqui estan presentes, que ellos te diran verdad de todo. Luego los traydores nombrado dixeron al valeroso Muça lo que le auian dich al Rey. Lo qual Muça no quiso creer, ni a ello persuadio jamas; porque bien conocia que la Re na era de mucho valor y muy honesta: y llena de toda virtud y bondad. Y assi les dixo: Por cie ro señores, que yo no creo que tal sea, ni aura Ca uallero que ose sustentar esto ser verdad, porque qua

qui


ra que lo sustentare, será desmentido y quedará por infame. Pues aquí lo sustentaremos, dixo Andon, a qualquiera cauallero, o caualleros lo quisieren contradezir. Ya enojado Muça, rindio diziendo: Pues aunque no sea sino bolver por la honra del rey mi hermano, he de hazer esta causa y la de los Abencerrages se siga por la fuerza, pues quedays a defenderla por las armas; yo se que aueys de quedar muertos o desmentidos en el campo. Y sino fuera por no acabar de perder el negocio que tenemos entre las manos, qual yo voy apaziguando: doy mi palabra como cauallero y hijo de rey, que antes que salieramos a la mezquita, ello quedara en limpio, y conocida vuestra maldad, y manifesta a Dios y al mundo vuestra traycion; pero lo que digo y lleuo en las manos lo impide. Los Zegrís se comenzaron a alborotar, diziendo: Que ellos eran tales Caualleros, que lo que auian dicho, lo sustentarian con sus armas contra otros quatro caualleros en el campo armados. Esto dixo el valeroso Muça se fue muy presto. Y boluiendo al rey su hermano dixo: Vamos al Alhambra: que ya lo tengo apaziguado todo, y el motin ha parado, solos quedan quatro linages de Caualleros, que no os quitan la obediencia sino a vuestro padre: pasen a algunos dias, q̃ yo lo hare llano con el fauor de Dios. Y vosotros Zegrís y Gomeles aduertid vna cosa que os quiero dezir, que si por vuestro respeto

Historia de las guerras

pecto han sido muertos quarenta, o cinquenta ualleros Abencerrages de la vuestra parte ay r de quinientos caualleros muertos, Zegrís y Gole. Yd luego al Alhambra y mandad que los quen del quarto de los Leones, y les den sepultura que así han hecho los Abencerrages a sus deudos muertos sin culpa. Con esto salio Muça de la Mezquita, y con el rey Chico, confiando en su palabra, y le dixo. Di Muça quien te dio auiso como estaua aqui en esta Mezquita? Quien os vido venir dixo Muça, me dio auiso. Diciendo esto, todos juntos se baxaron del cerro, y se metieron en el Alhambra. Los Zegrís dieron orden de sepultar los cuerpos muertos, y para esto los llevaron a sus capillas yendo Muça y otros Caualleros con ellos, por evitar algun escandalo. Los muertos fueron enterados, así los vnos como los otros, y en todo aquel dia no se oya por Granada sino tristes llantos y gemidos. El Rey así como entro en el Alhambra rodeado de su guarda, se metio en su rico aposento y mando que a nadie diessen lugar de entrar por todo aquel dia. Lo qual fue así hecho, que no dexaron entrar ni aun a la misma Reyna, ni a sus Damas. De lo qual la Reyna cobro mala espina, no sabiendo la causa de aquel nuevo encerramiento pues todo estaua ya apaziguado, que así lo auia embiado a dezir Muça con vn page suyo; que no tuuiesse su Alteza pena, que todo estaua llano, y parecia el Rey estar seguro. Con esto la Reyna se recogió

a su aposento, muy triste y pensatiua, que el
 ton le daua ya lo que auia de fer.

CAPITULO CATORZE, QUE TRATA
*de la facion que los caualleros traydores pasieron contra
 la Reyna y caualleros Abencerrages, y como la
 Reyna fue presa por ello, y dio quatro
 Caualleros que la defendies-
 sen, y lo que mas
 passo.*



OS muertos ya enterrados de la vna
 parte y de la otra, y sossegados ya los
 llantos por ellos hechos, y la mayor
 parte de los Caualleros de Granada
 tos a la obediencia del rey Chico por orden
 valeroso y esforçado Capitan Muça, auiendo-
 ssado aquel cruel dia, tã memorable para Gra-
 a, luego otro siguiente, dio orden que fuesen
 lhambra para hablar con el Rey. Y ansi se jun-
 n todos los mas principales, y le fueron a ver,
 que muchos de muy mala gana, mas yuan por
 contento a Muça. Y siendo juntos en la real sa-
 todos se sentaron assi como solian, aguardan-
 que el Rey saliesse de su aposento. El qual co-
 le fue dicho que alli estaua Muça y todos los
 principales Caualleros de Granada, salio a la
 todo vestido de negro, mostrando el semblan-
 muy apassionado y triste, se assento en su real
 , y mirando a todas partes, començo a hablar
 a todos

Historia de las guerras

a todos desta fuerte. Muy leales vassallos y am
y principales caualleros de mi Granada, bie
que aueys estado contra mi odiosos, y con vo
tad de quitarme vida y reyno, por lo que ayer
lo en el Alhambra, y esto por no saber vosotros
causa y fundamento del daño. Verdad es que l
pudiera llevar la causa de otro modo por ta
escandalo se cuitara: mas algunas vezes vien
ocasion acompañada con pujança de colera
fuerte que cierra las puertas a la razon, ta
que dexando su termino a parte, se toma otro
mas repentina y prompta haga la vengança. A
os guarde de Rey injuriado, que no aguarda en
vengança ninguna dilacion. Y para satisfacion
mi poca culpa y muy sobrada justicia, pedie
demandada de mi crecido agrauio; Aueys de
ber, o nobles caualleros Granadinos, que los
mosos Abencerrages, de cuya fama el mun
esta lleno; auian conspirado y hecho conjuraci
para matarme, y quitarme el Reyno, y desto ter
fulminado processó, con bastante informaci
por donde son dignos de muerte. Y sin estos
binhamete Abencerrage hizo y puso vna gran
mancha contra mi honra, siendo adultero c
Sultana mi muger, tratando con ella secreto
deshonestos amores. Aunque no lo fueron tan
que no fuesen descubiertos: y dentro desta R
fala ay Caualleros testigos de vista que lo diran
lo sustentaran, y a esta causa hize ayer lo que h
q

riendo por mi mano tomar la vengança de tã
de injuria y deshonra a mi hecha: y si mi inten-
to fuera descubierto, ya oy no huuiera en Gra-
nada viuo ningun Abencerrage: mas quiso mi ma-
erte, que fuesse descubierto, no se yo por qual
de lo passado a mi me pesa, solo por el alboro-
to de la Ciudad, y por la muerte de tanto buen Ca-
uallero como murio a manos de los Abencerra-
ges que quedaron viuos, y de los Gazules y Alabe-
res y la sangre vertida de los Caualleros Zegrís y
Moros: por mi respeto piden justissima vengança
qual yo prometo hazer por Mahoma en quic-
ier, y dende aqui digo y doy por sentencia, que
los Abencerrages que son culpados en esto, por te-
nido de entrar con mano armada en
la casa real que sean desterrados de Granada, y
los por traydores, y sean confiscados todos sus
bienes a mi real Camara, para que dellos yo haga
lo que yo quisier. Y los que no son tan culpados, y los
que estauan fuera de Granada: assi Alcaydes como
Alcaides, siendo sin culpa, que se queden en
Granada priuados empero de su real oficio. Y que
quieran hijos varones, que los embien a criar
fuera desta Ciudad; y si fueren hijas, que las casen
fuera del Reyno. Y esto mando que sea publica-
mente pregonado por toda Granada. Y lo que to-
do la Reyna Sultana mi muger, mando que los
Caualleros que han de poner su acusacion, la pon-
gan luego, porq̃ siendo assi hecha, sea presa y puesta
a buen

Historia de las guerra s

a buen recado con la guarda que conuenga, h
que se vea su justicia, por la orden que mejor le
re, conforme al derecho señalada. Que no es j
que vn Rey tan principal como el de Granada
ua assi tan deshonorado, sin hazer castigo de tan
fado agrauio. Esto fue la causa buenos y leales
ualleros del alboroto de ayer. Agora meta c
vno la mano en su pecho, y vea si de mi parte
la razon, puesta a pedir vengança de mi injuria
respondame luego. Assi como dixo el Rey
que aueys oydo, todos los caualleros que esta
alli ayuntados, se mirauan los vnos a los ot
muy marauillados de todo aquello que el Re
nia dicho. Y no sabian que se respondiessen
por el Rey dicho: porque ninguno de todos l
alli auia dio credito a ello, assi en lo que tocam
los Abencerrages, como a lo de la Reyna: y lue
se les encaxo ser aquello todo gran traycion. Y
todos los caualleros Almoradis, y Almohade
sin estos otros, todos los quales eran parientes
la hermosa Sultana, hizieron entre si grande me
miento, y entre ellos se comunicaron. Y al c
de vna pieça, que el Rey aguardaua respuest
alguno de los que en la sala estauan; vn cauall
Almoradi tio de la Reyna, hermano de su pá
hablo desta suerte. Atentos auemos estado
Audilia tus razones, con las quales no menos
fadumbre y alboroto que ayer se espera: por
en lo que has hablado, manifestamente pa

ueriguada traycion: assi en lo que toca a los caros Abencerrages, como en lo que dizes de tu Rey la Reyna. Porque los Caualleros Abencerrages son nobles, y en ellos no puede auer trayciõ, y dellos se puede presumir: porque de su bondad y nobleza siempre han dado verdadero testimonio sus obras, por las quales tu y tu Reyno han andecido y resplandece. Y assi agora los mande desterrar, tu Reyno de oy mas lo puedes dar a ninguno: quanto mas que aunque tu los desieres, si ellos de su bella voluntad no se salen de Granada, tu no les puedes hazer fuerça, atento que tu no eres Rey della, siendo tu padre Mulahavino: el qual aunque estima por Rey, y el prefiere mucho a los Abencerrages, y a todos los que son de su parcialidad. Sino mira agora en tu palacio y en tu corte como en el faltan todos los Alabazes, linage de gran fama y nobleza. Mira como aqui no ay caros Gazules, ni estan aqui los Aldoradines, linage muy antiguo y estimado en Granada: tampoco estan aqui i Vanegas. Pues si estos que tengo referidos te faltan, y tras dellos se va toda la demas gente de Granada y todo el comũ, ¿has de hazer tu y los tuyos parte siguiẽ, como podras desterrar a los Abencerrages? Reportate Audili, y no te ciegue la colecciõ recibida por malos consejeros en tu daño: esto es quanto a los Abencerrages. Y en lo que dizes de la Reyna, es falso: porque en ella jamas se ha hecho falta ninguna, y es muger de grande honra, y

Y

deue

Historia de las guerras

deue ser en mucho tenuta y estimada por su val
Y desde agora te digo, que si contra Sultana la R
na te mueues y le hazes algun agrauio, que sin
zon sea; desde agora te digo que yo y todos los
moradis y Almohades, y otros que a ellos estan
llegados, te auemos de quitar la obediencia, y t
narnos a la de tu padre. Y qualquiera cauallero
pusiere falta o dolo en la Sultana, Reyna de Grand
da, miente, y no es hidalgo, yo lo prouare a do que
ra que el quisiere. El traydor Zegri, y Mahan
Gomel, y Mahandon su hermano, y su primo
hamete, con saña se leuataron y dixeron que
lo que ellos dezian era verdad, y quien lo con
dezia mentia. Luego al punto los Almoradis se
uantaron poniendo mano a las armas, los Zegri
Gomeles lo mismo; se fueron los vnos a los otros
mouiendo grande alboroto y escandalo en el mo
palacio. Mas los Caualleros Azarques, Alarife
el valeroso Muça, el fuerte Sarrazino, y el branc
Reduan, y el mismo Rey, hizieron tanto que
les dexaron juntar, antes les hizieron sossegar y
sentaron todos cada vno en su lugar como de
tes. Y siendo todos sossegados, Muça hablo de
modo. Señores caualleros, yo holgare que se p
ga a Sultana el ocasion, y por ella sea presa: por
yo confio en Dios que su innocencia ha de ha
que los que la acusaran sean muertos, y confessa
por su misma boca la maldad. De adonde le resu
ra a la reyna mayor gloria, y juntamēte a todos

linage: y para esto salga aqui la reyna, para que ella responda, y dê y señale caualleros que la mandan. Todos estuuieron bien en lo que el vasso Muça auia dicho, y ansi luego fue llamada la reyna. La qual salio acompañada de sus Damas, semblante muy sereno y alegre. Todos los caheros de la sala se leuataron y le hizieron muy de acatamiento, saluo los traydores, que se esferon quedos. Y antes q̃ la Reyna se assentasse en el estrado como solia, Muça le hablo desta suer- hermosa Sultana hija del famoso Morayzel, de don Almoradi, por la descendencia del padre, mohades por la de la madre, descendientes de famosos Reyes de Marruecos: sabras Reyna de Granada, por tu daño, como en esta real sala ay v- caualleros que abominan y ponen falta en tu or y castidad, diziendo claramente que no has dado las leyes conjugales, como era razon a tu marido el Rey, antes dizẽ que has cometido adul- terio y hecho gran traycion con Albinhamete Abencerrage, por cuya causa ayer fue degollado con demas Abencerrages que murieron. Y si esto es verdad, lo qual yo ni los demas Caualleros de la sala creemos ni le damos credito alguno: porque tenemos conocido tu bõdad ser grande, has cay- do en notoria pena y castigo. Por tanto da razon de tu persona, porque no aya mas escandalo de lo que por tu causa ha auido. Y sino, no dandola tal cosa, que conuenga a vn tan honroso descargo para ti y

Historia de las guerras

a tu marido, moriras quemada, como las nuevas leyes lo disponen. Yo te lo he querido dezir, que ningun cauallero de la real sala se atreuia, y entiendas que yo tuue atreuimiento para dezirlo por gana de ofenderte, ni porque te soy en alguna odioso, sino porque te repares con tiempo de tan miserable golpe de fortuna. Que yo de parre te digo, que como hombre que esta muy satisfecho de tu bondad, fere en tu fauor en quanto yo pudiere, y el alma durare en este cuerpo. Cesto el Moro Muça callo, y se assento en su assiento aguardando que la Reyna respondiesse. La qual como oyesse dezir tal cosa a Muça hermano de su marido, y mirasse por todos los caualleros de la sala, y todos callauan, tuuo por veras lo que luego entendio que Muça le dezia burlando. Y repartandose en si vn poco, sin mudar color del rostro ni hazer ninguna mudança mugeril, respondio desta fuerte. Qualquiera que en mi honestidad y fama pura y limpia, alguna falta pusiere, miente; y es cauallero, ni aun buen villano, sino algun mezco de alguna ruyn casta, y gente mal nacida, indigno de entrar en el real palacio: y sea quien se fuere y luego aqui delante de mi ponga el acusacion falsa, que no me dara pena ninguna: porque mi inocencia me assegura, y mi castidad y limpieza me haze del todo libre. Y jamas con pensamiento ni obra, hize ofensa al Rey mi marido, ni menos la posibilidad hazer, en tanto que mi marido fuere, ni despu

no lo sea, ora sea por separacion de muerte, o repudiacion de su parte hecha. Mas estas cosas tales, no pueden salir sino de Moros, de quienes salen sino maldades, y nouedades, como hombres de muy poca fe, y mal inclinados. Benditos a los Christianos y Reyes, y quien a ellos sirue, nunca entre ellos ay semejantes maldades, y causa estar fundados en buena ley. Pues vna cosa se dezir, Audili Rey de Granada, y a vosotros caballeros della, que mi innocencia y limpieza ha parecido, y Dios ha de ser en mi ayuda, y la maldad confesada en publico, de aquellos que tal cion me han leuantado. Y doy mi palabra, yo dè de mi parte, quien con justa justicia me de de tal infamia: lo qual yo siendo libre y habido me puesta en mi libre poder, para siempre as el Rey Audili se vera conmigo, en poblado hera del. Y esto que agora digo, yo lo sustentassi como lo digo. Diciendo la hermosa Reyna, no pudo tanto su coraçon varonil, que no comenzasse a llorar, y con ella todas sus damas y doncellas. De tal manera que a todos los caualleros que estauan, mouian a gran compassion, y con las manos les ayudauan a celebrar su pena y llanto. La hermosa Lindaraxa se hincó de rodillas delante de la Reyna, pidiendole licencia para yrse a sanar, en casa de vn tio suyo hermano de su padre, diciendo. Pues q̃ su padre era muerto por mandado del Rey sin culpa, y el Rey mandaua que los

Aben-

Historia de las guerras

Abencerrages fuesſen deſterrados, que ella ſe q
ria yr fuera de Granada y no aguardar a ver co
de tanta compaſſion, como era ver ſu Reyna p
ta en tan deſigual deſhonra. La hermosa Reyna
abraço llorando, diziendo que ſe fueſſe en bu
hora: y quitandose vna rica cadena del cuello,
era la que el Maestre de Calatraua le diera, quan
al juego de la fortija, le dixo: Toma amiga y per
na, que yo mas que eſto te penſaua dar por tus l
nos y fieles ſeruicios, mas ya ves como fortuna
cruelmente me amenaza, y no ſe en que me ter
de ver, ni lo que ſera de mi. Y diziendo eſto la a
ço muy eſtrechamente. Aqui ſe acrecento el lla
de todas las donzellas, porque yua abraçand
deſpidiendose de todas. Eſtaua la hermosa Lin
raxa veſtida de negro por la muerte de ſu pac
vn dia antes muerto tan aleuoſamente, y eſtaua
hermoſa como vna roſa por Mayo. Gran comp
ſion ſentian todos los circunſtantes caualleros,
ver aquella doloroſa deſpedida de Lindaraxa y
la triſte Reyna, y no pudiendolo ſufrir, todos
Almoradis y Almohades y otros de ſu parcialid
ſe ſalieron llorando de la real ſala, diziendole
Rey. Abre Audili los ojos, y mira bien lo que
zes, y ten nos por tus enemigos de aqui adelar
La hermosa Lindaraxa deſpidiendose del Rey
ſalio de palacio, acompañada de ſu madre y de
gunos caualleros, que quiſieron acompañarla
baxo a la ciudad, y otro dia ſe partio para ſan I

y en su compañía el valeroso Gazul, que era el
de la seruia, como atras auemos dicho, y a su tiem
hablaremos dellos, dexandolos yr su camino,
hablar del Rey y acusacion de la Reyna, la
lloraua muy esquiua y dolorosamente, y con
sus donzellas. El Rey mando al traydor Ze-
que pusiessse el acusacion, el qual se leuanto en
diziendo deste modo. Por la honra de mi Rey
o que la Reyna Sultana hizo adulterio con Al-
Abencerrage, y yo y Mahandin, la hallamos
la huerta de Generalife, junto de la fuente gran
debaxo de vn rosál blanco que alli està, toman-
plazer deshonesto con el Abencerrage que ten
dicho. Y esto lo defenderemos los quatro que
ni estamos, a otros quatro caualleros qualesquie
que sean, y sobre ello moriremos, defendiendo
verdad en el cãpo. Diziendo esto callo. A las qua
palabras respondio la Reyna. Tu mientes como
ydor perro, descreydo: y fia de mi que me la tie-
de pagar, y no passaran muchos dias que no es-
a vengança de mi parte. Entonces el Rey dixo:
y Reyna Sultana mirà que dentro de treyuta dias
ys caualleros que bueluan por vos, y os defien-
n; donde no, se procedera contra vos, conforme
ley. El brauo Sarrazino, no pudo sufrir mas la
era, y añsi dixo. Yo me ofrezco de defender la
ta de la Reyna, y quando no aya otros tres que
ni me acompañen, yo solo me ofrezco a la bata-
Reduan dixo, yo sere el segundo, y complire

Historia de las guerras

por el tercero y quarto. El brauo Muça dixo. Por
yo ayudare a la Reyna con mi persona y no fa
ra otro cauallero que nos ayude, porque se hag
batalla pateja. Y vea la Reyna si nos quiere ad
tir, que juramos como caualleros, hazer en ello
do nuestro poder. La Reyna dixo entonces: Gra
merced a vosotros señores Caualleros, por la
me hazeys tan grande, yo pensare en ello y vere
que mas a mi negocio cumple de espacio, p
tengo treynta dias de termino para responde
bulcar quien me defienda. Entonces el Rey ma
do que la lleuassén presa a la torre de Comares
que estuuiesén con ella, la hermosa Galiana y
hermana Zelima, para que la siruiesén. Luego
valeroso Muça y otros Caualleros, llevaron a la
hermosa Reyna a la Torre de Comares, y la pul
ron en vn muy rico aposento, y a la puerta de
torre doze Caualleros de guarda con orden que
no fuesse Muça, otro ninguno no pudiesse entra
hablar con la Reyna. Esto hecho, todos los cau
lleros se despidieron del Rey, muy mal content
con el, por lo que auia passado. Todas las Dam
de la Reyna se fueron, las que eran donzellas,
casa de sus padres, y las casadas a sus casas con
maridos. Reduan se lleuo a su querida Haxa. Ab
namar lleuo a Fatima, la qual estaua muy pesant
por lo que a sus parientes auian hecho. Todas l
demas como digo se fueron, quedando la ca
Real como saqueada, triste y sola. Quedaron cõ

Y Zegrís, Gomeles, y Maças, por le acompañar, muchos dellos auia que les pesaua, por lo que en començado, que bien sabian ellos que aque-
 cosas no podian tener sino vn triste y doloroso fin. Luego fue pregonado por toda la ciudad de Granada, que los Abencerrages salies-
 sen della desahogados, dentro de tres dias, sino pena de las vidas. Lo qual aquel mismo dia los Abencerrages pidie-
 ron dos meses de termino para salir; porque su vo-
 untad era salir del Reyno. Y fueles concedido los
 dos meses, a ruego del valeroso Muça, porq̃ entre
 los Abencerrages se trato lo q̃ adelante se dira.
 En el pregon y mandato del rey Chico, se tēdio por
 toda Granada, d̃ fuerte que estaua la ciudad la mas
 hermosa del mundo; porq̃ como auays oydo, estos ca-
 reros Abencerrages, eran de todos muy queri-
 dos y amados por su valor y virtud, y todos de
 buena voluntad pusieran sus vidas y hazien-
 en riesgo de perderlas, por fauorecerles. Pues
 en el pregon se tendiesse por toda la ciudad, y
 fuesse a noticia de vna hermana del mismo Rey
 Chico, llamada Morayma, la qual estaua casada
 con Albinhamad Abencerrage, que fue acusado
 de adultero con la Reyna, que por ser tan princi-
 pal cauallero la huuo en casamiento, llena esta de
 de enojo por vna parte, y de temor por otra;
 que le auian quedado dos niños varones de
 Albinhamad su marido, vno de tres años, y otro d̃
 chico, se fue a la Alhambra, y entro acompañada
 de

Historia de las guerras

de quatro Caualleros Vanegas, llevando con
sus dos hijos vestidos de luto, y ella por lo seme
te. Entro en la casa del Rey su hermano, para le
blar, al qual hallo solo en su aposento: porque
todos los caualleros se auian salido de palacio,
fer hora de comer, solo quedauan los de la guardia
del Rey. Los quales como conociesse a Mon
ma, que era hermana del Rey, le dieron puer
franca. Y entrando dentro, quedandose los quatro
Caualleros fuera, auiendole hecha la medida de la
da, le hablo desta manera, los ojos llenos de lag
mas salidas del coraçon. Que es esto Rey de Gra
nada? Rey te digo, no te digo hermano, aunque
nombre de mas piedad, mas porque no enti
das que soy de los conjurados contra ti, como tu
zes, por esto te llamo rey. Pues dime agora, que
lo es este que nos cerca tan cruel? Que hado tan
guroso es este y sangriento? Que estrella tan
y caliginosa y mortifera corre, predominando tan
tas desuenturas? Que cometa llena de fuego es
ta, que assi abraza y dissipa el claro linage de los
Abencerrages? en que te han offendido que assi
talméte los quieres destruyr? No ha bastado que
mitad del linage has degollado, sino que agora
nuevo los mandas desterrar, con edito cruel? Que
qualquiera que estuviere sin culpa de los Aben
rages, si tuuiere hijos varones, q los lleuē a criar
ra de Granada, y que mas no bueluan a ella? Y que
si tuuieren hijas, las casen fuera del Reyno? Du

preg

con cruel sentencia,acerbo mandato; dime de
si ruen estas crueldades:y yo mesquina herma-
naya por mi mal,que hare con estos dos niños,
quias de aquel buen Cauallero Albinhamete
ecerrage marido mio,por tus manos pocos dias
egollado sin culpa?No basto la muerte del pa-
sino agora desterrar los hijos? A quien los en-
uendare fuera del Reyno que los crie? Si a ellos
tierras, no vees que destierras tambien a mi,
soy su madre y tu hermana? A tu sangre tratas
reportate por Alha,te lo ruego: mira que has
malamente aconsejado, no passe mas adelan-
tu crueldad, que no es esta cosa decente a vn
ser tan cruel por mal consejo. Con esto callo
ermosa Morayma, no dexando toda via de der
ar lagrymas en abundancia, dando sospiros y
ocos llenos de gran sentimiento,arrancados de
nas intimo de su coraçon. Por todo lo qual el
no se aplaco punto,antes lleno de colerica ira
tra su hermana, el rostro encendido en viuo
go,con los ojos encarnizados y el aspecto cruel
le respondio. Di Morayma infame,sin conoci-
nto ninguno de la real sangre donde vienes, in-
na de ser hija de Rey,pues tan poco conocimiẽ
ienes de su valor,esso me dizes? Di no conside-
a gran mancha que puso en mi honra el falso y
eal de tu marido? Si tu fueras otra de lo que e-
auias de tropear todas las cosas del mudo,por
uer por mi manchada y maculada honra, y dar
muer-

Historia de las guerras

muerte aquel falso de tu marido , tan digno de
y a estos sus hijos los auias de hauer hechado en
pozo; porque no quedara de tan mal padre sin-
te: porque despues serã tan malos como el. Y
tan poco miramiento has tenido y no has he-
el deuer como hermana , aguarda que yo har-
que tu no hiziste. Y diziendo esto, arremetio a
ño mayor de cinco años, y tomandolo en peso
puso debaxo del brazo yzquierdo, en vn punto
so mano a vna daga que tenia en la cinta y en
punto se la metio por la garganta, que no fue la
dre bastante ni tan presta para le poder defen-
Y dexando el cruel Rey aquel, asio del otro, y a-
far de su madre, le metio la daga por la garganta
xandole a la madre las manos segadas de la da-
porque se puso a defenderlo. Esta crueldad ansi
cha, dixo. Acabese de todo punto la mala casta-
Albinhamad destruydor de mi honra. La ma-
auiendo visto el espectaculo y muerte cruel de
tiernos hijos, dando gritos como muger sin sen-
arremetio al traydor del Rey, trabajando de le-
tar la daga para le matar con ella, mas el Rey la
fendia fuertemente. Y visto que no podia por fu-
ças ni por via alguna defenfarfe della , lleno de
nojo y colera, le dio dos mortales heridas por
pechos, de las quales la hermosa Morayma ca-
muerta en el duro suelo con sus hijos. El R-
viendola ansi, le dixo : Alla yras con tu marido
tanto le amauas, que tan gran traydora eras tu

el. Y llamando algunos de la guarda, mando
facassen aquellos cuerpos muertos, y los en-
fassen en la sepultura de los Reyes. Lo qual los
guarda hizieron con breuedad, quedando es-
tados de tal acaecimiento. Los caualleros Va-
s sabiendo el caso atroz que el Rey auia he-
luego salieron del Alhambra, y se fueron a la
ad donde contaron el cruel caso a otros Caua-
s. Y assi luego se puso por toda Granada a-
la crueldad del Rey, y muchos determinaron
e matar, sabiendo tambien la injusta prision
a Reyna. Mas viuia el Rey cō tal recato y guar-
ue no huuo lugar de le poder matar; porque
erta del Alhambra, la guardauan mil Caualle-
y de noche la cerrauan muy bien, y por los ba-
tes y muros, sus guardas puestas con gran cuy-
o, guardando la fortaleza y entrada del Al-
bra. Aunque la gente que tenia el Rey Mula-
n, tambien guardaua su parte y quartel, que
a plaça de los Algiues del agua, y la famosa
re que agora dicen de la Campana, y las de-
torres que estan junto della, con todas sus bar-
nas y baluartes. Finalmente que lo mejor de
erça del Alhambra tenia Mula hazen, y su hi-
Rey Chico, tenia la casa real antigua y Quar-
e los Leones y Torre de Comares, y mirado-
del bosque a la parte de Darro y Albayzin.
que las guardas y gente de ambas partes esta-
separadas y apartadas, y cada vno seguia la par-
te

Historia de las guerras

re de su Rey, jamas entre ellos auia passion ni borotos porque Mulahazen mandaua a los su que los escusassen, y tambien porque Muça se l nia suplicado. Desta suerte estaua el Alhambra partida en dos partes, auiendo en ella dos Re mas la gente que era mas principal y se hazia caso en Granada de ella, era la que seguia la p del Rey viejo. Porque le seguian Alabezes, Gales, Abencerrages, Aldoradines, Laugetes, Afes, Azarques, Alarifes, y todo el comun ciudadano, respeto de estar bien con los caualleros Abencerrages, y sus valedores. Al rey Chico su hijo guian Zegrís, que era vn linage grande y bien principal, y Gomeles, Maças, Alagezes, Benarages, Moradis, Almohades, y otros muchos linages, y ualleros de Granada. Aunque agora despues de prision de la Reyna se auian passado los Almohades, y Almohades y Vanegas en fauor del rey jo. Deste modo estaua Granada diuís y llena auandos y escandalos cada dia, y mas se acrecentaron, quando los caualleros Vanegas, que auia a pañado a la fin ventura de Morayma hermana del rey Chico, dieron noticia de la crueldad que el Chico auia hecho, en matarle los hijos, y despues ella. Lo qual fué de todo puto causa que los Almohades, Almohades, Marines, y otros muchos caualleros lo desamparassen de tal manera, que casi toda Granada estaua apercebida en su daño. Solo tenia fe Zegrís, y Gomeles, y Maças, y como e

nages eran grandes, siempre le sustentaron en
ado hasta perderlo, como adeláte se dira. Bol-
do pues a la muerte de los hijos de la hermo-
orayma, y de la suya, huuo en Granada gran
nimiento del doloroso caso. Vnos le deziã cruel,
tyrano, otros enemigo de su sangre, otros ene-
de la patria, otros le dezian indigno del rey-
y así estos nombres y otros deste modo, de
e, que de todos era odiado y mal quisto. Y fo-
odas quien mas lo sintio, fue el capitan Muça
mano de Morayma, y tio de los niños degolla-
y juro muy de veras que aquella crueldad auia
r muy bien vengada, y antes de muchos dias.
Muça sintio mucho el caso cruel y graue, tam-
o sintio el rey Mulahazen, que al fin se lo dixe-
Y despues de auer hecho gran llanto por la
rta y amada hija y nietos, lleno de colera ardiẽ
ntro en su aposento, y se armó de vn muy fino
adornando su cabeça con vn azerado caxco,
iendo sobre las armas vn aljuba de escarlata, co-
vna tablachina en el braço yzquierdo, y lla-
do a su Alcayde le dixo, que muy presto jun-
la gente de su guarda, que eran mas de qua-
ientos caualleros. El Alcayde luego les junto,
dixo como el Rey Mulahazen su señor les mǎ
a juntar; que estuuiessen bien apercebidos pa-
o que les mandasse. Ellos dixeron que de buen
lo lo harian. Así pues visto el Rey Mulaha-
que los de su guarda estauan juntos y bien
aper-

Historia de las guerras

apercebidos, salio a vna plaça que estaua frente a su torre y palacio donde la gente ya estaua recogida, y les hablo desta manera. Gente fiel y valerosa, gran deshonra es nuestra, tanto tiempo tener a un Rey nuestra antigua Alhambra. Ya no quiero tanto Alha, que mas se dissimule ni se sufra. Mas bien sabeys como a mi pesar mi hijo se hizo Rey, con ayuda de los traydores Zegrís y Abenmeles y Maças, diziendo que yo era ya viejo y inutil para la guerra y gouernacion del Reyno. Y en esta causa muchos caualleros de Granada siguieron su partido, y me dexaron contra toda razón. Que muy bien se sabe, que ningun hijo puede ser heredero del Reyno ni de hazienda de sus padres hasta su muerte y fin. Y así lo mandan expresamente las leyes, las quales mi hijo tiene quebrantadas, y el Reyno vsurpado, y procede tan mal en su gouernacion que en lugar de llevarlo adelante a paz y sosiego, guardando a todos rectissima justicia, lo haze al contrario, como claro aueys visto. Mirad como degollo a los nobles y buenos caualleros Abencerrages, sin tenerle culpa alguna, por lo qual sucedieron tantos escandalos y muertes. Mirad pues tambien como agora sin saber lo merecer, tiene presa a la hermosa Sultana su mujer, leuantandole tan gran testimonio y maldad, que agora de nuevo ha degollado a mis dos nietos, a la triste de Morayma su madre, sin auerselo permitido. Pues si este haze agora tan grandes crímenes

siendo yo viuo, despues que yo sea muerto,
espera del? Bien podeys todos desamparar
esta querida Ciudad, y buscar nuevas tierras
y podays seguros viuir de la tyrania de vn
reino como este. Que Neron en el mundo fue
cruel como es este que al presente tenemos? Ya
quiere Mahoma que tal hombre se consienta
si por esto estoy dispuesto a la vengança de
nuestra hija Morayma y de mis queridos nie-
gando muerte a este tyrano. Por tanto ami-
gos leales vassallos, vuestra ayuda pido para la tal
vengança, que mas vale perder vn mal Principe,
que que se pierda por sus tyranias vn tal Rey-
como el de Granada. Por tanto luego todos se-
ñale y mostrad vuestro valor acostumbrado:
vengamos en libertad nuestra antigua ciudad. Y
quando esto, mando a su Alcayde que guardasse
bien su fortaleza, se partio para la casa real
de estaua el Rey Chico su hijo, diziendo el y
los suyos. Libertad, libertad, libertad, nue-
vos tyranos, y quien los sirue, no quede ningun
vida. Y diziendo esto, dieron tan de impro-
uen la guerra del Rey Chico, que casi no les
hubo lugar de tomar las armas. Y entre ellos se
dio vna batalla cruel y sangrienta cayendo mu-
chos muertos de ambas partes. Quien viera al bu-
en Mulahazen dar golpes con su cimitarra, a
otro y a otro. No daua golpe que no derri-
uase cauallero muerto, o mal herido, porq auieys

Historia de las guerras

de saber que Mulahazen siempre fue hombre gran valor y fortaleza en su mocedad, y de gran de animo. Y aun no era tan viejo que no pudi hazer armas tambien como vn moço: porque llegaua el Rey a sesenta años, y aun tenia ma viua, que no llegaua a los ochenta. Finalmente el buen viejo andaua entre sus enemigos tan diuiente como vn rayo: lo qual visto los suyos, tambien hazian marauillas, matando y hiriendo los contrarios, que era cosa de espanto. Y aun eran mas que ellos doblado, les hizieron per la plaça, y los metieron a su pesar dentro de la sa Real, adonde era tanta la griteria y bozes no se oyan los vnos a los otros, saluo el apellido libertad. El Rey Chico que oyo tal tropel y rido de gente, muy espantado y atemorizado saly ver lo que era, y vio a su padre andar entre gente de su guarda, como vn Leon hambriento. Y sospechando lo que podia ser, entro de pressa y armo se lo mas presto que pudo, y salio para los suyos con su vista tomassen y cobrassen animo a tiempo que el Capitan de su guarda llego a bado dando bozes y muy mal herido diziendo. Salidora socorrer a los tuyos, que mueren a manos de la gente de tu padre, sal y animalos, que con tu vista cobraran animo, que yo no soy parte para nerselo: porque como ven a tu padre, todos mayan delante de su presencia. El Rey Chico lio a priessa, a socorrer los suyos, dando bozes

do: A ellos amigos a ellos, que aqui esta vuestro Rey, mueran no quede ninguno a vida. Diziendo esto, començo a herir en la gente del Rey su padre, con tal denuedo y animo que puso a los suyos en grande ardimiento y voluntad de pelear. Y lo fue el esfuerço que cobraron, que hizieron poner gran pieça atras a la gente de Mulahazen. Qual visto por el buen viejo, dando bozes, diziendo No os retireys destos traydores y vil canalla, a los suyos a ellos, que yo solo basto. Y con este animo los uno a vna parte y de la otra peleauan como leones. Lo poco les valio a los del Rey Chico su ardimiento por ser mejor gente la del viejo Rey, que del torpe y perdida la esperança de cobrar lo perdido, se fueron retirando hasta los mismos aposentos del Rey Chico, y alli hizieron rostro, y comenzaron a pelear los vnos con los otros cruelmente. De tal suerte, que todo el palacio estaua poblado de cuerpos muertos, y bañado de sangre, assi de los muertos como tambien de los heridos. La bozeria era muy grande de los vnos y de los otros. Y estando en esta batalla en este estado, se encontró el padre y el hijo, y el viejo quando lo vido, con vn alfange en mano, haziendo gran daño en los suyos: sin mirar que era su hijo, y sin ponersele delante el pater-nal amor, para que no arremetiesse a el con vna ballesta de Hircanica serpiente, diziendo. Aqui padesce traydor, vsurpador de mi honra la muerte Morayma y sus hijos. Y diziendo esto le dio vn

Historia de las guerras

tan grande golpe con la cimitarra sobre vna
dela en que fue recebido, que toda fue hédida
dos partes, y el Reyezillo herido en el braço.
por la rodela no fuera, alli acabara el triste la
da. Lo qual fuera muy gran bien para Granad
alli muriera: porque no huuiera tantos males
pues por su causa como huuo; porque quando
con vida, huuo despues muchas muertes, y r
chas desuenturas. Boluiendo al caso, como el
Chico se vido desembraçado de su rodela, y h
do en el braço yzquierdo, lleno de venenosa co
ra serpentina, no respetando las canas de su vi
padre, ni teniendole aquella reuerencia ni o
diencia, que los hijos han de tener a sus pad
algo el braço para le herir con el alfange, mas
tuuo lugar su mal proposito, porque a aquella
zon acudieron muchos caualleros, assi de vna p
te como de otra, cada vno por fauorecer a su R
Aqui se doblo la griteria, y se renouo la ciuil
talla sangrienta; de tal manera que era muy g
compassion ver la mortandad de aquella mal co
siderada canalla y bestial gente, que tan sin p
dad se matauan y herian, como si en ellos de a
guedad huuiera algun mortal odio y ciuil gu
ra. Alli eran hermanos contra hermanos, pad
contra hijos, deudos contra deudos, amigos co
tra amigos sin guardar el decoro al parentesc
amistad: no mas de guiados por passio y aficion
los dos Reyes, cada vno fauoreciendo donde r
afic.

on tenia. Y assi con estos motiuos, de cada par-
ndaua la cosa tan sangrienta, como si fuera ba-
trauada entre dos enemigos exercitos. Mas
no la gente y guarda del Rey Chico eran mas
los de Mulahazen, les tenian ventaja: lo qual
necido por vn Moro de la parte de Mulaha-
hombre de buen ardid y buen soldado, por fa-
on la victoria de aquel hecho, començo a de-
grandes voces, que todos lo oyan. A ellos a e-
rey Mulahazen, que en tu fauor y socorro vie-
muchos caualleros Alabezes, Gazules, y Aben-
ages, mueran estos traydores, pues de nuestra
e està la victoria. Esta voz oyda por el Rey
co, assi desmayo como si ya tuuiera la muerte
ana; lo mismo hizieron todos los suyos que en
el punto todos ellos desmayaron, que jamas
pudieron sustentar las armas en las manos. Y
euitar el notorio peligro que les amenazaua:
os determinaron desamparar la casa real, por
erse despedaçados a manos de los Caualleros
bez, y Gazules, y Abencerrages. Y assi con
no crecido, vna tropada dellos arremetio al
Chico por no dexalle en poder de sus ene-
os, y se salieron del Real palacio, quedando a
espaldas otra grã parte de caualleros que le de-
lian de sus contrarios. Los del Rey Mulaha-
los seguian con grande osadia, entendiendo
ansi era verdad que tenian socorro. De mane-
ue los vnos retirandose, los otros siguiendoles:

Historia de las guerras

unos defendiendo, otros offendiendo, llegaron a las puertas del Alhambra, las quales hallarō abiertas; porque los que tenían a cargo las llaues, sin ver el gran alboroto y rebuelta que dentro del Alhambra passaua, desampararō la guarda de la puerta, y baxaron a la ciudad a dar auiso a los Zegríes y Gomeles de lo que passaua. Y assi en la plaza real, hallaron muchos dellos ayuntados, los quales como supieron el caso, a gran prisa subieron al Alhambra: mas llegaron a mal tiempo, que al punto que llegarō, ya el Rey Chico y su gente estauā fuera de Alhambra, todos llenos de temor, y las puertas della ya muy bien cerradas, con gruesas alambreras de hierros y puestas guardas en las partes necesarias. Los Zegríes y Gomeles y Maças y otras gentes de su parcialidad, como vieron al Rey Chico fuera del Alhambra de aquella fuerte herido en el brazo, y la mayor parte de su guarda malamente tratada, se escandalizaron. Y tomando al Rey Chico, lo llevaron al Alcaçaua, antigua casa de los Reyes, en qual casa siempre tenia su Alcayde y gente de guarda, y era muy fuerte y buena. En esta se aposentó el Rey donde con grande diligencia fue curado por muy buenos cirujanos. Y poniendo la guarda necesaria para la seguridad del Rey, los Zegríes todo aquel dia y otro le acompañaron muy peores, de lo passado, que no quisieran ellos que el Rey Chico perdiera así al Alhambra. Y muy llenos de ira, procurauan la vengança della contra el Rey.

Mula

Mulahazen. El qual como vido su Alhambra libre de sus enemigos , muy alegre mando que todos los muertos de los contrarios fuesen echados fuera de la Alhambra por encima de las murallas, y a los que fueron de su bando, los mando enterrar en la misma Alhambra, haziendoles honrras sepulturas. Todas las torres de la Real Alhambra fueron llenas de vanderas y estandartes, mostrando grande alegria, donde se tocaron los cornos y dulçaynas del Rey. En toda Granada luego se supo el caso, como Mulahazen quedaua señor de Alhambra, de que no poco se holieron porque el Rey Chico era de todos mal quisto. Estas cosas muy bien las entendieron los Alabancos y los Gazules y Abencerrages y Vanegas y Almorabades, mas sabiendo el buen sucesso del Rey Mulahazen, se alegraron dello, y no quisieron ha-
nouimiento en nada, pues no auia necesidad de ayuda. Y tambien porque Muça se les rogo, por lo que no se mouiesse toda Granada. Y así el mismo Muça fue luego con todos estos quatro linages de valerosos a ver al Rey viejo, ofreciendole de nuevo su fauor. Lo qual el rey les agradecio mucho. El mismo Muça, siempre su intento fue de hazer parentesco entre su padre y su hermano, y así lo procuraba siempre: mas era tan grande el odio del viejo Rey, para con su hijo, que no quiso aceptar cosa que le pidiesse: antes dezia que no auia de parar ha-
cerle del todo destruydo. Muça no quiso impor-

Historia de las guerras

tunarle por ser aquel caso tan fresco, y dexo el tiempo le curasse, como suele a todas las cosas. Dexemos a Mulahazen en su Alhambra, y al vezillo su hijo en el Alcaçaua, siguiendo sus ci guerras y peladumbres, y tratemos de los Al radis y Almohades, y Marines, linages poder y ricos, parientes de la hermosa Reyna Sult tan sin culpa presa. Ya oystes dezir atras, como los caualleros Almoradis, y Almohades se fueron de palacio amenazando al Rey Chico por que hazia con su muger la Reyna, diziendole abriessse el ojo en lo que hazia. Pues assi como del Real palacio se salieron, todos se conjugaron contra el Rey Chico de matarle, o alomenos privar del Reyno, pues tan sin causa tenia presa a su muger la Reyna parienta suya. Y assi ni mas ninos se conjuraron contra los Zegrís por la manera que contra la Reyna auian cometido. Y par to acordaron de tomar amistad con los caualleros Abencerrages y sus valedores, sabiendo por estos tenian de su vando a toda Granada. Este acuerdo se fucron vna noche a casa vn mano del Rey Mulahazen, llamado Alboan, assi como se llamaua el Rey Chico, donde les llaron recogido, muy pesante de las cosas que faron en Granada: triste por la muerte de los Abencerrages y destruycion de los Gomeles y Zegrís lastimado por la muerte de su sobrina la hermosa Morayma y de sus tiernos hijos, y porque n

en que se auian de parar todas aquellas cosas; como entrassen los Almohades, que eran doze caualleros, los quales lleuauan comission y carga de negociar con el Audili, se marauillo de verles a hora: y no sabiendo a lo que yuan, les preguntue buscauan? Los caualleros Almoradis le dicen que no recelasse, que no auia de que, antes venian por su prouecho que por su dano que le querian hablar de espacio. Audili les manifestó en vn estrado a su vísanga, y estando sentados, vnos de los Almoradis le hablo deste modo. Bien sabes soberano Principe (que assi puedo llamarle, pues eres hijo de Rey) las cosas tan infinitas que pasan en Granada, y guerras Ciuiles crudas, como aquellas tan memorables de Sidi y Mario. Y si bien tienes cuenta en ello, no ay caua en Granada que no brolle sangre de nobles caualleros, derramada con violencia de las armas. Esto causa tu sobriño el Rey siendo mal confiado y mal aconsejado, pues sin culpa mando declarar tantos nobles Abencerrages, por cuya caurmurieron muchos Caualleros Zegrís, Muças y meles. Y no contento con esto, mato por su propia mano a su misma hermana Morayma, y a sus hijos niños y de muy poca edad. Pues estas cosas no son cosas de Rey sino de cruel tyrano, tramador de humana sangre. Agora nueuamente con su padre ha tenido vna cruel pendencia, que lo sabras, en la qual han sido muertos muchos caua-

Historia de las guerras

caualleros. Y al fin Mahoma fue de la parte de
hermano, d^h fuerte que ya tu sobrino esta expe
y arrojado de la real Alhambra, y esta apoder
de la casa antigua del Alcaçaua, cō fauor de los
gris, y Gomeles y Maças, que siempre le fauore
estos linages. Nosotros los Almoradis y Almo
des, le auemos quitado la obediencia; porque
culpa tiene a Sultana la Reyna su muger en ci
carcel, teniendo puesta su honra en juyzio de
tuna, siēdo nuestra tan cercana parietā como lo
Y el auiendo sido Rey como lo es por nuestra c
fa, forçando la voluntad de su padre paraque el
fuesse. Pues viēdo que tan mal lo ha mirado, y
tyranamente procede, parece que cō razon nos
tiramos de su seruicio, sin le guardar ningun res
cto: antes pretendemos de le destruyr y aniquila
deste parecer estan los Almoradis, Almohad
Marines, Abencerrages, Gazules, Alabēzes, Alc
radines y Vanegas, y con estos toda la mayor pa
te de los ciudadanos de Granada, que morirā, p
que los Abencerrages viuan, y passē su valor ad
te. Por lo qual considerando que tu hermano es
viejo y cansado, de las guerras que con los Chris
nos ha tenido, no puede gouernar el estado con
era de razon, y que presto le llamara la muerte, y
ha de quedar por rey su hijo Audili, el qual ha
pseuerar, siēdo solo señor del estado en hazer cru
dades y tyranias; todos auemos determinado q
seas rey de Granada, pues tu valor lo merece, pa
qu

en paz y sosiego el Reyno se gouierne, y los
alleros sean tratados beneuolamente, como
la bondad se espera. Y esto solo auemos veni-
dos doze Almoradis que aqui estamos, por co-
nceda de todos los demas caualleros que
emos referido. Agora danos tu parecer luego,
que si no quieres admitir el Sceptro y corona,
haremos a tu sobrino Muça, porque aunque es
de Christiana, al fin es hijo de tu hermano, y su-
r merece mucho. Con esto dio el Almoradi
a sus razones, aguardando que Audili le res-
diessse el qual pensando vn poco le respondio
a guisa. Mucho agradezco señores Caualleros
oluntad que me aueys tenido, y fauor que me
neteys. El caso es muy pesado, que qualquiera
ha de gouernar vn Reyno, toma muy pesa-
rga sobre si: y a mi me parece, que nombrar
agora por Rey de Granada, siendo mi her-
no viuo, no seria razon; porque seria de nue-
renouar nuevas Guerras Ciuiles, y nuevos
ndalos y pesadumbres, porque yo se que a mi
mano obedecen muchos y muy principales
alleros. Mas sera desta manera, yo se que mi
mano esta muy mal con su hijo, y al fin de sus
no le ha de dexar el Reyno antes lo dexara a
o a vno de mis hijos, hablemos le mañana di-
ndo que ya es viejo, que me de la gouernacion
estado, para que yo con tal cargo le pueda ayu-
y le descargue, de los trabajos que causa la go-
uerna-

Historia de las guerras

uernacion del reyno. Y si mi hermano me pone este oficio, muy facilmente se podra hazer que me pides: y al fin diran, que por consentir to de mi hermano aura sido. A todos parecio bien, lo que Audili respondio, y lo tuuieron hombre de claro juyzio: Y assi quedo determinado, que el dia siguiente se tratasse aquel caso el Rey Mulahazen; lo qual otro dia se trato el yendo para ello muchos caualleros Abencerrages y Alabazes, Vanegas y Gazules. Y estaron todos con el Rey en su palacio, vn cauallero los Vanegas, hombre poderoso y muy rico, ha al Rey desta suerte. Noticia muy larga tenemos Rey Mulahazen, de todos nuestros passados de todos los Reyes de Granada han sido para sus fallos beneuolos y apazibles, y siempre les han nido muy crecido amor. Lo qual agora ha sido contrario, pues tu hijo en lugar de hazer merced a sus subditos, les quita las vidas sin auer ocasion. Muy bien sabras ya lo que ha passado en estos dias y el alboroto y escandalo de Granada, por la muerte de los Abencerrages, de lo qual resulto y aultado y resulta muy y ciuiles guerras y passiones entre tus ciudadanos, y mil muertes de vna parte y de otra. Y si adelante passan estas passiones, yo digo que Granada sera despoblada; porq̃ los moradores della, se yran a buscar tierras adonde viua. Y digote Rey Mulahazen, que de tu vida ay correccion, nadie esta quejoso y todos te desleamos si

omo a señor natural, mas tenemos recelo de
o, q̄ tan mal procede en el gouierno de su es-
q̄ si tu agora que eres viejo nos faltas por tu
y si la muerte te llamasse y tu hijo quedasse
Rey, gran mal seria para todos nosotros. Y assi
iriamos que tu señor pusiesse de tu mano vn
ernador, para que en tu compañía gouernasse
yno y a ti te quitasse de cuydado y carga tan
la; como es el gouernar. Y si a caso tu faltasses,
ias dexar el Reyno al Gouernador, si tan bue-
esse. Y para esto, tenemos todos puestos los
en tu hermano Audili, que es muy buen ca-
ro. Y estando el puesto en tal oficio y gouer-
on, sera possible, que tu hijo se enmendasse en
ostumbres crueles y tyranicas que tiene, por
de mereciesse que le diessimos la obediencia
Rey se deue. Y para esto solo auemos venido
te cuenta de nuestra pretension, lo qual te su-
mos por ti nos sea atorgado. Y te damos fe de
llos hijos de algo, que mientras tu viuieres,
rte bien y fielmente, como leales vassallos tu-
como siempre auemos hecho, si aquesto que
dimos nos otorgas. Atento estuuó el Rey Mu-
zen a las palabras del cauallero Vanegas; y pē-
o sobre ello que haria en aquel caso, se le po-
elante, que las leyes disponian que el hijo he-
sse del padre. Mas tambien se acordaua de la
de desobediencia que su hijo auia tenido
el, y los daños que por su causa auian suce-
dido

Historia de las guerras

dido, y al fin recelando que mas daños no fuesen, acordo de dar contento a tantos Caualleros, viendo ser sano lo que pedian para el Reyno. Y si dixo, que era muy contento, q̄ su hermano se fuese Gouvernador del Reyno en su compañía, y despues del muerto, si su hijo Audili fuesse el deuiessse, se le diessse el Reyno. Todos los Canarios huuieron desto gran plazer, y luego todos le dieron el parabien al hermano de Mulahazen. Y con son de mucha musica de menestriles, le dieron cargo, auiendo el jurado que haria lo que era encargado en la gouernacion del Reyno, guardando y lealtad a su hermano Mulahazen. Con esto tomaron aquellos caualleros se despidieron del Rey Mulahazen, y se fueron con Audili Gouvernador a su casa, haziendole mucha honra. El Gouvernador al mismo dia mando pregonar al son de añafles y tabales, que todos los que recibieren agraciados que viniesse a el, que el les haria desagrauiar y guardaria justicia. Toda Granada quedo espantada de tal caso y se holgaron con el nuevo Gouvernador, por estar todos mal con el Rey Chico. Aunque de saber agora que por donde se penso apaziga el daño de Granada, por alli se le recrecio mayor y las guerras entre los ciudadanos fuerō mayores porque como el Rey Chico supo lo que su padre auia hecho aunque lleno de temor por ello, condo en los Zegrís y Gomeles y Maças, y tambien todos los q̄ estauan de su vando; hazia cosas pec

hasta alli auia hecho. Los Zegris y los de
 parcialidad llenos de temor de aquel caso, se
 saltaron en lo que deuian de hazer, y entre e-
 que acordado que siempre siguiessen su opi-
 contra los Abencerrages y sus valedores,
 ellos eran muchos y ricos, y que nunca de-
 arassen al Rey Chico hasta la muerte, o sa-
 n su pretension. Y assi le dixeron al Rey
 o, que no temiesse, que el solo auia de ser rey
 otro alguno, o todos moririan en la deman-
 tendido esto el Rey Chico, mando a los Ze-
 y a los demas de su vando que a qualquiera
 llero o Ciudadano rico, o mercader, oficial, o
 bre de campo, que fuesse de la parte contra-
 ue luego fuesse preso y rraydo a su casa, y alli
 e degollado. Y si a caso fuesse que se quies-
 fender, que le matassen. Desta manera fueron
 nos degollados y muertos, porque no querian
 r la parte del Rey Chico. Lo qual sabido y en-
 ido por Mulahazen, y por el Gouvernador
 ili, mandaron a los de su parte lo mismo. De-
 manera morian muchos de vn cabo y de otro,
 tanta crueldad como tuuierõ en Roma las Ci-
 guerras. Vino a tanto la destruyciõ de Grana-
 ue toda la gēte della se partio en tres partes, la
 seguia a Mulahazen, y estos eran Abencerra-
 Gazules, Alabez, Aldoradines, Vanegas, A-
 ues, Alarifes, y cõ ellos la mayor parte de la gē-
 comun, respecto de querer mucho a los Abēcer-
 rages

Historia de las guerras

rages. Al Rey Chico seguian Zegris , Gome
Maças , Laugetes , Benarages , Alagezes , y ot
muchos caualleros y gente comun. Al Gouer
dor (y nueuo Rey digamos) seguian Almora
Almohades, Marines, y otros muchos Caualle
por ser estos de dos linages de los Reyes de G
nada. Deste modo estaua la desuenturada ciu
repartida, y de cada dia auia mil escandalos y m
tes, que era gran compassiõ, ver las crueldades
en ella passauan. La ciudadana gente , merca
res, oficiales y gente de campo , no osauan salir
sus casas. Los Caualleros y gente principal , no
lian menos de veynte y treynta juntos, porqu
les acometieffen los contrarios , pudiesen ha
resistencia. Si a caso salian tres o quatro , y aun
fueffen diez luego eran acometidos y presos ,
punto degollados, si se defendian alli los mata
cruelmente. Desta suerte , no faltauan cada dia
la ciudad escandalos y pesadumbres , llantos
stes, lloros esquiuios. Tres Mezquitas auia en G
nada, y a cada vna acudia su vando, en lo llanc
la ciudad auia vna , donde agora es la Iglesia
yor , a esta acudia el Rey Chico y su gente . C
auia en el Albayzin, que agora se llama san Sal
dor, a esta acudia el Gouernador y su gente. En
Alhambra auia otra mezquita , que agora es n
linda Iglesia , y a ella acudia Mulahazen y los
su vando , cada vando conocia su districto y ju
diction. O Granada, Granada, que desuétura v
fo

¿te ti? que se hizo tu nobleza? que se hizo tu riqueza? que se hizieron tus passatiempos? tus galas, juegos y torneos, juegos de sortija? que se hizieron feyentes, fiestas de san Iuã, y tus acordadas muy Zambras? Adonde se escondieron los bravos vistosos juegos de cañas? tus altiños zebo en las alboradas, cantados en la huerta de Genilife? Que se hizieron aquellas brauás y bizarrías de los gallardos Abencerrages? las de las inuenciones de los Gazules? las altas prue y ligerezas de los Alabazes? los costosos trahidos de los Zegris y Gomeles y Maças. Que se ha no al fin toda tu nobleza? Todo veo que se ha uertido en tristes llantos: dolorosos sospiros, crueles guerras Ciuiles, en lagos de sangre, derramada por tus calles y plaças, en crueles tyrantías. Y así era la verdad, que de tal fuerte andaban Granada, que muchos se salian della y se yuã a otras tierras. Y muchos caualleros se yuan ahaziendas, por no hallarse en semejantes escantos y pesadumbres, y aun de sus haziendas los robaban y los degollauan, cosa que fino fue en Romanas fue vista. Pues andando las cosas desta suerte, sin auer remedio de apaziguarlas, el valiente Muçá lleno de colera y enojo, procuraua los medios que podia para apaziguar tan crecidos males como en Granada passauan. Y así el linage de caualleros que se llamauan los Altiños, y el buen Sarrazino y Reduan, andauan

Historia de las guerras

de vn Rey en otro, rogando que viniessen en cierto las enemistades. Y como estos caualleros Alquifas, fuesen muchos y ricos y de clara sangre, y no estuuessen acostados a ninguna parte passionadamente, sino siempre a la obediencia de Mulahazen, cada vno de los otros dos vandos de feauan tenerlos por amigos. Y ansi les quisieron complazer dando assiento en aquellos dos vandos viendo que de cada dia se menoscabauan muchos caualleros de la Corte, assi con muertes como con sentandose de la tierra. Y tambien porque Muçamaui amenazado a qualquiera que no dexasse aquellas Comunidades, y auia prometido de darle con su mano muerte, aunque fuesse a su propio padre. Y tanto hizo Muça en esto, con ayuda de los caualleros Alquifas y el buen Sartazino y Redu y Abenamar, que vinieron a poner pazes entre los dos los caualleros de los vandos. Prometiendo que no passarian mas crueldades ni muertes, sino que hasta la fin de Mulahazen, cada vno siguiere su Rey, como se estaua Granada, y que cada uno conociesse de las causas de su vando. Que Mulahazen y su Gouvernador, todo era vna misma cosa que ay no auia que hazer innouaciones, ni partidos: y al Rey Chiquito siguiessse quien le diesse esto. El Rey Chico pidio, que los Abencerrages pluguessen el destierro, siendo cumplidos ya los meses que les dio de termino. Mulahazen de que no auian de salir los Abencerrages de G

hasta que el fuesse muerto. En esto estuuie-
onfiriendo algunos dias: y era la causa que los
is lo pedian al Rey Chico: y todos los demas
alleros contrarios lo defendian. Finalmente
o que los Abencerrages saliesfen de Granada,
ue ellos mismos lo pidieron assi a todos los
vando, y era la causa porque se querian tor-
Christianos, y passarse en seruicio del Rey Don
ando, que de otra manera jamas salieran de
nada, porque tenian toda la gente comun de
arte, y la flor de los caualleros della. Assi que-
Granada apaziguada, por algunos dias, aunque
uro mucho en ella la paz, como adelante di-
os. Y por todas estas passiones y guerras ciuiles
passaron en Granada, se canto el Romance
se sigue.

MVY rebuelta esta Granada
en armas y fuego ardiendo,
y los ciudadanos della
duras muertes padeciendo.
Por tres reyes que ay esquiuios
cada vno pretendiendo
el mando Sceptro y Corona
de Granada y de su Reyno.
El vno es Mulahazen,
que le viene de derecho
el otro es vn hijo suyo,
que lo quiere a su despecho,
el otro es Gouernador

Historia de las guerras

por el Mulahazen puesto.

Almoradis y Almohades

a este le dan el Sceptro,

al Rey Chico los Zegrís

diziendo que es heredero.

Vanegas y Abencerrages,

se lo van contradiziendo,

dizen que no ha de reynar

ninguno hasta ser muerto

el viejo Mulahazen,

pues es viuo y tiene el Reyno.

Sobre esto guerras Ciuiles

el Reyno van consumiendo,

hasta que el valiente Muça

en ello puso remedio.

Finalmente, por el buen Muça y los Caualle
Alquifas , y por Reduan y Sarrazino y el bu
Abenamar, fueron apaziguadas las pesadumb
y puesta en paz la tierra, de modo que todos p
dian andar por la ciudad seguramente. Pues f
agora bueno que tratemos como los Caualle
Abencerrages salieron de Granada, y con ellos
Aldoradines y Alabezes, con desseo de ser Ch
tianos y seruir al Rey don Fernando, en las gu
ras que tenia contra Granada. Y así auiendose
tos caualleros consultado los vnos con los otr
acordaron de escriuir al Rey Don Fernando v
carta, la qual dezia desta fuerte.

A ti Fernando Rey de Castilla, lleno de to

bi

en y virtud , enfalçador de la sancta Fe de Christo, salud . Paraque con ella puedas aumentar tus meritos, y tu Fe vaya adelante , nosotros los caualleros Abencerrages, Alabazes y Aldoradines , bendicimos tus Reales manos, y dezimos y hazemos fado que siendo informados de tu gran bondad, deseamos de te yr a seruir, pues por tu valor merecemos, que todos los hombres te siruan . Y ansi mismo, queremos ser Christianos y viuir y morir en la sancta Fe q̃ tu y los tuyos teneys. Y para esto queremos saber si tu voluntad es de nos admitir debajo de tu amparo, y que estemos en tu seruicio . Y haciendo ansi, te demos Fe y palabra de te seruir en y lealmente , como fieles vassallos , en esta guerra que tienes contra Granada y su reyno . Y daremos tanto en tu seruicio, que te prometemos dar a Granada en tus manos , y gran parte de su reyno. Y en esto haremos dos cosas : la vna seruire a ti, como a señor y Rey nuestro; y la otra, tomaremos vengança de la muerte de nuestros deudos, degollados tan sin razon, por el Rey Chico , a quien professamos ya y reconocemos por odioso mortal enemigo. Y no siendo para mas cessamos, quedando tus Reales manos.

Los Abencerrages.

Escrita esta carta , la dieron a vn captiuo Christiano, y le dieron libertad . Y encargandole el secreto, vna noche secretamente lo sacaron de Granada, y le acompañaron hasta ponerle en parte se-

Historia de las guerras

gura.El qual tomo su camino a gran priesa , y paro hasta llegar adonde estaua el Rey Don Fernando y su Corte, en Talauera . Y en llegando menfagero delante la Real presençia del Rey, haciendo las rodillas en el suelo , le hablo deste modo, delante de los Grandes que con el Rey estauan . Alto y poderoso señor, despues de besar tus Reales pies, te hago saber, que ha seys años que he estado captiuo en Granada, y siempre con hierros a los pies, adonde he passado grandes trabajos . Y finalmente fui libre por vn cauallero Abencerrage , que cada dia me hazia charidad, ya yo fuera muerto . Y agora este mismo cauallero, vna noche me lleuo a su casa y me hizo quitar los hierros , y el y otros dos me acomodaron deste vestido a la vñança Mora , y me sacaron de los muros a fuera de Granada , y me acompañaron dos leguas , enseñandome por donde yo podia salir a mi saluo, y alli me dieron dineros para passar camino, y esta carta, la qual me mandaron que pusiesse en tus Reales manos . Dios me ha sido seruido de dexarme llegar delante de tu Real presençia con ella: hela aqui, y con esto cumpla lo que aquellos caualleros, que tanto bien y merced me hizieron en darme libertad . Y diziendo esto , besó la carta, y la dio en las manos del Rey Don Fernando.El qual la tomo y abrio, y leyo para si, y despues la dio a Hernando del Pulgar su Secretario para que la leyesse publicamēte. Y siendo leyda , todos los Grandes tuuierō grande plazer, en saber lo que me habia pasado .

aqu

ellos caualleros querian fer Christianos , y fer al Rey en las ocasiones de la guerra contra Granada. Y dezian, que si aquellos Caualleros tenia el Rey de su parte, que Granada y su Reyno seria puestas en las manos del Rey luego. Y así con este conato, el Rey mando a Hernando del Pulgar que escriuiesse en respuesta de aquella carta. La qual luego fue escrita, y embiada a Granada con mensajero cierto y secreto, y puesta en las manos del Cauallero Abencerrage , que dio libertad al cautiuo Christiano , el qual se llamaua Alimahain ad Barbut. El qual tomo la carta, y de secreto hizo que se sacassen todos los Abencerrages , Aldoradines, y Alabazes. La carta abierta y leyda, dezia desta fuer

Abencerrages nobles , famosos Aldoradines, y Alabazes : recibimos vuestra carta , con la qual se alegro toda nuestra corte, entēdiendo que vuestra nobleza no puede redundar cosa que no sea noble como de pechos nobles. Especialmēte viniendo en el verdadero conocimiento de nuestra santa Fe Catholica, en la qual sereys del todo mejorados por la virtud della. Dezis que nos seruiys contra los infieles en las guerras q̄ contra ellos tenemos. Por ello os offrecemos doblados sueldos desta nuestra real casa tēdreys por vuestra: porque tendamos que vuestro buen proceder lo merezca. De Talauera do al presente esta nuestra corte
El Rey Don Fernando.

Historia de las guerras

Grande fue el contento destos Moros Caual-
ros, auiendo entendido lo que el Rey Don Fernan-
do les embiaua en respuesta de la suya. Y ansí llo-
go entre ellos fue acordado de salir de Granada
para hazer mejor su negocio, determinaron
luego se fuesen los Abencerrages a seruir al Rey
Don Fernando, y los Alabazes y Aldoradines
Gazules y Vanegas quedassen en Granada, dando
orden q̃ se le diese la Ciudad y el Reyno. Para lo
qual los propios Alabazes escriuieron a sesenta
seys Alcaydes parientes suyos, que estauan en fuer-
ças importantes, guardando el Reyno: en el rio de
Almeria y Almançora y sierra de filabres, hazien-
doles saber lo que tenian acordado, y lo que les es-
criuieron al Rey Don Fernando, y lo que les fue
respondido. Todos los Alcaydes estuuieron bien
en ello, y no vuo ninguno que le contradixesse,
considerando las grandes pesadumbres de Granada,
da, y que en ella auia tres Reyes, y que cada vno
queria mandar, adonde no podria resultar bien
ninguno. Tambien escriuieron los Almoradines
Vanegas y Gazules, a parientes suyos tambien Al-
caydes en fuerças del Reyno, y tambien estuuie-
ron en ello guardando con secreto el trato y con-
cierto. Y desta suerte todos alistados para quan-
do fuesse tiempo, los caualleros Abencerrages to-
mando sus bienes, aquellos que pudieron llevar
oro, plata, y joyas, se salieron de Granada vn dia
medio dia, despediéndose de todos sus amigos y
led

ores. Diciendo, que ellos salian desterrados de Granada, y auian dado palabra de se salir della, por evitar escandalos y pesadumbres. Quien os podria contar los llantos que toda Granada hazia por la despedida de los nobles caualleros Abencerrages que eran mas de cien caualleros los que se salian. De nuevo llorauan a los que auian sido degollados; de nuevo llorauan los que al presente se salian despediendolos de Granada. Llorauan los demas caualleros sus amigos: maldezian las pesadumbres grandes: maldezian a los Zegrís que eran causa de ellos. Solo se alegrauan los Gomeles: alegrauan se las Maças: alegrauan se los Zegrís, y el Rey Chico con ellos; porque tan grande estoruo para su intento se les quitaua delante. No falto quien le dixese al Rey Chico: Que es esto Infante Aboau-ri? como dexas salir de Granada la flor de los caualleros della? No sabes que todo el comun estaua colgado de las voluntades destos nobles caualleros, y que todos los demas les seguian? No piensas, que solo pierdes a ellos, que tambien pierdes otros muchos claros linages de caualleros, guardando y defendimiento de Granada y su Reyno. Pues mira lo que te digo, que algun dia los has de echar de los reynos, y te ha de pesar por auerlos desterrados sin culpa: Bien sentia el Rey lo mal que lo hazia, en desterrar tan nobles caualleros; mas por no dar braço a torcer, ni boluer atras lo que tenia comenzado, hazia sus orejas sordas; aunque es ver-

Historia de las guerras

dad que oya, los llantos que por la ciudad se ha por el ausencia de tan principales caualleros. De ta manera salieron de Granada los Abencerrages y muchos ciudadanos se fueron con ellos, diciendo: que adonde los Abencerrages fuesen, au de yr. Muy desconsolada quedo Granada, muy ftes quedaron las Damas, tristes los caualleros tristes los Christianos cautiuos, pues perdiã mucha caridad y limosna que los Abencerrages les dauan y hazian. Y dos los Abencerrages, el Rey Chico se metio por sus haziendas dellos: mando que se pregonassen por traydores, lo qual Muça y l demas no consintieron: porque si tal passaua, se uian de renouar las guerras entre ellos. Auie cessado este proposito del Reyezillo, se foflegaron los caualleros que estauan de parte de los Abencerrages. Fue en este tiempo auisado Mulahaze como los Abencerrages se auian salido de Granada desterrados; de lo qual le peso mucho a Mulahaze, que no quisiera el que tales caualleros salieran de su Reyno: y dixo que los tornaria a pesar de su hijo a Granada. Los Abencerrages hizieron camino adonde estaua el Rey Don Fernando, yendo con ellos el fuerte Sarrazino y su muger Galiana, y Reduan y su hermosa Haxa, y Abenamar y su querida Fatima, y Zulema, y su linda Daraxa; por que el Rey le auia quitado el Alcaydia que le auia dado. Todos estos lleuauan intencion de ser Christianos, como lo fuerõ: porque siẽdo llegados adõ

estaua el Rey Don Fernando, fueron del y de su
arte muy bien recibidos: y tornados todos Chri-
stianos, con gran plazer del Rey y de sus Grandes,
fueron assentadas plaças de Grâdes, y au entaja-
dos sueldos. Las damas Moras siendo Christianas,
Reyna doña Isâbel las hizo damas de su estrado.
Los Christianos Caualleros fueron puestos en la
cabeza de la milicia y dadas muchas pagas adelanta-
das, fueron sentados debaxo el estandarte de Don
Juan Chacon señor de Cartagena, q̃ tenia a su car-
go vna grande compañía de gente de acuallo. El
Rey hizo su teniente a vn cauallero Abencerrage
muy principal, llamado quando Moro, Ali Maho-
med Barrax; y Christiano don Pedro Barrax; El
Moro Sarrazino y Reduan y Abenamar, tambien
fueron tenientes de otros Capitanes y caudillos de
guerreros. Sarrazino de don Manuel Ponce de Leão.
Abenamar, de don Alonso de Aguilar. Reduã, del
Rey de Portocarrero. En las quales compañías, los
Reynos Christianos, lo hazian en todas las ocasio-
nes muy bien, mostrando su gran valor y esfuerço.
Donde los dexaremos, por tornar a hablar de
Granada, y de la hermosa Sultana Reyna de ella,
que sera razon que hablemos della y su pleyto.
Lo es de saber, que los treynta dias passados de
mayo, en que la Reyna auia de dar caualleros que
defendiesse, y no auiendolos dado, mando el
Rey Chico, que la Reyna fuesse sentenciada a
morir, porque assi lo mandaua la ley. A lo qual el
vale-

Historia de las guerras

valeroso Muça respondio; contradiziendo, que auia lugar de executar tal sentençia, por quanto Reyna no auia podido dar caualleros, ni señalarlos en su defençia; atento las guerras ciuiles q̃ auia pasado en Granada, y que por esto no podia auer lugar en lo que el Rey dezia. A Muça ayudar todos los caualleros de Granada; saluo Zegrís, Gomeles y Maças, por ser estos de vn vando, y los Zegrís acusadores de la Reyna. Anduuieron muchas dades y tomares sobre el caso: y al fin quedo determinado que se le diessen a la Reyna otros quince dias de termino, para que señalasse o buscasse caualleros que la defendiessen. Lo qual le fue a la Reyna notificado, y quien se lo notifico fue el valiente Muça. El qual entro en la torre de Comares, por tener el licencia, y no otro alguno. Y entrando hallo a la hermosa Sultana triste por un negocio, y mas porque el fuerte Sarrazino se auia llevado a su esposa Galiana, y hallauase sin ella puesta en grande ausencia, aunque con ella auia quedado la hermosa Zelima su hermana. Sentandose el valeroso Muça junto de la Reyna, le conto todo lo que auia pasado, y como le auian dado quince dias mas de termino, para que señalasse caualleros que la defendiessen. Que mirasse que era lo que pensaua hazer sobre aquel caso: y que caualleros pensaua señalar que lo dixesse. La Reyna le respondio assi diziendo, su hermoso rostro bañado en viuas lagrymas. Valeroso y fuerte Muça
jama

as tuue entendido del ingrato Rey la cruel y
ba perseuerancia que contra mi inocencia
e. Yo no he hecho ninguna diligencia en este
por dos cosas: la vna por hallarme libre y sin
a del crimen que me es puesto, y la otra por
grandes escandalos y Ciuiles guerras que la
lad ha tenido dentro de sus mismas entrañas.
s agora que veo que la maldad passa tan adelá-
ontra mi limpia castidad, yo buscare quien de
maldad me defienda. No faltaran Christianos
valerosos, y de tanta piedad llenos, que si yo
pido auxilio y fauor no me lo den: porque de
ros no tengo de confiar vn caso de tanta im-
tancia: no por la vida que la tengo en nada,
ndo por otra cosa fuera sino por no dexar vna
fea mancha en mi honra, sin auer ocasion pa-
llo. Con estas palabras la infelice Reyna con
la dolorosa, mas aumentaua su doloroso llanto
ramando infinidad de lagrymas por sus her-
sas mexillas. Y tanto que no fue parte el co-
on robusto del valeroso Muça, que viêdo aquel
pectaculo de lagrymas, no se enterneciesse, de
ma que sin poderlo dissimular ni sufrir, le vi-
ron las lagrymas a los ojos, y esforçandose lo
s que pudo; porque su flaqueza no fuesse senti-
le dixo a la hermosa Reyna lo siguiente. No
to lloro señora Sultana, no mas tanto llanto, q̃
y se como cauallero, que yo haga de modo que
s señora quedey libre, aunque por ello sepa yo
matar

Historia de las guerras

matar a mi hermano el Rey, y me ofrezco a su parte de ser el vno de los quatro Caualleros que defiendan. Por tanto señora no os aquexeys demasiado, que querra Dios ser en vuestra ayuda. Y tantas cosas dixo el buen Muça, que contó solo a la Reyna. Y despues de auer hablado en muchas cosas, la Reyna se resumio en que auia de enviar a tierra de Christianos a buscar quien su honra defendiesse. La hermosa Zelima hablo muy largo con el buen Muça, estando muy triste por la ausencia de su hermana Galiana. Al cabo de vna gran pieza, el buen Muça se despidio de la Reyna y de la hermosa Zelima, dexando a la Reyna llorando y llena de pena, por su desuenerada prision, y que xandose de la variable fortuna, dezia desta suerte recogida en su aposento.

Fortuna que en lo excelsó de tu rueda
con ilustrado pompa me pusiste
porque de tanta gloria me abatiste?
estable te estuieras firme y queda,
y no abatirme así tan al profundo,
adonde fundo
dos mil querellas
a las estrellas,
porque en mi daño
vn mal tamaño
con influencia ardiente promouieron,
y en penas muy estrañas me pusieron.

Ores y quatro vezes fortunados
por otros Bencerrages, que muriendo
antes de trabajos feneciendo
males que os estauan conjurados
buso en libertad gloriosa muerte,
que era fuerte,

yo cuytada,

aficionada

al llanto esquiuo,

muriendo viuo,

no se el fin que aura mi triste vida,

al tantos males como aura salida.

la cometa ardiente que me instigue,

la violencia cruda y inexorable,

instruñe a la fortuna ser mudable,

con acerbo mal tanto me sigue,

no puedo tener fruto de esperança,

que aya bonança,

de la procela

del mar que buela,

con furia al cielo

de desconsuelo,

porque las olas brauas leuantando,

el mal me van contino amenazando.

el naufragio triste passa mi ventura,

la lagrymas se anega mi contento,

lo que ya mi flor, lleuase el viento

mi

Historia de las guerras

mi bien dexando en mi gran desventura,
Adonde esta lo excelsó de mi pompa?

bien es que rompa

con llanto eterno,

el duro infierno

y fauor pida

como afligida,

diziendo que ya el cielo no me quiere,

que me abra y me tenga si me quiere.

Si el vulgo no dixera que mi honra
de todo punto estaua ya manchada,

yo diera con aguda y dura espada

el postrimero fin a mi deshonra.

Mas si me doy la muerte, dira luego

el vulgo ciego

que auia gran culpa

y no disculpa,

pues con mi mano

tome temprano

la muerte aborrecible, dura y fuerte

y así no se si viua ni de muerte.

Si del horrendo lazo, el negro signo

de cardeno color no se estampasse

de fuerte que en el cuello declarasse

la causa del furor tan repentino,

yo diera el tierno cuello al lazo estrecho,

y muy de hecho

famia temo
gran extremo,
de otra fuerte
esta muerte
uera por mi mal bien escogida,
si muriendo quedara yo con vida.

hosa tu Cleopatra que tuuiste
en del florido campo te truxera
ausa de tu fin sin que supiera
guno por qual modo feneciste.
enas se hallaron las señales
funerales,
pon çoñoso
pid piadoso,
e con dulçura
la blancura
tu hermoso braço fue bordando
a pon çoñoso diente tierno y blando.

nsi de cautiuerio y seruidumbre
astre Reyna fuystes libertada
n la soberuia Roma no llevada
triumpho como auia de costumbre.
as yo que espero? muerte sin remedio,
r no auer medio
al tu lo huuiste,
n mal me enuiste,
ni enemigo

Historia de las guerras

hara conmigo

vn tiempo desigual a mi limpieza,
pues se ha de dar al fuego mi nobleza.

Mas ya que el Aspid falte a mi remedio,
yo rompere las venas y la sangre
hare que en abundancia se desangre,
de suerte que el morir me sea buen medio.

Y así el Zegri sangriento que levanta
con furia tanta
el mal horrible
y tan terrible
en daño mio,
en Dios confio,
que no triumphe de mi en aqueste hecho,
pues no vera partirme el duro pecho.

Estas y otras cosas muy lastimeras y de gran
de compassion hablaua la hermosa Reyna Sul
na, y todo con proposito de abrir sus delicada
nas de sus brazos con vn pequeño cuchillo de
estuche, o con las tixerillas de su labor. Y despu
de auer acordado muy bien en lo que auia de l
zer, resuelta ya de darse este genero de muerte, c
animado de muger condenada a la muerte, sino
varonil libre y desapassionada, llamo a la herm
sa Zelima, y a vna Christiana cautiua, que esta
en su compania, para que la siruiesse: la qu

ia por nombre Esperança de Hita, natural de villa de Mula, hija de vn hidalgo. Esta fue causa, lleuandola a desposar a la villa de Lorca, y el camino, yendo con ella su padre y tambien sus hermanos suyos, los Moros de Xiquena y Tigca dieron en ellos, tomandolos saltadamente. Su padre y hermanos de la donzella, fueron muertos, auiendo ellos muerto diez y seys Moros, aunque les mataffen los cauallos, y a ellos prendieron: y quando los prendieron, ya ellos estauan todos mortalmente heridos. La donzella fue cautiva y lleuada a los Velez, y de alli a Granada, y presentada al Rey, el qual la dio a la Reyna, por ser donzella muy discreta y hermosa, para que la criasse. Y ansi agora en esse doloroso trance de Reyna, esta hermosa donzella y la hermosa Zelima estauan con ella. Y como la reyna las llamasse, ellas vinieron delante della, y la reyna les hablo deste modo llorando. Hermosissima Zelima, y tu hermosa Esperança, aunque tu alegre nombre acude ni frisa con mi terrible desconsuelo. Ya madreys entendida la causa de mi injusta prision, como se ha passado el tiempo en que yo auia de tener Caualleros que me defendiessen, y no los he tenido por los alborotos y guerras ciuiles que en la ciudad han passado. Y tambien entendiendo que si mi marido huuiera venido en conocimiento de mi inocencia, y agora veo que de nuevo se me ha dado prorogacion de quinze dias, paraq̃ de

Historia de las guerras

de caualleros que me descarguen de lo que me a
fan. El tiempo es breue, y no se quien pueda tom
esta demanda por mi. Tengo acordado de darme
yo misma la muerte, y para ello tengo escogida
na manera de morir facil y muy honrosa, que se
abriendome las venas de mis brazos, dexando sa
toda la sangre que me alimenta. Y esto hago p
que los traydores Zegris y Gomeles no me ve
con sus ojos morir, holgandose con mi muerte p
quedar ellos con su métiſa hecha verdad. Sola vi
cosa os ruego, y si lo puedo mandar mando, que
to ha de ser lo vltimo y poſtrero, que al punto qu
yo acabe de espirar, tu Zelima pues ſabes adonc
en esta real caſa ſe entierran los cuerpos de los R
yes de Granada, abras los antiguos ſepulchros, y
lli pongays eſte mi cuerpo Real, aunque deſdich
do. Y tornando a poner las loſas como de antes
tauan, me dexeys, callando el ſecreto, el qual a l
dos encargo. Y tu Eſperança libre te dexo, pues e
mia, y el rey te me dio, en tiempo que me quer
mas que agora. Y tomate todas mis joyas, que yo
muy bien que ſeran baſtantes para tu caſamient
Y mira que te caſes con hombre que te ſepa con
certe, y toma exemplo en esta triſte Reyna. Eſto
lo que os ruego; y de merced os pido, y en eſto
me falteys, pues todo lo demás me ha faltado. C
eſto dio la triſte Reyna fin a ſus razones, no ceſſ
do de llorar con grande amargura. La hermosa l
perança de Hita, tambien llorando, mouida a g

mpassion de la hermosa Reyna, con muy discre-
palabras, ansí le dize consolandola.

O hermosissima Sultana no te aflijas
ni a lagrymas, no des tus lindos ojos,
y pon en Dios immenso tu esperança
y en su bendita Madre, y desta suerte
saldras con vida, junto con victoria
y a tu enemigo acerbo en vn instante
veras atropellado duramente.

Y paraque esto venga en complimiento,
y en tu fauor respire el alto cielo,
pon tu esperança con fe viua,
en la que por mysterio muy diuino
fue madre del que hizo cielo y tierra,
el qual es Dios immenso poderoso,
y por mysterio altiuo sacrosanto,
en ella fue encarnado, sin romperse
aquella intacta y limpia carne santa.

Quedo la Infanta virgen y donzella,
antes del sacro parto, y en el parto,
tambien despues del parto; virgen pura:
nascio della hecho hombre, por reparo
de aquel pecado; acerbo, que el primero
padre que tuuimos cometiera.

Nacio de aquesta Virgen como digo,
despues en vna Cruz pago la offrenda
que al muy inmenso Padre se deuia,
alli en todo rigor la fue pagando,

Historia de las guerras

por dar al pecador eterna gloria.

En esta Virgen pñes, Reyna y Señora
agora te encomienda en este trance
y tenla desde oy mas por aduocada,
y tornate Christiana, y te prometo
que si con deuocion tu la llamasses,
que en el limpio facaria esta tu causa.
La Reyna estaua a todo muy atenta,
y llena de consuelo alla en su alma,
con las palabras dulces y discretas
que la Esperança dize: y consolada
auiendo en su memoria ya rebuelto
aquel mysterio altiuo de la Virgen,
teniendo ya imprimido alla en su ydea,
que gran bien le seria ser Christiana,
poniendo en las Reales y Virgineas
manos sus trabajos tan inmensos;
y ansi abraçando dize a su Esperança.
Han sido mi Esperança tus razones
tan viuas y tan altas, que vn punto,
con penetrante fuego han allegado,
a lo que muy mas intimo tenia
alla en mi coraçon y mas secreto,
y con effecto grande se han impresso.
Y tanto que querria ya que fuesse
llegado el feliz punto tan dichoso
en que Christiana fuesse: yo prometo
tomar por aduocada a la que madre
de Dios immenso fue por mysterio.

Y ansi

Y así lo creo yo como tu dizes,
y a ella me encomiendo yo y me ofrezco,
y en sus benditas manos mis angustias
con esperança viua de remedio
yo pongo desde oy, y en Dios confío
por su bondad inmensa, que el me saque
de mis excelsos males a buen punto.
Portanto tu Esperança, mi bien todo,
de mí jamas te apartes: porque quiero
que con la Fe de Christo me consueles,
y en ella tu me enseñes, como es justo,
los frutos que se esperan diuinales.
Y pues en ella tu me tienes puesta,
prosigue y no te canses enseñarme,
pues no me cansare jamas de oyrte.

Atenta estaua a todas estas cosas la hermosa Ze-
na, y enternécida en lagrymas, viendo así llorar
a hermosa Reyna, determina de seguir sus mis-
mos motiuos y de tornarse Christiana. Y así con
horrosas palabras le dixo a la Reyna. No pienses
hermosa Sultana, que aunque tu tornes Christia-
na, yo dexare de seguir tu compañía, para que de-
sea lo que de ti fuere: yo tambien quiero ser
Christiana, porque entiendo que la fe de los Chri-
stianos, es mucho mejor que la mala secta q̃ hasta
ahora auemos guardado del falso Mahoma. Y pues
así somos desse parecer, si se ofreciere muramos

Historia de las guerras

por ello, que el morir por Christo, nos sera eterna vida. Oyendo la Reyna a Zelima, como con tanta instancia y tan de veras dezia aquello, la abraçó llorando muy de coraçon. Y tornandose a la hermosa Esperança le dixo: Ya que tenemos acordado ser Christianas, que consejo tendremos que tomar tal, que de aqui salgamos, aunque yo holgaria que saliessimos de aqui, para recebir martyrio por Christo, y que fuessimos baptizadas con nuestra propia sangre. A las quales razones la hermosa Esperança respondió a la Reyna desta fuerte. Con confianza de tu buen proposito, hermosa Sultana, te dare vn muy acertado consejo, para que el quedes libre de la maldad de que estas acusada. Auras de saber Reyna y señora, que ay vn buen cauallero llamado Dō Iuan Chacon, señor de Carthagena, el qual Cauallero esta casado con vna dama muy hermosa, llamada doña Luyfa Faxardo, hija de Don Pedro de Faxardo, Adelantado y Capitan general del Rey de Murcia. Este Dō Iuan Chacon es valeroso por su persona, y muy amigo de hacer bien a todos aquellos que poco pueden. Escucha Señora, y encomiendate en el, pidiendole fauor y auxilio, que el es tal cauallero que luego fauorecera. Y para ello el tiene tales amigos y tan buenos, que por su respecto trastornaran vn mundo entero, quanto mas hazer por ti vna batalla. Que te prometo, que si el Don Iuan Chacon lo la emprendiessé, que es tal, y su valor tan grande

e le daria vn muy hermoso y glorioso fin, quantas que el tiene amigos como tēgo dicho, que ayudaran a tal empresa. Y adonde estara esse tal ia llero agora, dixo Zelima, que ya le oydo nombrar muchas vezes. Siempre anda con el Rey Don Fernando, respondió Esperança de Hita, siruiendo en la guerra, contra los Moros deste Reyno. Tomar quiero tu consejo en todo y por todo, dixo la Reyna, y luego lo quiero poner por la obra. Y ansí liendo recaudo de papel y tinta, de su propia mano escriuió vna carta en lengua Castellana, que zia desta suerte.

LA infelice Sultana Reyna de Granada, del tigo y claro Morayzel hija: a ti Don Iuan Chancón señor de Cartagena, salud. Para que con ella, tudado de la razon que esta tan entera de mi parte, puedas darme el fauor que mi neçessidad te pide, en la qual muy estremadamente estoy puesta, r vn falso testimonio que me han leuantado los ualleros Zegrís y Gomeles, tratandome mal de cultera, poniendo dolo en mi castidad y limpieza, sin auer causa para ello. Siendo esta maldad parapara que los nobles caualleros Abencerragesessen degollados, sin tener culpa. Y no bastanteo auer por ello en esta desdichada ciudad muy uiles guerras, de las quales há resultado muchas grandes muertes de caualleros, y grande derramamiento de sangre noble. Y de todo ello lo que masnto es, hallarme sin culpa presa, condenada a

Historia de las guerras

muerte de fuego, si dentro de quinze dias no d
quatro caualleros que defiendan mi causa, con
otros quatro Zegris y Gomeles, que falsamente
me han acusado. Y siendo informada de vna ch
stiana cautiua de tu valor y nobleza, acompaña
de muy soberana virtud, llena de entrañable
fericordia, para reparo de aquellos que poco pu
den, acordè de escriuirte, suplicandote valeroso
uallero, que te duelas desta desdichada Reyna, p
sta en tantas angustias y penas para que con tu
leroso braço defiendas mi honra, y castigues aqu
llos que tan falsamente me han acusado. Y yo co
fio en la Virgen Maria madre de Dios verdadero
en quien yo creo bien y verdaderamente, en cuy
piadosas manos pongo mi causa, que saldras co
victoria contra mis enemigos, resultandome a
della crecida honra y alegre libertad. Y confia
en tu nobleza, cesso. De Granada.

*Tu seruidora Sultana
de Granada Reyna.*

Acabada de escriuir la carta, la hermosa Rey
la leyo a Zelima y a Esperança, de que holgaron m
cho, viendo su buen proceder. Y cerrada y sellada
y puesto el sobre escrito, embiaron a llamar al va
roso Muça, con vn pagezillo de la hermosa Ze
ma, que tenia licencia de las guardas para entrar
salir en la torre de Comares, donde estaua presa
Reyna. El page llamo a Muça, el qual venido,

Rey

Reyna le dio la carta diziendo, que la imbiassse con mensagero cierto a la corte del Rey Don Fernando, y que fuesse con todo secreto. La hermosa Zelima tambien se lo rogo de su parte: y Muça tomo a cargo a poner la carta en cobro, por darle con tanto a la Reyna y gusto a Zelima. Y assi aquel mismo dia el buen Muça la despachò con mensagero cierto y secreto. El qual partio de Granada a gran priessa, y no paro hasta llegar adonde el Rey Don Fernando estaua, adonde hallo a Don Iuan Chacoo, señor de Carthagená, y dandole la carta, Don Iuan la abrió y leyó, y visto lo que la carta contenia, luego escriuió a la Reyna vna carta en respuesta de la suya, la qual assi dezia.

CARTA DE DON IVAN CHACON
señor de Cartagena, à Sultana Reyna
de Granada.

A ti Sultana Reyna de Grauada, salud, para que con ella yo pueda besar tus reales manos, por singular merced que se me haze, señalándome para que auerigue vn caso de tanta grauedad, acaeciendo en la Corte del Rey Don Fernando tantos tan buenos caualleros, en cuyas manos se pudo poner el negocio de tu honra. Mas pues a mi particularmente me mandas que defienda tu inocencia, lo hare, confiando en Dios y en su bendita Madre, y en tu bondad, que estara de tu parte la victo-

Historia de las guerras

victoria. Y así digo que el mismo día de tu presencia yo y otros tres caualleros amigos, que holgaran de te seruir en este caso, seremos der en esta ciudad de Granada, y tomaremos a nuestro cargo la batalla. Deste solo encargo el secreto; porque partiremos de aqui sin licencia del Rey mandando; porque seria posible si se la pidiessemos darla, por donde se impediria nuestra yda. Y no do para mas cesso. De Talauera, besando tus re mannos, como se deue a tan alta señora.

Don Iuan Chacon,

La carta escrita, la cerrò y sello con su sello Lobos, y Flor de lises, blason claro suyo, y de passados, y dandola al mensagero, y lo necesario para el camino, lo inbio a Granada. Y llegado, luego dio al valeroso Muça la carta, que dõ Iuan Chacon le auia dado: y Muça subio luego al Alhambra como solia, a ver a la Reyna, y le dio la carta. Y despues de auer hablado en muchas cosas con Zelima su señora, y con la Reyna, se despidio. Y así con Muça fue salido de la torre de Comares, la Reyna abrio la carta, y la leyo en presencia de Zelima, la captiua Esperança, con tanta alegria que no puede pensar. Y encargandoles a las dos el secreto por Don Iuan Chacon encomendado, y por el así prometido, quedaron aguardando el día de la batalla. En esta sazón, ya se sabia por toda la C

de Granada, como los Caualleros Abencerrages auian tornado Christianos, y el buen Abenar, y el fuerte Sarrazino, y Reduan, de que no temortuuo el Rey Chico. Y luego les mandó tomar sus bienes, y tornarlos a pregonar por vendedores, y esto por orden de los Zegris, y Gome. A todo lo qual el linage de los Alabazes, y Aladines y Gazules, y Vanegas, y todos los de su linage, no quisieron hazer cosa ninguna, por no mouer nuevos escandalos. Y tambien porque tenian fiança que muy presto los Abencerrages serian restitutos en possession de sus bienes, y haziendas, segun la forme a lo que tenian tratado. Y así aguardando su punto y hora, donde los dexaremos, por ha del señor de Cartagena don Iuan Chacon: el qual auiendo despachado el mensagero de la Reyna se puso en grande cuydado, desvelandose sobre el caso, imaginando a que caualleros hablaria, que fuesen tales que el pudiesse muy confiadamente llevarlos a la batalla, contra aquellos quauallerosos Moros que acusauan a la Reyna Sultana. Estaua determinado de emprender el solo el hecho, sin dar dello noticia a otro ninguno. Muy bien lo pudiera acometer, porque auiesse sabido que Don Iuan Chacon era de brauo coloron, lleno de toda bondad cy fortaleza, era caudero muy membrudo, sufridor de grandes trabajos, alcançaua grandes fuerças. Le acontecio en vn golpe de espada, cortar todo el cuello a vn

Toro

Historia de las guerras

Toro a cercén. Finalmente estaua dispuesto de
zer el solo aquella batalla por la Reyna, mas l
uino que vn dia estando en conuersacion cor
tros caualleros muy principales y de gran cuer
el vno era Don Manuel Ponze de Leon, Du
de Arcos, decendientes de los Reyes de Xerica
señores de la casa de Villa Garcia salidos d
Rcal casa de Leon de Francia, por señalados
chos que hizieron, los Reyes de Aragon les
ron por armas las Barras de Aragon roxas, de
lor de sangre, en campo de oro, y al lado della
Leon rapante, que era su antiguo blason, en ca
po blanco, armas muy acostumbradas del fam
Hector Troyano antecesor suyo, como lo di
las Chronicas Francesas. El otro Cauallero
Don Alonso de Aguilar, hombre de mucho va
magnanimo grandemente de coraçon, amigo
hallarse con los Moros en batallas, y tanto en
animo acerca desto, que al fin le mataron Mo
mostrando el el gran valor de su persona, co
adelante diremos. El otro cauallero era Don l
go de Cordoua, varon de grande virtud y fo
leza, amigo de pelear cō los Moros: siempre se
la guerra, amigo de soldados y gente de guerr
de hazer bien a los que poco podian. Este d
que mas estimaua vn buen soldado que su est
y que vn buen soldado podia dezir cō verdad
era tan bueno como vn Rey, y que podia co
con el a la mesa. Finalmente este claro varon

le de los Donzeles, y Don Manuel Ponce de
n, y don Alonso de Aguilar, y don Iuan Chacó
r de Cartagena, estauan en conuersacion, co-
es dicho hablando en las cosas del Reyno de
nada. Y tratado en vnas cosas y otras, vinieron
t en la muerte de los Abencerrages tan sin cul-
la causa della y prision de la hermosa Sultana
na de Granada, y la sin razon que su marido el
Chico le hazia, auiendole puesto su causa en
dicion de batalla de quatro caualleros; porque
esto muy bien lo sabian en la corte del Rey
nando. Y así diziendo y passando adelante
Manuel Põze dixo. Si licito fuera, de muy bue
voluntad yo me holgara de ser el primero de
quatro que defendieran la causa de la Reyna.
el segundo dixo don Alonso de Aguilar; por-
a fe de cauallero, que me duelo de los infor-
os de la Reyna y de sus grandes trabajos; por-
al fin es muger, y tiene grandes contrapesas en
uusa presente. El valeroso Alcayde de los Don-
s replico dtziendo: Yo me holgara de ser el ter-
; porque de hazer bien no se pierde nada, an-
e gana muy mucho, especialmente en vn ne-
io de tanta grauedad como el de la Reyna de
nada. Porque de hazer bien a la Reyna, resul-
anar honra y hazer lo que los caualleros de-
a la orden de la caualleria. Sepamos señores,
don Ioan Chacon, que cosa illicita hallays
que la Reyna no sea fauorecida en este
caso

Historia de las guerras

caso? Agora respondo yo a lo que dixo el se-
Don Manuel Ponce de Leon, que dixo que si
ra cosa licita, que el fuera el primero en fauor
a la Sultana. Dos cosas lo impiden, dixo don
nuel, la vna ser Sultana Mora; y siendo Mora,
permite nuestra ley que a ningun Moró se le de
uor ni ayuda en nada. La otra, no se puede ha-
sin licencia del Rey Don Fernando. La lici-
era lo demenos, dixo el famoso Alcayde de
Donzeles, porque sin que el Rey lo entendiera
pudiera muy bien hazer. Pregunto, respondi-
Iuan Chacon, si la Reyna escriuiera a qualqu-
de vuestras mercedes, pidiendole fauor, y que
trasse por ella en esta batalla, y que ella quier-
Christiana, qualquiera de vuestras mercedes,
haria? Entonces todos respondieron, que ellos
marian a su cargo la demanda de la Reyna, a
que supiesen morir por ella. Don Iuan Cha-
como aquello oyo, muy alegre metio la mano
el pecho, y faco la carta de la Reyna, diziendo
mad señores, leed esta carta, y en ella hallarey
mo Sultana pone su negocio en mis manos: yo
se porque auiedo en la Corte del Rey Fernan-
otros mejores Caualleros que yo. Y no pued-
xar de hazer lo que a cauallero soy obligad-
si caso fuere que no huiera otros tres cau-
ros que me acompañen, solo pretendo entrar
batalla contra los quatro caualleros Moros. Yo
confio en Dios todo poderoso, y con la innoc

la Reyna, que faldre con victoria. Y fino falliere
ortuna me fuere contraria y muero en la demã-
no por effo aue perdido cosa ninguna, antes
e ganado demasiada honra, sabiẽdo la causa de
muerte. Los tres caualleros auiedo leydo la car-
le la hermosa Sultana, y viendo en ella como
eria ser Christiana, y la determinacion del señor
Cartagena, dixeron q̃ ellos le acompañarian en
ella jornada de muy buena voluntad. Y conju-
os todos quatro, q̃ entonces, ni en ningun tiem-
lo descubririan a nadie, y el juramẽto hecho en
de Caualleros, ordenaron de se partir, sin dar
enta al Rey ni pedirle licencia para ello. Y ansi
ncertado entre los quatro valerosos caualleros,
udaz y astuto guerrero, Alcayde de los Donze-
dio por parecer q̃ todos fuesen vestidos en tra-
Turqueico, porque en Granada no fuesen co-
cidos de alguna persona, especialmente auiedo
ella tantos cautiuos Christianos q̃ los podrian
nocer. Todos dieron por muy bueno el acuerdo
famoso Alcayde de los Donzeles, y ansi luego
ereçaron lo necesario para la partida, cõ todo el
reto del mundo, q̃ ni aun escuderos, no quisie-
n llevar consigo, por no ser descubiertos, dexan-
dixo en sus posadas que salian a monte, se par-
ron vna noche a gran priessa, porque no les que-
ua sino seys dias de termino para la batalla. Al lu-
que llegauan no entrauan dentro, sino por fue-
e passauan de largo. Si les faltaua algo, a qual-

Cc quier

Historia de las guerras

qualquier hombre le pagauan, porque se lo trux-
ra. Desta fuerte llegaron a la Vega de Granada, c-
diás antes que se auia de hazer la batalla, y metie-
en el Soto de Roma, que ya lo aureys oydo de-
descansaron todo vn dia muy secretamente. Y
durmieron aquella noche, sin hazerseles de m-
por ser noche de verano, y la mayor parte della t-
tando como se auian de auer en la batalla. La m-
ñana venida, alegre y resplandeciente, se adreça-
para yr a Granada, que estaua dos leguas de alli,
cando de sus maletas ropas Turquescas, que el
mandaron hazer muy ricas y vistosas. De las qu-
les fueron vestidos sobre las armas, que eran m-
fuertes. Y auiendo comido algo de lo que ellos
uauan, los vestidos de camino los pusieron den-
de sus maletas, y los escondieron entre muy esp-
sas çarças q̃ alli auia, donde no pudieran ser ha-
dos de nadie, sino por ellos mismos. Y subiêdo
bre sus buenos y ligerissimos caualllos, saliero-
lo raso de la Vega, dexando ciertas señales p-
poder acertar a la buelta (si Dios fuera seruido-
quel lugar donde ellos dexauan sus maletas. Y
si tomaron la buelta de Granada, muy seguram-
te con el trage Turquesco, que no huuiera nin-
no que los viera de aquel modo, que no los tu-
ra por Turcos: especialmente que Don Iuan C-
con, sabia la lengua Turquesca muy bien, y la A-
biga muy mejor; y tambien Don Manuel, y D-
Alonso, y el Alcayde de los Donzeles sabian n-

ento

eramente el Arabigo y otras muchas lenguas, como Latina, y Francesa, Italiana, y Cantabra: quales lenguas con mucha curiosidad auian endido. Yendo pues los quatro famosos caualleros a Granada, como es dicho, atrauessando por Segura, dieron en el Real camino de Loxa, por el qual camino vieron venir vn Cauallero Moro, a quien por su priessa, tropellando el camino a media rienda. Parecia el Moro ser de mucho valor, segun se mostraua en el aspecto y garbo. Traya vna marmosca verde de muy fino damasco, con muchos texidos de oro: sus plumas eran verdes y blancas y azules, su adarga era blanca y hermosa, y en medio estaba vna Aue Fenix puesta sobre vnas llamas de fuego, con vna letra entorno que dezia. Segun no se halla. Su cauallo era vayo, de cabos priessos. Traya el bizarro Moro vna gruesa lanza, y en la punta vn hierro de Damasco muy fino, y en la punta del hierro vn pendoncillo verde y roxo, pareciendole tambien, que a todos qualesquiera que lo miraban diera muy crecido contento. Los quatro famosos caualleros que lo vieron venir con tanta priessa agradados de su buen talle, le aguardarõ en medio del camino. Y como el bizarro Moro se vino a ellos, les saluda en Arauigo muy cortesynte, y el buen Alcayde de los Donzeles le boluio las saludes en la misma lègua, como aquel que sabia muy bien. El gallardo Moro, auiedo saluda a los caualleros, se los paro a mirar, marauillado

Historia de las guerras

de su buena apostura y gallardia. Y parando con las riendas el pressuroso curso de su caualllo, le p^{ro}, aunque la priessa de su camino y la grauedad del caso que le aguardaua le ponía agudos azítes para que no parasse: el desseo de saber quien eran aquellos Caualleros le ponía forçoso freno. Y así parado dixo: Aunque de importácia era la priessa señores Caualleros, aure de parar, solo para saber quien tales y tan gallardos caualleros soys. Por tanto os suplico, que satisfagays a mi desseo si os diere gusto: porque yo lo terne muy grande de saberlo, si ya no es que perdereys algo en me lo dezir: porque caualleros tan a puestos y de tan estremo trage, no los solemos ver por estas partes, sino quando de la parte del mar Lybico vienen a negociar algo con el Rey de Granada, o tratar algo de algunas mercancías de grande cantidad y calidad. Mas estos que yo digo, verdad es que vienē en estremo bizarro y galan trage, mas no tan apercebidos con cauallos y armas, las quales entiendo yo que traen muy finas debaxo la Turquesca ropa. Y por esto me holgaria saber quien soys y de que tierra: porque yo me fe de Moro hidalgo, que me pareceys tan bien de todo me holgara de no apartarme de vuestra compañía solo punto: por tanto no me hagays desleiancia que con tanta instancia os pido. Don Iuan Chacabarro por hazerle entender que eran Turcos de nacimiento le respondio en Turquesco, que eran de Constantinopla. Mas el aficionado Moro no la entendi

y dixo: No entiendo esta lengua, habladme en
arabigo, pues que lo entendey, pues en el me refen-
diste quando os salude. Entonces el famoso
cayde de los Donzeles le dixo en lengua Arabi-
ca. Nosotros somos de Constantinopla, Geniza-
res de nacion, y estamos en guarnicion en Mosta-
na quatrocientos de nosotros, ganando sueldo
del Gran Señor. Y como auemos oydo dezir, que
esta tierra de Christianos auia muy valientes y esfor-
zados caualleros en las armas, especialmente en
las fronteras, venimos a prouar nuestras perso-
nas y fuerças, si son de tan alto estremo como las
vras. Y así para esto nos embarcamos en vna fra-
ga de quinze bancos, nosotros quatro, y los ma-
neros della, y aportamos en vn lugar que está
tras de aquella tierra Neuada que allí parece, y
se embarcamos allí: el lugar se llama Adra si bien
se acuerda, que así nos lo dixeron los marine-
ros de nuestro nauio. Y tomando lo necesario,
nos venimos la costa en la mano, hasta otro lugar
que tiene por nombre Almuñecar, y de allí noso-
tros venimos a Granada, y no entramos en ella,
para gozar de ver primero esta hermosa Vega, que
es la mejor a mi parecer, que aya en el mundo. A-
hora andado por ella dos dias, pensando hallar
algunos Christianos con quien pudiésemos pro-
bar nuestras personas, y aun no hauemos hallado
ninguna que de contar sea, sino es a vos buen
cauallero, y agora vamos a ver a Granada, y a

Historia de las guerras

hablar con el Rey della, y luego yrnos adonde n
aguarda nuestra fragata. Esta es la verdad pura
lo que aueys señor Cauallero preguntado. Y pu
os auemos satisfecho en vuestra demanda; sera
sta cosa que vos nos satisfagays en dezirnos qui
soys, que no menos desseo nos ha puesto vues
vista, para que os lo preguntemos, que la nuestra
pudo poner para que nos preguntassedes. A
me plaze, dixo el valeroso Moro, de daros cues
de lo que pedis; mas pues vamos todos a Gran
da, piquemos, porque alleguemos temprano, y
camino sabreys mi hazienda, y algo de lo que p
fa en Granada. Vamos dixo don Alonso de Ag
lar. Y diziendo esto todos cinco comenzaron a
minar hazia Granada. Y el gallardo Gazul, que
el Moro que aueys oydo, comenzó a dezir: Au
de saber señores Caualleros, que a mi me llan
Mahomad Gazul, soy natural de Granada, ver
de san Lucar, porque alli esta la cosa que mas q
ro y amo en esta vida, que es vna muy hermosa L
ma llamada Lindaraxa, de casta de los famo
caualleros Abencerrages. Saliose de Granada, p
respecto que el Rey de Granada mando que
Abencerrages fuesen desterrados della sin cul
auiendo ya degollado dellos treynta y seys ca
lleros que eran la flor de Granada. Por esta o
sion como digo, mi señora se fue a san Lucar, a
tar con vn tio suyo hermano de su padre. Yo la
compañe en esta jornada, y llegados a San Luc

En la vista de mi señora, yo viuia en gloria y pas-
 a vna vida muy a mi contento. Supe despues q̃
 Abencerrages que auian quedado, se auian pas-
 do con el Rey Don Fernando, y se auian buelto
 cristianos, y que en Granada auia grandes albo-
 ros y guerras ciuiles, y la Reyna Sultana puesta
 prision, y su causa remetida y puesto en juyzio
 batalla de quatro a quatro. Y yo como sea de la
 parte de la Reyna, y todos los de mi linage, acor-
 venir a Granada, por ser vno de los quatro ca-
 lleros que han de defender su partido; y porque
 es el postrero dia de su plazo, en que se ha de ha-
 cer la batalla, voy con tanta priessa por llegar a tiẽ-
 Por tanto señores caualleros, demonos pries-
 antes que se nos haga mas tarde, pues con esto
 satisfecho a vuestra demanda. Por cierto señor
 allero dixo don Manuel Ponze, que nos aueys
 mirado; y a fe de Caualleros, que me holgaria
 de la señora Reyna quisiessẽ, y gustassẽ que noso-
 s quatro fuessẽmos puestos y señalados en su
 sena, que por ello hariamos todo lo possible y
 como de potẽcia, hasta perder las vidas. Pluguiessẽ
 al Santo Alha, que ello ansi fuessẽ, que yo con-
 de vuestra bondad, que saldriades con victoria
 la batalla: y a fe de Moro hidalgo que yo lo pro-
 te con todas las veras del mundo, que no valgo
 tan poco en Granada, que no lo pueda muy fa-
 cilmente acabar. Aunq̃ he oydo dezir q̃ la Reyna
 quiere poner su causa en manos de Moros sino

Historia de las guerras

de Christianos. Quando esso sea, dixo Don Manuel, nosotros no somos Moros, sino Turcos de naci Genizaros y hijos de Christianos, y esto es cierto como lo digo. No dezis mal, respondió el valiente Gazul, que por essa via seria possible que la Reyna os escogiesse para que defendays su causa. Dexando esto a parte dixo Don Iuan Chacon, que en Granada se vera: sepamos señor Gazul, que cauallos Christianos son los de mas fama en estas fronteras deste Reyno, que holgare muchissimo de verlo. Señor, respondió Gazul, los cauallos Christianos demas valor, alomenos los que mas corren la Vega son Don Manuel Ponze de Leon y este es vn brauo y valeroso Cauallero, y sin el ay otro, Don Alonso de Aguilar, y Gonçalo Fernandez de Cordona, y el Alcayde de los Doncellos y desta casa de Cordoua son todos muy escogidos y valientes cauallos: y sin estos ay otros muchos, tal como vn Porto Carrero, vn Don Iuan Chacon señor de Cartagena, y sin estos otros muchos grandes señores, que sirven al Rey Fernando, que seria muy largo de contar. Mucho holgaremos vernos con ellos cauallos en batalla, respondió Don Alonso de Aguilar. Pues yo os digo, dijo Gazul, que hallaredes qualquiera dellos, especialmente en los que os he nombrado, vn poderoso Marte, y quando estemos en Granada de espacio os contare cosas que estos cauallos tienen hechas en esta Vega que os pondran grande admiracion.

Noi

Y otros holgaremos de las oyr, solo por llevar a
esta tierra algo que contar, respondió don Ma-
el. Y con esto caminauan a gran priesa todos
los caualleros a Granada, que no quedaua mas
de media legua para llegar a ella. Donde los dexa-
mos, hasta su tiempo, por contar lo que passaua
en Granada, en aquella fazon.

CAPITULO QUINZE, EN QUE SE
contiene la muy porfiada batalla que passo entre los ocho
caualleros, sobre la libertad de la Reyna: y como la
Reyna fue libre y los caualleros Moros muertos, y otras
cosas que passaron.

RISTE y confusa estaua la ciudad
de Granada; porque se auia acabado el
termino q̄ se le auia dado a la hermo-
sa Sultana, en que auia de dar quatro
caualleros que por ella hiziessen batalla. Y porque
acabaua aquel dia; muchos caualleros quisieran
que aquel negocio no passara adelante, pues la rey-
na no auia dado caualleros que la defendiesen: y
si tratauan muchos de los mas principales de la
ciudad con el Rey, que cessasse y se pusiesse bien cō
la Reyna, y no diesse credito a lo que los Zegrís
decian. Mas por mucho que los caualleros lo pro-
curaron, jamas pudieron con el Rey acabar nada,
respecto que los acusadores le yuan a la mano, por
hazer

Historia de las guerras

hazer verdadera su maldad. Y anſi el Rey daua
reſpuesta, que procuraffe la Reyna dar por todo
quel dia quien la defendieſſe, ſino que la auia
hazer quemar; y deſto jamas le pudieron perſua
a otra coſa. De forma que luego por ſu manda
fue hecho vn tablado muy grande en la plaça
Biuarambra, para que la Reyna eſtuuieſſe, y los l
zes que la cauſa auian de determinar. Los qua
el vno fue el valiente Muça, aunque ſu herma
no quiſo, y con el valiente Muça fueron Iue
dos caualleros muy principales: el vno Azarqu
y el otro Aldoradin: los quales deſſeauan todo
a la Reyna, y eſtauan pueſtos de la fauorecer en t
do y por todo. El tablado fue cubierto de pañ
negros, y los miſmos Iuezes acompañados de
flor de la caualleria de toda Granada. Subieron
Alhambra, para llevar a la hermosa Sultana a
Ciudad, y ponerla en el tablado que aueys oydo
Por lo qual la ciudad ſe començo a alborotar
muchos eſtauan determinados de ſalir y quitar
la Reyna y ponerla en libertad, y matar al R
Chico, por el notorio agrauio que le hazia, y ab
ſarle y quemarle la caſa. Y quien ſe diſponia a h
zer eſto, eran todos los Almoradis y Marine
y para ello ſe juntaron con ellos Alabezes, Ald
radines, Gazules, Vanegas. Mas fueron aconsej
dos que no lo hizieſſen en manera ninguna, po
que aunque la Reyna Sultana quedaffe libre d
peligro, no quedaua ſaneada ſu honra, ſino ma
ller.

a de mancha y escuridad: porque siempre la
a diria; que porque no se declarasse la verdad,
n remitido a las manos su libertad, no confin-
do que su causa fuese puesta en juyzio de ba-
a. Lo qual era en fauor de los acusadores, de-
dolos con su honra enteramente, haziendo
triguada verdad su falsa acusacion. Y ansi por
causa dieron de mano a su pretension, con-
do en Dios que la Reyna saldria libre, y con
a su honra. Pues auiendo llegado los Iuezes al
nambra, acompañados de gran caualleria, el
y viejo Mulahazen, no los quiso dexar entrar
iendo: Que la Reyna no deuia nada, que el no
eria consentir que la lleuassen. El valiente y es-
cadero Muça y los demas caualleros le dixeron:
ne era muy bueno para la Reyna, ponerse en a-
el juyzio, porque al fin quedaria libre y su hon-
no menoscabada, sino mas aumentada: y que si
no la daua, los acusadores quedauan con su hon-
Estas y otras cosas le dixeron al Rey Mulaha-
n, para que consintiesse que la Reyna fuesse lle-
da y puesta en juyzio de la batalla que estava as-
nada. El Rey les pregunto, si tenia ya la Reyna
ualleros que la defendiesse. Muça le respondio
e si, y que quando todo faltasse, y caualleros que
defendiesse no se hallassen, que el en persona
defenderia. Con esto el Rey dio licencia que
trassen, y ansi Muça y los demas juezes entra-
n, quedandose toda la demas caualleria fuera
del

Historia de las guerras

del Alhambra, aguardando que saliesse la Reyna. Llegando Muça adonde estaua la hermosa Reyna, la hallo hablando con Zelima, sin ninguna pena de lo que esperaba, que ya sabia ella que acaecía se le cumplia el plazo, mas confiada en Don Iuan Chacon no le faltaria la palabra, estava muy cõsolada y sin pena alguna, como aquella que no tenia culpa en aquel caso. Y tambien tenia en su cuenta, que si Don Iuan Chacon no venia por no tener caualleros que la defendiessen, moria, que muriendo Christiana, no moria, antes mençaua a viuir: y con esto estaua la mas confitada muger del mundo. Mas assi como vido a Muça acompañado de aquellos caualleros que conuenian, luego presumio a lo que yua: por lo que tuuo vna poca de turbacion y pesadumbre, pero con animo varonil hizo en esto la resistencia que pudo, por no mostrar flaqueza alguna. El buen Muça como llego a la Reyna y a la hermosa Zelima con los demas, le hizieron el deuido acatamiento, y luego Muça le dixo. Grande ha sido el descuido que vuestra Alteza ha tenido, en no auer señalado y nombrado caualleros que se muestren de parte, oy en este dia que es cumplido el plazo de su causa. No os dè pena señor Muça respondió la Reyna, que no faltaran caualleros que me defendan: y yo confio en Dios y en su Virgen Madre que a mis enemigos tengo de ver oy atropellados y puestos por tierra. Por tanto haga el Rey lo que le

pareciere, y si a caso no los tuuiere y me dierén
erte por ella perdiere vida y Reyno, a pesar del
uado Rey y de mis ponçoñosos enemigos, he
venir y reynar en otro mejor Reyno que es es-
onde tendre mejor vida de la que tengo. Ma-
illado Muça de las palabras de la Reyna, respõ-
.De todo bien que vuestra Alteza tenga sere yo
y contento y todo lo demas. Pero agora al pre-
te es menester que vuestra Alteza se ponga en
poco de trabajo y afrenta, paraque despues la
ara quede mas fina y apurada: assi como el oro
e le ponen en el fuego y con el queda mas her-
oso y mas cendrado. Y para esto, yo y estos cau-
ros hemos venido a llevar a vuestra Alteza a la
dad, donde oy se ha de ver el oro de la honra
esto en muy subidos quilates. Y si vuestra Alte-
no tuuiere caualleros, yo se que ay quatro y seys,
mil y dos mil, que defenderan vuestro partido, y
me ofrezco primero. Y para ello sabra vuestra
teza que soy vno de los Iuezes, y estos caualle-
s que conmigo vienen son los otros, y todos ha-
n lo que yo hiziere y quisiere y ordenare. Por
nto vuestra Alteza se cubra, y venga con noso-
os, que a la puerta de la casa Real esta aguardan-
o vna Litera, para que vuestra Alteza vaya, y la
ñora Zelima para que la acompañe. Vamos de
ena voluntad, respondió la Reyna, y conmigo
ngo de llevar a mi criada Esperança que la quie-
mucho, y quiero que en esta jornada me acom-
pañe

Historia de las guerras

pañe juntamente con Zelima. Y diziendo esto leuanto, y Zelima y Esperança con ella, y entraron en su aposento, todas tres se pusieron de negro tal forma, que era gran compassion de verlas, especialmente a la Reyna. Y saliendo del aposento Reyna le dixo a Muça. Señor Muça, hareys vn gran plazer, y es que tomeys la llaue deste aposento a vuestro cargo, y si yo desta vez fuese condenada a muerte, y muriere, todo lo que dentro se lo deys a mi criada Esperança; y quedeys libertad, pues que yo de muy buena voluntad se la doy: porque es donzella que todo lo merece, y me ha hecho muy buenos seruicios. Quando la Reyna dezir estas palabras, sin vertir grande abundancia de lagrymas, y tanto que el mismo Muça y los demas caualleros la acompañaron ellas, sin poderlas dissimular ni resistir. Y sin le dar hablar palabra, la tomaron del brazo, y ansirandola la sacaron fuera de la real casa, adonde estaua vna litera aprestada para la Reyna, la qual litera estaua puesta de luto por dedentro y fuera. Reyna y Zelima, y Esperança de Hita entraron dentro, y tapadas las ventanas della, caminaron y salieron de la famosa Alhambra, a cuya puerta estauan aguardando muchos y muy principales Caualleros: donde eran Alabezes y Gazules, y Aldoranés, y Vanegas, y otros muchos linages, Almodis parietes de la Reyna, y Marines. Todos los cuales estauan cubiertos de luto, que era gran compassi

ion ver tanta caualleria puesta en tan grande
eza. Mas debaxo de aquellas marlotas y albor-
es negros, lleuauan todos muy finas y muy bue-
armas, con intento de rōper aquel dia con los
gris, Gomeles, y Maças, si a caso fuesse necessa-
Y ciertamente q̃ si no fuera porque la honra de
eyna no quedara escurecida, que todos estauã
terminados, paraq̃ aquel dia se perdiera Grana-
Y anſi con eſto recelo los Zegris y Maças y Go-
es, cō todos aquellos de ſu vando, aquel dia de
o de ſus marlotas y alquizeles, yuan muy bien
ados por ſuſtentar ſu maldad, y ſi a caso ſus cō-
ios les acometian, q̃ los hallaſſen biẽ apercebi-
Nunca Granada en todos ſus trabajos y guer-
ciuiles, y ſus paſſiones; eſtuo tan al cabo de ſer
almente perdida ni deſtruyda, ſino fue eſte dia.
s quiſo Dios, que ſin peſadumbre ni eſcandalos
les ſe acabafſen aq̃llas coſas, como diremos. Pu-
ſſi como la litera en q̃ venia la Reyna ſalio del
nãbra, todos aquellos caualleros, moſtrando grã
ima triſteza, la rodearon y la fuerō acōpañando
ſtrando vn grãde ſentimiẽto y lagrymas. De tal
ma q̃ era muy gran dolor ver vn tan triſtiſſimo
eſtaculo. Mas anſi como toda la caualleria alle-
a la calle de los Gomeles, por todas las vêtanas
aſſomãuan Dueñas y donzellas llorando muy
amente la deſuẽtura de la Reyna, de manera q̃
os gritos de las damas y niĩos, toda la ciudad
e puesta en alboroto, y maldezian, al Rey y a los
Zegris

Historia de las guerras

Zegris a grandes voces y gritos. Desta manera tro la Reyna en la calle del Zacatin, donde m augmento la gracia dolorosa y tristes llantos; fuerte que en toda Granada no se sentia otra sino lastimeras voces y querellas y lloros.

Llegada la Reyna a la plaza de Biuarambla, puesta la litera junto del tablado, y abiertas puertas o ventanas de la litera, el valeroso Mu los otros Iuezes, sacaron a la cuytada infelice na, y con ella a la hermosa Zelima y Esperança Hita, y las subieron al tablado, por ciertas venas de vna casa. Y en el rablado, auia vn estr negro de paños gruessos, y alli se assento la Reyna, y a la par della la hermosa Zelima; y a pies de la Reyna su criada Esperança de H. Quien os dira los llantos que en toda la plaza mouieron, aquella hora que vieron a la hermosa Sultana cubierta de negro, y puesta en vn targeturoso tranze de fortuna como aquel. Todas ventanas y balcones y açoteas estauan llenos y cupados de gentes. No auia ninguno en todas estas partes, que no llorasse y hiziesse grande sentimiento. A vn cabo del tablado en otro estr se assentaron los Iuezes para juzgar la causa de Reyna Sultana. Y al cabo de vna gran pieça vna calle se oyeron trompas de guerra, y visto que podia ser, era que los quatro caualleros afadores de la Reyna venian muy bien armados y puestos a punto de batalla, encima de n

erosos caualleros. Trayan sobre las armas ricas lotas verdes y moradas, pendoncillos y plude lo mismo. Trayan por diuisa en las adargas alfanges llenos de sangre, con vna letra en tor que dezia: Por la verdad se derramara. Llegaron a forma los quatro mantenedores de la mal, acompañados de todos los Zegris y Gomey Maças, y todos los demas de su vando, hasta ar a vn grande y espacioso palenque, que esta necho junto del tablado, y era el palenque tan nde quanto vna buena carrera de cauallo, ansi ancho, como de largo. Y abierta vna puerta del enque entraron los quatro caualleros, conuiene saber Mahomad Zegri, el principal inuentor de maldad, y vn primo hermano suyo llamado Harte Zegri, y Mahardon Gomel, y su hermano hardin. Ansi como entraron, sonaron de su par mucha diuersidad de musicas de dulçaynas y files. Y todos los de aqueste vando se pusie a la parte de la mano yzquierda del tablado: que de la otra estaua el vando de los Almora, lleno de colera y saña, los quales holgaran mucho de romper con sus enemigos; mas por las cau ya dichas se estauan ya quedos, aguardando lo e la fortuna haria en aquel caso. Esto seria a las no horas de la mañana, y serian ya las dos de la de, y no parecia cauallero que por la Reyna uiesse. De lo qual todos tuuieron mal señal, y sabian que seria la causa, y espantauanse de la

Historia de las guerras

Reyna no auerſe proueydo de caualleros que defendieſſen. Y aſi miſmo la Reyna eſtaua miſtriste porque tanto ſe tardaua don Iuan Chaco donde deſpues de Dios tenia poeſta ſu eſperança y no ſabia a que ſe atribuyeſſe la tardança ſuya. Viſto que no venia, conſolauaſe con morir, porqu auia de morir Chriſtiana. En eſto el valeroſo Malique Alabez, y vn Moro famoſo llamado Aldor din, y otros dos de ſu linage, ſe fueron al tablado y en altas vozes dixeron que la Reyna y los juez lo pudieron oyr, que ſi la Reyna guſtaua y era coſiente, que ellos entrarian en campo en fauor. A qual reſpondio la Reyna, que auia harto dia, que queria aguardar otras dos horas: y que ſino viniſſen los caualleros que ella tenia apercebidos, que ella holgaria que ellos por ella hizieſſen la batalla. El brauo Malique Alabez y los demas que a ſe ofrecieron ſe tornaron adonde eſtauan de primero, aguardando lo que ſeria. Mas no paſſo media hora, quando por las puertas de Biuarambla oyo vn grande tumulto de ruydo y alboroto, qual toda la gente boluio por ver lo que podia ſer. Y vieron que por las puertas de Biuarambla entraron cinco caualleros muy bien adreçados, vestidos a la Turqueſca ſobre poderoſos caualllos: los quatro venian a lo Turqueſco, y el vno a lo Moro el qual luego fue de todos bien conocido ſer el valeroſo Gazul. A los quatro Turcos nadie los pudo conocer, por no auerlos viſto jamas, y para ver

curria a ellos toda la gente de la plaça. Todos marauillaron de su buen talle y gallardia, y todos dezian que en su vida no auian visto cauallero de mejor apostura y garbo. Y por ver lo que harian, y saber si estos tales Turcos venian a defender la Reyna, todos se yuan tras dellos. Todos caualleros de la parte de la Reyna, le dauan el bien venido al valeroso Gazul, y mas sus deudos que eran muchos, preguntauanle si conocia aquellos caualleros que con el venian. Y el dezia, que no, sino que alli en la vega se auian juntado. Y asi con esto llegaron al cadahalso donde estaua Reyna y los juezes, que estauan marauillados, ver aquellos caualleros Turcos, y desleauan sobre la causa de su venida. Los quales assi como llegaron al tablado, le contemplaron muy bien, donde vieron a la Reyna de tal forma que les puso gran compassion y manzilla, verla en tal estado. Y bollandolo los ojos a todas partes, reconocieron toda gran plaça de Bitarambla, tan nombrada en el mundo, en ella vieron la gran palanque que estaua hecho para la batalla, los quatro acusadores de la Reyna dentro. Y despues de auerlo todo visto, acordado del grande numero de gentes, que alli a, Don Iuan Chacon se lleuo mas al tablado y lo a los juezes en Turquesco: si podria hablar a la Reyna dos palabras. Los juezes dixeron que lo entendian, que hablasse en Arabigo. Entonces el buen Dó Iuan Chacon, boluiendo la lengua

Historia de las guerras

en Arabigo les torno a dezir si podria hablar a la Reyna? Entonces el valiente Muça desleian todo bien a la Reyna, dixo que si, que subieffe buena hora. El valeroso Don Iuan, sin mas se denner salto del caualllo como vna aue, y subio al taldo por vnas gradass que en el estauan hechas. Y estando encima, auiendo hecho su acatamiento a los juezes, se fue para la Reyna, y estando junto della hablo desta suerte, que todos los juezes lo oyeron. Con la procela del mar, Reyna y Señora, fuymos arribados a la costa del mar de España, junto destos cercanos puertos de Malaga de alli con desseo de ver lo bueno desta famosa ciudad de Granada, entramos esta mañana en tu hermosa Vega, en la qual fuymos auisados del rigoroso trance que estauades puesta, y que no tenia cauallos que os defendiessen. Y tambien fuimos como no queriades ni era vuestra voluntad vuestra causa defendiessen Moros, sino Christianos. Yo y mis tres compañeros somos Turcos y nizaros de Christianos hijos, doliendonos de vuestra aduersa fortuna, mouidos a piedad de vuestra inocencia; nos venimos a ofrecer a vuestro servicio, y por vos entraremos en batalla contra aquellos quatro cauallos que la estauan aguardando. Si fuesse dada licencia, pondre vuestra causa en nuestras manos, que yo me ofrezco por mi, y mis tres compañeros hazer en ello lo possible hasta la muerte. Quando esto dezia el buen don Iuan

nia la carta de la Reyna en la mano, y muy al des-
cydo la dexo caer en las faldas de la Reyna, sin
de nadie echasse de ver en ello. Y quiso Dios que
yo la carta el sobre escrito arriba. La Reyna por
lo que al Turco le auia caydo de las manos, ba-
los ojos a sus faldas, y vido la carta, y al punto
de la vido, luego conocio su letra, y que aquella
ta era la que ella auia embiado al señor de Car-
gena: y al punto cayo en lo que podia ser, como
creta que era, y dissimuladamente tapo la carta
que nadie la viera. Y mirando su criada Espe-
ança de Hita, la vio que estaua mirando de hito
don Iuan, que ya lo auia conocido: y boluiendo
la Reyna, dissimuladamēte le hizo del ojo: por
nde la Reyna enterada y satisfecha que aquel
don Iuan Chacon, muy marauillada de su buē
fraz le respondio desta manera, alçando vn po-
los ojos para verle el rostro, que hasta alli los a-
tenido baxos. Por cierto señor cauallero que
he estado aguardando hasta agora quien por
quisiesse tomar esta demanda, y ciertos caualle-
a quien auia escrito, no han venido, no se por
al razon ha sido su tardança, y veo que el dia de
y se passa sin hazer nada en mi disculpa: aten-
esto, digo que yo pongo mi negocio en vuest-
s manos y de vuestros compañeros, para que
defendays. Y sed cierto y seguro que es fallia lo
me han leuantado, y dello hago juramento tal
al se deue para el caso. Oydo esto, el buen don

Historia de las guerras

Iuan llamo a los Iuezes para que entendieffen b
lo que la Reyna dezía. Lo qual oydo por los Iu
zes, mandaron que se escriuiesse aquel aucto, y
firmasse la Reyna, la qual lo firmo de muy bu
voluntad. Entonces el buen Don Iuan Chacon
uiendo hecho el acatamiento deuido a la Reyna
se baxo del tablado, y fue donde sus tres compai
ros le aguardauan; y el valeroso Gazul que le ten
el caualllo de las riendas en el qual subio sin pon
pie en el estribo, diziendo: Señores nuestra es la l
talla, por tanto demos orden que se haga luego, a
tes que mas tarde sea. Todos los caualleros del v
do de la Reyna se llegaron y rodearon a los quat
valerosos compañeros con grande alegría, hazien
doles mil ofertas, rogandoles que hiziessen toc
su poderio en aquel caso: los valerosos y esforç
dos Caualleros lo prometieron hazer. Y ansi toc
aquella hidalga Caualleria los llevaron passeando
por toda aquella plaça, mostrando gran regozij
Y haziendo venir mucha musica de añafles y tron
petas; al son de los quales los Turcos cauallero
fueron metidos en el palanque, por otra puer
que los contrarios no entraron. Y siendo dentro
siendo juramentados que en aquel caso harian
dener o morir; cerraron el palanque. En todo el
tiempo el Malique Alabez no partia los ojos
don Manuel Ponze de Leon, porque le parecia
uerle visto, mas no se acordaua dōde, y dezía ent
si; Valame Dios, y como le parece aquel Caualler
a do

don Manuel Ponze de Leon. El rostro le daua credito dello, mas el trage Turco lo desacreditaua, auaua el caualllo, y le parecia el mismo de don Manuel, que ya el auia tenido en su poder otro tiempo. Anfi el buen Malique Alabez andaua muy dudoso en si era o no era, y llegandose a vn cauallero Almoradi, tio de la Reyna, le dixo. Si aquel cauallero de aquel caualllo negro es el que imagino, si me engaño, dad a la Reyna por libre. El Cauallero Almoradi le dixo. Quien es? por ventura vos conoceys? No se, dixo Alabez, despues os lo diremos agora como les va en la batalla. Dizien esto, pararon mientes a los caualleros, los quales en aquel punto sacauan sus escudos de las fundas en que venian metidos: los quales eran hechos a cierta forma a la Turquesca, muy rezios y vistosos. Agora sera muy bien tratar de que color eran las ropas Turquescas de los quatro caualleros Turcos, pues dellas no auemos hecho mencion. Todos quatro marlotas eran azules de paño finissimo de color celeste, todas guarnecidas con franques de fina plata y oro, todo hecho a mucha costa. Lo mismo lleuauan los quatro albornozes, los quales eran de la misma color, y estos eran de vna buena seda. Los Caualleros lleuauan cada vno vn turbante de vnas tocas de riquissimo precio, todas vandeadas de vandas de finissimo oro, y otras vandas de seda azul muy finissima, que no auia todas de aquellas que no valiesse muy gran cantidad

Historia de las guerras

los turbantes hechos de marauillosa forma, de modo q̃ no se podian desbaratar, aunq̃ se cayessen y podian quitar y poner, sin q̃ se deshiziessen muy facilmente. Por la parte de arriba del turbante, salia vna pequeña punta del bonete, sobre que yua armado, y en ella puesta muy delicadamente, media Luna de oro pequeña. Lleuaua cada vno muy rico penacho de plumas azules, verdes, y rojas, todo poblado de mucha argenteria de oro. Los pendoncillos de las lanças eran azules, y en ellos las armas mismas y diuísas de sus escudos: porquie don Iuan Chacon lleuaua en su pendoncillo, vn flor de Lis de oro, y anssi mismo en su escudo lleuaua el vn quartel de sus armas, que era vn Lobo en campo verde. El qual Lobo aquel dia parecia que despedaçaua vn Moro. Encima del lobo auia vn campo azul, a manera de cielo, y en el vna flor de Lis de oro. En la orla del escudo vna letra que a dezia. Por su maldad se deuora. Significando que aquel lobo se comia aquel Moro por su maldad testimonio que a la Reyna auian levantado. El valeroso don Manuel Ponze lleuaua en su escudo vn Leon rapante de sus armas en campo blanco, y el Leon dorado no quiso aquel dia poner las vándas de Aragon, el Leon tenia entre las vñas vn Moro que lo despedaçaua, con vna letra que dezia anssi.

Merece mas dura fuerte

Quien va contra la verdad

Y aun es poca crueldad

Que vn Leon le dè la muerte.

En el pendoncillo que tambien era azul, lleuapuesto vn Leon de oro. El famoso Don Alonso Aguilar no quiso aquel dia poner ningun quar- de sus armas, por ser muy conocidas. Para aquel a puso en su escudo, en campo roxo vna hermo- Aguila dorada, muy ricamente hecha con las a- s abiertas, como que bolaua al cielo, y en las fuer- s vñas lleuaua vna cabeça de vn Moro, toda ba- da de sangre, que de las heridas de las vñas le sa- n. Esta diuisa desta Aguila la puso don Alonso a memoria de su nombre: lleuaua vna letra que de- a desta fuerte, muy bien hecha.

La subire hasta el cielo

Para que dè mas cayda

Por la maldad conocida

Que cometido sin recelo.

Ansi mismo lleuaua en el pendon de su lança- te brauo cauallero el Aguila dorada como en el escudo. El valeroso Alcayde de los Donzeles lle- uaua por diuisa en su escudo en campo blanco vn estoque, los filos sangrientos: la cruz de la guarai- on era dorada, en la punta del Estoque que esta- a hazià baxo, vna cabeça de Moro, que la tenia lauada, con vnas gotas de sangre, que parecia salir e la herida, con vna letra en Arabigo que dezia esta fuerte.

Por

Historia de las guerras

Por los filos de la espada
Quedara con claridad
El hecho de la verdad,
Y la Reyna libertada.

Muy marauillados quedaron todos aquellos Caualleros circunstantes, ansi los de la vna parte como los de la otra, en ver la braueza de aquellos quatro caualleros, y mas en ver las diuisas de sus Escudos, por los quales conocieron claramente aquellos caualleros veniã al caso determinadamente, y con acuerdo: pues las diuisas y letras de sus Escudos lo manifestauan, y que la Reyna los tenia apercebidos para su defensa. Pero se marauillaua como en tan pocos dias vinieron de tan levas tierras: mas considerando que por la mar muy bien podian auer venido en aquel tiempo, con esto no curaron de mas inquirir ni saber el como, sino ver el fin de la batalla en que paraua. El valeroso Muçã y los otros juezes se marauillaron de ver tales diuisas como aquellas, y Muçã para poder mejor gozar de las ver, abaxo del cadahallo, y pidio a sus criados vn cauallo, del qual luego fue seruido, y subiendo en el, mando a vn criado suyo, que luego le truxesse vna lança y vna adarga: y que con ella se estuuiesse alli junto del Cadahallo por si le fuesse menester; porque de lo demas el estaua muy bien apercebido. Los otros juezes se estuieron quedos para acompañar a la Reyna: la qual le estaua diziendo a su criada Esperança: Dime ami-

paraste miente en aquel cauallero que subio a
blarme: por ventura le conociste? Muy bien le
noci, respondió Esperança: aquel es don Iuan
hacon que yo os dixé: y aunque mas disfraçado
niera, no dexara de le conocer. Agora digo, dixo
Reyna, que es cierta mi libertad y la vengança
de mis enemigos. El valeroso Muça estando ya a
uallo (como dixé) se fue llegando al palenque a
quella parte que los quatro caualleros Christianos
estauã, por gozar mas de su vista. Con el fue el
nien Malique Alabez, y el valeroso Gazul, y toda
demas caualleria rodeo toda la palestra, o palica
a. En esto los quatro valerosos Christianos, sin ser
de nadie conocidos, auiendo quitado las fundas,
como auemos dicho) de los escudos, y arrojados
los ricos albornozes alli a vn lado del palenque; el
valeroso Alcayde de los Donzeles puso su cauallo
por el campo con tan buen continente, que a to-
dos dio muy gran contento de su persona, y espe-
rança que lo auia de hazer muy bien en la batalla.
Allegando el valeroso Alcayde su cauallo, passo
entre passo, se fue hazia la parte de los Caualleros
musufantes, y allegando a ellos, en alta voz que to-
dos lo oyeron, les dixo desta manera. Dezyd seño-
res caualleros, porque tan sin razon auéys acusado
a vuestra Reyna, y auéys puesto dolo en su hon-
ra Mahomad Zegri, que era el principal de los acu-
santes, respondió. Hezimoslo por ser así ver-
dad, y por boluer por la honra de nuestro Rey.

El va-

Historia de las guerras

El valeroso Alcayde ya lleno de colera le respondió: Qualquiera que lo dixere miente como villano, y no es cauallero ni se tenga por tal. Y pues estamos en parte que se ha de ver la verdad muy patente, apercebios todos los traydores a la batalla que oy aueys de morir confessando lo cōtrario de lo que aueys dicho. Y diziendo esto el valeroso Diego Fernandez de Cordoua, terceo con presteza su lança, y con el cuento della le dio al Zegri tan duro golpe en los pechos, que el Zegri se sintió muy lastimado del. Y si como fue con el cuento fuera con el hierro, sin duda alguna le passara aun que mas armado fuera. El valeroso Zegri, como fuido desmentido y recebido aquel cruel golpe, como era cauallero de grande valor y esfuerço, aun que traydor, en vn punto mouio su cauallo con grande furia contra el Alcayde para le herir. Mal el buen Alcayde como hombre de grandissimo valor y muy experimentado en la guerra y en la escaramuça, con grande presteza tomo de presto el campo necessario; rodeando su cauallo que era estremado, en el ayre. Y reboluiendo sobre el Moro que sobre el venia, començaron entre los dos a escaramuçar con grande braueza. Visto las trompetas esto, començaron a tocar, haziendo señal de batalla, a la qual señal los otros Caualleros se mouieron los vnos contra los otros, con grande furia y braueza. Al valeroso Ponze de Leon le cayo en fuerte Alihamete Zegri, brauo Moro, y de grandissima

ssima fuerça. A Don Alonso le cupo en fuerte Mahardon, tambien hombre de gran fortaleza. A Don Iuan Chacon le cupo por fuerte Mahardin hermano de Mahardon, tan valeroso en pelear, como todos los demas lo eran. Reconociendo ya cada vno el contrario con quien auia de pelear, se comenzaron entre todos vna braua escaramuça, entrando cada vno y saliendo a herir a su enemigo, mostrando el valor que en aquel menester alcançaua. Los quatro Moros eran escogidos, y en todo el Reyno no se pudieran hallar hombres de mayor esfuerço y fortaleza, mas poco les vale su valentia: porque lo auian con la flor de los Christianos en el hecho de las armas. Y así andando escaramuçando con grande braueza, dándose grandes lanzadas por todas las partes que podian. Don Iuan Chacon, fue herido en vn muslo malamente; porque Mahardin muy diestro en la escaramuça, aunque a Don Iuan no faltaua nada en este particular. Mas sucedio, que el Moro estando muy junto, le dio vn golpe con tanta presteza, que Don Iuan no pudo resistir con el escudo, y así por debaxo del passó la punta de la lança, y rota la falda de la brigas fue herido Don Iuan en el muslo. El qual como se sintiessse así tan presto herido, y que el contrario se salio tan francamente sin llevar respuesta a aquel golpe, encendido en saña ardiente, así como vn Leon aguardo como hombre experimentado en aquel menester, q̃ el Moro tornasse para el

Historia de las guerras

ra el para enuestillo a toda furia, y q̃ no se le fue de las manos. Y así como lo pensó le salió; porqu el brauo Moro muy gozoso, sintiendo que lo au herido, boluio para el como vna aue dando grande algazara, diziendo. Alomenos Turco desta vez fabras si los Moros Granadinos son para la pelea tan buenos y mejores que los Turcos. Y diziendo esto se vino llegando a don Iuan Chacon por tornar a herir otra vez. Don Iuan que le aguarda, viendo que venia de buelo derecho, apreto la espuelas a su caualllo tan rezio que el caualllo mouio así como vn passador quãdo sale expelido de azerado arco: y dando vna gran voz le dixo: agora lo veras traydor villano, como sabes pelear. Y diziendo esto, el braço poderoso leuãta, blandiend la lança por el ayre, passa el caualllo agil como el viento, y al enemigo encuentra de tal forma, que parecio en el duro encuentro, q̃ dos gruesas torres se auian encontrado. El caualllo del buen don Iuan era de gran valor y fuerça, y mas auentajado que el del Moro, y el encuentro fue tal, que el Moro de golpe de la lança del valeroso braço, fue muy malamente herido, siendo falsadas sus azeradas armas y su caualllo del poderoso encuentro puso las ancas en el suelo, y al fin se dexo caer de vn lado. Tambien quedo deste encuentro don Iuan herido: porque la lança del Moro, venia guiada con extraño valor del moro, pero la herida no fue muy peligrosa. Mas como el caualllo del Moro cayó de

yo de

de todo punto, y de Don Iuan con el poder y
erça que lleuaua, passó por encima, dádolo de ojos
peçando en el. De manera que el Moro y su caua
y don Iuan y el suyo andauan rodando por tier
Don Iuan como era hombre de grandes fuerças
cauo de coraçon, sin tener aquella cayda en na-
muy presto se puso en pie, auiendo de la cayda
dido la lança. El brauo Moro no porque se vies-
en tan riguroso trance y su caualllo caydo, no des-
yo, aunque malamente herido; antes quan-
vido que su caualllo puso las ancas en suelo, sal-
del como vna aue, y embrançando su adarga, pu-
nó a su agudo alfange, y có apressurados pas-
le fue a don Iuan Chacó por le herir cruelmēte:
nó le dio por encima del fuerte escudo vn tal gol-
que le abrió vna gran parte del. El valeroso don
nó como se vido acometer de aquella fuerte, con-
do en su estremada fuerça, teniendo el Moro tá-
to de sí que lo pudo herir, le tiro vn golpe de re-
s con tal fuerça que el adarga en que fue recebi-
fue casi toda cortada, y el Moro herido por en-
na del ombro junto del cuello de vna mortal he-
a. Y el golpe como fue dado con tanta fortale-
le hizo bábalear a vn cabo y a otro. Lo qual vi-
por dō Iuan, arremetio con el, y le dio con el es-
do vn tal encuentro que el Moro desapoderado
no al suelo muy falto de sus fuerças. A penas fue
ydo, quando el valeroso Don Iuan le segundó
ro tan grãde golpe por vna pierna, que toda se la
lleuo

Historia de las guerras

lleuo a cercen. Hecho esto, viendo que ya el Moro no le podria dañar, limpio su buena espada y la metio en la vayna: y alçando los ojos al cielo dio a Dios gracias dentro de su coraçon por la victoria que le auia dado contra aquel Moro tan feroz y brauo. Y tomando vn pedaço de lãça de aquel fustillo, se arrimo a el por el dolor que le causaua la herida del muslo, y se puso a mirar la batalla que los compañeros hazian con los Moros. Apenas aquel Moro fue vencido, quando el vando de la Reyna mandó tocar muchos añafiles y dulçaynas por alegría de la victoria de aquel valeroso Turco. Lo qual fue bastante causa que los caualleros Christianos que hazian la batalla tomassen grande animo, lo qual en los Moros era muy al contrario, porque casi perdieron el animo y las fuerças, y perdieron la esperança de la victoria. Y mas quando se oyeron en vna ventana dar muy dolorosos gritos y hazer se triste llanto: y quien los gritos daua y el doloroso llanto hazia, era la muger del valeroso Mahamed y vnas hermanas suyas y parientas, viendo que andaua con la rabia de la muerte rebolcando su misma sangre. Los Caualleros Zegris mandaron que aquellas mugeres se quitassen de las ventanas, y que mas llantos no hiziessen, porque no fuessen causa que los caualleros de su parte desmayassen. Los llantos no se oyeron mas, ni el son de las dulçaynas de la parte de la Reyna; porque assi fue mandado por los juezes. En este tiempo

caualleros que combatian, andauan tan rebuel en su batalla, que parecia que en aquel pũto la mençauan, haziendo tanto ruydo con las armas e parecia que batallauan treynta caualleros. Dõn Chacon que la batalla estaua mirando, visto e sentia gran dolor de sus heridas, como se auia friado, especial de la herida del muslo, acordo subir en su cauallo, por si algo sucediesse, que hallassen a cauallo. Y así fue adonde su cauall estaua, rebuelto en cruda pelea con el cauallo Mahardin, los quales se dauan grandes cozes y cados, hundiendo toda aquella plaça con espanõs relinchos y bufidos: mas como don Iuan llea ellos, con el troço de la lança que lleuaua, los spartio. Y tomando su buen cauallo de las rientes, de vn salto muy ligero se puso en la silla, lleuãtu escudo colgado en el arçon, se paro a mirar a los compañeros, por ver el estado de la batalla. Y quisiera yr ayudarles; mas no fue, por respecto de ardarles el punto de la honra, y tambien porque no tenian necesidad de su ayuda. Estando pues peando los valerosos seys caualleros, el valiente Mahardon, que peleaua con don Alonso de Aguiar, como viesse a su querido hermano Mahardin tendido en el campo hecho pedaços, rebolcandosen su sangre, con intimo y gran dolor que sintio de su muerte, dexo a Don Alonso, y se fue a Don Iuan Chacon, diziendo. Dexame valeroso y noble cauallero yr a tomar vengança de aquel que ma-

Historia de las guerras

to a mi hermano, que despues yo y tu daremos a nuestra començada batalla. Don Alonso se le puso delante, diziendo. No trabajes en vano, fene conmigo la batalla, pues tu hermano como buen uallero quiso fenecerla, y hizo en ella lo que pudo. Y tu no dudes, que tambien te has de ver pue en aquel estado; por tu maldad cometida contra Reyna y contra los Abencerrages Caualleros, cuya inocente sangre clama delante de Dios, pidiendo justicia contra ti y los demas traydores. Y diziendo esto, lo entusio con grande furia, y le dio vn crecido golpe de lança, y lo hirio en vn costado aunque no mucho. Lo qual visto por el Moro valiente, assi como vna serpiente emponçoñada enojada por ofensa que le ayan hecho, rebolui contra Don Alonso, y sin mirar de enojo lo que hazia, le arrojó la lança, la qual salio del poderoso fuerte braço, rugiendo por el ayre. Don Alonso que la vido venir con tal presteza por hurtarle el valeroso golpe el cuerpo, rebolui su cauallo con gran presteza; mas no lo pudo hazer tan a su saluo que no llegasse la lança del valeroso Moro Mahardor la qual acerto al buen cauallo de Don Alonso en la Aguilar, de tal forma que le passo las dos hijadas de vna vanda a otra, saliendo todo el pendoncillo de sangre bañado. El buen cauallo de don Alonso viendose herido de tal fuerte, començo a dar muy grandes saltos a vn cabo y a otro, de tal manera q̃ no era bastante la dureza del freno a le poder

regir ni foflegar. Visto por el valeroso don Aló-
de Aguilar el defuariado y cruel golpe que fu ca-
llo auia recebido, muy peſante dello porque lo
uia en muy grande eſtima, ſe arrojó de la ſilla en
ſuelo, temiendo que ſu caualllo no le puſieſſe en
un aprieto, aunque el ſe puſo en muy grande,
ando ſu enemigo a caualllo: mas confiando en
os y en ſu bondad, ſe puſo a todo peligro. Gran-
contento y alegría ſintio el vando de los Zegris
Gomeles en ver aquel Cauallero en el ſuelo a pie
u contrario a caualllo, porque ya le juzgauan por
uerto. El valiente y eſtorçado Mahardon como
u enemigo vido a pie, holgoſe mucho, y fueſſe
ra el diziendo: Agora me pagaras tu la muerte
mi hermano, pues no me dexaſte que la fueſſe
omar de quien ſe la dio. Arremetio el caualllo
ra le atropellar, con el alfange ſacado: mas el
en don Alonſo era muy ſuelto, y hizo ſeñal que
queria aguardar, mas al tiempo que lle-go el ca-
llo dio vn gran ſalto al traues, de fuerte que el
ualllo ſin le topar paſſo de largo. Mahardon
uy ſañudo torno ſobre el dos o tres vezes, mas
nas le pudo encontrar. Y el valiente don
onſo le dixo: Moro ſi quieres que no te mate el
ualllo apeate del, ſino matarte lo he, y podra ſer q̃
ſucedá peor de lo que pienſas. El Moro eſtuuo
uertido en lo q̃ dō Alonſo le dezia, y le parecio
e no le dezia mal. Y porque eſtimaua mucho ſu
ualllo, y por no le perder, ſalto del como vn aue,

Historia de las guerras

y embraçando su adarga, se vino a don Alonso egrimiendo su azerado alfange, diziendo. Quiça mandiste el consejo por tu mal. Agora lo veras dix don Alonso: y soltando la lança, que aun tenia en la mano, puso mano a su buena espada, que era esclauona, la mejor del mundo, de grandes azeros filos, y se fue para Mahardon, que ya venia para el. Y entre los dos se començo vna braua batalla muy dudosa: porque los dos eran muy buenos caualleros. Casi media hora anduuieron ansi, hirierdose por todas las partes que podian, destrozando se los escudos. Las marlotas ya mostrauan las armas por algunas partes, por ser cortadas con los golpes que se dauan. Don Alonso ya muy enojado y corrido porque le duraua tanto aquel Moro en la batalla, se allego a el lo mas cerca que pudo, y alcanzando el braço de la espada hizo señal de tirarle vn golpe a la cabeça: con gran presteza el Moro hizo con su adarga reparo por guarecerse de aquel golpe, mas no le salio ansi como lo penso, porque don Alonso que assi lo vio cubierto, con vna ligereza increyble, derribo el golpe de reues, y lo hirió en vn muslo con tal fortaleza, que le rompio la fíbula y la jacerina facilissimamente, y la espada lleugo a la carne, y no parando alli, le corto gran parte de hueso. El Moro que assi se sintio burlado y tan malamente herido, descargo vn tan gran golpe de alto a baxo, que el fino escudo del Aguila de oro fue partido hasta la mitad y la punta del fino y tem

plad

lado alfange, llego a la cabeça, y cortando todo el turbante, llego al azerado casco, el qual tambien se roto, aunque no mucho, quedando don Alonso herido en la cabeça, y a no ser el casco tan bueno y de tan fino temple, la cabeça fuera hecha dos partes. Deste golpe fue don Alonso tan cargado, que dio dos passos atras bambaleando, y sino fuera de tan grande coraçon cayera. Desto el buen don Alonso corrido, viendose descompuesto, tornandose a componer, ya la cara llena de sangre que de la herida le salia, le tiro al Moro vna estocada con tanta furia y braueza, que la dura adarga fue passada de claro, y con la fortaleza del golpe, arrimada a los pechos de Mahardon, no parando la punta hasta romper cota y carne, y entrar mas de quatro dedos dentro del cuerpo. Y como Mahardon casi a tenerse no podia, respecto de la cruel herida en el muslo derecho, recibiendo aquel duro golpe de estocada, vino a caer despaldas, arrojando grandes borbollones de sangre por la herida del peño, y de la herida de la pierna bañaua el campo. Brauo don Alonso viendole herido, de presto se sobrepuso el; antes que se leuantasse, por le cortar la cabeça, le puso la rodilla en los pechos, y vio que el Moro acabaua, y ansi no lo quiso mas herir. Leuantandose de sobre el, limpio su buena espada, y la metio en la saya, y en su coraçon dio gracias a Dios por la victoria. Y visto que le salia mucha sangre de la herida de la cabeça, con las dos

Historia de las guerras

manos, rodeo el turbante, apretandolo biẽ pon-
do lo roto de vn lado al de la cabeça. Y siendo
aquella forma la llaga apretada, atanco la sangre
mirando por su cauallo, le vio tendido en el ca-
po muriendose, de compassion que del huuo fu-
le saco la lança con que estaua atrauessado. Y
mando el cauallo de Mahardon, que era muy bu-
no, subio sobre el cõ gran ligereza, y se fue adon-
estaua don Iuan Chacon. El qual le abraço da-
dole el parabien del vencimiento. En este punto
los añafiles de la parte de la Reyna y dulçaynas,
naron con grande alegria; todo lo qual era apar-
muerte para los Zegris. La musica de las dulçay-
passada, todos se pararon a mirar la cruda bata-
que los quatro caualleros hazian, la qual era m-
reñida y porfiada demasiadamente. El valero
don Manuel Ponze de Leon, y el fuerte Alihan-
te Zegri, hazian su batalla a pie, respecto que sus
uallos se les auian cansado, y no podian conclu-
su batalla como querian, y andauan muy llenos
corage, procurando cada vno herir su contrar-
por donde mejor podia: despedaçauanle las ar-
y la carne con los duros filos de la espada y cir-
tarra; claro testimonio daua dello la sangre que
dellos salia. El buen don Manuel Põze estaua he-
do de dos heridas, y el Moro de cinco, mas no p-
esso el Moro mostraua punto de flaqueza en el p-
lear, antes muy sobrada colera. Y ansí andaua m-
ardid y lleno de viua saña, hiriendo a don Manu-

uy a menudo por donde podia. Mas poco le valió su ardimiento, porque lo ha con la flor del Andaluzia en hecho de las armas, y ninguno podia decir en este particular que era mejor que el. El qual como viesse que ya don Iuan y don Alonso habían vencido a sus contrarios, y el Alcayde de los moros andaua con el suyo muy rebuelto, y en punto de traerlo a aquel fin, cobro muy grande ira: porque su enemigo tanto le duraua. Y así con este enojo se llegó muy junto de Alihamete, de toda su fuerza le dio vn tan desapoderado golpe por encima del adarga, la qual el Moro se puso encima de la cabeça, por hazerle reparo, que cortada gran parte de ella, llegó la fina espada al casco. El qual fue roto muy ligeramente, y hirió de una grande herida al Moro en la cabeça, de tal fuerza que el Moro brauo desatinado de aquel desafuero golpe, dio de manos en el suelo. Mas como se fuese en tal aprieto, recelando la muerte no le fortaleciesse en aquel trance, se leuanto procurado vengança de la ofensa recebida, y así alçó su faja cimitarra, y desatinadamente dio vn golpe a don Manuel en vn ombro tan pesado, que roto el temblado jaco, le hirió malamente. Mas este golpe le costó la vida al brauo Alihamete; porque don Manuel le assentó otro en descubierto por la cabeça, tanto de la otra herida, de tal forma que dio contentido en el suelo medio muerto, vertiendo mucha sangre de las heridas que tenia, que eran

Historia de las guerras

siete, y mas de las dos de la cabeça, que eran mortales. Los añafles del vando de la Reyna sonaron luego con grande alegría, por el vencimiento de aquel valeroso Moro. Don Manuel tomo su cauallero, y subio en el con gran ligereza, y se fue con don Alonso y don Iuan Chacon, los quales le recibieron muy alegramente, diziendo: Bendito sea Dios, que os a escapado de las manos de aquel cruel pagano. En este tiempo quiẽ mirara a la hermosa Sultana, bien claro conociera el alegría de su coraçon, viendo assi desmembrados sus mayores enemigos. Y boluiendose a la hermosa Zelima, le dixo. Sabe mi amiga Zelima que veo, que si don Iuan Chacon tiene fama de valiente y lo es, que sus tres compañeros no lo son menos que el, pues con tanta valentia han vencido los mejores y mas valientes del Reyno de Granada. Esperança le respondió diziendo: No le dixe yo a vuestra Alteza, que don Iuan tenía por amigos, muy principales Caualleros; mi señora si mis palabras han salido verdaderas? Diziendo esto, Zelima, no lo entendiendo, dan los Iuezes, y veamos en lo que paran los dos Caualleros que quedan, que ansadas que no sean menos que los otros. Y parando mientes en la batalla, vieron como los dos andauan muy rebueltos y encendidos en su batalla: porque la adarga del vno, y el escudo del otro estauan hechos rajados sembrados por aquel campo, ellos y sus cauallos en muchas partes heridos otros si las lanças rajadas

rojadas por los pies de los cauallos, y los pendõ-
llos dellas todos rotos, y no que en ellos huuief-
señal de canfancio; por ser los dos muy estrema-
os en bondad de armas. El valeroso Moro ha-
a la batalla con gran dolor y rabia de su coraçon
iendo alli cerca del a su primero hermano muer-
o, y mas adelante a los dos buenos Caualleros Go-
neles por la misma orden, y el puesto en notable
eligro, donde esperaua passar ni mas ni menos la
uerte. Y ansi con esta ansia peleaua como hom-
re aborrecido, considerando la infamia suya y de
u linage, por no auer salido con su intencion a-
elante. Y desta suerte tiraua tajos y reueses muy
era de orden a todas partes, por vengar la muer-
de su primo y amigos. Mas si el peleaua futioso
lleno de braueza, no menos andaua el buen Al-
ayde de los Donzeles muy enojado consigo pro-
rio, y lleno de inuidia porque sus cõpañeros auia
ado fin a sus batallas, y ya estauan holgando, y el
uia sido el postrero: Y considerando que todo el
mundo lo miraua y lo tenia por floxo, pues no da-
a fin a la batalla que tenia entre las manos. Por
azer algo que pareciesse a valeroso cauallero, cã-
do ya de dar y recibir golpes por todas partes;
cordo de ponerlo todo a la ventura, que hiziesse
que el hado tenia determinado. Y ansi con este
nimoso pensamiento poniendo los ojos en su ene-
igo llenos de furibunda saña, porque tanto le du-
ua la batalla con el, apreto las espuelas al cava-

Historia de las guerras

llo con grande fuerça, y arremetio para el valeroso Zegri, que assi ni mas ni menos estaua determinado de enuestrir a su cōtrario, por vengar la muerte de su amado primo. De fuerte que mouidos entrambos de vn mismo pensamiento arremetieron a vna el vno para el otro, con impetu y braueza repensada, y se encontraron con los cauallos y cuerpos tan reziamente, que entrambos huuieron de venir al suelo, sin tener lugar de herirse. Mas no fueron caydos quando fueron leuantados, y echándose el vno para el otro, se començaron de herir cada vno mostrando donde llegaua la fortaleza de su braço, y el animo de su coraçon. Verdad es que el valeroso Zegri andaua muy argullosa, entrando y saliendo, hiriendo al buen Alcayde por donde mejor podia: pero los golpes que alcançaua, no empezian muy demasiadamente al buen Alcayde por tener muy buenas armas. Mas el golpe que el valeroso y diestro Alcayde alcançaua, rompía cortaua, destrozaua tan sin piedad con la fortaleza de su valeroso braço, que no tocaba vez con la espada, que no hiziesse herida grande, o pequeña. Porque a los dulces filos de su espada, no paraua delante cosa fuerte que cortada no fuesse. Lo qual visto por el valeroso y brauo Zegri, lleno en saña crecida, confiando en sus demasiadas fuerças, arremetio para el buen Alcayde, por venir con el a los braços: el qual no le rehusó la parada antes apreto con el, y echándose los braços por

cim

ma el vno al otro, assi como si fueran dos montes
ada vno sentia la pesadumbre de su enemigo. Lue
o comēçarō a dar grādes bueltas por derribarse,
as era en vano su fortaleza, porq̃ cada vno halla-
a a su enemigo firme como vn roble. El Zegri era
rande de cuerpo, y de rezios miēbros y alto y do-
lado q̃ parecia vn jayan, y con demasiadas fuerças
alcāçaua muchas vezes leuantaua en alto al buen
alcayde, y lo dexaua caer muy rezio, por le derri-
ar, mas quando el Alcayde sentia llegar con los
ies al suelo, se ponía tan firme como vna roca. De
uerte que el Zegri jamas por buena diligencia q̃
ufiesse para le derribar, pudo salir con su intento;
o q̃ estaua marauillado. Y visto el buen Alcayde q̃
el Zegri así le auētajaua en fuerças como el cuer-
o, puso mano a vn puñal muy fino que traya en la
inta buydo de tres agudas esquinas, hecho dētro
e Bolduque, tan agudo y penetrante, q̃ vn grueso
rnes passara, aunque fuera de vn fino diamāte for-
ado y hecho, y con el le dio dos crueles golpes a
cōtrario, por baxo del braço yzquierdo. Y tales
el Moro dio dos grādes gritos, sintiēdose herido
le muerte, y al pūto sacó vna daga de la cinta, y cō
lla dio al Alcayde otras dos heridas: mas como
ra la daga ancha, y no muy aguda de punta, no le
año mucho, aunq̃ fue algo herido. El buē dō Die-
o le dio otro golpe al valeroso Zegri por la hija-
la yzquierda, mas baxo vn poco d̃ las otras dos he-
idas, q̃ cō el acabo d̃ rematar la dudosa pelea: porq̃
aquel

Historia de las guerras

aquel valeroso Moro herido de tal fuerte, y de tantas penetrantes heridas, luego cayo en el suelo, dando el alma poco a poco por las crueles heridas, rebulliendo con la sangre que le salia en grande abundancia. Y al tiempo del caer se lleuo tras si al buen Alcaide, el qual cayo encima, porque siempre le tuvo muy asido, hasta que cayo. Y como dio en tierra brauo Moro, luego las fuerças y animo perdido affloxo los braços, de fuerte que el buen Alcayde se pudo leuantar de rodillas encima del. Y leuanto el potentado y vencedor brazo, le dize: date por vencido Zegri, sino aqui te acabare matar, y luego confiesa la verdad de tu traycion. El Zegri que se vido de muerte herido y en tierra debaxo de tan valeroso contrario, dixo: No ay necesidad de mas herirme, porque para morir, baste tanme las heridas que tengo. Pides-me o valero cauallero, que confiese la maldad, esto siento muy que la dura muerte: mas ya que muero a manos de tan buen cauallero, lo aurre de dezir. Tu sabras, que todo fue traycion por mi vridida, de imbidia de los famosos Caualleros Abencerrages, y por mi traycion fueron muertos tan sin culpa, y la Reyna no deue nada de lo que yo le leuante acerca del adulterio de que yo fuy causa, y esta es la verdad: llegado he a punto, que lo que he hecho estoy bien arrepentido. Todo lo que el Zegri dezia, estaua oyendo muchos caualleros assi del vando de la Reyna como del vando de los Zegris. Y par
ma

para justificar la causa de la Reyna, llamaron a los
cavalleros, para que a ellos les constasse lo que el Zegri
habia. Luego llevo el valeroso Muça, y los que esta-
ban en el cadahalfo baxaron y llegaron al palen-
que, y entrando dentro oyeron lo que el Zegri de-
claro, lo qual los otros sus compañeros tambien di-
eron, que aun estauan viuos, mas no tardo mucho
que todos quatro murieron. Luego sonaron con
grande alegría muchas chirimias y dulçaynas por
victoria tan grande que aquellos quatro valero-
sos cavalleros auian alcançado, descubriendo la
verdad del caso. Por vna parte sonauan los añafi-
es y por otra se oyan grandes gritos y llantos, que
deudos y parientes assi hombres como mugeres
de los muertos cavalleros hazian. Los cavalle-
res vencedores fueron sacados del campo cõ grã
honra, hecha por toda la mayor parte de los ca-
balleros de Granada, que eran del vado de la Rey-
na, assi como Alabezes, Gazules, Aldoradines, Va-
gas, Azarques, Alarifes, Aldoradis, Marines, y o-
tros muy claros linages de Granada. Los vence-
dos cavalleros llegaron a la Reyna que ya estava
dentro de la litera en que auia venido, y le dixerón
que auia mas que hazer en aquel negocio. La Reyna
respondiõ mucho, agradeciendoles lo que por
ellos auian hecho, con palabras muy humildes, y les
dijo que fuesen con ella a su posada para que alli
fuesen curados de sus heridas. Y quien mas los
interrogo fue vn cavallero muy principal, tio
de

Historia de las guerras

de la Reyna, llamado Morayzel. Los quatro Caualleros lo aceptaron, porque el valeroso Gazul le dio. Muy bien podeys señores caualleros hazer que la Reyna os pide : porque alli aura posada para qual vuestras personas merecen. Con esto salieron de la plaça, llevando la musica de añafles delante. Todo lo qual era muy al cōtrario en los caualleros Zegrís y Gomeles, que con dolorosos llantos sacaron los despedaçados cuerpos de sus deudos y amigos del campo, y los llevaron a enterrar segun ritos y costumbres. Y muchas vezes estuuieron determinados de romper con su contrario vando, y procurar dar muerte a los estrangeros caualleros, mas no se determinaron por entonces, aunque alli adelante huuo entre ellos vandos y passion mayores que hasta alli: como adelante diremos. La batalla que aueys oydo, se començo a las dos y media de la tarde, y duro hasta las seys que ya muy poco quedaua hasta la noche. Los Christianos caualleros llegaron a la posada de la Reyna, y apeados de sus cauallos y la Reyna de su litera, los quatro valerosos amigos, fueron puestos en vn muy rico aposento, y en quatro lechos alojados y curados con grã diligēcia de grandes cirujanos. Y ellos aduertidamente pusieron sus armas cada vno junto de por si algo les sucediesse. Y aquella noche despues de auer cenado; la Reyna y la hermosa Zelima Esperança de Hita fuerō a visitar a los quatro Christianos caualleros. Y despues de auer hablado mu-

lar

go en sus trabajos, y otras cosas acerca de la
erte de los Abencerrages tan sin culpa, la Rey-
se lleugo vn poco mas al lecho de don Iuan Cha-
a, sentandose alli en vna hermosa alcatifa de se-
y vnos coxines d lo mismo, le comēço a hablar
ta fuerte. El alto Señor criador del cielo y tierra
a bēdita madre, que lo pario Virgen por diuino
sterio, os dē señor cauallero salud, y os pague la
ena obra que a esta triste y descōsolada Reyna
ueys hecho, auiendola librado de la muerte, q̃
uramēte la amenazaua, llena de tā grande infā-
. Mas quiso la volūtad de Dios de librarme, y q̃
señor cauallero fueessedes el instrumento de mi
ertad: y ansí os soy en obligaciō para toda mi vi-
la qual pienso gastar siruiendo a Dios y a su Ma-
porque piēso ser verdadera Christiana como
mi carta os escriui. Y mas os quiero hazer saber
la mayor parte de los caualleros de Granada
n de mi opiniō, y no aguardā mas q̃ el Rey Fer-
do comiēce la guerra contra Granada y su rey-
Y esto esta ansí concertado desde q̃ se fuerō los
alleros Abēcerrages, y el buē Abenamar, y Sar-
no y Reduan, caualleros de gran cuēta de quiē
emos cartas cada dia: y Muça hermano del Rey
ico esta deste mismo proposito. Por tanto assí
or como seays llegados dad traça y orden con
ey Christiano q̃ ponga en execucion la guer-
e Granada. Y tambien quiero señor don Iuan
me digays quien son los Caualleros que en
esta

Historia de las guerras

esta jornada os han acompañado que en ello recibire merced muy grande, porque sepa a quien es deudora. Excelente señora, respondió don Iu Chacon; los caualleros que conmigo han venido os seruir, son muy principales en el Andaluzia. vno se llama don Alonso, señor de la casa de Agalar, y el otro se llama don Manuel Ponce de Leon y el otro se llama don Diego Fernandez de Cordoba, Caualleros de grande estima, y que ya los auoydo otras vezes nombrar. Si he oydo (respondió la Reyna) que muchas vezes han entrado en la Vega de Granada, adonde han hecho marauillas por sus personas, y en toda Granada son bien nombrados y conocidos por sus famas, hechos y nobres. Aunque agora nadie los ha conocido por la gran dissimulacion del trage Turquesco que han usado la mas alta del mundo todo. Y pues estos son de tan gran valor, sera muy justo que yo les hablo, de las gracias por el bien que de su venida me ha redundado. Y diziendo esto, la hermosa Morayma se leuanto del estrado donde estaua, y se fue a donde estauan los tres valerosos caualleros hablando les a todos con muy donosa gracia y buen continente, dandoles las gracias de su venida y fauor que le auian dado. Señora Reyna (dixo el Alcaide de los Donzeles) alli al señor Don Iuan se le दें las gracias, que el ha sido el todo de vuestro negocio que nosotros poco es lo que auemos hecho segun lo mucho que os desseamos seruir. Gran m

l,respõdio la Reyna, señores caualleros del nue-
ofrecimiento: effo es para mas obligarme a os
uir, que lo q̃ hasta aqui se ha hecho por mi, no se
n que poderlo pagar, sino rogar a Dios q̃ me de
a para q̃ yo pueda pagar alguna cosa por el bien
e de vuestra parte tẽgo recebido. Y porque me
rece señores caualleros que es hora q̃ os deys al
oso y descanceys, yo me quiero recoger a mi a-
sento; y dar orden en vuestras cosas: por tãto dor-
d y reposad seguros, q̃ yo os prometo que todo
Reyno de Granada, aqui donde estays no os eno
No ay que tratar señora Reyna de effo; q̃ estãdo
baxo de vuestras reales manos, respondieron e-
s, estamos tã seguros como en nuestras propias
sas. Con esto la hermosa Reyna se salio, y cõ ella
hermosa Zelima, y los dexo hablando en cosas
e les cũplia. Mas la Reyna como discretissima q̃
a, no cõfiada en los Zegris ni los de su vãdo, rece
ndo no les cercassen la casa para tomar vengança
los quatro caualleros Christianos, aunque muy
gura estaua ella, que no erã conocidos por tales,
as por auer muerto a sus deudos podriã hazer al-
desaguiado: hablo cõ su tio Morayzel, diziẽdo-
el recelo q̃ tenia d̃ los Zegris y Gomeles. Lo qual
buen Morayzel no le parecio mal, y ansi cõ grã
euedad dio dello auiso al buen Muça, que bien
pia el que estaua propicio a las cosas de la Rey-
su sobrina. Y ansi el valeroso Muça puso de guar-
en aquella calle cien Caualleros amigos suyos,
Ff y que

Historia de las guerras

y que eran del vando de la Reyna, los quales eran Gazules, Alabezes, y Aldoradines. Y no fue erra la tal preuencion; porque ya los Gomeles y Zegris y los mas de su vando tenian determinado cercar la casa, y matar a los quatro Caualleros Christianos: mas como supieron que auia guarda en las calles, y que Muça la tenia puesta, se estuuieron sofogados, con gran dolor de su coraçon, por no poder ser vengados de aquellos que mataron sus parientes. Don Iuan Chacon y sus tres amigos, acordaron de partirse otro dia de mañana; porq̃ el Rey Fernando no los echasse menos, ni los demas caualleros de la Corte. Y ansí la mañana venida, dixeron a la Reyna (que luego los fue a ver) como era cosa q̃ cumplia partirse luego de Granada, que se querian yr. Pues como señores, estando assí tan mal heridos os quereys poner en camino, dixo la Reyna, tal no consentire: por ventura os falta algo para el gallo de vuestras personas? No teneys lo necesario? Si tenemos señora, respondió don Iuan Chacon, mas ya os auemos dicho que tenemos necesidad de yrnos: porque en la casa de nuestro Rey no seamos echados menos, que seria caer en gran falta. Pues que assí es (dixo la Reyna) tornaos a curar, hazed vuestro camino muy en buena hora. Y por Dios que no me oluideys, y dad priessa a vuestro Rey que comience la guerra contra Granada: para que todos los que tienē proposito de ser Christianos se les cumplan sus desseos. Los caualleros se

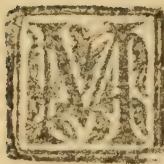
pron

cometierō, y así lo cumplieron: porq̃ así como
eron llegados estos Caualleros al Andaluzia, lue
se dio orden de ganar al Alhama. La Reyna viſ-
que determinadamente los caualleros ſe queriã
tir, mando llamar a los Cirujanos paraque los
raſſen, y ſiẽdo curados, cada vno fue armado de
armas, poniendo ſobre ellas ſus ricas marlotas
turqueſcas, aunque rotas por algunas partes, y ſo-
e ſus finos caſcos ſus turbantes, auiendo almor-
do y recebido de la Reyna algunos dones de va-
t, ſubierō en ſus caualllos deſpidiẽdoſe della y de
tio Morayzel. La qual quedo llorando el auſen-
de tan buenos caualleros. El valeroſo Muça y
buen Malique Alabez, y Gazul, que ſupieron q̃
s Caualleros ſe yuan de Granada, aunque no qui-
ron, les acõpañaron con mas de dozientos Mo-
s, todos Caualleros principaliffimos, mas de me-
a legua la buelta de Malaga. Mas como los Mo-
s fueron dellos deſpedidos, luego dieron buelta
zia el ſoto de Roma, y llegaron a aq̃lla parte dõ-
dexarō ſus maletas, y tomãdo ſus veſtidos Chri-
anos ſe adornarō dellos, dexando alli arrojados
s Turqueſcos y los eſcudos, y ſe partieron a gran
ieſſa. Y entrando en tierra de Chriſtianos, ſupie-
on como el Rey don Fernando y la Reyna doña
abel ſe auian ydo a Ecija, ellos ſe fueron a Tala-
era donde auian ſalido, y hallarō ſus criados y gẽ-
s que les eſtauan aguardãdo. Alli eſtuuierō ocho
as curandōſe de ſus llagas muy ſecretamente; y

Historia de las guerras

estando dellas ya mejores, se partieron para Ec donde estaua el Rey, y aun no los auian echado nos en ocho dias que auian hecho de ausencia. alli el Alcayde de los Donzeles, y el señor de la fa de Aguilar, y don Manuel Ponze de Leō, se fueron cada vno a su tierra con licencia del Rey, do de ellos y otros Caualleros dieron orden de tomar a Alhama, y siendo juntos muchos y muy principales caualleros la cercaron y la combatierō. Don los dexaremos combatiendo por dezir lo que passó en Granada en este medio y sazō, y tambiē por a mi no me toca tratar en esta guerra del Alhama

CAPITVLO DIEZ Y SEYS, DE LA
que passó en la Ciudad de Granada, y como se tornó a refrescar los vandos della, y la prision del Rey Mu hazen en Murcia, y de la prision del Rey Chico su jo en el Andaluzia, y otras cosas que passaron.



VY triste y desconsolada quedo la hermosa Sultana con el ausencia de los valerosos Caualleros, y de buena voluntad en su camino les tuuiera compañía, y aun estuuo determinada a ello, mas dexolo por no poner en alboroto la Ciudad de Granada: mas si ella quedo con tristeza por ausencia, con mayor tristeza y dolor quedaron los Caualleros Zegrís y los Gomeles, y los dem

de su vando por los caualleros que en la batalla
murieron. Y así quedaron indignados a la cruel
engança con sangrientos animos, aunque afren-
dos y corridos por las cosas passadas : mas dissi-
ulando el juego, dexauan correr el tiempo, siem-
pre guardando ocasiones de pesadumbres. Diga-
mos agora del Rey Chico de Granada, que se ra-
zon tratar algo del; el qual como supo la muer-
te de los que acusauan a su muger la Reyna Sul-
mana, y la confessiõ que auian hecho en su dis-
culpa, descubriendo la pessima y horrible maldad,
enojado de si mismo no sabia que hazer. Ponia se-
delante la culpa de su ceguedad, y la muerte
sin culpa de los nobles Caualleros Abencer-
ges, la gran deshonra en que auia puesto a su
muger la Reyna, el destierro que tan sin causa
hizo a tan nobles Caualleros, y como por su cau-
sa se auian tornado Christianos, y a el toda Gra-
nada le aborrecia, y tenia criado a otro Rey a
quien todos casi obedecian, y como toda la flor
de Granada contra el estaua amotinada, y hasta
el mismo padre le procuraua quitar el Reyno.
pensando en esto y en otras cosas, que dello re-
sultaua, venia casi a perder el seso. Muchas vezes
maldezia a el, y a su mal juyzio, maldezia a
los Caualleros Zegrís y a los Gomeles, que tã mal
consejo le dieron : y llorando todas estas desuen-
turas, se tenia por el mas abatido Rey del mun-
do, y no osaua de verguença parecer, y aun por

Historia de las guerras

ventura de temor. Por lo qual los Zegrís y Gomeles sabiendo esto, no le visitauan . Bien holgara que le dieran a su amada Sultana , y que Granada tornara como solia: mas este su pensamiento es muy vano , porque sus deudos jamas se la dieran ni ella con el tornara . Mas el desventurado Rey con este desseo hablo con caualleros muy principales, para que a la Reyna la boluiesse: los quales con el buen Muça lo procuraron, mas no huvo remedio para que della tal se recabasse ni de sus deudos. Diciendo, que costumbre de Moros era tener siete, o seys mugeres; que buscasse otra muger , dexasse aquella, pues en tã mala fama la auia puesto. Con esto el Rey se deshazia de pena , mas dando passadia a su mal , poniendo aquel negocio en las manos del tiempo que todo lo madura y lo acaba. Y ansí con este proposito procuraua tener propicios todos los Grandes de Granada , y todo el comun, pidiendo que le perdonassen : porque al fin auia sido mal aconsejado , y quien lo aconsejó tenia pagado . Y como era heredero del Reyno muchos grandes le obedecian, y casi toda la gente comun , fino los Almoradis , Marines , Gazules , Vanegas, ni Alabezes, ni Aldoradines, que estos seguan la parte del Rey viejo, y la de su hermano el Infante Abdili . Y ansí andaua Granada muy diuísada con tres Reyes; hagamos cuenta. En este tiempo el Rey Mulahazen, como hombre valeroso, no auiedo perdido sus brios y braueza

oraçon, ordeno de hazer vna entrada en el Reyno de Murcia. Y anſi juntando mucha y muy luzida gente, prometiendo buenos ſueldos a los ſoldados de acauallo y peones, ſalio de Granada, llevando dos mil hombres de apie y de cauallo, y ſe fue a la ciudad de Vera: y tomando el camino de la coſta, por dexar a Lorca ſalio a los Almacarres, y de alli fue a Murcia, y le corrio todo el camino de Sangonera, cautiuaando mucha gente. Don Pedro Faxardo Adelantado del Reyno de Murcia, ſalio con la mas gente que pudo, a reſiſtir al Moro que andaua corriendo el campo con pujanza. Y encima de las lomas del azud, que dizen dia el bienauenturado ſan Francisco, ſe rompio la batalla entre los Moros y los Chriſtianos: la qual fue muy reñida y ſangrienta. Mas fue Dios ſeruido, y el bienauenturado Santo, que Don Pedro Faxardo con la gente de Murcia, moſtrando grandiffimo valor y eſfuerço, vencio a los Moros y los deſbarato, y prendio al Rey, y mataron muchos Moros y cautiuaron. Los Moros viendoſe deſbaratados, huyendo ſe tornaron por donde auian venido, haſta llegar a Granada, donde ſe puſo la rota de ſus vanderas, y como el Rey Mulahazen queſtaua cautiuo en Murcia, en poder del Adelátado. De lo qual Granada hizo grande ſentimiento, ſino que el Infante Aboaudili, hermano de Mulahazen, que ſe holgo de la priſion de ſu hermano: porque por alli penſaua alçarſe con todo el Reyno. Y anſi

Historia de las guerras

de presto escriuió al Adelantado don Pedro que hiziesse merced de tener al Rey su hermano preso, hasta q̄ muriesse, que por ello le daria las villas de Velez el Blanco y el Rubio, y Xiquena y Tiricça. Mas el valeroso Adelantado, considerando la traycion q̄ el Infante queria hazer, no lo quiso hazer antes muy libremente dexó yr al Rey a Granada y a todos los q̄ con el fueron cautiuos. El qual como llegó a Granada, halló a su hermano apoderado del Alhambra, diziendo que su hermano se la auia dexado en poder y guarda. Mulahazen muy enojado desto, y mas de la traycion q̄ le auia querido hazer, se retiró en el Albayzin, adonde con su muger estuuieron muchos dias. La madre de Mulahazen vieja de ochenta años y mas, auiendo visto la liberalidad y grandeza del Adelantado don Pedro, y como le auia dado libertad sin rescate, le embió diez mil doblas por el. Las quales el Adelantado no quiso recibir, embiandole a dezir, que aquel dinero se lo diesse a su hijo, para que gastasse en la guerra cōtra su hermano. La madre del Rey visto que el Adelantado no auia querido dineros acordó de le imbiar ciertas joyas muy ricas, y doze poderosos caualllos enjaezados de gran riqueza los quales recibió el buen don Pedro Faxardo. No passaron muchos dias, que el Rey Mulahazen volvió al Alhambra, porque su hermano se la dexó libre: entendiendo que el Rey no sabia nada de las cartas que le auia embiado a don Pedro Faxardo.

ardo. Mulahazen dissimulo por entonces aquel negocio, y lo guardo para su tiempo, malamente indignado contra su hermano, y contra los que fueron fauorables, y toda via le dexo la administracion del gouierno que le auia dado. A este Mulahazen le llamaron el Zagaly Gadabli; mas su nombre proprio y mas vsado era Mulahazen. Esta batalla que auays oydo y pusion deste Mulahazē, escriuió el Moro coronista deste libro: y yo doy fe que en Murcia en la Iglesia mayor, en la capilla de los Marqueses de los Velices, ay vna tabla encima de vn sepulchro de don Pedro Faxardo, en que se cuenta el successo desta batalla. Boluiendo pues agora a lo que haze al caso, el Rey Mulahazē muy enojado, por lo que su hermano auia hecho, hizo en vida su testamento, diziendo: que en fin de sus dias fuesse su hijo heredero del reyno, y q̄ echasse del al Infante su hermano a pura guerra, si caso fuesse q̄ pretēdieffe el reyno, y a los que fuesen de su vando. Esto dezia el porque al Infante seguian y obedecian muchos caualleros Almoradis y Marinés, los quales sustentauan la parte del Infante. Y por este testamento huuo despues en Granada grandes alborotos, y entre sus ciudadanos guerras crueles ciuiles, y pesadumbres, como despues diremos a su tiēpo. Pues estando Mulahazen ya en el Alhambra, y Granada como solia debaxo de la gouernacion de tres Reyes, digamos no por esso dexauan los Almoradis de buscar modos y maneras para

Historia de las guerras

que totalmente el Rey Chico fuesse priuado de reyno, y mas no podiã hallar comodo alguno: respecto que los Zegrís y Gomeles estauan de su parte con otros muchos Caualleros, que reconocia que aquel era finalmente el heredero del reyno: mas toda via de todas partes buscauan assechança y mil ocasiones, el tio contra el sobrino, y el sobrino contra el tio. Mas como el Rey Chico toda via fuesse odiado de los mas principales de Granada no pudo salir por entonces con su intêto en nada: ni expelir a su tio del cargo que tenia. Y así aguardaua su tiempo y oportuna coyuntura para poder executar su intencion. Y por alegrarse vn dia se passeaua con otros principales caualleros por la ciudad, por dar aliuio a sus penas, rodeado de sus Zegrís y Gomeles; le vino vna triste nueua, como era ganada Alhama por los Christianos. Con la qual embaxada, el Rey Chico ayna perdiera el feso, como aquel q̄ quedaua heredero del Reyno. Y tanto dolor sintio, que al mensagero q̄ la nueua le truxo le niãdo matar; y descaualgãdo de vna mula en que se yua passeãdo pidio vn cauallo, en el qual subio, y muy apriesa se subio al Alhambra, llorãdo la gran perdida de Alhama. Y en llegando al Alhambra, mando tocar sus trompetas de guerra y añafilles, para q̄ con presteza se juntasse la gēte de guerra y fuesen al socorro de Alhama. La gente de guerra toda se jũto, al son belicoso que se oya de las trompas. Y preguntandole al Rey que para que los mandaua

ua juntar, haziendo señal de guerra, el respon-
so, que para yr al socorro de Alhama que auian
nado los Christianos. Entonces vn Alfaqui vie-
le dixo. Por cierto Rey que se te emplea muy
en toda tu desventura, y auer perdido a Alhama,
nerecias perder todo el Reyno, pues mataste a
s nobles y valerosos caualleros Abencerrages, y
los que quedauan viuos mandastes desterrar de
reyno, por lo qual se tornarõ Christianos, y ellos
ismos agora te hazen la guerra: acogiste a los Ze-
is que erã de Cordoua, y te has fiado dellos. Pues
gora ve al socorro de Alhama, y di a los Zegris q̃
e fauorezcan en semejante desventura que esta.
or esta embaxada que al Rey Chico le vino de la
erdida de Alhama; y por lo que este Moro viejo
lfahui le dixo, reprehendiendolo por la muerte
e los Abencerrages, se dixo aquel Romance anti-
uo tan doloroso para el Rey que dize en Arabigo
en Romance muy dolorosamente, desta mane-
a.

Passeauase el Rey Moro
por la ciudad de Granada
desde las puertas de Eluira
hasta las de Biuarambla,
Ay de mi Alhama.
Cartas le fueron venidas
que Alhama era ganada,
las cartas echo en el fuego,

y al

Historia de las guerras

y al mensagero matara,

Ay de mi Alhama.

Descualga de vna mula

y en vn cauallo caualga,

por el Zacatin arriba

subido se auia al Alhambra,

Ay de mi Alhama.

Como en el Alhambra estuuu,

al mismo punto mandaua

que se toquen sus trompetas,

los añafles de plata,

Ay de mi Alhama.

Y que las caxas de guerra

apriessa toquen alarma,

porque lo oygan sus Moricos

los de la Vega y Granada,

Ay de mi Alhama.

Los Moros que el son oyeron,

que al sangriento Marte llama,

vno a vno, y dos a dos

juntado se ha gran batalla,

Ay de mi Alhama.

Alli hablo vn Moro viejo,

desta manera hablaua,

para que nos llamas Rey

para que es este llamada?

Ay de mi Alhama.

Aueys de saber amigos,

vna nueva desdichada,

que

que Christianos con braueza
ya nos han ganado a Alhama,
Ay de mi Alhama.

Alli hablo vn Alfaqui,
de barba crecida y cana:
bien se te emplea buen Rey,
buen Rey bien se te empleaua,
Ay de mi Alhama.

Mataste los Bencerrages,
que era la flor de Granada,
cogiste los Tornadizos
de Cordoua la nombrada,
Ay de mi Alhama.

Por esso mereces Rey
vna pena bien doblada:
que te pierdas tu y el Reyno
y que se pierda Granada.

Este Romance se hizo en Arauigo, en aquella oca-
sion de la perdida de Alhama; el qual era en aque-
lla lengua muy doloroso y triste. Tanto que vino
a vedarse en Granada, que no se cantasse, por cada
vez que lo cantauan en qualquiera parte prouo-
caba a llanto y dolor, aunque despues se canto o-
tro en lengua Castellana, de la misma materia que
ezia.

POR la Ciudad de Granada
el Rey Moro se passea,
desde la puerta de Eluira
llegaua a la plaza Nueva:

Historia de las guerras

Cartas le fueron venidas
que le dan muy mala nueva,
que se auia ganado el Alhama
con batalla y gran pelea.
El Rey con aqueſtas cartas,
grande enojo recibiera,
al Moro que ſe las traxo,
mando cortar la cabeça:
Las cartas pedaços hizo
con la ſaña que le ciega,
deſcaualga de vna mula
y caualga en vna yegua,
por la calle el Zacatin
al Alhambra ſe ſubiera.
Trompetas mando tocar
y las caxas de pelea:
porque lo oyeran los Moros
de Granada y de la Vega;
vno a vno, y dos a dos,
gran etquadron ſe hiziera.
Quando los tuuiera juntos
vn Moro alli le dixera:
Para que nos llamas Rey
con trompas y caxas de guerra?
Aureys de ſaber mis Moros
que tengo vna mala nueva,
que la mi ciudad de Alhama
ya del Rey Fernando era.
Los Chriſtianos la ganaron

con muy crecida pelea:

Alli hablo vn Altaqui

desta fuerte le dixera:

Bien se te emplea buen Rey

buē Rey muy biē se te emplea,

mataste los Bencerrages

que era la flor desta tierra,

acogiste los tornadizos

que de Cordoua vinieran,

y ansi mereces buē Rey

que todo el Reyno se pierda,

y que se pierda Granada

y que te pierdas en ella.

Estos dos Romances que aueys oydo, se cantaron por la perdida de Alhama. Vengamos agora a lo que haze al caso, y lo que passo sobre la toma de Alhama. Dize pues el Moro nuestro coronista, que assi como el Rey junto gran copia de gente, al punto de poner mas dilacion, salio de Granada para yr a socorrer a Alhama a muy gran priessa, pensandole socorrer. Mas todo su afan fue en vano: porque quando llego a Alhama, ya los Christianos estan apoderados de la Ciudad y del Castillo, y todas sus Torres y fortalezas. Mas con todo esso hubo vna grande escaramuza entre los Moros y los Christianos: Alli murieron mas de treynta Zegrís, manos de los Christianos Abencerrages, que alli uia mas de cinquenta que estauan a orden del Marquez de Caliz. Finalmente por el valor de los

Caua-

Historia de las guerras

Caualleros Christianos, fueron desbaratados Moros. Lo qual visto por el Rey de Granada se lio uio sin hazer en aqlla hazienda cosa de prouech. Assi como lleugo a Granada, torno a hazer mas gente y en mas cantidad, y torno sobre Alhama, y vnoche secretamente le hizo echar escalas, y entraron algunos Moros dētro, mas los Christianos acordando y tocado arma, pelearō cō los Moros auian entrado, y los matarō a todos y defendieron que no entrassen. Mas visto el Rey de Granada su trabajo era en vano se torno a Granada. Y muy triste y lleno de enojo, por no auer podido remediar algo, embio por el Alcayde de Alhama, que auia recogido a Loxa, debaxo del amparo del Alcayde de aquella fuerça llamado Vencomixar. Los mensageros del Rey, presentādo los recaudos que para prenderle lleuauan, le prendieron, diziendo que lo mandaua prender el Rey, y que le cortassen la cabeça, y la lleuassen a Granada a poner encima de las puertas del Alhambra, porque fuesse castigo para el, y a otros fuesse escarmiento pues auia perdido vna fuerça tan noble. Con esto fue el Alcayde preso, auiendo respondido que el no tenia culpa de aquella perdida; que el Rey le auia dado licencia para que fuesse a Antequera, a hallarse en unas bodas de su hermana, que el buen Alcayde de Nauarez la casaua alli cō vn Cauallero y la hazia libre de cautiuia que era, y que el Rey le auia dado ocho dias mas de licencia que el le auia pe-

o. Y que el estaua muy pesante dello, porque si el
ey auia perdido Alhama, el auia perdido muger
nijos. No bastante esta disculpa del Alcayde de
lhama, como digo, fue a Granada preso, y alli le
ortarō la cabeça, y la pusierō en el Alhâbra. Y por
to se dixo aq̃l sentido y antiguo Romãçe q̃ dize.

MOro Alcayde Moro Alcayde,

el de la vellida barba

el Rey te manda prender

por la perdida de Alhama,

y cortarte la cabeça

y ponerla en el Alhambra:

porque a ti castigo sea

y otros tiemblen en miralla;

pues perdiste la tenencia

de vna ciudad tan preciada.

El Alcayde respondia,

desta manera les habla:

Caualleros y hombres buenos,

los que regis a Granada

dezid de mi parte al Rey

como no le deuo nada.

Yo me estaua en Antequera,

en las bodas de mi hermana,

(mal fuego queme las bodas

quien a ellas me llamara)

el Rey me dio la licencia,

que yo no me la tomara.

Pedilla por quinze dias

Historia de las guerras

diomela por tres semanas:
de auerse Alhama perdido,
a mi me pesa en el alma:
que si el Rey perdio su tierra,
yo perdi mi honra y fama.
Perdi hijos y muger
las cosas que mas amaua,
perdi vna hija donzella
que era la flor de Granada,
el que la tiene cautiua
Marquez de Caliz se llama:
cien doblas le doy por ella,
no me las estima en nada.
La respuesta que me han dado
es que mi hija es Christiana,
y por nombre le auian puesto
doña Maria de Alhama.
El nombre que ella tenia
Mora Fatima se llama,
diziendo assi el buen Alcayde
lo llevaron a Granada,
y siendo puesto ante el Rey
la sentencia le fue dada,
que le corten la cabeça
y la lleuen al Alhambra:
executose la justicia
ansi como el Rey lo manda.

Pues auiendose echo esta justicia de este Alcayde
de Alhama, se començo a tratar entre todos lo

cau

caualleros, que el tio del Rey saliesse con la gente
e su vando a tomar vengança de la perdida de
Alhama, o a buscar otras ocasiones para vengarse
de los Christianos. A lo qual el otro respondia, que
parto hazia en guardar la Ciudad, y tenerla en paz,
que por esta causa no salia el ni los de su vando
ella. Tratando en estas cosas todos los Caualle-
ros que estauan a la obediencia del Rey Mulaha-
en echaron de ver que era mal hecho quitarle la
obediencia al hijo, y que de ley y de razon al hijo
deuia y no al hermano, y que guardar este pelo,
ra de caualleros nobles y ahidalgados. Y como
esto se considerasse y fuesse tratado en muy pensa-
do acuerdo, todos los mas principales linages de
Granada se allegaron al Rey Chico, y le dieron y
guardaron obediencia, assi como los Gazules, Al-
moradines, Vanegas, Alabezes, y todos los deste
reyno, que eran enemigos de los Zegris, con to-
dos los demas principales Caualleros de Granada,
que les seguian y guardauan amistad, no parando
cuentas en las enemistades passadas pudiendo
mas la razon que el rencor, y pudiendo mas la no-
leza que la malicia. De fuerte que con el tio no
quedaron sino Almoradis y Marines, y algunos o-
tros caualleros ciudadanos; pues todos estos, co-
mo auemos dicho; dezian que el Infante saliesse a
buscar algunas ocasiones cõtra Christianos de fuer-
ta que se vengasse la toma de Alhama, y que no estu-
biesse assi como hombre inutil y de poco valor,

Historia de las guerras

pues pretendia tener ceptro y Corona. A todo esto respondia el Infante lo que auays oydo, que el queria guardar a Granada, y lo mismo dezian los Almoradis y Marines. Y dando y tomando palabra acerca deste negocio, el Malique Alabez lleno de colera y saña les dixo: que eran couardes y ruynes y no hazian ley de Caualleros, no salir a buscar Christianos con quien pelear, y querer hazer por fuerza Rey a quien no lo merecia: ni por su persona, ni porque le venia de derecho. Los Almoradis oyendo estas palabras, luego pusieron mano a las armas contra los Alabazes, y los Alabazes contra ellos. Los Gazules no holgaron viendo este acortamiento, antes pusieron mano a las armas y dieron en los Almoradis y en los Marines, de tal forma que en poca pieça mataron mas de treynta dellos, y los Almoradis tambien mataron muchos Gazules y Alabazes. De tal manera se reboluieron todos los yndos vnos con otros, que se ardia Granada, y derramaua mucha sangre de vna parte y de otra. Mas siempre lleuarõ lo peor los Almoradis y Marines, aunque tenian de su parte gran copia de comun gente y otros linages de Caualleros. Y tanto les fue de mal, q se huuieron de retirar todos, Albayzin. Los dos Reyes salieron cada vno a favorecer su parte, y sino fuera por los Alfaquis, y por muchas señoras de Granada de estima, que se pusieron de por medio. Las Damas asiendo las vnas sus maridos y teniendolos, las otras a sus herm

os, otras a sus deudos y parientes. Y tambien por
ue el valeroso Muça, con mucha gēte de cauallo,
otros muchos Caualleros que se pusieron en me
io aquel dia, quedara Granada destruyda de todo
unto. Mas los Alfaqis deziã tales palabras y ha
lauan tales cosas q̃ al fin la cruel y ciuil guerra se
paziguo cō harta perdida de los Almoradis. Mu
a no sabia que hazer, o contra quien fuesse, porq̃
Rey Chico era su hermano, y el Infante era su
o: mas toda via se acosto a la parte del hermano,
or ser Rey de derecho. Acabada esta passion y ci
l guerra, vn Alfaqī Morabuto, en la plaça nue
ales hizo vn largo sermon y parlamento, el qual
uiso poner aqui el Moro Coronista, como cosa di
na de vn hombre señalado, y de tanta calidad en
secta: el qual parlamento comienza assi.

Contra vuestras entrañas, Granadinos,
mouey's las duras armas con violencia?
no se qual furia os mueue a cosas tales?
dexays de pelear con Christianos
y defender las fuerças deste reyno,
y days en derramar la sangre vuestra,
atroz en sumo grado disparate.

No veys illustres gentes, que vays fuera
de toda la razón y de proposito,
y no guardays los ritos y las leyes
de Mahoma propheta, mensagero
de Dios que os encargo el bien de todos
aquellos que guardassen sus escritos.

Historia de las guerras

Porque pues lo hazeys tan malamente?
porque contra vosotros hazeys guerra
mouiendo las de ligeras espadas,
que ya de derramar humor sangriento
de vuestra misma patria se han causado?

Mira todas las calles y las plaças
el testimonio dello, quan sangrientas
estan, y quantos cuerpos destrozados
auemos enterrado cada dia:

que casi de los varones lustres
ninguno queda en pie para que pueda
tomar honroso cargo de milicia.

No veys que destas cosas semejantes
y destas insolentes desuertas
se esta bañando en agua de mil flores
el Christianissimo vando, y se regala
con gloria que en su animo se assienta,
por vuestra disconcordia y vuestros males
que son inmensos graues y pesados.

Bolued por Mahomad las armas fieras
con furia a los pendones del Christiano?
mirad que vuestra tierra se consume,
y ya Granada no es quien solia,
se va de todo punto ya perdiendo.

Parece que ya veo que sus muros
estan atropellados y deshechos
y atropellados todos en mil partes.

Bolued sobre vosotros, no deys causa
cō vuestra guerra atroz que vuestra Alháb

se ve

se vea de Ch^ristianos oprimada
y sus doradas torres por el suelo
y sus costosos baños derribados
que son de marmol blanco fabricados
a donde vuestros Reyes se recrean.

Mirad que el estandarte antiguo de oro,
que de Africa passó con tal victoria
no venga ser despojo de Fernando:
que con orgullo inmenso le procura.

Iuntaos no andeys diuisos en tal tiempo
que si diuisos vays, sereys perdidos
porque vn diuiso pueblo facilmente
se pierde y se arruyna y se atropella.

Con esto que os he dicho, me parece
que os basta a reduzir en amicitia:
no quiero ser prolixo, sino al punto
boluays cōtra el Ch^ristiano vuestras armas,
y que aya entre vosotros paz inmensa,
pues la dexo encargada Mahometo.

Estas y otras muchas cosas dixo el Alfaqui este dia
que en Granada huuo tan gran rebuelta: lo qual
le causa paraque el furor del amotinado pueblo
os vnos con los otros se aplacasse, y se hiziesse vn
ecido esquadron de gente de cauallo y de a pie.
El qual como el Rey Chico viesse, con gana y vo-
luntad de yr a pelear contra los Ch^ristianos; pro-
uestos todos de morir, o vengar la perdida de
Ihama, salio de Granada con todo aquel esqua-
ron, lleuando acuerdo de no parar hasta meterse

Historia de las guerras

bien dentro del Andaluzia, y hazer vna grã caualgada, o tomar algun lugar de Christianos . Y así con este proposito marcharon hasta llegar cerca de Lucena, legua y media della, adonde el Rey mandó hazer de toda la gente tres batallas: la vna tomó el Rey a su cargo, y la otra dio a vn Alguazil mayor suyo, y la otra dio a vn brauo Capitã llamado Alatar de Loxa. Y llegando alli donde auemos dicho corrieron toda la tierra y hizieron grande caualgada y presa. Esta corredura de los Moros se supo en Lucena y Vaena y Cabra, por lo qual el Alcayde de los Donzeles, y el Cõde de Cabra salieron con mucha gente a pelear con los Moros. Los quales como viesse venir tal tropel de los Christianos contra ellos, sus tres batallas juntaron en vna, tomando la caualgada en medio. Los valerosos Andaluzes dieron en ellos de tal forma, que despues de auer muy bien peleado los Moros y ellos, fueron los Moros desbaratados por la gran valor del Alcayde de los Donzeles, y el Conde de Cabra. Y junto de vn arroyo, que se llama el arroyo del puenco, que otros le llaman el arroyo de Martin Gonçalez, fue preso el desventurado Rey de Granada y otros muchos con el. Los Moros viendose desbaratados y su Rey preso huyeron la buelta de Granada. El Rey Chico fue lleuado preso en Vaena, y de ay a Cordoua, para que lo viesse el Rey don Fernando. Estãdo en Cordoua, le vinieron al Rey Fernando mensageros de rescate por el Rey Moro. Y sobre

bre si se rescataria, o no, huuo entre los grandes
Castilla y los demas Capitanes, grandes parece-
s y dares y tomares. Finalmente fue el Rey Chi-
rescatado y dado por libre, haziendose vassa-
o del Rey Fernando, con juramêto que el Moro
zo de guardar siempre amistad y lealtad, a con-
cion que el Rey le diessê gente en fauor para
onquistar algunos pueblos que no le querian obe-
ecer sino a su padre. El Rey don Fernando se lo
prometio, y dio cartas para todos los Capitanes
hristianos que estauan en las fronteras de Grana-
a, para que le ayudassen en todo lo que el Rey
chico quisiessê. Otro si, que los Moros q̃ salies-
de Granada a labrar las tierras y a sembrar no los
nojassen. Cõ esto auiedole dado el Rey Christia-
o Fernando al Rey Chico muchos presentes de
gran valia, quedando las amistades hechas y firma-
as de vna parte y de otra, el Rey Chico se fue a
Granada. Los Moros de Granada y el tio del Re-
ezico, como supieron que el Rey Christiano le a-
ia prometido gente, les parecio mal aquel trato y
concierto, y recelandose por esta causa, no se per-
liesse Granada, el tio del Rey Chico les hizo a to-
dos vn largo parlamento, desta manera.

Claros illustres varones de Granada, los q̃ ansi
con tanta riguridad me teneys odio, sin porque,
muy bien sabeys, como mi sobrino fue alçado por
Rey de Granada, sin ser muerto mi hermano y su
padre a pura fuerça, por vna causa muy ligera, solo

Historia de las guerras

porque degollo quatro Caualleros Abencerrages que lo merecian, y por esto le quitastes la obediencia, y alcastes a su hijo por Rey contra toda razon y derecho. Y mi sobrino, auiendo con vuestro favor degollado treynta y seys Caualleros Abencerrages sin culpa alguna, y auiendo leuantado vn testimonio a su muger Reyna nuestra, por donde tantos escandalos y muertes y guerras ciuiles hauido en la Ciudad de Granada le teneys obediencia y le amays sin mirar q̃ no es digno de ser Rey, pues su padre es viuo. Y sin esto mirar agora lo que ha hecho y concertado con el Rey don Fernando de Castilla, que le ha de dar gēte belica para hazer guerra con ella, a los pueblos que no le han querido obedecer, y siempre han estado a la obediencia de su padre. Y mas le da al Rey Christiano tantas mil doblas de tributo; despues de auer el y los suyos perdido en esta entrada que ha hecho tan sin causa. Ya que Alhama era perdida, no tenia necesidad, sino de reparar las demas fuerças: pues Alhama no se podia cobrar al presente, lo qual se pudiera hazer, andando el tiēpo. Pues cōsidera agora Caualleros de Granada, a vos digo Zegrís y Gomeles y Maças y Vanegas, allegados a mi sobrino, con tanta vehemencia, si agora metiessē gente de guerra Christiana mi sobrino en Granada, que esperança podriades todos tener, y q̃ seguridad para que los Christianos no se leuantassē cō la tierra? No sabeys q̃ los Christianos son gēte endiablada, feroz

erroz y belicosa? Todos con animos leuantados
 asta el cielo: fino mirad lo de Alhama, como ha
 do, quan presto la han atropellado? Pues Alhama
 ente de guerra tenia dentro para poderla defen-
 er. Mirad como no la defendieron. Pues si entra-
 en estos en Granada, y tuuiesſen lugar de ver sus
 murallas y torres, quien quita que luego no fueſſe
 Granada por los Chriſtianos? Abrid agora los ojos,
 no deys lugar a mayores males. Mi ſobrino no
 sea admitido por Rey; pues ſe ha hecho amigo del
 Rey Chriſtiano. Mi hermano es Rey, y por ſer ya
 viejo tengo yo el gouierno de la Corona Real: ſi
 el ſe muere, mi padre fue Rey de Granada, pues
 porque no lo ſere yo, pues de derecho me viene, y
 la razon lo pide, y la neceſſidad lo demanda?
 Agora cada qual reſponda a lo que aqui tengo
 propueſto y dicho, tocante al bien de nueſtro
 reyno.

Estas y otras coſas ſupo dezir tambien el tio del
 Rey Chico, que todos los Alſaquis y Caualleros
 de Granada, eſpecialmente los Almoradis y Mari-
 nes, fueron de comun acuerdo que el Rey Chico
 no fueſſe admitido en Granada, y que el tio fueſſe
 alçado por Rey, y entregada el Alhambra. Todo
 lo qual le fue dicho al Rey viejo Mulahazen, el
 qual agrauado de males, lleno de peſadúbres, ſalio
 del Alhambra por ſu voluntad y apoſentado en el
 Alcaçaua el y toda ſu caſa, y ſu hermano: el Infan-
 te entregado en el Alhambra, con titulo de Rey,
 aunque

Historia de las guerras

aunque contra voluntad de los Zegrís y Gomeles y Maças, y aun de los Gazules y Alabazes y Alradines y Vanegas; mas dissimulando el juego, se dispusieron a yr con el tiempo, por ver en que pararian todas estas cosas. El Rey Chico vino a Granada, cargado de ricos presentes que el Rey Fernando le auia dado. Mas los de Granada le recibieron y no le quisieron recoger diziendo, que el Mor Rey que trataua paz con Christianos, no se podia fiar nada del. Visto que los Moros de Granada, no le querian recibir en la ciudad, sabiendo que su tio estava apoderado del Alhambra, dexo a Granada y se fue a la ciudad de Almeria, que era tan grande como Granada y de tanto trato y cabecera del reyno por su antigüedad, adonde fue bien recebido como Rey. Desde alli requirio a algunos lugares que le diessen obediencia, sino que los destruyria. Los lugares no se la querian dar: por lo qual el Rey Chico les hazia guerra con Christianos y Moros. En esta sazón murió el Rey viejo Mulahazen, con cuya muerte se renouaron los vándos: porque visto el testamento que tenia hecho en vida, hallaró en el la trayción que su hermano auia intentado y cometido contra el, y como dexaua a su hijo por heredero del reyno y que fuesse obedecido de todos, sino que la maldición de Mahoma viniesse sobre ellos. Por esto se comenzaron nuevos escándalos y pesadumbres: porq̃ muchos dezian q̃ el reyno le venia al hijo de Mulahazen y no a su tio. En esto estuuie-

uuieron muchos dias en los quales fue el tio aconsejado, que fuesse a Almeria y matasse a su sobrino, y q̄ su sobrino muerto el reynaria en paz en Granada. Este cōsejo tomo el tio, y luego puso por obra de yr a Almeria a matar al sobrino. Y para ello criuio primero a los Alfaquis de Almeria, lo que el sobrino auia tratado con el Rey Fernando, de lo qual los Alfaquis no gustaron mucho, y le embiaron a dezir que fuesse a Almeria, que ellos le dariã entrada secretamente, paraque le pudiesse prender, o matar. Vista esta respuesta, el tio se partio para Almeria secretamente, llevando gente consigo. En llegando, los Alfaquis lo metieron dentro por partes muy secretas: y cercando la casa del Rey Chico su sobrino, procuro de le prender, o matar; mas no le salio a luz su pensamiento, porque con el alboroto de la gente, el Rey Chico fue auisado, y se escapo huyendo con algunos de los suyos que quisieron seguir, y fuese a tierra de Christianos. El tio quedo muy enojado por auerle escapado el sobrino: mas alli en Almeria hallo vn hermano del Rey Chico muchacho, y lo hizo degollar, por que si el Rey Chico moria, pudiesse el reynar, sin que nadie se lo impidiesse. Passado esto boluio para Granada, donde estuuu apoderado del Alhauara y ciudad, y obedecido por Rey del reyno, aunque no de todos: porque toda via entendian, que aquel no era señor natural, mas aguardauan su tiempo y fazon, por ver en que parauan las cosas. El Rey Chico

Historia de las guerras

Chico se fue donde estaua el Rey don Fernando y la Reyna doña Isabel, y les conto todo su negocio, de lo qual le peso al Rey don Fernando, como modo que dio cartas al Moro para los Capitanes fronteros del reyno de Granada, especialmente al Capitan Benauides, que estaua en Lorca con gente de guerra en guarnicion. Y dandole al Rey Moros muy grande cantidad de dineros y otras cosas de valor, lo embio a Velez el Blanco, donde fue bien recebido el y los suyos, y assi mismo en Velez el Rubio, donde estaua vn Alcayde Moro cauallero que se dezia Alabez, y en Velez el Blanco, por lo semejante vn hermano suyo. Estando aqui el Rey Chico de Granada, entraua y salia en los reynos de Castilla a cosas que le cumplan, donde era de los Christianos fauorecido, por mandado del Rey don Fernando de Castilla. Ya en este tiempo auian ganado los Christianos muchos lugares del reyno de Granada, assi como Ronda y Marbella, y otros muchos lugares comarcanos de Ronda, que eran muchos otros, y se auia ganado Loxa y su comarca. Estando del Rey Chico que estaua como auemos dicho dentro en Granada, no se asseguraua vn punto, porque tenia el Reyno tyranicamente, y siempre procuraua la muerte del sobrino, porque no reynasse: y daua grandes dadiuas a quien le mataba con yeruas, o otras cosas, y no faltaron Moros que le prometieron matar. Y para esto embio estos Moros como mensageros, al sobrino con cartas:

por

porque no se recelasse dellos, atento que el tio fiere le hazia cruda guerra y le auian hecho. Y agora manera de paz, se embiaua aquel mēfage; el qual zia desta fuerte, con blandas y arreboladas palabras.

Amado sobrino. No embargante las causas de las passadas guerras que los dos auemos tenido por el Reyno: sabiendo ya verdaderamente que Reyno es vuestro; porque mi hermano y vuestro padre dexo en su testamento que vos solo essedes heredero del, he acordado que en el seys entregado, y lo recibays debaxo de vuestro pararo como Rey y señor del, dandome a mi vngar en que este recogido con su renta: para que alise mi vida, que con esto estare muy contento, y sempre a vuestra orden. Y mira que solo requiero de parte de Dios todo poderoso, y de Mahoma el fiel mensagero: porque el Reyno de Granada todo se va perdiendo, sin que en nada aya reparo. Por tanto vists estos mis recados, os vengays a Granada muy seguro como rey y señor della. Y de lo pasado nada se os ponga en la memoria; porque de todo ello estoy muy pesante y arrepentido, y espeo de vos perdon, como de mi rey y señor. Y mi que si andamos diuisos y con ciuiles guerras, el Reyno sera todo perdido: porque vos no viniendo mas al de Granada, yo pondre el reyno en las manos de vuestro hermano Muça, el qual no tiene mala voluntad de gouernar. Y si el vna vez entra en el reyno

Historia de las guerras

Reyno, y lo juran los Grandes por Rey, muy m
fera de sacar de sus manos. Cello de Granada.

Vuestro tio Muley Aboaudili.

Esta carta escriuió el tio al sobrino, y la dio a
tro Moros valientes conjurados, paraque en a
bandosela de dar lo matassen, y sino lo pudies
hazer, dissimuladamente se boluiesse a Grana
Todo esto no falto quien lo dixesse al Rey Chi
y le diessse auiso de la maldad, que se guardasse.
gados los mensageros a Velez el Blanco, pregu
taron al Alcayde Alabez por el Rey: el Alcayde
respondio que alli estaua, que le querian. Traem
le ciertos recaudos del Rey su tio de Granada. A
bez les respondio: pues como puede su tio ser R
auiendo Rey natural del Reyno? Eello no sabem
nosotros respondieron los quatro mēfageros, m
de que quanto nos mando venir aqui cō estos re
dos y ciertos presentes para su sobrino. Pues d
me a mi las cartas que yo se las dare, porque vo
tros no le podeys hablar, dixo el buē Alcayde. N
las daremos sino en sus manos, dixerón los quat
mensageros. Pues aguardaos aqui, respondio A
bez, que yo os lo llamare. Y entrédo dentro hab
con el Rey diziendo que alli estauan mensager
de Granada de parte de su tio, que pensaua haza
si les dexaria entrar o no. El Rey mando qu
los dexasse entrar, para ver que es lo que queria
Y llamando doze Caualleros Zegrís y Gom
les que siempre le acompañauan, les mando qu
estu

ieslen con el puestas a punto por si auia alguna
 traycion. Esto assi hecho, el Alcayde no menos ade-
 eçado que los demas, fue a los mensageros y les
 ixo que entraffen. Los mensageros entraron adō-
 e estaua el rey, y quando vieron que estaua acom-
 ñado de tantos caualleros, se marauillaron mas
 aziendo el acatamiento deuido, el vno dellos a-
 urgo la mano para darle al rey los despachos. Mas
 ffi como la alargo, el buen Alcayde lleo y se los
 omo de la mano al mensagero, y se los dio al rey:
 l qual los abrio y leyo todo aquello que auays a-
 as oydo. Y como ya el rey Chico estaua auisado d
 a traycion, mado luego que aquellos Moros fues-
 en presos. Y al punto los mando ahorcar de las al-
 enas del Castillo, y antes que los ahorcassen los
 premio a que dixessen la verdad de aquel nego-
 io, lo qual todo fue por ellos confessado. Ahorca-
 os estos; luego escriuio vna carta en respuesta de
 a de su tio, que dezia assi.

El muy poderoso Dios Criador de tierra y cielo
 o quiere que las maldades de los hombres esten
 cultas, sino que a todos sean patêtes, como a he-
 ho agora, que tu maldad ha descubierto. Recibi
 u carta mas llena de engaños que el cauallo de los
 Griegos. Agora me prometes amistad que estas
 parto de perseguirme, matando mis familiares y
 Caualleros que me seguian y me seruian? Traygo
 or testigos desto a los de Almeria que lo saben, y
 ni inocente hermano niño que degollaste. No se

Historia de las guerras

por qual razon heziste tal crueldad? Mas yo confio en Dios que algun dia me lo pagaras con tu cabeza y los de Almeria no quedaran sin castigo. Reyno que tienes era de mi padre, y de derecho es mio: quereys me todos malos que son de tu parte porque trato con Christianos. Muy bien sabey todos que tratando con ellos los Moros de Granada seguramente labran sus tierras, y tratan sus mercadurias; lo qual no hazen estando debaxo tu dominio contra toda razon. Auiso te, que algun dia he de estar sobre tu cabeza, y me pagaras la traycion que a mi padre cometiste, y a mi agora querias hazer, engañandome con blandas palabras. Pues sabete que dentro en Granada tengo quien de tus maldades me da auiso. Embiaste quatro Moros de tu vando, tan malos como tu, para que me matassen de qualquier modo que pudiesen. Ellos han pagado su maldad, como tu pagaras algun dia la tuya. Las joyas que embiaste, queme, recelandome de tus trayciones: no se yo para que las vñas, pues eres de casta de reyes, y te tienes por rey. No mas de Velez el Blanco.

Tu sobrino el natural Rey de Granada

Esta carta escrita, la embio a Granada, con otra que le escriuió a su hermano Muça, y Muça la dio al tio: el qual como supo que los mensageros que le embio para matar a su sobrino, los auia ahorcado, y ellos auia confessado la traycion; se hallo muy confuso y no sabia que se hazer. Mas dissimular

o por entonces, no andaua nada descuydado en el recato de su persona . El valeroso Muça leyó la carta de su hermano, que assi dezia.

No se amado Muça , como tu valor consiente; que assi vn tyrano sin razon ni sin ley , tenga vsutado el reyno de nuestro padre y águelos; y que en sin causa me persiga, y tenga desterrado de mi reyno. Si estan mal conmigo los Almoradis y Mánes, por la muerte de los Abécerrages; quié dello me causa, pago su culpa, yo como Rey vsaua de justicia. Siendo yo cautiuo trate amistad con Christianos, fue por mi libertad y por el mejor de Granada, porque con el fauor dellos , las tierras se labran, las mercancias se tratan . Poco hazia al caso pagar al rey tributo , dexando nuestro reyno en paz. Agora veo que va peor, teniéndolo Granada otro rey: porque los Christianos se van apoderando del reyno a mas andar; y ensanchando el suyo . Por vn lo Dios te ruego, pues que tu valor es para todo sustáte, que tomes a tu cargo mi defensa y tu hõra, tengas cuenta como esse tyrano tan sin culpa ha erramado la sangre de nuestro innocente hermano. Yo no digo mas por agora, y dame auiso de lo que passa. De Velez el Blanco.

Tu hermano el Rey.

Assi como el valeroso Muça leyó lo que aueys oido, luego fue mal indignado contra su tio, espelméte por la muerte del hermano niño q en Almeria mato sin culpa . Y assi tomo aquella carta, y la

Historia de las guerras

y la mostro a sus amigos los Caualleros Alabazes y Aldoradines y Gazules y Vanegas, Zegrís Gomeles y Maças, por ser estos amigos de su hermano, porque con el auia algunos en Velez. Y los que estauan en Granada andauan mal con el Rey, tío de Chico: porque en Almería auia muerto alguno Zegrís y Gomeles. Auiendo como es dicho mostrado la carta y la disculpa que daua, acerca de muerte de los Abencerrages y de su muger la Reyna, acordaron entre todos los Alabazes, Gazules Aldoradines, Vanegas, Azarques, y otros principales Caualleros de le escriuir, y dezirle que secretamente viniesse a Granada. Y esto así acordado con secreto, le auisaron que viniesse al Albayzín, por vna puerta que se dezía Fachalança que por allí darían entrada en la casa y fortaleza de Bualbulu antigua casa de los Reyes, y estando en ella Muza por Alcayde. Esta carta fue embiada al Rey Chico el qual así como la leyó y vio la firma de su hermano Muza, y de algunos otros caualleros, luego se dispuso para yr a Granada, y también porque algunos Moros que con él estauan se yuán y no quedauan ya sinó pocos, y así tomó su camino a Granada, y llegó vna noche escura a la parte del Albayzín a la puerta Fachalança, con solos quatro de cauallo, porque los demás auia dexado apartados vn poco. Y así como llegó tocó a las puertas de la ciudad que auemos dicho. Las guardas le preguntaron quien era: El respondió y dixo, abuelo

vuestro

uestro Rey. Las guardas como lo conocieron , y como estauan ya auisadas de Muça, que si viniesse labriessen: al punto le abrieron, y el entro con todos los que traya: Muça supo luego su venida, y lo fue a recebir, lo metio en la fuerça del Alçaua, angua alcaçar de los Moros. Aquella misma noche mismo Rey fue a casa de algunos Caualleros de las mas principales del Albayzin a hazerles saber de su venida, y como venia a cobrar su reyno . Todos los Caualleros le prometieron su fauor: finalmente aquella noche se supo en todo el Albayzin su venida, de que no holgaron poco todos: porque fin era su legitimo Rey . Otros dicen que nadie supo esta venida del Rey Chico ni las guardas, sino que Dios les puso en coraçon que le abriessen las puertas, y que los Moros con buena voluntad lo recibiesse. Sea como se fuere, que el quedo apoderado del Alçaua, fuerça muy buena y fuerte del Albayzin. Otro dia por la mañana se puso por toda la ciudad de Granada, la venida del Rey Chico, y armaron las armas para le defender como a Rey, y no le ofender como enemigo. El Rey viejo, su tio que estaua en el Alhambra , como supo la venida del sobrino, hizo armar gente de la ciudad para yr pelear contra los del Albayzin : y entre los del Albayzin y los de la Ciudad huuieron vna cruel batalla, en la qual moriã de ambas partes muchos. De la parte del Rey viejo tio del moço , eran Almoradis, Marines, Alagezes, Abencerrages y otros

Historia de las guerras

muchos Caualleros de Granada. De la parte de
rey Chico, eran Zegrís, Gomeles, Maças, Vanegas,
Alabazes, Gazules, Aldoradines, y otros muchos
caualleros principales de Granada. Andaua la col
tan rebuelta y tan reñida, que parecia que se hun
dia el mundo. No se vido en Roma en tiempo de
sus guerras ciuiles tanta mortandad ni tanta sangr
derramada en vn dia como este dia desta batalla
derramo, ni tantas muertes huuo. El valor de Mu
ça, que seguia la parte de su hermano, era causa que
los de la ciudad lo passassen peor aunque los de l
ciudad ya le tenian aportillado el muro por tres
o quatro partes. Lo qual visto por el rey Chico
embio a pedir socorro a don Fadrique Capitan ge
neral, puesto por el Rey Fernando, haziendole sa
ber como estaua en el Albayzin en gran peligro
porque su tio le hazia cruda guerra. Don Fadrique
luego le socorrio, y por mādado del Rey le embio
mucha gēte de guerra, todos espingarderos, y por
Capitan dellos a Hernando Aluarez Alcayde de
Colomera. Con este socorro los Moros se holgarō
mucho, especialmente porque don Fadrique les
embio a dezir, que peleassen como varones por
su Rey que era aquel que el les daua la palabra que
seguramente podian salir a la Vega a sembrar y a
labrar sus tierras sin que nadie los enojasse. Con
este fauor los Moros tomaron grande animo y pe
leauan como Leones, con el ayuda de los Christia
nos, a los quales no les faltaua nada de lo que auia
me.

nenester. Estas batallas y peleas duraron desta
vez cinquenta dias, que no dexaron de pelear de
dia y de noche. Al cabo los de la ciudad se retirarõ
con gran menoscabo de su gente, por el valor de
los Christianos y del buen Muça. El Rey Chico re-
parò luego todas las murallas que estauan rotas, y
puso grandes defensas en el Albayzin, para estar
seguro el y los de su vando. Los Christianos fueron
muy bien tratados y pagados. Los Moros del Al-
bayzin salian a la Vega a sus campos a labrar sus
tierras y nadie no les enojaua. Lo qual fue causa
para que todos casi quisiessen seguir el vando del
Rey Chico: Mas no por esso se dexauan las conti-
nuas batallas y assaltos entre los de la ciudad, y los
del Albayzin. Los Moros de la ciudad tenian mas
trabajos; porque peleauan con los Christianos de
las fronteras, y cõ los Moros del Albayzin, de fuer-
te que no les faltaua guerra a la continua. En este
tiempo fue cercada Velez Malaga por el Rey don
Fernando: los Moros de Velez embiaron a pedir
socorro a los de Granada. Los Alfaqis amone-
taron y requirieron al Rey viejo, que fuesse a fa-
uorecer a los Moros de Velez Malaga. El Rey quã-
do lo supo se turbo, que no penso jamas que los
Christianos osarian entrar tan a dentro y entre
tan asperas sierras; y el no quisiera salir de Grana-
da, con recelo pues si el salia, luego su sobrino se
le auia de alçar con la ciudad, y apoderarse del Al-
hambra. Los Alfaqis le dauã priessa, diziendo: Di-

Historia de las guerras

Muley, de que reyno pienſas ſer Rey ſi todo lo dexas perder. Eſſas ſangrientas armas que tan ſin piedad moueys en vuestro daño aqui en Granada los vnos con los otros; mouedlas contra los enemigos y no matando los amigos. Todas eſtas coſas y otras los Alfaquis le dezian al Rey viejo, predicando por las calles y plaças, que era coſa juſta y conueniente que Velez Malaga fueſſe ſocorrida. Tanto dixerón los Alfaquis, que al fin ſe determino de yr a ſocorrer a Velez Malaga. Llegando alla ſe paſo en lo alto de vna ſierra, dando muetra de ſu gente, los Chriſtianos le acometieron: no les oſo el aguardar, porque el y los ſuyos boluieron huyendo dexando los campos poblados de armas, que ſe dexauán por yr mas ligeros. El Rey fue a parar a Almuñecar, y de allí a Almeria, y de allí a Guadix. Todos los demas Moros ſe tornaron a Granada, donde ſabiendo los Alfaquis y Moros principales, lo poco que el Rey auia hecho en aquella jornada, y como auian huido luego llegaron al Rey Chico, y le entregaron el Alhambra, y lo alçaron por ſu Rey y ſeñor, a peſar de los caualleros Almoradis y Marines y los de ſu vando, aunque eran muchos; porque los de la parte del rey Chico eran mas y todos muy principales. Auiendo entregado al Rey la Alhambra, y todas las demas fuerças de la ciudad, en las quales puſo gente de confiança, y los Moros de Granada le ſuplicaron que recabaſſe del Rey don Fernão ſeguro, para que la Vega ſe ſembrabaſſe. Lo qual hizo el
rey

y de muy buena voluntad, y así le embio a supli-
 r al Rey Fernando, y el se la otorgo. Otro si supli-
 o el rey Chico al rey Fernando, que hiziesse a to-
 os los lugares de Moros que estauan fronteros de
 s lugares de Christianos, que le obedeciesse a el
 no a su tio, y que por ellos les daria seguro q̃ pu-
 essen sembrar y tratar en Granada segura y libre-
 ente. Tambien esto le otorgo el rey Fernando y
 reyna doña Isabel por le ayudar. Y así el Chri-
 ano Rey luego escriuio a los lugares de los Mo-
 os, que obedeciesse al rey Chico, pues era su
 y natural y no a su tio, y que les daua seguro de
 o hazerles mal ni daño, y q̃ pudiesse sembrar y
 brar sus tierras. Los Moros con este seguro lo hi-
 eron así. Así mismo escriuio el Rey Christiano
 todos sus Capitanes y Alcaydes de las fronteras
 no hiziesse mal a los Moros fronteros. Lo qual
 así hecho y cumplido, andauan los Moros muy
 egres y contentos, y se pusieron en obediencia
 el rey Chico como antes solian estar. El rey Chi-
 o auiendo hecho esto, y dado contento a sus
 udadanos y aldeanos, mando cortar las cabe-
 as de quatro caualleros principales Almoradis,
 ue le auian sido muy contrarios: así pararon
 s sangrientas y ciuiles guerras de Granada por
 entonces. Y porque la intencion del Moro coro-
 ista no fue tratar de la guerra de Granada, sino
 e las cosas que passaron dentro della, y las guer-
 as ciuiles que en ella huuo en estos tiépos, no po-

Historia de las guerras

ne aqui la guerra, sino pondra el nombre de los lugares que se rendieron tomada la ciudad de Vele Malaga, que son los que aqui se nombran.

Bentromiz.	La villa de Castillo.
La villa de Comares.	Canillas.
Narrija.	Alchonanche.
Gedalia.	Canillas de Albaydas.
Competa.	Xauarca.
Alemexia.	Pitargis.
Vaynete.	Lacus.
Menaquer.	Alharaba.
Aboniayla.	Acuchaula.
Benadaliz.	Alhitan.
Chambechillas.	Daymas.
Padulipe.	Alborgi.
Beyros.	Morgaçã.
Sitanar.	Machara.
Benicoran.	Hachara
Casis.	Cotetrox.
Buas.	Alhadaque.
Casamur.	Almedira.
Auistas.	Aprina.
Xararaz.	Alarin.
Carbila.	Ririja.
Rubir.	Marro.

Estos y otros muchos lugares del Alpuxarra se dieron al Rey Fernando, y a la Reyna doña Isabel: de todo lo qual les pesaua a los Moros de Granada, teniendo gran recelo de se perder, como los demas

temas lugares se auian perdido . Pues vengamos
gora a lo que haze al caso: despues de ser ganada
Velez Malaga, los Christianos pusieron cerco en
Malaga y los pusieron en tanto aprieto, que les fal-
to el mantenimiento y otras municiones de guer-
ra de fuerre que estauan para darse. Los Moros de
Guadix, sabido este negocio, les peso mucho dello
los Alfaquis le rogaron al Rey viejo tio del Chi-
co que la fuesse a socorrer, el qual junto mucha ge-
nte de cauallo y de pie y fue a socorrer a Malaga. El
Rey Chico de Granada supo este socorro que su-
yo queria hazer , mando juntar mucha gente de
pie y de cauallo, y mando a su hermano Muça que
se pusiesse en parte que les impidiesse el passo y los
desbarataffe. Ansi lo hizo Muça que los aguardo,
les salio al encuentro , y los de Guadix y los de
Granada vuieron vna cruel batalla , en la qual
murieron muertos los de Guadix gran parte , y los
demas huyeron y se tornaron a Guadix , espanta-
dos del valor de Muça y de los suyos . Luego el
Rey Chico escriuio al rey don Fernando de Cas-
tilla, lo que auia passado con los Moros de Guadix
que yuan al socorro de Malaga. De lo qual el Rey
Fernando holgo mucho, y se lo embio a agradecer
le embio vn rico presente. Y ansi mismo el Rey
de Granada embio al rey Fernando, presente de ca-
uallos con riquissimos jaezes, a la Reyna puños de
ceda, y preciosos perfumes . Los reyes Christia-
nos escriuieron a todos los Capitanes y Alcaydes
fron-

Historia de las guerras

fronteros de Granada y sus lugares, que le diessen fauor al rey Chico contra su tio, y que no hiziesen mal ni daño a los Moros, ni tratantes de Granada, que fuesen a sembrar o labrar a sus tierras. Embio el rey de Granada al rey Fernando, que tenia noticia como los Moros de Malaga no tenian bastimentos que los guarde por mar y por tierra, que no teniendo bastimentos, Malaga se le daria. Finalmente el valor de los Christianos fue tal, que fue ganada Malaga, y los lugares a ella vezinos y comarcanos. Puesto el Rey Fernando en orden las cosas de Malaga y en las demas fróteras de aquella parte, los caualleros Alabazes y Gazules y Aldoradines escriuieron vna carta al rey dō Fernãdo y a la reyna doña Isábel, la qual carta dezia así.

Los passados dias, poderoso rey de Castilla, hezimos saber a tu señoria, los caualleros Alabazes y Gazules y Aldoradines, y otros muchos caualleros desta ciudad de Granada, q̃ son todos de vn vâdo, en el qual vâdo entra el valeroso Muça hermano del rey, como esta tratado de boluerse Christianos y estar a tu seruicio. Pues agora q̃ con glorioso fin has dado fin a la guerra desta parte del Andaluzia: comiençala por la parte del reyno de Murcia, que te hazemos cierto, que todos los Alcaydes y Capitanes Moros del rio de Almançora, y los de las fuerças fronteras de Lorca, se te daran sin batalla: porque así esta concertado y tratado. Y siendo ganada Almeria y su rio, que es lo mas diffi-

difficultoso, y Baça sin parar ni ocuparte en otras cosas, pon cerco sobre Granada, que te damos fee como caualleros, de hazer tanto en tu seruicio que Granada se te entregue, a pesar de todos los q̃ en ella viuē: De Granada. Y Muça en nōbre de los arriba cōtenidos tus vassallos, besa tus reales manos.

Escrita esta carta, fue embiada al Rey Christiano, el qual como entendio sus razones: y viēdo como los caualleros Abencerrages que andauan en su seruicio procedian tan bien como le auian escrito: luego se puso en camino para Valencia y alli el Christiano hizo Cortes. Y con desseo que tenia de acabar de cobrar del todo aquel reyno de Granada, se vino a Murcia, y alli dio orden como auia de entrar por las partes de Vera y Almeria. Y acabado de resumirse en lo q̃ auia de hazer se fue a la villa de Lorca, para desde alli entrar en el reyno de Granada. Fueron de la ciudad de Murcia con el Rey don Fernando, muchos hidalgos y muy principales caualleros que en la ciudad de Murcia uiuan: los quales sera bueno poner aqui algunos de ellos, porque su valor lo merece.

Fueron Faxardos hombres de claros linages.

Albornozes.	Laras.
Alayas.	Guiles.
Carrillos.	Galteros.
Caluillos.	Salares.
Guzmanes.	Fusteres.
Riquelmes.	Andosillas.

Auella-

Historia de las guerras

Auellanedas.
Villaseñores.
Comontes.
Rafones.
Pereas.
Fontes.
Aualos.
Valcarceles.
Pachecos.
Tizones.
Paganes.
Fauras.
Zambranas.
Cascales.
Sotos.
Sotos mayores.
Puxmarinas.
Valibreras.
Peralexas.
Saurines.
Moncadas.
Monçones.
Gueuaras.
Loayfas.
Iufres.
Sayauedras,
Hermosillas.
Palaçones.
Bolboas.

Vlloas.
Alarcones.
Tomases.
Cildranes.
Berlanes.
Alemanes.
Rodas.
Biueros.
Hurtados.

De la villa de Mula.

Perez de Auila y Hitas.
Lazaros.
Votias.
Penalueros.
Escamez.
Datos.
Melgarerejos.
Torrezillas.
Llamas.
Mulas.
Refales.
Xerezes.
Los Gomez.
Melgares.

De Lorca salieron.

Marines.
Alburquerque.

Lori.

britas.	Caçorlas.
onzes de Leon.	Perez de Tudela.
ueuaras.	Tambien Hurtados.
sones.	Quiñoneros.
anchirones.	Piñeros.
coneses.	Falconetas.
tros Ponzes de Leon.	Matheos.
osiques.	Rendones.
eyuas.	Murceras.
orrellas.	Burgos.
aças.	Alcaçales.
oratas.	Ramones.
ortalez.	

Finalmente destos lugares referidos , Murcia
 Lula y Lorca, salieron todos estos caualleros y hi-
 algos en seruicio del Rey don Fernando , contra
 s Moros del reyno de Granada, y sin estos otros
 uchos que aqui no se ponen , por la prolixidad:
 dos los quales hizieron marauillas de sus perso-
 as, en todas las ocasiones que se les ofrecieron.
 n Lorca dexo el Rey, en sancta Maria vna Cust-
 a de oro, y vna Cruz de Christal toda guarnecida
 e fino oro: Pues auiendo puesto el buen Rey sus
 entes en concierto, se partio para Vera, en la qual
 taua vn brauo cauallero Moro por Alcayde des-
 endiente del brauo y valeroso Alabez , que mu-
 o preso en Lorca , y assi tambien este Alcayde
 llamaua Alabez , no menos valiente que el
 tro. El qual como supo la venida del Rey , luego
 se

Historia de las guerras

se dispuso a le entregar la ciudad y fuerça : porq
sus parientes los que estauan en Granada se lo au
auñado que assi lo hiziesse . Y ansi en llegando
Rey a vna fuente que le llaman de Pulpi , fue c
buen Alabez recebido con mucha alegria, y le e
trego las llaues de la ciudad de Vera y de su fue
ça. Y el rey se apodero della , y le puso nuevo A
cayde. No auia el rey estado seys dias justos en V
ra, quando le entregaron las llaues de todas aqu
llas fronteras que son estas,

Vera.

Antas.

Lobrin.

Soruas.

Teresa.

Cabrera.

Serena.

Turre.

Mojacar.

Valeyla del campo.

Guebro.

Tabernás.

Ynox.

Albreas.

El Box.

Santopetar.

Criacantoria.

Partaloba.

Las Cuevas.

Portilla.

Ouera.

Zurgena.

Guecal.

Velez el Blanco.

Velez el Rubio.

Tirieça.

Xiquena.

Purgena.

Cullar.

Benamaurel.

Casitelleja.

Orze.

Galera.

Guescar.

Tijola.

Almuña.

Fin

Finis.	Bayarque.
Aluanaez.	Sierro.
Iumuytin.	Filabres.
Venitagla.	Vacares.
Vrraca.	Durca.

Y sin estos otros muchos lugares de todo el rio de Almançora. Los tres Alabazes luego suplicaron al Rey que los mandasse hazer Christianos: cõueniente a saber: Alabez Alcayde de Vera: Alabez Alcayde de Velez el Rubio: Alabez Alcayde de Velez el Blanco. El rey holgo mucho dello; y por ser principales caualleros, mando que los baptizasse el Obispo de Plasencia. Y del Alcayde de Vera fue padrino Don Ioan Chacon Adelantado de Murcia. Del Alcayde de Velez el Rubio fue padrino vn principal cauallero llamado Don Iuan de Aualos, hombre de grande valor, del Rey, y de la Reyna muy estimado por su bondad. Este Aualos fue Alcayde de la villa de Cullar, y el y otros tres caualleros naturales de la villa de Mula, llamados Perez de Hita pelearon con los Moros de Baça, que cercaron la dicha villa de Cullar tan brauamente que jamas se pudo en tan pocos Christianos tan braua resistencia. Y al fin los Moros no la tomaron por ser tan bien defendida. Esta batalla escriue Hernando del Pulgar Coronista del Rey Dñ Fernando. Del nombre deste Alcayde Aualos se llamo el Alcayde de Velez el Rubio don Pedro de Aualos, a quien el Rey don

Historia de las guerras

Fernando le hizo grandes mercedes por su valor y le dio y otorgo grandes priuilegios en que pudiesse traer armas y tener ahidalgados officios en la Republica. Del Alcayde de Velez el blanco hermano del que auemos dicho, fue padrino vn cauallero llamado Don Fadrique. Destos tres famosos Alcaydes, oy en dia ay deudos y parientes, especial de Aualos. Desta fuerte se yuan tornádo Christianos algunos de los mas principales Alcaydes destos lugares entregados sin batallas y peleas. El Rey siendo apoderado de todas estas fuerças ya dichas, determino de yr a Almeria, por auer su assiēto y ponelle cerco, dando lugar a los Moros que se auian dado, que los que quisiessen se fuesen en Africa, o donde les pareciesse: y que los que quisiessen estar quedos, que se estuuiesen. Cō esto el Rey fue a Almeria, donde sus gentes tuuierō cō los Moros brauos rencuentros. Partiose de Almeria el Rey, dexando el cerco para despues: assi mismo lo hizo en Baça despues de auerla reconocido y visto to donde podria poner sitio y real. Tuuo con los Moros de Baça grandes rencuentros donde murieron muchos moros. Aqui hizo Don Iuan Chacón Adelantado de Murcia, con su gente grandes cosas. Leuāto el Rey el real, y fue a Guescar, la qual luego se le dio como auemos dicho. Aqui mandó despedir la gente de guerra, y el se fue a Carauaca a adorar la Cruz que en ella estaua: y de ay se partio para Murcia, adōde estaua la reyna doña Isabella

dor

onde descansó aquel año. En este tiempo huvo
grandes rebeliones en los lugares que se auian da-
do: mas el Rey Fernando los apaziguó, embiando
gente de guerra sobre ellos. Luego el año siguiente
el Rey Fernando puso cerco sobre Baça muy
uerte, donde auia grandes batallas y escaramuças
entre Moros y Christianos, los quales el Christiano
Coronista tiene escritas. Vino Baça a tanta ne-
cessidad, que pidió socorro al Rey viejo que esta-
ba en Guadix, y al rey de Granada su sobrino: mas
el de Granada no quiso embiar socorro. Su tio em-
bió gran socorro de gente y mantenimientos.
Muchos Moros de la Ciudad de Granada comen-
çaron a alborotar la Ciudad, diziendo que los
Christianos ganauan el Reyno, y no eran los Mo-
ros socorridos que era mal hecho. Con esto se salia
muchos moros secretamente a socorrer a Baça. El
Rey Chico enojado contra estos que hizieron el al-
boroto, hizo pesquisa dello, y sabido, cortoles las
cabeças. Finalmente Baça se dio, y Almeria y Gua-
dix: porque el Rey viejo se las entrego. Don Fernán-
do de Castilla victorioso Rey, le hizo merced al
Rey viejo de ciertos lugares en que viuiessse con la
gente dellos, mas el Moro al cabo de pocos dias se
passó en Africa. Como se dio Almeria y Guadix
Baça se le entregaron al Rey Christiano todas
sus fuerças y Castillos y Lugares del reyno de Gra-
nada, que no andaua mas de Granada por ganar.
Agora tornaremos al rey Moro de Granada que

Historia de las guerras

es tiempo que se de fin a nuestra Historia y Guerras Ciuiles de Granada. Bien tendreys en la memoria como el Rey Chico fue preso por el Alcayde de los Donzeles Don Diego Fernandez de Cordoua señor de Lucena, y por el Conde de Cabra, y como el Rey Don Fernando le dio libertad a condicion que el Moro le auia de dar ciertos tributos. Otro si, entre estos dos Reyes fue concertado, que acabado de ganar Guadix, y Baça, y Almeria, y todo lo demas del Reyno, el rey Moro de Granada le auia de entregar al rey Fernando la Ciudad de Granada, y el Alhambra, con el Alcaçaua y Albayzin y Torres Bermejas, y Castillo de Biuataubin, con todas las demas fuerças de la Ciudad, y que el Rey Fernando le auia de dar al rey Moro la ciudad de Purchena y otros lugares en que estuuiesse, y con las rentas dellos viuiesse hasta su fin. Pues auiedo el Rey Christiano ganado a Baça y Guadix y Almeria con todo lo demas, luego embio sus mensajeros al rey Moro que le entregasse a Granada y fuerças della, como estaua puesto en el concierto y trato, y que el le daria Purchena y los lugares prometidos con sus rentas. A esto el Rey de Granada como estaua arrepentido del trato hecho, respondió al rey Fernando, que aquella ciudad era muy grande y populosa, y llena de gente naturales y estrangeras de aquellas que se auian escapado de las ciudades ganadas, y que auia grandes y diuersos pareceres sobre la entrega de la Ciudad, y aun si comen

començauan nuevos escandalos en ella. Y que aunque los Christianos de la Ciudad se apoderassen no la podrian sojuzgar: por tanto que su Alteza pidiesse dobladas parias y tributo, que lo pagaria, y que no le pidiesse a Granada, que no se la podia dar, y que le perdonasse. Quando el Rey Don Fernando entendio que el Rey Moro le quebraua la palabra, y que no le queria dar a Granada: enojose tornole a replicar diziendo: que hasta alli le pesaba dar a Purchena y otros lugares, y q̄ pues se quita de su promesa, no le daria sino otros pueblos, o tan buenos como Purchena: y que pues dezia que Granada no podia ser sojuzgada, q̄ no tuuiesse la pena dello, que el se auendria con la gente de ella. Y para esto que se diessen todas las armas defensivas y offensivas, y las fuerças de la ciudad, y que no haziendo esto le daria cruel guerra, hasta tomar Granada: que despues de tomada que no se espesase del ningun partido que bien estuuiesse. Turbado desto el Moro desta resolucion del Christiano, junto los de su consejo, y todos los del consejo de guerra, con los quales comunico aquel caso, y sobre ello huuo grandes pareceres. Los Zegrís decian que no hiziesse tal ni por pienso, ni diessse las armas. Los Gomeles y Maças estuuieron deste parecer. Los Vanegas y Aldoradines y Gazules y Alabes que pësauan ser Christianos, dezian que el rey tornado pedia justicia, pues estaua ansi tratado y cūtratado, pues debaxo de aquel concierto el Rey

Historia de las guerras

Fernando les auia dado lugar de cultiuar sus haciendas y labores, y dado lugar a los mercaderes para entrar y salir en los reynos de Castilla a tratar con sus cartas de seguro. Y que agora no era cosa justa hazer otra cosa: que no era de buen Rey quebrar la palabra, pues el Christiano no la auia quebrado. Los Almoradis y y Marines dezian, que no conuenia darle al rey Fernando nada de lo que pedia; que si el auia lugar dado a los Moros para cultiuar sus labores, tambien los Moros no le auian corrido los campos de las fronteras, que tambien ellos gozauan de aquella paz y concierto, ansi como los Moros y mejor. Toda la demas gente de guerra estuuo muy firme en este parecer, y quedo resuelto que no diese nada de lo que el Christiano pedia, y ansi esto fue respondido al rey Christiano. Visto el rey don Fernando la resolucion del Moro, y que los Moros de Granada ya comenzauan a correr la tierra de los Christianos y hazer guerra, mando reforçar todas las fronteras con gente de guerra, y poner prouisiones, y mantenimientos en todas partes bastantes, con acuerdo de poner cerco sobre Granada el siguiente verano. Y asi se fue a Segouia a tener el inuierno venidero descansar del trabajo passado.

CAPITULO DIEZ Y SIETE, EN QUE

se pone el cerco de Granada por el Rey Don Fernando y la Reyna doña Isabel y como se fundo sancta Fé



L verano siguiente, luego el rey Don Fernando vino a Cordoua, y de allí tuuo ciertas escaramuças con los Moros de Granada, y quito el cerco de Sabobreña, que estaua cercada por el rey de Granada. Hecho esto don Fernando rey de Castilla, fue a Seuilla, a concertar y tratar ciertas cosas para la guerra y cerco de Granada. Partio el rey Don Fernando de Seuilla, y vino a Cordoua, y de Cordoua entro en la Vega de Granada, y destruyo todo el valle de Alhendin, y mataron los Christianos muchos Moros, y hizieron gran caualgada de Moros, y fueron nueue aldeas destruydas y quemadas. Y en vna escaramuça que alli huuo murieron muchos Moros Zegris, a manos de los Christianos Abencerrages. Y vn Zegri principal cauallero fue trayendo a Granada a dar esta nueua al rey Moro. El rey Don Fernando boluio a la Vega, y puso su real junto de los ojos de Huecar, a veynte y seys dias del mes de abril, adonde fue fortificado de todo lo necesario, poniendo el Christiano toda su gente en esquadron formado, con todas sus banderas tendidas, y su real Estandarte, en el qual llevaba por diuisa vn Christo crucificado. Por esto se lixo aquel romance tan bueno y tan antiguo que lixe así.

Enfageros le han entrado
Mal rey Chyco de Granada,
 entran por la puerta Eluira

Historia de las guerras

y paran en el Alhambra:
Esse que primero llega
Mahomad Zegri se llama,
herido viene en el braço
de vna muy mala lançada.
Y assi como llego
desta manera le habla:
(con el rostro demudado
de color muy fria y blanca.)
Nueuas te traygo señor
y vna muy mala embaxada,
Por esse fresco Genil
muchas gente viene armada,
sus yanderas traen tendidas
puestos a son de batalla,
vn estandarte dorado
en el qual viene bordada
vna muy hermosa Cruz
que mas relumbra que plata,
y vn Christo crucificado
traya por cada vanda,
y el General desta gente
el Rey Fernando se llama:
todos hazen juramento
en la imagen figurada
de no salir de la Vega
hasta ganar a Granada.
Y con esta gente viene
vna Reyna muy preciada:
llama-

llamada doña Ifábel
de grande nobleza y fama,
Veysme aqui herido vengo
agora de vna batalla
que entre Christianos y Moros
en la Vega fue trauada.
Treynta Zegris quedan muertos
passados por la espada.
Los Christianos Bencerrages
con braueza no pensada,
con otros acompañados
de la Christiana manada,
hizieron aqueste estrago
en la gente de Granada.
Perdoname por Dios Rey
que no puedo dar la habla
que me siento desmayado,
de la sangre que me falta.
Estas palabras diziendo
el Zegri alli desmaya,
desto quedo triste el Rey
no pudo hablar palabra.
Quitaron de alli al Zegri
y lleuaronle a su casa.

Otros cantaron este romance de otra manera:
orque uo se le haga agrauio al que lo compuso lo
ondremos aqui, aunque los dos Romances tienē
n sentido. Y dize.

Historia de las guerras

AL Rey Chico de Granada
mensageros le han entrado,
entran por la puerta Eluira,
y en el Alhambra han parado.
Esse que primero llega
es esse Zegri nombrado,
con vna marlota negra
señal de luto mostrando,
las rodillas por el suelo
desta manera ha hablado:
Nuevas te traygo señor
de dolor en sumo grado,
por esse fresco Genil
vn campo viene marchando,
todo de luzida gente,
las armas van relumbrando,
las vanderas traen tendidas
y vn estandarte dorado.
El General desta gente
se llama el rey don Fernando.
En este estandarte traen
vn Christo crucificado,
todos hazen juramento
morir por el figurado,
y no salir de la Vega,
ni atras boluer el passo,
hasta ganar a Granada
y tenerla a su mandado,
y tambien viene la Reyna
muger

muger del Rey don Fernando,
la qual tiene tanto esfuerço
que anima a qualquier soldado.

Yo buen Rey herido vengo,
y vn braço traygo passado,
y vn esquadron de tus Moros
ha sido desbaratado.

Todo el valle de Alhendin
quedaroto y saqueado:

Estas palabras diziendo
cayo el Zegri desmayado:

mucho lo sintio el Rey Moro
de gran dolor ha llorado,
quitaron de alli al Zegri
y a su casa lo han lleuado.

Dexando agora los Romances, y tornando a lo
que haze al caso, el Rey Don Fernando assento
su Real; y lo fortifico con gran discrecion, confor-
me practica de milicia. Y en vna noche se hizo a-
lli vn lugar en quatro partes partido, quedando he-
cho en Cruz, el qual lugar tenia quatro puertas, y
todas quatro se veyan estado en medio de las qua-
tro calles. Hizose esta poblacion entre quatro
Grandes de Castilla, y cada vno tomo su quartel
a su cargo. Fue cercado de vn firme baluarte de
madera todo, y luego por encima cubierto de lien-
ço encerado, de modo que parecia vna firme y
blanca muralla toda almenada y torreada que era
cosa de ver, q̃ no parecia sino labradas de vna muy
fina

Historia de las guerras

fin cantaria. Otro dia por la mañana, quando los Moros vieron aquel lugar hecho, y tan cerca de Granada, todo torreado y murallado, se marauillaron mucho de le ver. El Rey Don Fernando comovido aquel lugar assi hecho con tanta perficion fuerte, lo hizo Ciudad, y le puso por nombre Santa Fe, y le doto de grandes fráquezas y priuilegios como oy en dia parece. Y porque esta ciudad se hizo desta fuerte, se canto aquel Romance, que dize en muy antiguo estilo ansi.

Cercado esta santa Fe
con mucho lienço encerado
al derredor muchas tiendas
de seda y oro, y brocado,
donde estan Duques y Condes,
señores de grande estado,
y otros muchos Capitanes
que lleva el Rey don Fernando,
todos de valor crecido
como ya lo aureys notado,
en la guerra que se ha hecho
en el Granadino estado.

Quando a las nueue del dia
vn Moro se ha demostrado,
encima vn cauallo negro
de blancas manchas manchado,
cortados ambos ocicos
porque lo tiene mostrado
el Moro que con sus dientes

despe-

despedaçe a los Christianos.
 El Moro viene vestido
 de blanco, azul encarnado,
 y debaxo esta librea
 traya vn muy fuerte jaco,
 y vna lança con dos hierros
 de azero muy templado
 y vna adarga hecha en Fez
 de vn ante rezio estremado.
 Aqueste perro con befa
 en la cola del cauallo
 la sagrada Aue Maria
 lleuaua haziendo escarnio
 llegando junto a las tiendas
 desta manera ha hablado.
 Qual será aquel cauallero
 que sea tan esforçado,
 que quiera hazer conmigo
 batalla en aqueste campo.
 Salga vno, o salgan dos
 salgan tres, o salgan quatro,
 el Alcayde los Donzeles
 salga ques hombre afamado,
 salga esse Conde de Cabra
 en la guerra experimentado,
 salga Gonçalo Fernandez
 que es de Cordoua nombrado,
 o sino Martin Galindo
 que es valeroso soldado,

salga

Historia de las guerras

salga esse Puerto Carrero
señor de Palma esforçado,
o el brauo don Manuel
Ponze de Leon llamado,
(aquel que sacara el guante
que por industria fue echado,
donde estauan los leones
y el lo fago muy ofado)

Y sino salen aquestos
salga el mismo Rey Fernando
que yo le dare a entender
si soy de valor sobrado.
Los caualleros del Rey
todo lo estan escuchando
cada vno pretendia
salir con el Moro al campo.

Garcilasso estaua alli
moço gallardo esforçado
licencia le pide al Rey
para salir al pagano.

Garcilasso soys muy moço
para cometer tal caso,
otros ay en mi real
que daran mejor recaudo:

Garcilasso se despide
muy confuso y enojado
por no tener la licencia
que al Rey le ha demandado,
pero muy secretamente

Gar-

Garcilasso se auia armado,
y en vn caualllo morzillo
salido se auia al campo;
nadie no le ha conocido
porque sale disfracado,
fuesse donde estaua el Moro
desta suerte le ha hablado.

Agora veras el Moro
si tiene el Rey don Fernando
caualleros valerosos

que salgan contigo al campo.

Yo soy el mas menor dellos
y vengo por su mandado.

El Moro quando lo vido
en poco lo auia estimado,
y dize de aquesta suerte:

Yo no estoy acostumbrado
hazer batalla campal

sino con hombres barbados;

bueluete rapaz, le dize,

y venga el mas estimado.

Garcilasso con enojo

puso piernas al caualllo,

y arremete para el Moro

y vn gran encuentro le ha dado.

El Moro que aquello vido
rebuelue ansi como rayo:

comiença la escaramuça

con vn furor muy sobrado.

Historia de las guerras

Garcilasso aunque era moço
mostraua valor sobrado
diole al Moro yna lança
por debaxo del sobaco,
el Moro cayera muerto
tendido se auia en el campo.

Garcilasso con presteza
del cauallo se ha apeado
cortado le ha la cabeça
y en su arçon la ha colgado:
quito el Aue Maria
de la cola del cauallo,
y hincando las rodillas
con deuocion la ha besado,
y en la punta de su lança
por vándera auia colgado,
subio en su cauallo luego
y el del Moro auia tomado.

Cargado destos despojos
al Real se auia tornado,
donde estan todos los Grandes
tambien el Rey don Fernando
todos tienen a grandeza
aquel hecho señalado,
Tambien el Rey y la Reyna
mucho se han marauillado,
en ser Garcilasso moço
y auer hecho vn tan gran caso.

Garcilasso de la Vega

des

desde alli se ha intitulado,
 porque en la Vega hiziera
 campo con aquel pagano.

Como dize el Romance, el Rey y la Reyna y todos los del Real se marauillaron de aquel gran hecho de Garcilasso. El Rey le mando poner en sus armas las letras del Aue Maria, por justa razon por auersela quitado a aquel Moro de tan mala parte, y por ello auerle cortado la cabeza. De ay en adelante los Moros de Granada salian a tener escaramuça cõ los Christianos alli en la Vega, en las quales siempre los Christianos lleuauan lo mejor. Los valerosos Abencerrages Christianos, suplicaron al Rey que les diessẽ licencia para hazer vn desafio con los Zegris. El Rey conociendo su bondad y valor se los otorgo y les dio por caudillo al valeroso cauallero Don Diego Fernandez de Cordoba, Alcayde delos Donzeles. Hecho el desafio a los Moros Zegris, salieron fuera de la ciudad y el desafio se hizo de cinquenta a cinquenta, y no muy lejos de la Real se hallaron los Zegris muy bien adereçados, todos vestidos de su acostumbrada librea pagiza y morada, plumas de lo mismo: parecian tan bien, que el Rey y la Reyna, y todos los demas del Real se holgaron de los ver. Los brauos Abencerrages salieron con su acostumbrada librea azul y blanca, todos llenos de ricos texidos de plata, las plumas de la misma color, en sus adargas sus acostũbradas diuissas. Saluages q̃ desquixalauã leones,

Historia de las guerras

nes, y otros vn mundo que lo deshazia vn saluag
con vn baston. Desta misma forma salio el valero
fo Alcayde de los Donzeles. Y llegando se los vno
a los otros, vno de los caualleros Abencerrages le
dixo a los Zegris . Oy ha de ser el dia cauallero
Zegris, en que nuestrs prolixos vandos auran fi
y vuestra maldad pagara lo que a los Abencerr
ges deueys. A lo qual fue replicado de la parte de
los Zegris, que no auia necesidad de palabras, sin
de obras, que no era tiempo de otra cosa. Y dizier
do esto, entre todos se començo vna braua esc
ramuça, la qual se holgaua el Rey de ver , y todo
los demas del Real . Duro la escaramuça quatro
horas buenas, en la qual hizo el valeroso Alcayde
de los Donzeles marauillas de su persona, y tanto
fue parte su bondad, a que los Zegris fuesen de
baratados, y muchos muertos, y los demas puest
en huyda. Los valerosos Abencerrages les fuer
siguiendo, hasta meterlos por las puertas de Gran
da. Esta escaramuça puso a los Zegris en gran qu
branto, y al mismo rey de Granada, que lo sinti
mucho, y de alli adelãte se tuuo por perdido. Otro
dia siguiẽte, la reyna doña Isabel tuuo gana de v
el sitio de Granada y sus murallas y torres, y an
compañada del rey y de grandes señores, y de g
de guerra, le fue a vn lugar llamado la Cubia, m
dia legua de Granada, y alli puesta la Reyna se p
fo a mirar la hermosura de la ciudad de Granad
Miraua la hermosura de las Torres y fuerças d
Alhamb

lhambra, miraua los labrados Alixares: miraua
 orres Bermejas, la braua y soberuia Alcaçaua , y
 lbayzin, con todas las demas hermosuras de sus
 orres y Castillos y murallas. Todo holgaua de
 er la Christiana y curiosa Reyna, y desseaue verse
 entro y tenerla por suya. Mando la Reyna que
 quel dia no huuiesse escaramuça, mas no se pudo
 scusar: porque los Moros sabiendo que estaua alli
 Reyna, le quisieron dar pesadumbre , y así sa-
 eron de Granada mas de mil dellos y trauaron
 scaramuça con los Christianos. La qual se comen-
 o poco a poco, y se acabo muy de veras y a gran
 rieffa, porque los Christianos les acometieron
 on tanta fortaleza que los Moros huuieron de
 uyr . Los Christianos siguieron el alcance hasta
 Granada, y mataron mas de quatrocientos dellos,
 prendieron mas de cinquenta. En esta escaramu-
 a se señalo brauamente el Alcayde de los Donze-
 es, y Puerto Carrero señor de Palma. Este dia casi
 cabaron todos los Zegris, que no quedaron diez
 dellos. Tambien esta buelta sintio grandemente
 el Rey de Granada: porque fue mucha perdida pa-
 a sus caualleros y para la ciudad. La reyna se bol-
 io al Real , con toda su gente muy contenta de
 Granada y su assiento. En este tiempo vnos leña-
 ores Moros se hallaron las quatro marlotas y los
 quatro escudos de los Turcos que hizieron la ba-
 alla por la Reyna, y como entraron por Granada
 con ellos y los escudos, el valeroso Gazul los encó-

Historia de las guerras

tro, y conociendo las marlotas y escudos por sus diuisas, se los tomo a los leñadores, preguntandoles donde auian auido aquellas ropas y escudos. Los leñadores dixeron que los auian hallado en lo mas espesso del futo de Roma. Gazul sospechando mas les torno a preguntar, si auian hallado algunos caualleros muertos? Los leñadores respondieron que no. El buen Gazul tomo las marlotas y se fue con ellas y los escudos de casa de la Reyna Sultana, y se los mostro diziendo: Señora Sultana no son estas las marlotas de los caualleros que os libertaron de la muerte? La reyna las miro y conocio, y dixo que si. Pues que es la causa, dixo Gazul que vnos leñadores se las han hallado? No se, dixo la reyna, que causa sea. Luego sospecharon que los Zegris y Gomeles los auian muerto, y que otra cosa no podia ser. Y assi el buen Gazul conto lo que passaua a los Alabazes, Vanegas y Aldoradines y Almoradis: los quales por ello trataron mucho de palabra a los Zegris que quedauan, y a los Gomeles y Maças. Estos como estauan fuera de aque- negocio, defendian su partido: y sobre esto se reboluió entre estos linages de caualleros vna tal rebuelta, que ayna se perdiera toda Granada, que harto tuuo el Rey y los Alfaquis que apaziguar. Dezián los Alfaquis: Que hazeys caualleros de Granada? porque bolueys las armas contra vosotros mismos, estando el enemigo a las puertas de vuestra ciudad? Mirad que lo que ellos auian de hazer hazey

hazeys vosotros? Mirad que nos perderemos: no es tiempo agora de andar diuifos. Tanto supieron dezir eftos Alfaquis, y tanto hizo el rey y otros caualleros, que todo este efcondalo fue apaziguado con gran perdida de los caualleros Gomeles y Maças, y algunos de fus contrarios. El valeroso Muça que defseaua que la ciudad fe dieffe al chistiano, viendo aquella gran diuifion armado de nueuo entre los mas principales caualleros de Granada, holgo mucho para lo que el y los de fu vando pretédian, que era fer chistianos, y dar la ciudad al rey dō Fernando. Y anfi vn dia viendose con fu hermano el rey solos, le hablo desta fuerte.

Muy malamente has mirado rey, la palabra dada al chistiano rey, en auersela quebrado; y no es de hōrado rey quebrar lo que promete. Agora veamos que es lo que has de hazer en tu ciudad d̃ Granada, que folamente te queda de todo tu reyno. Bastimentos fallecen: en diuifion esta puesta: los rācores contra ti no olvidados, por la muerte de tantos caualleros Abencerrages y fu destierro, tan fin auer paraque: la deshōra de tu muger la reyna, que aunque fue bien vengada, los Almoradis fus parientes y Marines, te odian, no quifiste de mi tomar jamas ningun conſejo: que ſi tu lo tomaras, no uinieras al eftado en q̃ estas puesto: no tienes de ninguna parte ſocorro, la pujança del rey chistiano es muy grande: dime tu penſamiento en este afflicto trāce? No hablas? No reſpōdes? Pues que no quifi-

Historia de las guerras

ste tomar en tiempo mi parecer, tomalo agora , si de todo punto no quieres ser perdido. El Rey Fernando te da donde viuas con renta para tu persona y familia: entregale a Granada: mira no le indignes mas contra ti de lo que està. Cumple le la palabra de grado, porque sino la cumples de grado, la has de cumplir por fuerça. Aduiértote, que estan determinados los mas principales caualleros de Granada, de passarse con el Rey y darte cruel guerra. Y si quieres saber quien son, has de saber que los Alabezes y los Gazules y Aldoradines y Vanegas, Azarques, Alarifes y otros de su parcialidad, que conoces muy bien, y yo el primero queremos ser Christianos, y darnos al Rey Fernando. Por tanto consuelate y mira si estos que te digo te faltan que haras? aunque tengas en tu fauor todo el restante del mundo: porque todos estos quieren guardar sus haziendas y bienes, y no quieren ver su patria cara destruyda y saqueada ni puesta a sacomano de Christianos, ni ver sus Reales vanderas rotas con violencia no vista, y ellos cautiuos y esclauos por diuersas partes de los reynos de Castilla repartidos. Mueuete a hazer lo que te digo, mira con quanta piedad y misericordia el Rey Fernando ha tratado a todos los demas pueblos del reyno, dexandoles viuir con libertad en sus proprias casas y haziendas, pagando lo mismo que a ti pagauan, y en su habito y lengua obseruando su ley de Mahoma. Muy admirado y confuso se halló el Rey Mo

ro de Granada, con las razones que Muça su hermano le dezia, y con la libertad que le hablaua: y dando vn doloroso sospiro, començo de llorar sin tener consuelo alguno, viendo q̃ de todo punto le conuenia dar su tan hermosa ciudad, pues que no tenia reparo de hazer otra cosa, considerando que tantos y tan buenos caualleros querian ser de la parte del Rey Christiano, y su mismo hermano cō ellos. Y considerando, si la ciudad no daua, los males que la gente de guerra en ella pudieran hazer, assi de robos como de fuerças a las donzellas y casadas, y otras cosas que los victoriosos soldados fuelen hazer en las rendidas ciudades: dixo su hermano, que estaua de parecer de dar la ciudad, y ponerse en manos del rey Fernando. Y para ello le dixo a su hermano Muça, que le llamasse y juntasse todos los caualleros y linages que estauan de aquel parecer, lo qual Muça hizo luego. Y siendo juntos en la Torre de Comares, en el Alhambra se trato con ellos, si le darian al victorioso Fernando a Granada. Todos los Caualleros que, estauan alli Alabazes, Aldoradines, Gazules, Vanegas, Azarques, Alarifes y otros muchos caualleros deste vando, dixeron que la ciudad se entregasse al Rey don Fernando. Visto el Rey que la flor y lo mejor de los caualleros de Granada estauan de parecer que la ciudad se entregasse, mando tocar sus trompetas y aña files, al son de los quales se juntaron todos los Caualleros ciudadanos de Granada. Y quando el

Historia de las guerras

Rey Chico los vio juntos, les conto todo lo que estaua tratado, y que por dolerse de su ciudad y no verla puesta por el suelo, se la queria dar y entregar al Rey Christiano. La ciudad alborotada y escandalizada por ello, crio mil pareceres y mil votos. Los vnos dezian q̃ la ciudad no se diese, otros dezian que se diese, que era bien para todos; otros dezian que anduuiesse la guerra que les vendria socorro de Africa: otros dezian que no vendria. En todos estos dares y tomares estuuiéron treynta dias al cabo de los quales fue entre todos determinado de dar la ciudad, y ponerse a la misericordia del Rey Fernando, a condicion que todos los Moros de la ciudad viuieslen en su ley, y en sus haziendas y habito y lengua, assi como auian quedado las demas ciudades villas y lugares que al Rey Christiano se le auian dado. Acordado esto desta manera, fueron a hablar al Rey Fernando sobre ello, y los que fueron a tratarlo, eran los Alabezes y Aldoradines, Gazules y Vanegas, y Muça por cabeça de todos ellos, todos los quales salieron de la ciudad y se fueron a sancta Fe, donde estaua el Rey Fernãdo acompañado de sus grãdes de Castilla. El qual como viesse venir tan grande esquadron, mando que todo el Real se apercibiesse, por si fuesse menester, aunque ya el Rey por cartas sabia lo que passaua en Granada, que Muça le daua auiso de todo. Llegando todos los Granadinos caualleros al Real, los mas principales se apearon y entraron en
santa

santa Fe, en la casa del Rey Fernando : y dellos fue Muça y el Malique Alabez y Aldoradin y Gazul; los quales lleuauan comission de tratar este negocio. Todos los demas caualleros Moros, quedaron fuera del Real, passeandose y hablando con los caualleros Christianos: admirados de ver tanta braveza de Caualleria Christiana, y de ver aquel fuerte Real y su assiento : Finalmente los Comissarios Moros hablaron con el Rey sobre el negocio que yuan, y puso la práctica dello Aldoradin cauallero muy estimado y rico en Granada; y dixo con palabras que bolauan desta fuerte.

RAZONAMIENTO DE ALDORADIN, al Rey don Fernando.

NO las sangrientas armas, ni el belicoso son de acordadas trompetas y retumbantes caxas, ni arrastradas vanderas, ni muerte de varones inclytos, claro y poderoso Rey de Castilla, ha sido parte para que nuestra famosa ciudad de Granada viesse a se te entregar y dar y abatir sus belicos pēdones, sino sola la fama de tu soberana virtud y misericordia, que con tus subditos vsas y tienes, como claro sabemos. Y confiados en que nosotros los moradores de la dicha ciudad de Granada no seremos menos tratados ni honrados que los demas que a tu grandeza se han dado, nos venimos a poner en tus Reales manos, paraq̃ de nosotros y de to-

Historia de las guerras

de todos los de la ciudad hagas a tu voluntad como de humildes vassallos. Y desde aqui te damos y prometemos de te dar a Granada y todas sus fuerças, para que de la ciudad y dellas dispongas a tu voluntad; y el Rey te besa tus reales pies y manos, y pide perdon de auerte rompido la palabra y juramento dado. Y porque tu grandeza vea esto ser assi, toma vna carta fuya, la qual mando que yo pudiesse en tus Reales manos. Y diziendo esto desabrocho vna aljuba de brocado que traya, y saco del seno vna carta, y buscandola, y hincando las rodillas en el suelo, la dio al Rey Fernando en sus manos. La qual tomo muy alegramente; y leyda, por ella entendio el Rey ser ansi como Aldoradin le auia dicho, y que su Alteza fuesse a Granada, y tomasse possession de la ciudad y del Alhambra. El buen Aldoradin passo adelante con su practica, diziendo las condiciones arriba dichas: que los Moros que quisieren yrse a Africa se fuesen libres, y los q̃ se quisieren quedar, que les dexasse sus bienes: y que los que quisiessen viuir en su ley viuies- sen, y en su lengua y habito. Todo lo qual el buen rey don Fernando les otorgo alegre y facilmente. Y ansi el Catholico rey y doña Isabel su muger reyes de Castilla y Aragon, fueron con gran parte de sus gentes a Granada, dexando su Real a muy buen recaudo. Y dia de los Reyes, en treynta dias de Diciembre, les fue a los Reyes Catholicos entregada la fuerza del Alhambra. Y a dos dias del mes de Enero

Enero, la Reyna doña Isábel y su Corte con toda la gente de guerra, partio de sancta Fe para Granada: y en vn cerro que estaua cerca della se puso a mirar la hermosura de la ciudad, aguardando que se hiziesse la entrega della. El Rey don Fernádo tambien acompañado de sus Grandes de Castilla, se puso a la parte de Genil, adonde salio el Rey Moro; y en llegádo le entrego las llaues de la ciudad y de las fuerças, y se quiso apeaar para le besar los pies. El Rey don Fernando ni lo vno ni lo otro le consintio que hiziesse. Finalmente el Moro le beso en el braço, y le entrego las llaues; las quales dio el Rey al Conde de Tendilla, por le auer hecho merced de la Alcaydia, la qual tenia bien merecida. Y así entraron en la ciudad y subieron al Alhambra, encima de la Torre de Comares tan famosa se leuanto la señal de la santa Cruz, y luego el Real estandarte de los dos Christianos Reyes. Y luego los Reyes de Armas, a grandes bozes dixeron: Viva el rey don Fernando, Granada, Granada por el, y por la reyna doña Isábel su muger. La serenissima reyna doña Isábel que vido la señal de la santa Cruz encima de la Torre de Comares, y el su estandarte Real con ella, se hincó de rodillas, y dio infinitas gracias a Dios, por la victoria que auia auido contra aquella populosa y gran ciudad de Granada. La musica Real de la Capilla del Rey luego a cantó de organo canto. Te Deum Laudamus. Fue tan grande el plazer, que todos llorauan.

Historia de las guerras

Luego del Alhãbra sonaron mil instrumentos de musica de belicas trôpetas. Los Moros amigos del rey que querian ser Christianos, cuya cabeça era el valeroso Muça, tocaron mil dulçaynas y añafles, sonando grande ruydo de atambores por toda la ciudad. Los caualleros Moros que auemos dicho, aquella noche jugaron galanamente alcancias y cañas, las quales holgarõ de ver los dos Christianos Reyes. Andaua Granada aquella noche con tanta alegria y con tantas luminarias, que parecia que se ardia la tierra. Dize nuestro Coronista, que aquel dia de la entrega de la ciudad, el rey Moro hizo sentimiento en dos cosas: la vna es que passando el Rey Moro algun rio, los Moros que yuan a la par del, le cubré los pies; lo qual el rey Moro no quiso consentir. La otra costumbre, que subiendo el rey alguna escalera, los çapatos que se descalça, o panruflos, y se los dexa al pie de la escalera, los Moros mas principales q̃ van con el, se los suben, lo qual el rey Moro aquel dia no consintio. Y ansí como el Moro rey lleço a su casa, y era en el Alcaçaua, comẽço a llorar lo que auia perdido. Al qual llãto le dixo su madre, q̃ pues no auia sido para defen- della como hombre, q̃ hazia bien de llorarla como muger. Todos los Grandes de Castilla le fueron a besar las manos al rey don Fernãdo, y reyna doña Isãbel, y a jurarlos por Reyes de Granada y todo su reyno. El rey y la reyna hizieron grãdes mercedes a todos los caualleros q̃ se auian hallado en la con-
quista.

quista de Granada. Entregada la ciudad, fueron
puestas todas las armas de los Moros en el Alham-
bra. Acabado de dar assiento el Rey don Fernádo
en las cosas de la ciudad de Granada, mando que a
los caualleros Abencerrages, se les boluiesse to-
das sus casas y haziendas, y sin esto les hizo grandes
mercedes. Lo mismo hizo con el buen Sarrazino, y
con Reduan y Abenamar; los quales siépre le auia
seruido en la guerra bié y lealmente. Muça se tor-
no Christiano, y la hermosa Zelima, y los caso el
Rey, y les dio grandes aueres. La reyna Sultana fue
a besar las manos a los de los Catholicos Reyes; la
qual recibieron benigna y amorosamente, y ella di-
xo q̄ queria ser Christiana, y ansi fue hecho. Bapti-
zola el nuevo Arçobispo, y le puso por nōbre doña
Isabel de Granada. Casola el Rey con vn principal
cauallero, y le dio dos lugares mientras viuiesse.
Todos los Alabezes, Gazules, Vanegas y Aldoradi-
nes se tornaron Christianos, y el rey les hizo gran-
des mercedes, especialmente al Malique Alabez,
y se llamo don Iuan Auez, y el mismo rey fue com-
padre suyo, y de Aldoradin, al qual llamo de su pro-
prio nombre Fernando Aldoradin. El rey mando
que si quedauan Zegrís, que no viuiesse en Gra-
nada, por la maldad que hizieron contra los Aben-
cerrages. Los Gomeles todos se passaron en Afri-
ca, y el rey Chico con ellos, que no quiso estar en
España, aunque le auian dado a Purchena en que
viuiesse, y en Africa le mataron los Moros de
aque-

Historia de las guerras

aquellas partes, porque perdio a Granada . Nuestro Moro Coronista nos adierte de vna cosa y es, que los Caualleros Moros llamados Maças, no era este su proprio nombre, sino Abembizes y deste nombre Abembiz, huuo dos linages en Granada, y no muy bien puestos los vnos con los otros: porq̃ cada vno dezia ser de mas claro linage que el otro. Sucedio que el vn vando destos Abembizes en el tiempo del rey don Iuan, el primero rey de Castilla tuuieron vna batalla en la Vega de Granada cō los Christianos, y de los Christianos se llamaua el Capitan y el Alferez que era su hermano, don Pedro Maça, y don Gaspar Maça. Dezian ser estos caualleros del reyno de Aragon, de Valencia, y que esta batalla fue muy reñida, de manera que los Capitanes de ambas partes murieron, y así ni mas ni menos los Alferez, y los estandartes fuerō trocados, que el de los Moros se lleuaro los Christianos, y el de los Christianos se llevaron los Moros, y fueron cauiuos assi de vna parte como de otra, y respeto de la batalla, por la memoria della, en Granada en diziendo, o nombrando los Abembizes; preguntauan quales Abembizes? respondiã, los Maças, o los otros. De manera que fueron llamados los Abembizes Maças, y se quedaron con aquel nombre. El rey don Fernando les dio a los caualleros Vanegas grandes mercedes y priuilegios que pudiesen llevar armas, y assi mismo a los Alabezes y Aldoradines, sabiendo quanto ellos hizie-

hizieron en su seruicio y porque se les diessse la tierra. La hermosa Reyna que folia, llamada doña Isabel de Granada, siendo casada como ya auemos dicho, a su criada Esperança de Hita dio libertad y grandes joyas, y la embio a Mula, donde era natural, al cabo de siete años que fue cautina. No muchos dias despues de tomada Granada, fue hallada vna cueua llena de armas, de lo qual se hizo pesquisa, y descubierta la verdad, se hizo justicia de los culpados. Algunas cosas destas no llegaron a noticia de Hernando del Pulgar Coronista delos Catholicos Reyes, y ansi no las escriuió: ni la batalla que los quatro caualleros Christianos hizieron por la reyna, porque dello se guardo el secreto: y si algo destas cosas supo y entendio, no puso la pluma en ello, por estar ocupado en otras cosas tocantes a los Catholicos reyes de mas grauedad. Nuestro Moro Coronista supo de la hermosa Sultana debaxo de secreto todo lo que passo, y ella le dio las dos cartas; la que ella embio a don Iuan Chacón, y la que don Iuan Chacon le embio a ella, y ansi el pudo escriuir aquella famosa batalla, sin que nadie entendiesse quien ni como hasta agora. Este Moro Coronista, visto ya todo el reyno de Granada ganado por los Christianos, se passo en Africa, y se fue a viuir a tierras de Tremecen, llevando todos sus papeles consigo, y alli en Tremecen murio y dexo hijos, y vn nieto suyo de no menos habilidad que el aguelo, llamado Argutaafa, recogio
todos

Historia de las guerras

todos los papeles del aguelo, y entre ellos hallo el
te pequeño libro, q̃ no le estimo en poco, por tra-
tar la materia de Granada: y por grande amistad ha-
zo presente del a vn Iudio llamado Rabbi sancto
el qual Iudio le fâco en Hebreo para su contento
y el que estaua en Arauigo lo presento al buen
Conde de Baylen don Rodrigo Ponze de Leon.
por saber bien lo que el libro contenia de la guer-
ra de Granada: porque su padre y aguelo se auia
hallado en ella, o su aguelo y visaguelo, le mandó
facar al mismo Iudio en Castellano, y despues el
buen Conde me hizo a mi merced de me le dar
no auendolo seruido.

Y pues ya auemos acabado de hablar dela guer-
ra de Granada (digo de las ciuilles guerras della,
de los vandos de los Zegris y Abencerrages) dire-
mos algunas cosas del buen cauallero don Alonso
de Aguilar, como lo mataron los Moros en Sierra
Bermeja, con algunos Romances de su historia:
pondremos fin a los amores del valeroso Gazul
con la hermosa Lindaraxa. Es pues a saber el buen
Gazul que assi como fue Granada ganada, y el y lo
de su vando Christianos, auiendole hecho el Rey
mercedes muy grandes y dado priuilegios de ar-
mas y otras cosas, pidiendo licencia al Rey se par-
tio para San Lucar. Y en llegando con el desfec-
que tenia de vera su señora, vn dia le hizo saber
con vn page su venida, y ella mal enojada de celos
no quiso oyr al page: de lo qual el Moro se puso

o triste, y sabiendo que en Gelues se jugauan cañas porque el Alcayde de alli las auia ordenado, por que estauan los reynos en paz y ganada Granada. El Moro sabiendo este juego que estaua ordenado, e quiso hallar en el por mostrar su valor. Y ansi vn dia se puso muy bizarro y galan, de librea blanca y morada y verde, con plumas de lo mismo llenas de grãde argenteria de oro y plata: el caualllo muy ricamente enjaezado de lo mismo; y quando se quiso partir a Gelues, passo por la casa de la hermosa Lindaraxa, por ver si la veria antes que se partiesse. Y el que llegaua a sus ventanas, y la dama que cierto a salir a vn balcon, el valeroso Gazul que la vido lleno de alegria, arremetio el caualllo, y en llegando junto del balcon, le hizo arrodillar y poner la boca en el suelo, y assi como aquel que lo tenia maestrado en aquello para aquella hora. Comẽtolo de hablar, diziendo q̃ le mãdaua para Gelues, que yua alla a jugar cañas, y q̃ cõ auerla visto lleuaua esperança que lo haria bien en aquella jornada, la dama llena de colera le respõdio, que a la dama q̃ seruia, le fuesse a pedir fauores, que a ella no auia para que, q̃ no curasse de engañar a nadie. Y diziẽdo esto, echandole muchas maldiciones, se quito del balcon, y cerro la vêtana cõ gran furia. El buen Gazul viendo aquel grã disfauor de su dama, arremetio el caualllo a la pared, y alli hizo la lança pedaços, y se boluio a su posada y se desnudo para no ir a las cañas. No salto quien desto dio noticia a

Historia de las guerras

la hermosa Lindaraxa, la qual ya estaua arrepẽtida de lo que auia hecho: y muy presto cõ vn page embio a llamar al buen Gazul para que se viesse con ella en vn huerto o jardin que ella tenia. El buen Gazul lleno de alegre esperança vino a su llamado, y se vido en aquel jardin donde ella se le disculpo y pidio perdon de lo hecho, y alli se casaron los dos. Y para que fuesse a Gelues, ella le dio muy ricas empresas. Y por esto se dize aquel Romance que dize anfi.

POR la plaça de san Lucar
galan passeando viene
el animoso Gazul
de blanco morado y verde.
Quiere se partir gallardo
a jugar cañas a Gelues
que haze fiestas su Alcayde
por las pazes de los Reyes.
Adora vn Abencerraja
reliquia de los valientes
que mataron en Granada
los Zegries y Gomeles.
Por despedirse y hablalle
buelue y rebuelue mil vezes,
penetrando con los ojos
las venturosas paredes.
Al cabo de vna hora de años
de esperanças impaciente
viola salir a vn balcon

hazien

haziendo los años breues.

Arremetio su cauallo

viendo aquel sol que amanece

haziendo que se arrodille

y el suelo en su nombre bese.

Con voz turbada le dize:

No es possible sucederme

cosa triste en esta ausencia

viendo assi tu vista alegre.

Alla me lleuan sin alma

obligacion y parientes

boluera me mi cuydado

por ver si de mi le tienes.

Dame vna empresa en memoria

y no para que me acuerde

sino para que me adorne,

guarde acompañe y esfuerce.

Celosa esta Lindaraxa

que de celos grandes muere

de Zayda la de Xerez

porque su Gazul la quiere.

Y desto la han informado

que por ella ardiendo muere:

y assi a Gazul le responde,

Si en la guerra te sucede

como mi pecho dessea,

y el tuyo falso merece:

no bolueras a San Lucar

tan vfano como fueles

Historia de las guerras

a los ojos que te adoran
y a los que mas te aborrecen.
Y plegue Alha que en las cañas
los enemigos que tienes
te tiren secretas lanças
porque mueras como mientes.
Y que traygan fuertes jacos
debaxo los Alquiceles,
porque si quieres vengarte,
acabes y no te vengues.
Tus amigos no te ayuden,
tus contrarios te atropellen,
y que en ombros dellos salgas,
quando a seruir Damas entres.
Y que en lugar de llorarte
las que engañas y entretienes
con maldiciones te ayuden,
y de tu muerte se huelguen.
Pienfa Gazul que se burla,
ques proprio del inocente,
y alçandose en los estribos
tomarle la mano quiere.
Miente le dize señora,
el moro que me rebuelue,
a quien estas maldiciones
le vengan porque me venguen.
Mi alma aborrece Zayda
de que la amo se arrepiente,
malditos sean los años

que

que la serui por mi suerte.

Dexo me a mi por vn Moro

mas rico de pobres bienes:

esto que oye Lindaraxa

aqui la paciencia pierde.

A este punto passo vn page

con sus caualllos ginetes,

que los lleuaua gallardos

de plumas y de jaezes.

La lança con que ha de entrar

la toma y fuerte arremete,

haziendola mil pedaços

contra las mismas paredes.

Y manda que sus caualllos

jaezes y plumas truequen,

los verdes truequē leonados

para entrar leonado en Gelues.

Ya contamos como auiendo passado estas palabras, la hermosa Lindaraxa y el fuerte Gazul, ella se quito del balcon muy enojada y confusa, dio cō la mano en las puertas de la ventana, y con mucho furor la cerro inconsideradamente. Mas despues siendo dello arrepentida; como aquella que amaua de todo coraçon al animoso Gazul, y sabiendo como desesperadamente auia trocado sus adereços verdes, blancos y azules en leonado; y rota la lança con enojo en la pared, propuso de le hablar como auemos atras dicho. Y embiandole a llamar a vn jardin fuyo, trato con el largas cosas

Historia de las guerras

y entre los dos se casaron, y ella le pidió para yr a Gelues ricas prendas y preseas por su memoria. Y desto se haze vn galan Romance de los nuevos, q̄ dize anſi.

A Dornado de preseas
de la bella Lindaraxa
se parte el fuerte Gazul
a Gelues a jugar cañas.
Quatro cauallos ginetes
lleua cubiertos de galas
con mil cifras de oro fino,
que dizen, Abencerraxa:
La librea de Gazul
es azul, blanca y morada,
los penachos de lo mismo
con vna pluma encarnada:
De costosa argenteria,
de fino oro y plata,
pone el oro en lo morado,
la plata en lo rojo esmalta:
Vn saluage por diuſa
lleuaua en medio el adarga
que desquixala vn Leon,
diuſa honrosa y vsada
de los noble Bencerrages
que fueron flor de Granada,
de todos bien conocida
y de muchos estimada.
Lleuala el fuerte Gazul

por

por respecto de su dama
que era de los Bencerrages
a quien en extremo amaua.
Vna letra lleua el Moro
que dize: nadie le yguala.
Destá fuerte el buen Gazul
de Gelues entro en la plaça,
con treynta de su quadrilla
que así concertado estaua
de vna librea vestidos
que admira a quien lo miraua.
Y vna diuísá sacaron
que ninguno discrepaua
fino fue solo Gazul
en las cifras que lleuaua.
Al son de los añafíes
el juego se començaua
tan trauado y tan rebuelto
que parece vna batalla.
Mas el vando de Gazul
en todo lleua ventaja,
el Moro caña no tira
que no aportille vna adarga.
Miran los mil damas Moras
de balcones y ventanas,
tambien lo estaua mirando
la hermosa Mora Zayda.
La qual dizen de Xerez
que en la fiesta se hallara,

Historia de las guerras

vestida de leonado
por el luto que lleuaua.
Por su esposo tan querido
que el brauo Gazul matara
Zayda bien lo reconoce
en el tirar de la caña.

Acuerdase en su memoria
de aquellas cosas passadas
quando Gazul la seruia
y ella le fue mal mirada.

Muy ingrata a sus seruicios
y a lo mucho que la amaua
siente tanto el dolor desto
que alli cayo desmayada.

Y al cabo que torno en si
le hablara vna criada,
que es esto señora mia
porque causa te desmayas?

Zayda le responde así
con boz muy baxa y turbada,
aduierte bien a aquel Moro
que agora arroja la caña.

Aquel se llama Gazul,
cuya fama es muy nombrada,
seys años fuy del seruida
sin de mi alcançar nada.

Aquel mato a mi marido,
y dello yo fuy la causa,
con todo esto lo quiero

yle

y lo tengo aca en mi alma.
 Holgara que el me quisiera
 pero no me estima en nada
 adora vna Abencerrage
 por quien viuo desamada.
 En esto se acaba el juego
 y la fiesta aqui se acaba,
 Gazul se parte a San Lucar
 con mucha honra ganada.

Muy marauillados quedaron en Gelues, de la bondad y fortaleza del valeroso Gazul, y de quan bien lo auia hecho en el juego de las cañas, y de su valor quedaron muchas Damas amarteladas, y se holgaran de ser amadas de tan buen cauallero. Llegado Gazul a San Lucar, luego fue a ver a su Dama Lindaraxa, la qual no holgo poco de su venida, preguntandole muy por extenso de todo lo que en Gelues ania passado. De todo lo qual Gazul le satisfizo con mucha alegria, contandole de lo bien que en aquella jornada le auia ydo. Y no falto quie desta buelta de Gelues le hizo vn Romance al valeroso Gazul, el qual dize anfi.

DE honra y tropheos lleno
 mas que el gran Marte lo ha sido
 el valeroso Gazul
 de Gelues auia venido.
 Vinose para San Lucar
 donde fue bien recebido
 de su dama Lindaraxa,

Historia de las guerras

de la qual es muy querido:

Estando ambos a dos

en vn jardin muy florido,

con amorosos regalos

siendo cada qual seruido.

Lindaraxa afficionada

vna guirnalda ha texido

de clauellinas y rosas

y de vn alhayli escogido.

Cercada de violetas

flor que de amantes ha sido

se la puso en la cabeza

a Gazul y ansi le ha dicho.

Nunca fuera Ganimedes

de rostro tan escogido

si el gran Iupiter te viera

el te llevara consigo.

El fuerte Gazul la abraça

diziendole con vn riso,

no pudo ser tan hermosa

la que el Troyano ha escogido.

Por la qual se perdio Troya

y en fuego se auia encendido

como tu señora mia

vencedora de Cupido.

Si hermosa te parezco

Gazul casate conmigo

pues que me diste la fe

que serias mi marido.

Plaze

Plazeme dize Gazul

Pues yo gano en tal partido.

Estas y otras amorosas palabras passaron entre Lindaraxa y su amante Gazul. Y así ordenaron de se casar, Gazul la demando en casamiento a su tio, hermano de su padre, que la tenia a su cargo, desde que fueron degollados los caualleros Abencerrages, como atras os auemos contado. El tio holgo mucho dello, por ser Gazul de claro linage, y valeroso por su persona y rico. Y así se celebraron las bodas en San Lucar; las quales fueron muy costosas y ricas: y se hallaron en ellas muchos y muy principales caualleros, así Christianos como Moros: porque vinieron los caualleros Gazules de Granada, y los valerosos Christianos Abencerrages y Vanegas. Huuo en estas fiestas brauos regozijos de cañas, toros y fortija: tambien se hallo en ellas la hermosa Daraxa hermana de Lindaraxa y su marido Zulema, y los dos Christianos, y muy queridos del Rey Christiano. Duraron estas fiestas y regozijos de las bodas dos meses, al cabo de los quales todos los caualleros que auian venido de Granada se boluieron; llevando consigo a Gazul y a su esposa. El qual luego que llego a Granada, acompañado de sus deudos y amigos, fue a besar las manos al Rey don Fernando y Reyna doña Isabel; los quales holgaron con ellos. Y los bienes del padre de Lindaraxa mado q se les entregassen a Gazul y a su esposa, pues eran suyos della y de su padre

Historia de las guerras

padre. Tornaronse los desposados Christianos, y en la Fe de Christo estuuieron hasta su fin ellos, y los que dellos viuieron. Llamaronle a el Don Pedro Anzul, y a ella doña Iuana. Dexando pues agora esto, y tornando a lo que haze al caso, digo que acerca desta historia de Gazul, se queda por poner otro Romance, que era primero que el de San Lucar, mas por no estar bueno, ni auerlo entendido el autor q̃ lo hizo, no se puso en su lugar. Mas por que no quede con aquella ignorancia; diremos la verdad del caso. El Romãce que digo es aquel que dize; Sale la Estrella de Venus, y el que lo hizo no entendio la historia. Porque no tuuo razon ninguna, de dezir que se casaua Zayda hija del Alcayde de Xerez con el Moro Alcayde de Seuilla y su fuerza: porq̃ Gazul q̃ mato el desposado de Zayda, no fue en aquel tiempo que Xerez ni Seuilla eran de Moros, sino en tiempo de los Reyes Catholicos, como se da a entender en el Romance de San Lucar, quando dize, reliquias de los valientes, pues en este tiempo ya erã ganadas Xerez y Seuilla de Christianos mucho tiempo antes. Mas se ha de entēder desta manera el Romance y su historia. Zayda la de Xerez, era nieta o visnieta de los Alcaydes de Xerez; y siendo Xerez tomada de Christianos, quedaron Moros en pelytesia, gozãdo de sus libertades, lengua, y habito, viuiendo en su ley de Mahoma, siendo los Christianos señores de la ciudad y fortaleza: lo mismo fue en Seuilla, que aquel Moro ri-

co que dize el Romance que se casaua con Zayda, por ser Alcayde en Seuilla, no porque lo fuera el, sino su aguelo, o visaguelo; y el Moro viuia en Seuilla con los demas Moros que en ella quedaron, y entre ellos se hizo aquel casamiento que dize el Romance. Pues viniendo agora al caso. Gazul en el tiempo que se trato el casamiento de Zayda y del Moro, seruia a la hermosa Zayda, y nunca jamas pudo Gazul della alcançar nada: porq̃ ella sabia muy bien que sus padres no la querian casar con el, sino con el Moro Seuillano, por tener algun deudo y mas hazienda que Gazul, y por esto le daua desuio, aunque de secreto lo amaua en el coraçon: mas no podia hazer otra cosa, sino lo que sus padres quisiesen. Pues estando ya tratado el casamiento, vna noche en cierta zambra que se hazia en la casa de Zayda, se hallo Gazul; porque entonces auia licencia para entrar en paz los Moros en las tierras de los Christianos a tratar o hablar con los Moros que estauan en ellas. Pues como alli se hallasse y dançasse Gazul la zambra con la hermosa Zayda, estando dançando asidos de las manos, como era en aq̃l bayle costumbre, no pudo refrenarse Gazul tanto que con el demasado amor que a Zayda tenia que al tiempo que acabo de dançar no la abraçasse estrechamente. Lo qual visto por el Moro Seuillano que auia de ser su esposo, assi como vn Leon lleno y ciego de colera, puso mano a su alfange y fue por herir cō el a Gazul; el qual se puso en defenſa, y aun
huuie-

Historia de las guerras

huuiera ofendido malamente al desposado , sino fuera por la gente que presto se puso de por medio. Alborotada la sala de Zayda por esta ocasion , sus padres della se enojaron demasiadamente cō Gazul,y le dixeron que se fuesse de su casa . Gazul sin replicar en cosa alguna , se salio muy enojado de alli,y juro de matar al desposado,y para ello aguardo tiempo y lugar oportuno.Y sabiendo el como, y quando Zayda se desposaua,y a que hora,se ade-reço muy bien y subio sobre vn buen cauallo , y partio de Medina Sidonia para Xerez,y entro a boca de noche , quando salia Zayda y su desposado, acompañados de muchos Caualleros assi Christia-nos como Moros de su casa para yr a otra,donde se auian de celebrar las bodas. Lo qual visto por Gazul,viendo la buena ocasion que se le ofrecia , no la quiso perder,antes asiendola por los cabellos cō animo de vn Leon,arranco de vn estoque fuerte y agudo,y arremetio para el desposado , que nadie fue parte para le defender,y le hirio de vna pene-trante estocada,de modo que alli le tendio muerto,diziendo:toma,goza de Zayda si puedes . To-dos los circunstantes que alli se hallaron,admira-dos de tal hazaña,no sabiã que dezirse ni hazerse: mas los deudos del muerto y los de Zayda arreme-tierõ cō las armas sacadas para matar a Gazul por lo que auia hecho;apellidando , muera el traydor. Mas el valeroso Gazul no turbado ni amedrenta-do del alboroto grande y confuso,se defendio de

odos aquellos que le querian ofender. Y hiriendo
no se quantos dellos, puso las piernas a su buen ca-
uallo, viendo que con el alboroto se recrecia mu-
cha gente, se salio de entre todos, sin q̄ del pudieffen
auer ningun derecho. Y por la muerte deste Moro
Zayde, y por este hecho así acontecido, se dixo a-
quel Romance siguiente, el qual se auia de poner
primero que los demas que auemos puesto de Ga-
zul, mas pues auemos declarado la causa de todo
ello, diremos agora el Romance, pues en cosas de
Romances haze poco al caso sea el primero que el
postrero, pues se ha declarado la causa dello.

Sale la Estrella de Venus
al tiempo que el Sol se pone,
y la enemiga del dia
su negro manto descoge.
Y con ella vn fuerte Moro
femejante a Rodamonte
sale de Sydonia ayrado
de Xerez la vega corre.
Por do entra Guadalete
al mar de España y por donde
de santa Maria el Puerto
recibe famoso nombre.
Desesperado camina
que aunque es de linage noble,
lo dexa su dama ingrata
porque se suena que es pobre.
Y aquella noche se casa

con

Historia de las guerras

con vn Moro feo y torpe
porque fue Alcaýde en Seuilla
del Alcaçar y la Torre.

Quexauase grauemente
de vn agrauio tan inorme,
y a sus palabras la vega
con el Eco le responde.

Zayda dize mas ayrada
que el mar que las naues sorbe,
mas dura e inexorable
que las entrañas de vn monte.

Como permites cruel
despues de tantos fauores,
que de prendas que son mias
agena mano se adorne?

Es possible que te abrasces
a las cortezas de vn roble,
y dexes el arbol tuyo
desnudo de fruto y flores?

Dexaste vn pobre muy rico
y vn rico muy pobre escoges
y las riquezas del cuerpo
y las del alma antepones?

Dexas al noble Gazul
dexas seys años de amores,
y das la mano a Albenzayde
que a penas no le conoces?

Alha permita enemiga
que te aborrezca y le adores,
que

que por celos lo sospires
y por ausencia le llores
y en la cama le enfastidies
y que a la mesa le enojos:
y que de noche no duermas
y de dia no reposes;
ni en las zambras ni en las fiestas
no se vista tus colores:
ni el almayzal que le labres
ni la manga que le bordes,
y se ponga el de su amiga
con la cifra de su nombre:
y para ver en las cañas
no consienta que te assomes,
a la puerta ni ventana
para que mas te alborotes:
Y si le has de aborrecer
que largos años le gozes,
y si mucho le quisieres
de verlo muerto te assombres:
que es la mayor maldicion
que te pueden dar los hombres,
y plega Alha que suceda
quando la mano le tomes.
Con esto llego a Xerez
a la mitad de la noche,
hallo el palacio cubierto
de luminarias y voces,
y los Moros fronterizos

Historia de las guerras

que por todas partes corren,
con mil hachas encendidas
con las libreas conformes.

Delante del desposado
en los estribos se pone,
que tambien anda a cauallo
por honra de aquella noche,
arrojado le ha vna lança
de parte a parte passole.

Alborotoſe la plaça
deſnudo el Moro ſu eſtoque,
y por en medio de todos
para Medina boluiſe.

No ay coſa mas endiablada ni rabioſa que los celos, y aſi eſtan las eſcrituras llenas de caſos acontecidos y deſaſtrados por los celos. Y con gran verdad dizen los que dellos tienen experiencia; que es cruel mal de rabia, y eſto nace de los amantes que ſon mal conſiderados. Sino miraldo tambien por eſta hermosa Zayda de Xerez, que deſpues de ſeys años de amores, y de otros dares y tomares con el valeroſo Gazul, inconfideradamente boluio la hoja, y lo oluido por el Moro Zayde de Seuilla, por ſer hombre muy rico y poderoſo, y por que Gazul no lo era tanto, no mirando el valor de las perſonas, que eran muy diuerſas: porque Gazul aunque no era Cauallero muy rico, era noble de linage, como lo dize el paſſado Romance: y ſin eſto era valeroſo y muy valiente por ſu cuerpo

po gentil y gallardo, como atras auemos del contado. Y no era tan pobre, que no tenia hazienda que valia treynta mil doblas, y muy emparentado en Granada, y todos los de su linage eran por lo semejante muy ricos, y en Granada muy estimados: mas porque el Moro Zayde era de mayor riqueza, lo escogio por marido. Mal aya la riqueza, que muchas vezes por ella pierden muchas personas nobles muy buenas ocasiones: por no ser ricas, como agora tenemos exemplo en Gazul, que fue desechado, porque se sonaua q̃ no era tan rico como Zayde, segun nos auisa el Romance dello. Mas a mi me parece que no es cosa de creer, q̃ Zayda oluidasse a Gazul, ni lo dexasse por pobre, al cabo de seys años q̃ la seruia, en los quales no podia Zayda ignorar si Gazul era rico, o no. Y amores de seys años me parece a mi, que son muy malos de olvidar. A vna cosa lo podemos echar este mudamiento de Zayda, que sus padres o parientes la casaron por fuerça con el Moro Zayde por ser tan rico, y ella no osaria hazer mas de aquello que sus padres o parientes ordenassen. Y assi parece en aquel Romance que trata del juego de cañas de Gelues donde ella a su criada le confiesa querer a Gazul, y que lo tenia en sus entrañas: por donde se collige ser casada contra su voluntad. Pues boluiendo al proposito, este Romance que auemos contado su principio, da muy fuera del blanco de la historia. Y aunque tiene buenos conceptos, son algo

Historia de las guerras

frios y su tonada no es nada gustosa, respecto de la intricación que lleua, y tambien porque a los fines viene a declararse la historia suya. Agora salua paz de su author, va algo enmendado declarando fielmente la historia: porque como auemos dicho, el Romance passado hazia que Gazul fuesse en tiempo que Seuilla y Xerez eran de Moros, y era muy al contrario. Porque no fue sino en tiempo de los Catholicos Reyes, y Seuilla y Xerez ya eran de Christianos, Seuilla ganada por el Rey don Fernãdo el tercero, y Xerez por el Rey don Alonso el XI. Y ansi no salto otro Poeta, que hizo otro Romance de lo mismo, que a mi parecer deue de ser mas liso y mas gustoso en letra y tonada. El qual Romance dize assi.

NO de tal braueza lleno
Rodamonte el Africano
que llamaron de Argel
y de Carça intitulado
salio por su Doralice
contra el fuerte Mandricardo
como salio el buen Gazul
de Sydonia adereçado,
para emprender vn gran hecho
tal que nunca se ha intentado.
Y para esto se adorna
de jacerina y vn jaco
y al lado puesto vn estoque

que

que de Fez le fue embiado,
muy fino y de duros temples
que la forjara vn Christiano,
que alla estaua en Fez captiuo
y del Rey de Fez esclauo,
mas lo estimaua Gazul
que a Granada y su reynado.

Sobre las armas se pone
vn alquizel leonado,
lança no quiere llevar
por yr mas dissimulado.

Partese para Xerez
do lleva puesto el cuydado,
tropella toda su vega
corriendo con su cauallo.

Vadeando passa el rio
que Guadalete es llamado,
el que da famoso nombre
al puerto antiguo y nõbrado.

Qual dizen sancta Maria
deste nuestro mar Hispano,
assi como passa el rio
ma s aprieta su cauallo.

Por allegar a Xerez
no muy tarde ni temprano,
porque se casa su Zayda
con vn Moro Seuillano,
Por ser rico y poderoso
y en Seuilla emparentado

Historia de las guerras

y visnieto del Alcayde
que fue en Seuilla nombrado
del alcaçar y su torre
Moro valiente esforçado.
Pues con este la su Zayda
el casamiento ha tratado:
mas aqueste casamiento
caro al Moro le ha costado
porque el valiente Gazul,
como a Xerez ha llegado
a dos horas de la noche
que ansi lo tiene acordado,
junto a la casa de Zayda
se puso dissimulado:
pensando esta que haria
en vn caso tan pesado.
Determina de entrar dentro
y matar al desposado:
ya que en esto esta resuelto
vido salir muy despacio
muchacha ceterua de gente
con mil hachas alumbrando
la Zayda venia en medio
con su esposo de la mano,
que los lleuan los padrinos
a desposar a otro cabo.
El buen Gazul que los vido,
con animo alborotado,
como si fuera vn Leon.

se auia encolerizado.

Mas refrenando la yra
se acerco con su cauallo,
por acertar en su intento
y en nada salir errado,
y aguarda llegue la gente
a donde el esta parado.

Y como allegaron junto
a su estoque puso mano,
y en alta voz que le oyeron
desta manera ha hablado:
No pienes gozar de Zayda
Moro baxo y vil villano:
no me tengas por traydor
pues que te auiso y te hablo.

Pon mano a tu cimitarra,
si presumes de esforçado.

Estas palabras diziendo
vn golpe le auia tirado
de vna estocada cruel
que lo passo al otro cabo.

Muerto cayo el triste Moro
de aquel golpe defaistrado,
todos dizen, muera muera,
hombre que ha hecho tal daño.

El buen Gazul se defiende
nadie se llega a enojarlo:
desta manera Gazul
se escapo con su cauallo.

Historia de las guerras

Atonitos y espátados yuan', atemorizados quedaron todos aquellos que lleuauan a la hermosa Zayda y aun algunos dellos quedaron descalabrados por querer ofender al buen Gazul: Mas visto que no tuuieron del ningun derecho por yr a caballo, y visto que el alboroto no era parte para reparar el daño recebido, tomaron al Moro ya del todo punto muerto, y haziendo grandes llantos, sus parientes le tornaron a la casa de la hermosa Zayda. La qual toda aquella noche no cessó de llorar a su esposo, no le quedo de sus lagrymas y sus llantos sino vn consuelo, y fue que pensaua que el animoso Gazul la tornaria a seruir como solia, y que se casaria con ella: lo qual no le auino así como lo penso, como despues diremos. La mañana venida, fue el muerto muy honradamente enterrado, así como hombre poderoso y rico, no sin falta de llantos de vna parte y de otra; los parientes se conjuraron de perseguir a Gazul hasta la muerte por via de justicia, porque de otra fuerte no tenian remedio. Pues boluiendo a nuestro Gazul, así como huuo hecho aquel endiablado negocio, como hombre desesperado se fue a Granada, donde tenia su hacienda y parientes, mas a pocos dias que fue llegado, le fue puesta acusacion criminal deláte del Rey de Granada, sobre la muerte del Seuillano Moro, que tambien se llamaua Zayde. Mucho le peso al Rey de aquella acusacion, porque amaua mucho a Gazul por su valor; mas vista y entendida la causa,

sa, no pudo menos de dar contéto a los acúsantes. Finalmente el mismo Rey puso la mano en el negocio, y con el otros caualleros de los mas principales de Granada: y tanto hizieron en ello, que al fin condenaron al buen Gazul en dos mil doblas para las partes, y así fue libre deste negocio. En este tiempo Gazul puso los ojos en la hermosa Lindaraxa, y se dio a seruirle como atras auemos dicho, y ella lo quiso bien, y sobre ella el buen Gazul y Reduan tuuieron aquella braua batalla, que os auemos contado. Finalmente, por respecto del valeroso Muça, Reduan se aparto de los amores de Lindaraxa, y quedo por Gazul, el qual la siruio hasta que sucedio la muerte de los Caualleros Aben-cerrages, donde fue muerto su padre de Lindaraxa, y por ello ella se salio de Granada como desterrada y se fue a San Lucar, y con ella el buen Gazul y otros amigos suyos. Estando en San Lucar estos dos amantes, se hablaban y visitauan con grande contento, despues como el Rey don Fernádo cerco a Granada, fue Gazul llamado de sus parientes, paraque se hallasse con ellos en el trato que se auia de hazer con el Rey de Granada; paraque al Rey Christiano se le entregasse la ciudad. Gazul se partio para Granada, y en aquella ausencia no falto quien le dixesse a Lindaraxa todo lo que Gazul auia passado con la hermosa Zayda, y la muerte que le dio a su esposo, y aun dixeron q Gazul estaua en aquella sazón en Xerez y no en Granada; de lo qual

Historia de las guerras

la hermosa Lindaraxa recibio demasiada pena, y concibio mortales celos en su animo. Y esta fue la causa que Lindaraxa se le mostro cruel y desabrida al buen Gazul, quando boluio de Granada a San Lucar, quando Granada quedo de todo punto por los Christianos como auéys oydo. Pues como boluio Gazul a San Lucar, y hallo tanta mudança en Lindaraxa, estaua marauillado, y no sabia que fuese la causa de ello, y moria por verla y hablarle; mas ella se guardaua dello muy bien, mostrándose toda via cruel y seuera con esconderse. En este tiépo fue en Gelues concertado aquel juego de cañas q̄ auemos dicho, y Gazul cōbidado para el: para lo qual se puso galan de blanco azul y morado, como diximos. Y antes q̄ se partiera para Gelues, moria por ver a su señora: y ansi dize el Romance de S. Lucar. Buelue y rebuelue mil vezes. El qual Romance auia de entrar aqui en este lugar: mas por contar los celos de Lindaraxa; y porque causa fueron, esta mejor primero puesto; quanto mas q̄ muy poco va en ello para el que es discreto, pues auemos sacado en limpio la historia del buen Gazul. El qual ya tenemos puesto en Granada con su querida muger Lindaraxa: y la hermosa Zayda se quedo al sesgo: aunque algunos dicen q̄ se caso cō vn primo hermano de Gazul hōbre rico y poderoso en Granada, y que este casamiéto hizo el Rey Moro: porque la Zayda perdiessse la querella q̄ tenia contra Gazul. Pues dexemos agora todo esto, y tornemos al hilo de nuestra

stra

stra historia pues nos queda aun que dezir della. Pues como el Rey don Fernando tuuo por fuya a Granada, todos los lugares de Alpuxarra se tornaron a rebelar y alçar: por lo qual conuino q̃ el Rey don Fernando mandasse juntar todos sus Capitanes, q̃ aun estauã con el, y quãdo los tuuo a todos juntos les hablo diziendo. Muy bien sabeys nobles caualleros y valerosos Capitanes, como Dios por su bondad nos ha puesto en possessiõ de Granada, y esto por su misericordia y vuestra bondad y valẽtia, que ha sido el segundo instrumẽto de nuestras victorias. Agora todos los lugares de la Sierra se hã tornado a rebelar, y es menester yrlos a conquistar de nuevo. Por tanto ved nobles Capitanes y valerosos caualleros, qual de vosotros ha de yr a la Sierra contra los Moros leuãtados, y poner mis reales pendones encima de las Alpuxarras: porque yo tẽdre en mucho este seruicio, y el que fuere no perdiera nada, antes aumentara en su gloria y blason. Con esto el Rey dio fin a sus razones, aguardando qual de los caualleros responderia. Todos los Capitanes que alli estauan se miraron los vnos a los otros, por ver qual respõderia y tomaria aquella empresa, y ansí se deruuieron vn poco en responder al Rey: y por ser peligrosa aquella yda y muy dudosa la buelta, y assí todos concibieron en sus animos vn cierto temor. El valeroso Capitan don Alonso de Aguilar, visto q̃ ninguno respondia tan presto como era necessario, se leuãto en pie, quitãdose

Historia de las guerras

dose el sombrero de la cabeça, y respondió al Rey diciendo esta empresa, Catholica Magestad , para mi esta consignada: porque mi señora la Reyna me la tiene prometida. Admirados quedarō todos los demas caualleros de la promesa hecha por don Alonso, con la qual tambien el Rey holgo mucho. Y luego otro dia mando q̃ se le diessen a don Alōso mil infantes todos escogidos, y quinientos hombres de acauallo . Entendiendo el Rey y los de su Real Consejo, que con aquella gente auia harto para tornar a apaziguar aquellos pueblos leuantedos y rebeldes. Don Alonso de Aguilar acompañado de muchos caualleros sus deudos y amigos que en aquella jornada le quisieron acompañar, se partio de Granada con mucha gallardia, y començo a subir por la sierra. Los Moros q̃ supieron la venida de los Christianos; cō gran presteza se apercibierō para defenderse, y anſi tomarō todos los passos angostos y estrechos del camino , para impedir a los Christianos la subida. Pues marchando don Alonso cō su esquadron, y metido por los caminos mas estrechos, los Moros con grande alarido dierō sobre los Christianos, arrojādo gran muchedumbre de peñascos las cuestras abaxo , las quales hazian muy notable daño en la Christiana gente, y tāto q̃ matauā muchos de los Christianos. La gente de cauallo del todo punto desbaratada y rompida , se huuo de retirar atras; por no poder hazer alli ningū effecto , y alli murieron muchos dellos . Visto el buen

buen don Alófo el poco prouecho de fus caualllos, y la destruycion total de los infantes, a grandes voces animaua su gente, subiendo toda via, mas que prouecho desto tiene, que los Moros sin pelcar mataban muchos Christianos con las peñas desgalgadas en aquellos angostos lugares. De tal fuerte fue la rota, que antes q̃ don Alonso llegasse a lo alto, ya no le quedaua gente de quien pudiesse recebir fauor ninguno: y los que con el subieron q̃ fueron bien pocos, cansados y mal heridos, sin auer podido ellos hazer nada contra los Moros. Y así llegando arriba a vn llano no muy grande, donde p̃saron pelear, cargo sobre ellos grande moreria, y tanta, que en breue tiempo fuerō todos muertos, y cō ellos el valeroso Capitā dō Alonso de Aguilar auiendo peleado con los Moros poderosamente y auiendo muerto el solo mas de treynta dellos. Algunos de acauallo huyendo se tornaron a Granada, donde contaron la rota de la Christiana gente: de lo qual peso mucho al Rey don Fernādo, y a todos los demas de su Corte. Este fue el fin del buen Cauallero don Alonso de Aguilar. Y desta batalla y de su muerte, se dixo aquel Romance muy antiguo, que entonces se canto, que dize así.

EStando el Rey don Fernando
En conquista de Granada,
donde estan Duques y Condes
y otros señores de salua,
con valientes Capitanes

Historia de las guerras

de la nobleza de España.

De que la huuo ganado
a sus Capitanes llama,
quando los tuuiera juntos
desta manera les habla.

Qual de vosotros amigos
yra a la sierra mañana,
a poner el mi pendon
encima del Alpuxarra?
Miranse vnos a otros
y el si, ninguno le daua,
que la yda es peligrosa
y dudosa la tornada.

Y con el temor que tienen
a todos tiembla la barba,
fino fuera a don Alonso
que de Aguilar se llamaua.
Leuantose en pie ante el Rey
desta manera le habla:

Aquesta empresa señor
para mi estaua guardada,
que mi señora la Reyna
ya me la tiene mandada.

Alegrose mucho el Rey
por la offerta que le daua,
aun no es amanecido
don Alonso ya caualga
con quinientos de cauallo
y mil infantes lleuaua.

Comiença a subir la sierra
que le llamauan Neuada,
los Moros que lo supieron
ordenaron gran batalla,
y entre ramblas y mil cuestras
se pusieron en parada.

La batalla se comiença
muy cruel y ensangrentada,
porque los Moros son muchos
tienen la cuesta ganada,
aqui la caualleria

no podia hazer nada,
y ansi con grandes peñascos
fue en vn punto destrozada.

Los que escaparon de aqui
bueluen huyendo a Granada.

Don Alonso y sus infantiles
subieron a vna llanada,
aunque quedan muchos muertos
en vna rambla y cañada,
tantos cargan de los Moros
que a los Christianos matauan.

Solo queda don Alonso
su compaña es acabada,
pelea como vn Leon
mas su esfuerço vale nada;
porque los Moros son muchos
y ninguno vagar le daua,
en mil partes ya herido

Historia de las guerras

no puede mouer la espada
de la sangre que ha perdido,
don Alonso se desmaya
al fin quedo muerto en tierra
a Dios rindiendo su alma.

No se tiene por buen Moro
el que no le da lançada
llevaronle a vn lugar
ques Ogixar la nombrada:
alli le vienen a ver

como a cosa señalada
miranle Moros y Moras
de su muerte se holgauan.

Lloraualo vna cautiua
vna cautiua Christiana,
que de chiquito en la cuna
a sus pechos le criara.

De las palabras que dize
qualquiera Mora lloraua,
don Alonso don Alonso
Dios perdone la tu alma
que te mataron los Moros
los Moros del Alpuxarra.

Este fin que auceys oydo hizo el valeroso cauallero don Alonso de Aguilar. Agora sobre su muerte ay discordia entre los Poetas que sobre esta historia han escrito Romances: porq̃ el vno cuyo Romance es el q̃ auemos cõtado, dize q̃ esta batalla y rota de Christianos fue en la sierra Neuada. Otro Poeta

ta que hizo el Romãce de Rio verde , dize que fue la batalla en Sierra Bermeja, no se a qual me arri-me: tome el Lector el que mejor le pareciere, pues no va mucho en ello, pues al fin todas las dos Sierras se llamauan Alpuxarras . Aunque me parece a mi, y ello es así, que la batalla passo en Sierra Bermeja; y assi lo declara vn Romance muy antiguo, que dize desta manera.

RIO verde rio verde
 tinto vas en sangre viua
 entre ti y Sierra Bermeja
 murio gran caualleria,
 murieron Duques y Condes
 señores de gran valia,
 alli muriera Vrdiales
 hombre de valor y estima,
 huyendo va Sayauedra
 por vna ladera arriba,
 tras del yua vn renegado
 que muy bien lo conocia,
 con algazara muy grande
 desta manera dezia:
 Date date Sayauedra
 que muy bien te conocia,
 bien te vide jugar cañas
 en la plaça de Seuilla
 y bien conoci tus padres
 y a tu muger doña Eluira
 siete años fuy tu captiuo

N n y me

Historia de las guerras

y me diste mala vida,
agora lo seras mio
o me ha de costar la vida.
Sayauedra que lo oyera
como vn leon reboluia,
tirole el Moro vn quadrillo
y por alto hizo via.
Sayauedra con su espada
duramente le heria.
Cayo muerto el Renegado
de aquella grande herida,
Cercaron a Sayauedra
mas de mil Moros que auia,
hizieronle mil pedaços
con saña que del tenian.
Don Alonso en este tiempo
muy gran batalla hazia,
el cauallo le auian muerto
por muralla le tenia
y arrimado a vn pendon
con valor se defendia:
muchos Moros tiene muertos
mas muy poco le valia,
porque sobre el cargan muchos
y le dan grandes heridas,
tantas que alli cayo muerto
entre la gente enemiga.
Tambien el Conde de Vreña
mal herido en demasia,

se sale de la batalla
lleuado por vna guia
que sabia bien la senda
que de la sierra salia.

Muchos Moros dexo muertos
por su grande valentia,
tambien algunos se escapan
que al buen Conde seguian.
Don Alonso quedo muerto
recobrando nueva vida
con vna fama immortal
de su esfuerço y su valia.

Algunos poetas teniendo noticia que la muerte
de don Alóso de Aguilar fue en la sierra Bermeja,
alumbrados en ello de las Chronicas Reales auie-
do visto el Romance passado, no faltó otro Poeta
que hizo otro nuevo a la misma materia aplicado,
el qual así comienza y dize.

RIO verde rio verde
quanto cuerpo en ti se baña,
de Christianos y de Moros
muertos por la dura espada,
y tus ondas Christalinas
de roja sangre se esmaltan
entre Moros y Christianos
se trauo muy gran batalla,
murieron Duques y Condes
grandes señores de salua,
murio gente de valia.

Historia de las guerras

de la nobleza de España,
en ti murio don Alonso
que de Aguilar se llamaua,
el valeroso Vrdiales
con don Alonso acabaua.

Por vna ledra arriba
el buen Sayauedra marcha,
natural es de Seuilla
de la gente mas granada:

Tras del yua vn renegado
desta manera le habla:

Date date Sayauedra
no huyas de la batalla

yo te conozco muy bien,
gran tiempo estuue en tu casa,
y en la plaça de Seuilla

bien te vide jugar cañas,
conozco tu padre y madre,
y a tu muger doña Clara,
siete años fuy tu captiuo
malamente me tratauas,

y aora lo seras mio
si Mahoma me ayudaua,
y tambien te tratare
como tu a mi me tratauas.

Sayauedra que lo oyera
al Moro boluio la cara,
tirole el Moro vna flecha,
pero nunca la acertara,

mas

mas hiriole Sayauedra
de vna herida muy mala.
Muerto cayo el renegado
sin poder hablar palabra;
Sayauedra fue cercado
de mucha Mora canalla,
y al cabo quedo alli muerto
de vna muy mala lançada,
Don Alonso en este tiempo
brauamente peleaua,
el cauallo le auian muerto,
y lo tiene por muralla;
mas cargan tantos de Moros
que mal lo hieren y tratan:
de la sangre que perdia
don Alonso se desmaya,
al fin, al fin cayo muerto
al pie de vna peña alta.
Tambien el Conde de Vreña
mal herido se escapara,
guiaualo vn adalid
que sabe bien las entradas.
Muchos salen con el Conde
que le siguen las pisadas,
muerto quedo don Alonso
eterna fama ganada.

¶ Esta fue la honrosa muerte del valeroso don
Alonso de Aguilar y como auemos dicho della les
peso mucho a los reyes Catholicos: Los quales co-

Historia de las guerras

mo viesſen la braua resistencia de los Moros, por estar en tan asperos lugares, no quisieron embiar contra ellos por entonces mas gente. Mas los Moros de la Serrania, viendo que no podian viuir sin tratar en Granada, los vnos se passaron en Africa, y los otros se dieron al Rey don Fernando: el qual los recibio muy bien lleno de clemencia. Este fin tnuo la guerra de Granada, a gloria de Dios nuestro Señor sea.

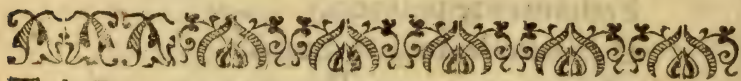


TABLA DE LOS CAPITVLOS que se contienen en este libro de la Historia de Granada.

Capitulo Primero. En que se trata de la fundacion de Granada, y de los Reyes que huuo en ella, con otras cosas tocantes a la historia fol. i.

Capitulo. II. En que se pone la muy sangrienta batalla de los Alporchones, y la gente que en ella se hallo de Moros y Christianos. fol. 8.

Capitulo III, En que se declarã los nombres de los Caualleros Moros de Granada, de los treynta y dos linages, y de otras cosas que passaron en Granada, anti mismo se ponen todos los lugares que en aquel tiempo estauan debaxo de la Corona de Granada. fol. 16.

Capitulo. IIII. Que trata la batalla que el valiente Muza

Muça tuuo con el Maestre, y de otras cosas mas que passaron. fol.23.

Capitulo.V. Que trata de vn farao que se hizo en Palacio, entre las damas de la Reyna y los Caualleros de la Corte, sobre el qual huuieron pesadas palabras entre Muça y Zulema Abencerrage, y lo que mas passo. fol.30.

Capitulo, VI. Como se hizieron fiestas en Granada, y como por ellas se encendieron mas las enemistades de los Zegrís y Abencerrages, Alabezes y Gomeles, y lo que mas passo entre Zegrís y la Mora Zayda acerca de sus amores. fol.36.

Capitulo. VII. Que trata del triste llanto que hizo la hermosa Fatima por la muerte de su padre, y como la linda Galiana se tornaua a Almeria si su padre no viniera, la qual estaua vencida de amores del valeroso Sarrazino: y de la pesadumbre q̄ Abenamar tuuo con el vna noche en las ventanas del Real palacio. fol.55.

Cap. VIII. Que trata la cruda batalla que el Malique Alabez tuuo cō don Manuel Ponze de León en la Vega de Granada. fol.61.

Capit. IX. En que se ponen vnas solennes fiestas y juego de fortija que se hizo en Granada, y como los vandos de los Zegrís y Abencerrages se yuannas encendiendo. 67.

Cap. X. En q̄ se cuenta el fin que tuuo el juego de la fortija, y el desafio q̄ passo entre el Moro Albayaldos y el Maestre de Calatraua. fol.79.

Capit.

Capitulo.XI.Dela batalla que el Moro Albayaldos tuuo con el Maestre de Calatraua, y como el Maestre le mato. fol.101

Cap.XII.En que se cuenta vna pesadumbre que los Zegris tuuierõ con los Abencerrages, y como estuuio Granada en punto de se perder. fol.119

Cap.XIII.Que cuẽta lo q̃ al Rey Chico y su gente sucedio yendo a entrar a laen, y la gran traycion que los Zegris y Gomeles leuataron a la Reyna Mora y a los Caualleros Abencerrages y muerte dellos. fol.146

Cap.XIIII.Que trata el acusacion q̃ los Caualleros traydores pusieron contra la Reyna y Caualleros Abencerrages, y como la Reyna fue presa por ello, y dio quatro Caualleros que la defendiessen, y lo que mas passo. fol.267

Capit.XV.En q̃ se pone la muy porfiada batalla q̃ passo entre los ocho Caualleros sobre la libertad de la Reyna, y como la Reyna fue libre y los Caualleros muertos, y otras cosas que passaron. fol.205.

Cap.XVI.De lo q̃ passo en la ciudad de Granada y como se tornarõ a refrescar los vandos della, y la prision del Rey Mulahazen en Murcia, de la prision del Rey Chico su hijo en el Andaluzia, y otras cosas que passaron. fol.226.

Cap.XVII.En que se pone el cerco de Granada por el Rey don Fernando y la Reyna Isabel, y como se fundo sancta Fe. 251.

Fin de la Tabla.

4/7/37.





